

تاریخ عمومی
تألیف
آلبر ماله
و
ژول ایزاک

تاریخ

قرون جدید

ترجمه :

دکتر سید فخر الدین شادمان

قسمت دوم

بها ۱۰۰ ریال

دوره کامل تاریخ عمومی عالم

در ۲ جلد	آبرماله	تاریخ ملل شرق و یونان
» »	»	تاریخ رم
» »	»	تاریخ قرون وسطی
» »	»	تاریخ قرون جدید
		تاریخ قرن هیجدهم و
در ۳ جلد	»	انقلاب کبیر فرانسه
در ۴ جلد	»	تاریخ قرن نوزدهم و معاصر
در ۶ جلد	ڈاک پیرن	جز یانهای بزرگ تاریخ
در ۹ جلد	حسن پیرنیا	از ۱۹۱۸ تا ۱۹۵۰ دوره تاریخ ایران باستان



مرکز پخش انتشارات عطار

تاریخ قرون جدید

قسمت دوم



بسم‌الله الرحمن الرحيم
بسم الله الرحمن الرحيم
بسم الله الرحمن الرحيم

چاپ مطبع شرکت سهامی افت

فهرست مনدرجات

فصل هشتم

پایدارشدن سلطنت استبدادی در فرانسه
فرانسوای اول - هانری چهارم - دیشلیو - مازارن

I

وضع سلطنت در قرن شانزدهم

صفحه

۲۱۷	وخدت یافتن سرزمین فرانسه
۲۱۸	تفییر وضع اشراف
۲۱۹	دربار
۲۲۰	روحانیان
۲۲۱	بورژواها
۲۲۲	پادشاهی فرانسوای اول
۲۲۳	اداره مرکزی - اداره ایالات
۲۲۴	مالیه
۲۲۵	فرض - فروختن شغلهای دولت
۲۲۶	اهمیت فروشی بودن مشاغل

II

هانری چهارم

۲۲۶	فرانسه در ایام جلوس هانری چهارم
-----	---------------------------------

ب

۲۲۷	هانری چهارم
۲۲۸	سولی
۲۲۹	مالیه - فلاحت
۲۳۰	صناعت - تجارت
۲۳۱	سیاست خارجی هانری چهارم
۲۳۲	کشته شدن هانری چهارم

III

لوئی سیزدهم و ریشلیو

۲۳۳	دوره نیابت سلطنت - حکومت کونسی فی
۲۳۵	حکومت لوین
۲۳۶	وزارت ریشلیو
۲۳۷	دستور کار ریشلیو
۲۳۸	بانود شدن جماعت پرووتستان
۲۳۹	جنگ با اشراف و بزرگان
۲۴۱	ریشلیو و پارلمان
۲۴۲	ان تاندانها ، مفتشهای دولتی
۲۴۳	قر عامله
۲۴۴	ریشلیو و لوئی سیزدهم

IV

مازارن

۲۴۵	دوره نیابت سلطنت - مازارن
۲۴۶	اوپاچ مملکت
۲۴۷	مشکلات مالی - نخستین طغیان پارلمان
۲۴۹	اعلام نامه اطاق سن لوئی
۲۵۰	روز سنگربندی - فرونده پارلمان
	علل شکست پارلمان

فصل دهم.

لوئی چهاردهم - سیاست خارجی - لشکر سلطنتی

I

جنگها

۲۸۷	جنگهای لوئی چهاردهم - مقصود لوئی چهاردهم
۲۸۸	نتائج - جانشینی پادشاه اسپانیا
۲۸۹	جنگ بر سر حق و راثت
۲۹۱	اتحاد لاهه - صلح اکس لاشایل - { جنگ هلند ، علل آن }
۲۹۲	اتحاد کردن لوئی چهاردهم با سایر دول - وضع هلند
۲۹۳	استیلا یافتن بر هلند
۲۹۴	جنگ اروپائی - صلح نیمگ
۲۹۵	اطاقهای اجتماع
۲۹۶	الحاق استرامبورگ - اتحاد اوکس بورگ
۲۹۷	انقلاب انگلیس - جنگ
۲۹۹	صلیب‌ریس ویک - عهد نامه تقسیم { ارت پادشاه اسپانیا }
۳۰۰	وصیت نامه شارل دویم - رسیدن { دولکدان زو پادشاهی اسپانیا }
۳۰۱	جنگ و علل آن
۳۰۲	جنگ
۳۰۳	حمله
۳۰۴	دفاع
۳۰۵	صلح اوترکت
۳۰۷	نتایج جنگ

II

قشون سلطنتی

۳۰۷	لوووا
۳۰۸	قشون دائم سلطنتی
۳۰۹	قشون منظم - سربازگیری
۳۱۱	نظامات - قشون
۳۱۳	سپاه در میدان جنگ
۳۱۴	سرداران
۳۱۵	تورن
۳۱۶	جنگ آلساز
۳۱۷	جنگ محاصره
۳۱۸	ووبان

فصل یازدهم

جامعه فرانسوی در قرن هفدهم

I

روحانیان ، اشراف ، شهرها ، دهقانان

۳۲۱	روحانیان
۳۲۲	تشکیلات روحانی ، روحانیان منظم
۳۲۳	روحانیان نامنظم
۳۲۴	عوائد روحانیان - مالیات روحانیان
۳۲۵	روحانیان عالی و دانی
۳۲۶	اشراف ، امتیازات ایشان { - تقسیم دوگانه اشراف }

۳۲۷	{	اشراف اهل سيف ، اشراف بزرگ - اشراف ولايات
۳۲۹		اشراف اهل قلم
۳۳۰		طبقه سيم - بورزوها
۳۳۱		پيشهوران - دهقانان
۳۳۲		مالياتهای دهقانان
۳۳۳		تيره بختی دهقانان
۳۳۵		پایان سلطنت لوئی چهاردهم ، تیره بختی مردم
۳۳۶	نتائج سلطنت لوئی چهاردهم	

II

اخلاق - مسکن - لباس

۳۳۷	اخلاق در زمان سلطنت هانزى چهارم و لوئی سیزدهم
۳۳۹	مارکیز دو رانبویه
۳۴۰	مسکن - اثاثه خانه
۳۴۱	لباس ، لباس مردانه
۳۴۳	لباس زنانه
۳۴۴	نایاکی بدن

فصل دوازدهم

هنر فرانسوی در قرن هفدهم

I

نویسندهای بزرگ

۳۴۶	دورهای ادبی - ایجاد زبان اساسی
۳۴۷	آکادمی فرانسه - کورنی

۴۱۴	تجزیه‌های نخستین ، سرزمین لهستان
۴۱۶	روسیه ، تاریخ گذشته آن
۴۱۸	{ بسلطنت رسیدن خاندان رومانف -
۴۱۹	تشکیلات روسیه
۴۲۰	{ جامعه روسی تمدن، اخلاق - نخستین روابط روسیه با اروپا

فصل پانزدهم

علم و فلسفه

۴۲۲	مختصات نهضت علمی
۴۲۵	{ علم و علماء - طریق‌های علمی، بیکوون و دکارت
۴۲۷	ریاضیات
۴۲۸	هیئت
۴۳۰	فیزیک و طبیعتیات
۴۳۲	فلسفه

۳۹۶

یکی شدن انگلیس و اسکاتلند

فصل چهاردهم

اروپای شرقی در قرن هفدهم

اطریش، هنگری، ترکیه، سوئد، لهستان، روسیه

۳۹۷

اروپای شرقی

I

اطریش، هنگری، ترکیه

۳۹۸

هنگری

قانون اساسی مجارها - هنگری و خاندان هابسبورگ

۴۰۰

لوپولد اول

۴۰۲

آغاز جنگ ترکیه، سنگوتار - لوپولد و مردم هنگری

۴۰۳

محاصره شدن وین بدست ترکها

۴۰۴

فتح سرزمین هنگری - صلح کارلوتسی

۴۰۵

فتح سیاسی هنگری

۴۰۶

اهمیت تصرف هنگری

۴۰۷

II

سوئد، لهستان، روسیه

۴۰۸

سوئد - منظور جنگهای سوئد و علل آنها

۴۰۹

فتوات سوئد

۴۱۰

جنگ شمال

۴۱۲

ضعف امپراطوری سوئد - سوئد در عهد شارل یازدهم

۴۱۳

لهستان

فصل سیزدهم

انگلستان در قرن هفدهم

انقلاب ۱۶۴۸ و انقلاب ۱۶۸۸

۳۷۱	تشکیلات سیاسی انگلیس
۳۷۲	وضع مذهبی
۳۷۴	مقاصد سلسله استوار - زاک اول
۳۷۵	فتنه باروت
۳۷۶	زاک اول و پوری تئیها - زاک و پارلمان - شارل اول
۳۷۷	حکومت استبدادی
۳۷۹	اسکاتلند وعهدنامه (کونت)
۳۸۰	پارلمان طویل
۳۸۱	جنگ داخلی
۳۸۲	کرومول ، قشون جدید
۳۸۴	نزاع پارلمان وقشون
۳۸۵	اعدام شاه - جمهوری
۳۸۷	انحلال پارلمان طویل
۳۸۸	دیکتاتوری کرومول
۳۸۹	بازگشت استوارها - شارل دویه
۳۹۰	تأثیرات مجدد منصب انگلیکانی - سیاست خارجی
۳۹۱	جنگ با منصب کاتولیکی
۳۹۲	توری و ویگ
۳۹۳	زاک دویه - انقلاب ۱۶۸۸
۳۹۴	اعلام حقوق
۳۹۵	مختصات و نتایج انقلاب ۱۶۸۸

۳۴۹	دکارت - پاسکال
۳۵۰	لوئی چهاردهم و نویسندهان
۳۵۱	مولیر
۳۵۲	بوالو - راسین
۳۵۴	لافونتن
۳۵۵	بوسوئه - لابرویر
۳۵۶	فنلون
۳۵۷	سایر نویسندهان - مختصات عمومی ادبیات در عصر لوئی چهاردهم

II

	هنرمندان - ابنيه و عمارتات مهم
۳۵۸	مختصات عمومی هنر و صنعت فرانسه در قرن هفدهم
۳۶۱	تأثیر لوئی چهاردهم در صنایع - { بناهای پیش از لوئی چهاردهم }
۳۶۲	{ بناهای عهد لوئی چهاردهم - ستونهای لوور ، عمارت انوالید }
۳۶۴	ورسای
۳۶۵	نقاشان
۳۶۶	حجاران
۳۶۷	صنعت و هنر در اروپا - نقاشان اسپانیائی
۳۶۸	نقاشان فلاندری - نقاشان هلندی

فصل هشتم

پایدار شدن سلطنت استبدادی در فرانسه فرانسوای اول - هانری چهارم - ریشلیو - مازارن^۱

قرن شانزدهم و نیمه اول قرن هفدهم (۱۴۹۸-۱۶۶۱) مقارنست با عهد سلطنت لوئی دوازدهم (۱۵۱۵-۱۴۹۸)، فرانسوای اول (۱۵۱۵-۱۵۴۷)، هانری دویم (۱۵۴۷-۱۵۵۹)، فرانسوای دویم (۱۵۵۹-۱۵۶۰)، شارل نهم (۱۵۶۰-۱۵۷۳)، هانری سیم (۱۵۷۳-۱۵۸۹)، هانری چهارم (۱۵۸۹-۱۶۱۰)، لوئی سیزدهم (۱۶۱۰-۱۶۴۲) و قسمت اول سلطنت لوئی چهاردهم (۱۶۴۲-۱۶۶۱). بنیان سلطنت استبدادی فرانس در این دوره صد و شصت ساله استوار شده است.

سلطنت استبدادی آنست که پادشاه مانند امیر اطورهای روم، صاحب اختیار مطلق باشد و بمحض اصول حقوق رومی هر چند لخواه.

۱ - Mazarin .

شاه گردد قانون شود و رعیت بهیج راهی نتواند اراده اورا محدود کند و در امور حکومت نظارت نماید.

جنین سلطنتی بی جنگ و نزاع استقرار بذیر نیست. فرانسوی اول و هانزی دویم با استبداد پادشاهی کردند ولی در عهد هانزی سیم و هنگام بحران جنگهای مذهبی قدرت سلطنت تقریباً از میان رفت. هانزی چهارم آنرا دوباره بجای نخستین بازآورد و دیگر هیچگاه این قدرت در خطر بزرگ نیفتاد اما در عهد خردسالی لوئی سیزدهم ولوئی چهاردهم از نوآشوبهای سخت پدید آمد.

در ایامی که سلطنت استبدادی پابرجا میشد اداره امور مملکت در هم تر و بی نظم تر گشت، عدد عمال پادشاه که امروز مستخدم خوانده میشوند افزایش گرفت، خرج بیشتر و احتیاج بیول سخت تر شد و باین سبب مسائل و اشکالات مالی اهمیت روزافزون یافت.

در جامعه هم تغییرات بسیار حاصل آمد، اخلاق اشراف دیگر گون گشت چنانکه استقلال طلبی خوش را از دست دادند و برای آنکه در دربار، در جوار شاه و بیول او زندگی کنند املاک خود را ترک گفتدند و دیگر سنیور و ارباب نبودند بلکه جزء درباریان شمرده میشدند. در این میانه بورزوها معتبر و با نفوذ گشتند و بیشتر نوکران دولت از ایشان انتخاب میشدند و میتوان گفت که چرخ مملکت بدست بورزوها میگشت و شاه بوسیله آنان حکومت میکرد. پادشاه بورزوها را که مشاغل بزرگ و مهم داشتند در صفت نجیب زادگان درآورد و بعد، این اشراف جدید با نجای قدمی مخلوط و در هم شدند.

I

وضع سلطنت در قرن شانزدهم

در قرن شانزدهم آخرین اقطاعات بزرگ
بتصريف شاه درآمد و کل وحدت یافتن مملکت
فرانسه انجام پذيرفت. در عهد سلطنت لوئی
دوازدهم دوک نشين اورلئان (۱۴۹۸) و در

وحدت یافتن
سرزمین فرانسه

ایام پادشاهی فرانسوی اول دوک نشین آن گولم^۱ (۱۵۱۵) و در دوره حکمرانی هانری چهارم املاک خاندان آل بوربون^۲ و ناحیت به آرن^۳ و نواحی (۱۵۸۹) به متصرفات شاه ملحق شد.

الحق اراضی خاندان بوربون که از همه مهمتر بود در زمان فرانسوی اول اتفاق افتاد. دوک شارل دو بوربون^۴ که شاهزاده و از اولاد کاپسین‌ها بود نواده لوئی یازدهم را بزنی گرفت و بوربونه و اوورنی و مارش^۵ و بوژو^۶ که تقریباً مرکز خاک فرانسه از آنها تشکیل می‌یافتد بدست او بود. فرانسوی اول، دوک منکور را گنجابل^۷ یعنی سیه‌سالار فرانسه کرد. در سال ۱۵۱۲ لوئیز دوساووا^۸ مادر فرانسوی اول مدعاً قسمتی از املاک او شد. پارلمان که مامور رسیدگی بمعرفه بود بضرد سیه‌سالار رأی داد. بعد از این پیش‌آمد، دوک بوطن و پادشاه خویش خیانت کرد و با شارل کن و هانری هشتم همدست شد و برای تجزیه کردن خاک فرانسه کمربست، ولیکن سرانجام بسرزمین ایطالیا گریخت و املاکش توقيف و متصرفات سلطنتی ملحق گشت.

تفییر وضع اشراف شارل دو بوربون که منصب سیه‌سالاری داشت آخرین یادگار روزگار ملوك الطوایف بود.

جون او از میان رفت در جرگه سنیورها (از این وقت بعده سنیورها را ژان تی یوم^۹ یعنی نجیب زاده می‌گفتند) کسی نماند که بتواند مقابل شاه مقاومت نماید و نیز سنیورها دیگر سرافرازی نداشتند و خواهان آن نبودند که مثل پدران خویش در اراضی و املاک خود زندگی کنند، پس بر آن شدند که بشاه تقرب جویند و در جوار اوروزگار بگذرانند و جزء درباریان و خدمتگزاران او باشند.

سه علت اساسی این تغییرات را باید آمد. اول آنکه نجیب‌زادگان نمی‌توانستند در متصرفات خود شاهانه و آزادانه رفتار کنند زیرا همه جا در اطراف شان عمال و صاحب منصبان و قاضیان شاه بودند و در کارهای که

۱- Angoulême ۲- Albert ۳- Béarn ۴- duc
Charles de Bourbon ۵- Marche ۶- Beaujolais
۷- Connétable ۸- Louise de Savoie
۹- gentilhomme.

میان ایشان و تابعان وزیر دستانشان پیش می آمد دخالت می نمودند و رائی که میدادند از رأی آنان بالاتر و قطعی تر بود . سبب دویم آنکه دخل ایشان و قیمت زمین هردو نقصان یافت و در روزگاری که بیول بیشتر محتاج بودند ثروتشان کمتر میشد .

موجب سیمین آنکه چون ایطالیا از فرانسه متمدن تر بود در ایام لشکرکشی باین سر زمین ذوق تجمل پسندی و جلال طلبی سنیورها بجوش آمد چنانکه مشتاق و آرزومند دربار شاه گشتند زیرا آسایش و کامرانی دربار در هیچ جای فرانسه یافت نمیشد و هم در آنجا بود که میتوانستند از مواجب و وظایف که شاه بخدمتگزاران خود می پخشید برخوردار شوند و بولی را که بدان بسیار محتاج بودند بدست آوردند . باین جهت میکوشیدند تا صفت درباریان در آیند و نوکر و خادم شاه شوند .

دربار
دوره کاپین‌ها و ایام پادشاهی لوئی چهاردهم

از کسانی تشکیل می‌یافت که بخدمت شاه گماشته بودند و هر دسته‌ای از ایشان شغلی خاص داشتند . بعضی در سفره خانه و جمعی در اصطبل یا شکار وغیر آن خدمت می‌کردند . رئیس هر گروهی از قبیل رئیس سفره خانه و حاجب بزرگ و میرا خور و میرشکار نیز جزء خادمان دربار بودند . فرانسوی اول که دوستار جاه و جلال بود عدد درباریان را افزود و ایشان را از طبقه اشراف انتخاب کرد . بران توم ۱ که هم‌صراحت می‌کوید ، « پادشاهان و اعضای خاندان سلطنت ، نجیب زادگان را پیشخدمت و اطاعت‌دار خود کرده بودند و این وضع ایشان را سود فراوان داشت زیرا بهتر می‌توانستند گوش و لینعمت خویش را ببرند » و بعطاً او برخوردار شوند .

این قبیل درباریان که بخدمات خصوصی شاه منصوب بودند نوکران درخانه شام محسوب می‌شدند اما پادشاه هشتصد قر اول نیز داشت ، همه از اشراف و نجیباکه با صلاح خانه نظامی شاه از ایشان تشکیل می‌یافت . مادرشاه و ملکه نیز هر یک خانه‌ای جداگانه داشتند و زنان و دختران سنیورها با اسم ندیم و حاشیه نشین بخدمت ایشان می‌شناختند .

رؤسای خدیعت و مشاغل سیاسی مانند صدراعظم و سپهالار و امیرالبحراعظم و شاهزادگان سلطنتی یعنی اشرافی که با شاه خویشاوندی داشتند و خلاصه اعضاش شوری‌ها همه جزء دربار بودند . جمعی هم بی‌هیچ شغلی فقط برای دل شاه در جوار او میزیستند چنانکه شماره جمیع درباریان بچندین هزار میرسید و تمام ایشان درسایه جود و مراحم فرانسوی اول زندگی میکردند چنانکه دربار بیول امروز فرانسه هرسال دویست میلیون خرج داشت .

از خصائص این دربار سفرهای بسیار بود . ذوق و احتیاج هردو فرانسوارا بسفر میکشاند . وی درباریس برای مقام کردن جائی نداشت زیرا عمارت لوور هنوز بشکل ارگ قدیم شارل پنجم و قصر سن لوتی هم مقر پارلمان بود ، پس ، فرانسوی اول پیوسته از شهری بشهری میرفت و چون ساختمان قصرهای کنار رود لوار ببایان رسید هر دم از قصری بقصر دیگر میشتابفت . از فون تن بلو به آم‌بواز رسیار میگشت ، از آنجا به بولوا می‌آمد واز بولوا به شنون سو^۱ یا شانبور مرکب می‌اند . یکی از مورخهای جدید میگوید « سفرها شبیه مهاجرت دوره مروونژین^۲ ها و کاپیسن‌ها بود . شاه و سنیورهای عالی‌مقام و خانمها بالاسب یافخت روان و نوکران بالاراهه واسب و قاطر بدبناشان میرفتند . چون نمی‌دانستند که در کجا ایست میکنند با خود چادر و خیمه میبرند تا بتوانند در مکانهای بی‌قف زندگی نمایند . فرش و انائه و ظرف هم باید با خود داشته باشند زیرا بیشتر اوقات در قصری جا میگرفتند که آنرا جز دیواری بر هنه هیچ نبود » . چنین زندگی در اردوئی سیار بینهایت دلیسند آنان بود چرا که بگفته بران توم « در جنگل وده نیز وسایل آسایش پاریس را مهیا داشتند » .

روحانیان فرانسوی اول که اشراف را مطبع کرده

بود پس از معاهده‌ای که در سال ۱۵۱۶ با

پاپ بست صاحب اختیار روحانیان هم شد^۳ . این عهد نامه تشکیلات و سن قدمی کلیسای فرانسه را که به کلیسای گالی^۴ معروف بود

۱- Chenonceaux ۲- Mérovingiens

۳- بصفحة ۱۰۲ « فرانسوی اول ، دویمین فتح میلان » رجوع شود
۴- Gallicane .

وازگون ساخت. تا آن زمان چنانکه در روم پاپ را کاردینال های انتخاب می کردند اسقفهارا نیز کشیشان کلیساهای اعظم بر میکریدند. معاهده سال ۱۵۱۶ این انتخاب را از میان برد و بموجب آن نصب اسقفها با شاه و تصویب شغل ایشان با پاپ شد و مقام اسقفی بصورت یک مستمری در آمد که شاه بدر باریان خوش می داد و اسقفها دست نشانده و عمال فدائی او بودند^۱

بورزوها نیز مانند اشراف و نجبا مشتاق خدمتگزاری شام بودند و بیشتر عمال دولت از میان ایشان انتخاب می شدند. سر زمین

فرانسه در ایام سلطنت شارل هشتم و لوئی دوازدهم و فرانسوای اول و هانری دویم با صلح و آرامش قرین بود. از آن روزی که کار وحدت یافتن مملکت فرانسه انجام یدیرفت، جنگ پیوسته در خارج مملکت انفاق افتاد و داخل کشور از مصائب آن برگناه ماند و باین سبب تجارت و صناعت رواج یافت. یکی از مردم آن عصر میگوید «در عهد فرانسوای اول عدد تجار شهرهای کوچک از سوداگران شهرهای بزرگ در سی سال بیشتر که مقارن زمان سلطنت لوئی باده است بیشتر بود و دیگر در کوچهای که برای مال التجاره یا آلات صنعتی دکانی نداشته باشد خانهای بنا نمی شد». این رونق بازار تجارت و صناعت، بورزوها را توانگر ساخت.

چون شاه برای جنگ و خرج در بار بیول احتیاج بسیار داشت مشاغل عمومی از قبیل تحقیلداری، خزانه داری و شغل قضا را بمنرض بیع و شری گذاشت. کسی که یکی از این شغلها را بدبست می آورد هم از منافع مادی آن مانند معاف بودن از پرداخت مالیات به رهمند می شد و هم در سلک طبقه امتیاز دار مملکت و حتی در صف اشراف قرار می گرفت. باین سبب بورزوها از راه خود پسندی و منفعت جوئی شغلها را خریدند و توانگر ترین ایشان یعنی کسانی که صلاح کارشان در محدودی قدرت سلطنت و نابودی استبداد بود خود عمال وفادار و اجر اکننده اوامر شاه شدند.

۱- بصفحة ۱۳۱ رجوع شود.

پادشاهی فرانسوای اول
و هیچ چیز را در مقابل قدرتش تابعقاومت نبود . قانون را که در آن زمان فرمان نام داشت وضع می نمود و همیشه باین جمله که،

« چون دلخواه ما چنین است » ختم می شد و آن ، درست ترجمة قانون رومیست که می گوید ، « هرچه دلبستند شاه باشد قوت قانون دارد و شاه خود قانون زنده است ». قانون دانهای فرانسه از زمان سن لوثی می کوشیدندتا دستور منکور را که اساس استبداد روم بود در مملکت اجرا کنند . ۱

نکته گیری بر تصمیمات فرانسوای اول هر چند که بمصالح مملکت هم مربوط بود ویرا خوش نمی آمد . شاهد این موضوع واقعه ایست که در باب معاهده سال ۱۵۱۶ که با پاپ بسته بود میان او و پارلمان گذشت :

رسم بود که پادشاهان حکمها و فرمانهای مهم دولت را مثل معاهدات در دفتر پارلمان ثبت کنند و این عمل را ثبت دفتر می نامیدند . ثبت دفتر تقریباً بمنزله درج در مجله رسمیست که امروز قانون را قابل اجرا می کند . پارلمان می توانست راجع بحکم و فرمانی که برای ثبت شدن در دفتر می فرستادند بشاه اعتراض نماید و این اعتراض را اخطار می گفتند .

وقتی که معاهده پاپ برای ثبت به پارلمان فرستاده شد چندین نفر از اعضای آن اعتراض کردند ولی شاه ایشان را دیوانه خواند . بعد پارلمان نمایندگانی چند نزد او بقصص آن بواز گسیل داشت تا اعتراضات را بعرض رسانند . شاه آنانرا دو ماه بحضور خویش نبینیرفت و روزی هم که بار داد فرستادگان را مجال حرف زدن نگذاشت ، خود بسخن گفتن پرداخت و مضمون گفتهایش آن بود که اختیار هر کار بامنست و همه باید مطیع و فرمانبردار من باشند و لیز بایشان امر داد که هم فردا بازگردند و اگر جز این کنند جایگاهشان زندان خواهد بود .

اداره مرکزی در اداره کردن امور مملکت همراهی می نمودند . دو شورای وجود داشت ، یکی

شورای دولتی و دیگری شورای کبیر .

شورای دولتی که بتمام امور سیاسی و مالی و اداری می پرداخت در زمان لوئی دوازدهم از شورای کبیر و شورای کبیر نیز خود در عهد فیلیپ لوبل از دربار منشعب شده بود .

شورای کبیر محکمه عالی اداری بود و شاه هر دعوائی را که برای او نفعی داشت هر چند رسیدگی با آن در حدود صلاحیت محکم عادی بود شورای کبیر احالة می کرد و شوری مطیع امر شاه بود .

تا این زمان از وزیر اسمی در میان نبود . همانی دویم چهار نفر از منشیان شورای دولتی را برگزید و اداره امور مملکت فرانسه و کارهای راجع باروپا را میان ایشان تقسیم کرد . با این ترتیب کمتر میک باشد بجمعیت امور قسمتی از خاک فرانسه که باوسیرده شده بود از قبیل حفظ نظم و کارهای لشکری و بحری و راهها و غیر آن و نیز برواباط خارجی دولت مجاور آن ناحیه رسیدگی کند . چنانکه مثلاً امور راجع بانگلستان و نرماندی و آلمان و شانپانی هر کدام بیک منشی محول گشت و این منشیان اول با اسم منشی دولت^۱ و بعد بنام وزیر نامیده شدند .

عمال شاه در ایالات مانند دویست مال پیشتر

اداره ایالات یعنی مثل زمان کاپین ها ، در درجه اول

پر وو^۲ ها و بل^۳ ها و بالاتر از ایشان باشی

ها و سنصال^۴ ها بودند که تقریباً عددهاں بصد میرسید . بایی و سنصال اختیارات بسیار داشتند و در آن واحد حاکم ، قاضی ، رئیس نظمیه و فرمانده فوج بشمار میرفتند . با وجود این احوال بتدریج شغلها از یکدیگر جدا می شد ذیرا که بایی ها و سنصال ها هر نوع کاری را بیکی می سپر دند .

۱- Secrétaire d'Etat ۲- Prévot ۳- Baile
۴- Bailli ۵- Sénéchal.

فرانسوی اول در چهارده ایالت که تقریباً همه در سرحد مملکت قرار داشت والی فرستاد و کار او در اصل امور لشکری بود. این حکام که از میان توانگرترین سنیورها انتخاب میشدند کم کم اهمیت و اعتبار بسیار بیست آوردند و چون چنگهای منعکسی پیش آمد فترت شان چندان افزود که در قلمرو خود تقریباً پادشاهی یافتد. پس، فرانسوی اول و هانری دویم از جاه پرستی آنان هراسیدند و این یک بتقلید سن لوئی و فیلیپ لوبل برای نظارت در کار فرمانفرما یان مقتضه ای با اختیارات فوق العاده بایالات گسیل کرد.

چنگک و جدال و ساختن قصرها و مستمری

ماليه
محبوبیان شاه هر سال خرج بسیار داشت،
با این سبب فرانسوی اول و جانشین های او
باداره امور ماليه توجه و اقبال خاصی نمودند و برای آنکه بتوانند
هر چه بیشتر پولی تحصیل کنند میکوشیدند که اوضاع مالی راحتی المقدور
بهبودی دهند.

عواائد شاه سه قسم بود؛ یکی عوائد معمولی یعنی محصول و
فواید املاک سلطنتی و دیگری عوائد فوق العاده یعنی مالیاتها از
قبيل، مالیات ارضی، مالیات نمک و مشربات، سیم عواید فروش املاک
سلطنتی و مشاغل که با صلح آن روز کار های فوق العاده خوانده
می شد.

تاعهد سلطنت فرانسوی اول عواید گوناگون مملکت بصندوقد
های مختلف میرفت اما فرانسوی یک صندوق عمومی بنام خزانه اقتصاد
در قصر لوور ایجاد کرد و حل و عقد امور مالی را به یک نفر
آن تاندان^۱ یعنی مباشر سپرد. کمی بعد به ان تاندان منکور اسم
سورن تاندان^۲ یعنی مباشر کل داده شد و تا ایام پادشاهی لوئی چهاردهم
عنوان وزیر مالیه فرانسه این بود.

با همه جد و جهدی که برای اصلاح مالیه بکار میرفت اوضاع
مالی بسب خطاهای پادشاهان همیشه در هم بود. یکی از سفرای و نیزی که
در عهد فرانسوی اول بفرانسه آمده است می گوید پادشاهان « با کمال

اسراف و بی نظم و ترتیب » و بی حساب پول خرج می کنند . باری جشن‌های مانند جشن ملاقات فرانسوی‌اول و هانری هشتم در اردوگاه زرین ، ده سال بر دوره خرابی مالیه می‌افزود^۱ . بسال ۱۵۸۳ ، در ایام جنگهای مذهبی یعنی « روزگاری سخت که سربازان و مالیات‌های جدید استخوان مردم را هم خائیده و خورده بودند » هانری سیم برای عروی زوایوز^۲ ندیم محیوب خود هیجده میلیون پول داد . اغلب اوقات پادشاهان بیش از آنچه داشتند خرج می‌کردند چنانکه با وجود مالیات‌های روزافزو نخزانه دولت بیوسته گرفتارکسر بود .

پادشاهان برای جبران کس بجاره جوئی
می‌پرداختند و این چاره جوئی‌ها را کارهای قرض .

فوق العاده می‌نامیدند و مهمندین آنها قرض کردن و فروختن مشاغل بود . بسال ۱۵۲۲ که روزگار سلطنت فرانسوی اول بود پادشاه از رعیت فرض خواست و متوجه شد که هر سال نفعی از قرار صدی هشت بپردازد و این اولین نمونه و اخواهی دولت است .

فروشن مشاغل که از عهد لوئی دوازدهم
شروع شد برای تهیه پول و سیله‌ای آمان
دولت بورزوایی‌های توانکر شغلها را نظر به
منافعی که داشتمی خریدند و خریداری ایشان
باعث شد که مشاغل چندین برابر گردد و حتی گاهی یک شغل را به دونفر
می‌سیردند .

هانری دویم فرمان داد که قضاة پارلمان در سال بیشتر از ششماه کار نکنند و این راه عدد قاضیان را دو برابر نمود و کار بجائی رسید که شغل‌های خنده‌دار ایجاد گشت مثلاً در عهد هانری سیم ناظر یونجه و صاحب منصب مأمور تهیه لاک برای مهر کردن فرمان و در قرن هفدهم ، مقارن عصر سلطنت لوئی چهاردهم ناظر زلف عاریه و متخصص چشیدن کره نمک‌دار برس کار آمدند .

فروختن شغلها یکی از مهمترین وقایع
تاریخ فرانسه می‌باشد زیرا که نتیجه‌های
سیاسی و اقتصادی بزرگ داشته است .
بورزوها از این راه اعتباری حاصل کردند

و کم‌کم اداره امور مملکت بست ایشان افداد پس ، دیگر بکارهای
آزاد سودمند مانند فلاحت و صنعت و تجارت توجه نمی‌نمودند . این
رسم تا ظهور انقلاب باقی‌ماند چونکه خزانه همیشه کسرداشت و یادشاھان
هیچگاه توانستند پول خریداران را پس بدهند و کار فروش جنان
توسعه یافت که درجه سلطانی سرهنگی و فرماندهی گروهان و فوج را
هم مثل منصب قضا می‌فروختند .

نتیجه فروش مقام قضا از همه مهمتر بود زیرا وقتی قاضی‌ها یا
مستشارهای پارلمان صاحب و مالک شغل خویش شدند توانستند بی‌هیچ
خطری خود را مقابل شاه مستقل جلوه‌دهند و بهمین سبب بارها بایاد شاهان
مخالفت کردند چنانکه در عهد صغیری لوئی چهاردهم قضاة بیشتر از
دیگران در برابر استبداد مقاومت و بایداری نمودند .

چون قاضیان برای مشاغل خود پول داده بودند می‌کوشیدند
که آنرا بفرزندان خویش منتقل کنند و کار از فروختن بارقی شدن
مشاغل کشید و این تبدیل درجه‌دهنده‌ای چهارم انجام یافت . اما کارهائی
بود که خریداران را ناجار در صفت نجبا و اشراف قرار میداد پس ، ارنی
بودن مشاغل شرافت و نجابت را هم انتقال پذیری کرد آنگاه نجباًی بوجود
آمدند که اصلا از او اوسط انسان بودند و برای تشخیص ایشان از نجای
قدیم که معاربات باعث ایجاد شان بود گروه اول را اشرف اهل قلم
و گروه دویم را اشرف اهل سیف نام کردند .

II

هافری چهارم

جنگهای منعی ، فرانسه را گرفتار خسارات
سیاسی و مادی کرد ، چنانکه از قدرت
بی‌منتهای فرانسوی اولوهانی دویم چیزی
بر جای نمانده و حتی وحدت فرانسه در خطر
افتداد بود . یکی از مردمان آن عصر مینویسد :

فرانسه در
ایام جلوس هانری
چهارم

«بیشتر نجبا و اشرف دیگر هواخواه شاه نیستند و ملت هم نهاده میخواهد و نه شاهزاده و نجیب زاده میشناسد ، ناچیز ترین سکنه دهکده ها و مزرعه ها نیز بر خود نمی پسندید که زیر بار اطاعت ایشان باشند» . حکام در ایالات شاهانه رفتار مینمودند ، سرباز و مالیات میگرفتند ، بمرا فعات و دعاوی رسیدگی میکردند و می خواستند مناصب خوبی را ارثی کنند. مملکت سخت ویران گشته و بگفته هانری چهارم « قلممعها و

تقرباً تمام دهکده ها و مزرعه ها صحرائی بی ساکن شده بود »، روستاییان گرسنه که بکشت نمیپرداختند بشورش بر میخاستند ، راهها خراب ، پلها شکسته ، صناعت و تجارت از بلا درخت بر بسته بود . فرانسه دین عظیم داشت و عواید مملکت پرداخت طلب و امخواهان را هم کفایت نمیکرد و دیگر برای مخارج ضروری دولت چیزی باقی نمیماند . خلاصه ، مطابق گفتار همین پادشاه سر زمین فرانسه « محتاج آن بودکه نفسی تازه کند ».

چون فرمان نانت و عهدنامه ورون ۱ (۱۵۹۸)

هانری چهارم

در داخل و خارج صلح و آرامش برقرار کرد

هانری چهارم مصمم شد که امور مملکت را

از نوسرا نجامی دهد و قدرت پادشاه را بجای نخستین بازآورد . در این هنگام سنش بحدرش دعکل و تدبیرش در منتهای کمال بود . چهل و پنج سال داشت و بسبب دلاوری و دانستن هنرهای جنگی و رفتار ساده خنده آورش مشهور بود . ذوق سلیم داشت و مردم را زود و خوب چنانکه باید میشناخت ، حقد و کینه را در روی راه نبود و اگر در کسانی که پیش ، با او دشمنی داشتند لیاقتی می یافت و جنان می بینداشت که ایشان میتوانند خدمتگزار صدیق باشند بخدمتشان میگماشت . در حکم کردن و فرمان دادن به ازاوی بصیری نبود ، چنانکه گفته اند « هیچگاه پادشاهی احکام و فرمانهای مستبدانه خوبی را مثل او بالطف و نکوتی نیامیخته است ». وی اوامر خود را بلباس خواهش جلوه میداد ، فرمان برداران را شکرگزار بود اما میخواست که همه مطیع و منقاد او باشند . بیکی از حکام مینویسد ، « بازهم جزم برای اطاعت امر من بیانید زیرا خادمی

که بخواهد محبوب ولینعمت خود شود باید فرمانبرداری کامل نماید .
نوشته شما مراسله آدمی خشمگین است ولیکن من هنوز غضبناک نیستم
و خواهش میکنم که مرا بخشم در نیاورید ». این کلمات و نطقی که
راجع بفرمان نانت دربار لمان کرد بهترین معرف اوت . بار قفار ساده‌ای
که داشت «میخواست همه ازاوهرا اند و در این باب از پادشاهان پیش
بیشتر گوشش میکرد » .

کشته شدن مارشال دوبیرون^۱ که با مر هانری چهارم اتفاق
افتد برای آن بود که بیز رگان مملکت بفهماند زمان فتنه و آشوب
گذشته است . مارشال دوبیرون حاکم بورگونی و دوست قدیم شاه بواسطه
جهه پرستی ، اول بادوک ساووا و بعد با پادشاه اسپانیا پنهانی پیمانها
کرد . هانری چهارم نخستین بار ویرا بخشید و در دفعه دویم هم میگفت
که « اگر مارشال چیزی را ازمن پوشیده ندارد باز هم از صمیم قلب اورا
غفو میکنم ولی مارشال دوبیرون از اقرار سریچید باین سبب محکوم
با عدام در سرش از بدن جدا شد .

در انجام دادن کارها چندین نفر با هانری

سوالی^۲ چهارم معاوضت و همراهی کردند ، مهمترین
ایشان مائسی میلین دوبیتون^۳ بود که بنام

دوک دوسولی مشهور است .

سوالی هفت سال کوچکتر از هانری چهارم بود و از یازده سالگی
و قبل از واقعه سن بار تلمی با او آشنا شد . داشت و هر چه زودتر دوست صمیمی
او شد . هر چند سولی در ایل دوفران^۴ در ناحیت روس فی^۵ نزدیک
ماه^۶ بدنیا آمد اما از اخلاق گاسکونیها نیز بیهوده میبرد یعنی لافزن
و اغراق کوبود و از اینرو بنوشتہ هایش چندان اعتماد نیست . سولی دلیر
بود ، خندان و نیکخو بود ، مرد میدان کار بشمار میآمد و گلیم خود را
از آب بیرون میکشید . راه پیشرفت کارش را جنگهای منهی باز کرد
زیرا که هانری چهارم بیشتر اوقات بی پول می ماند و چون سولی همیشه

۱-maréchal de Biron ۲-Sully ۳-Maximilien-de Béthune ۴-Ile de France ۵-Rosny ۶-Mantes .

وجهی حاضر داشت شاه ویرا که «مقتصد خوب» مینامید بیوسته تحسین میکرد . پس ، در سال ۱۵۹۸ مالیه را باوسیرد . سولی اول مباشرکل مالیمشدوبعد نیس طرق مملکت فرانسه و مباشرکل قلاع و ابنيه و رئیس توپخانه‌گشت ، خلاصه ، امور وزارت مالیه و فوائند عامله و جنگک همه با او بود.

کار مهم سولی منظم کردن امور مالیه بود و

مالیه آنرا با پاکدامنی و رعایت صرفه و اقتصاد بیان رساند . در خزانه دولت را بر روی

منفعت جویان بست و برای خرج بیهوده و مسر فانه شاه نیز بول نمیداد ، اختلاف عمال دولت را مانع بود و میکوشید که حساب صحیح و دقیق در کار آید . هر چند سولی در یادداشت‌های خود که به اقتصاد سلطنتی موسوم است در باب اهمیت قرض عمومی و کسر سال ۱۵۹۸ و بولهائی که پرداخته و پس انداخته شرحی افراد آمیز نوشته است ولیکن شک نیست که وی در عهد زمامداری خود همیشه مخارج دولت را می‌پرداخت و هرگز هم نقصانی روی ننمود و با وجود این احوال هر سال در زیرزمینهای باستیل ۱ قریب یک میلیون لیره که ببول امر و زیانزده میلیون میشود کنار میگذشت . سولی باردوش دهقانان را سبک کرد ، برای پرداخت بقایای مالیاتی بایشان مهلت بخشید و مالیات ارضی را تخفیف داد اما در مقابل ، بر مالیات نمک افزود . بیشتر از چهل هزار تن رکه بواسطه بینظی امور از مالیات پرداختن معاف بودند بمساعی اور در صرف مالیات پردازان در آمدند . وی در سال ۱۶۰۴ مالیاتی بنام حق سالانه وضع کرد و آنرا صاحب منصبان عدیه و مالیه می‌پرداختند . هر چند از این راه عواید جدیدی پیدا شد ولی در عوض صاحب منصبان میتوانستند شغل خود را بفرزندان خویش منتقل کنند . حق سالانه در او لموقت بود و برای یک دوره ۹ ساله تصویب شد اما پس از اتفاقی هر دوره آنرا تجدید کردند . ارتقی شدن مشاغل نتیجه مالیات منکور است و چون شخصی موسوم به پوله ۲ مأمور گرفتن حق سالانه گشت آنرا پولت ۳ می‌گفتند و این اسم تازمان انقلاب برقرار ماند .

برای اصلاح بنیان مالیه هانری چهارم و

فلاحت سولی بر آن شدند که عواید مملکت را

بیفزایند و میکوشیدند تا شهرنشین و دهقان

و صنعتگر و بازرگان همه توانگر شوند .

هانزی چهارم بفلاحان نظری خاص داشت زیرا هنگام خردسالی
مدتی دراز میان کشاورزان حوالی پو^۱ بسربرده بود و از این گذشته
وی روستایان را قدرت اساسی دولت میدانست وایشانرا « فدا دهنده
خویش » و موحد بهترین سربازان میشمود . سولی نیز میگفت « شخص
و جرا دوستانیست که مملکت فرانسه از آن فدا میخورد و این گنجها
همسنج معادن سیم وزر مملکت پرواست » خلاصه ، عقاید و افکاری
چنین ، دهقانرا سودمند افتاد ، وی را حمایت کردند ، سینیورهار از
شکار در گنوزار و تاکستان مانع آمدند . دست یغماگری سربازان را
کوتاه نمودند و دیگر بسبب نیرداختن مالیات اغنام واحشان و افزار کار
اورا نمیگرفتند . باری ، روستایی در سایه عنایت شاهانه دوازده سال
درامن و امان بسربرد و این گونه مراقبت بیشتر از هر چیز در بهبودی
او ضاعش کلگر شد .

صنایع تنزل یافته فرانسه از قبیل ماهوت سازی

صنعت

و فرش بافی بسی هانزی چهارم رواج یافت
و شاه میکوشید که صنعتهای جدید و

علی الخصوص حریر بافی و مخمل بافی را در شهر تور ۲ و لیون^۲ بر قرار
کند و نگذارد یول فرانسویان بجیب مردم ایطالیا برود . سولی باین
کارها پیش نیک بینی نمی نگریست چرا که وی از راه صرفجوئی
« حشو وزائد را در جامه و در چیزهای دیگر » نمی پسندید و بیشتر از آن
میترسید که مبادا کارخانه ، فلاحان را بشهر بکشاند وده بی ساکن ماند .
در باب صناعت لاف ما^۳ پیشخدمت قدیم هانزی چهارم که در سال ۱۶۰۲
ناظر کل تجارت شده بود شاه را مدد میکرد ولی کار او بی ثبات و زود گذر
بود چنانکه پس از وفات هانزی چهارم تقریباً تمام صنایع تجملی از
میان رفت .

سولی که رئیس کل طرق فرانسه بود برای

تجارت

اصلاح کار تجارت تمام جاده هارا تعمیر نمود

و پلهارا دوباره ساخت و مقارن همین ایام بقصد آنکه سن بوسیله رود

لوان^۱ به لوار متصل گردد شروع بساختن ترעהهای شد موسوم بترعه
بریار^۲ . فرانسویان با ترکیه و انگلیس نیز عهد نامهای تجاری بستند
و چندین بار مصمم گشتند که در امریکای شمالی ، نزدیک سواحل
سن لوران^۳ یعنی در سرزمین کانادا فرانسه جدیدی ایجاد کنند و
ساموئل شان پلن^۴ که در بحریه سلطنتی درجه سلطانی داشت در سال
۱۶۰۸ شهر کبک^۵ را بنا نهاد .

سولی در کارهای که از بیش بولی لازم داشت و یا در آن بیم زیانی
میرفت جز با حزم و احتیاط قدم نمی گذشت . باری گفته و درست گفته اند
که « قسمت مهم بهبودی اوضاع بدست مردم انجام یافت و شایستگی و
لیاقت هانری چهارم بدان بود که وی در داخل فرانسه نظم و ترتیب و
در خارج آن صلح و صفا برقرار کرد و بقیه کار را شور و جد و جهد
ملت بپایان رساند » .

هانری چهارم از زمان انعقاد عهدنامه ورون

باستثنای سال ۱۶۰۲ که جنگ مختصری

هانری چهارم با دوک ساواوا روی داد و برس آوبوژه^۶

بدست فرانسه افتاد ، همواره در خارج مملکت

سیاست صلح جوئی و احتیاط پیش گرفت اما در سال ۱۶۰۹ رفتارش
تفییر یافت چرا که میخواست در اداره اموال و ترکه کلو^۷ وزولی^۸ به
دخلات کند . پس ، در آغاز سال ۱۶۱۰ مقدمات جنگ بالمبراطور
آلمن و پادشاه اسپانیا را فراهم آورد .

سولی نوشه است که مقصود از جنگ اجرای نقشایزرگی بود

که چندین دولت در آن شرکت داشتند و بموجب آن بایست خاندان
اطریش محو شود و ترکه هاربا اسپانیا عقب نشانند و در دولتهایی که ممکن
بود در آینده ، دول متحده اروپائی تشکیل دهند تغییرات و تبدیلات
کلی بوجود آورند . اما این نقشه بزرگ که نابودی اطریش را نیز

۱ - Loing ۲ - Briare ۳ - Saint - Laurent

۴ - Samuel Champlain ۵ - Québec ۶ - Bresse

۷ - Bugey ۸ - Clèves ۹ - Juliers

شامل بود جز در مفنز سولی جای دیگر نقش نسبت و هرگز در باب آن گفتگوئی هم بینان نیامد. جنگی که هانری چهارم در سال ۱۶۱۰ پنهان و سائلش پرداخت اقدامی «پر خطر و جسارت آمیز» شمرده میشد که باعث شد هوس بود. پادشاه انگلیس و مردم هلند و نیز همه صربیا از شرکت در آن روی گردانند، فرانسویان نیز موافق نبودند چرا که فراغم آوردن مقدمات جدال، خود مالیات جدیدی را موجب گشت و این گذشته ملت فرانسه جنگ را بمنفعت پروتستانهای آلمان و پسرد پاپ می‌پنداشتند.

اپن شایعات ، مشاعر و اویاک ۱ نامی را که

شخصی موهم اندیش بود مختل ساخت.

راویاک که در آن گولم سکونت داشت یقصد

کشن شاهپاریس آمد و در راه از مهمانخانه‌ای

کشته شدن
هانوی چهارم

کار دی دزدید.

قرار بود که هانری چهارم روز ۱۶ ماه مه باردوگاه عزیمت کند . روز ۱۴ ماه مه ، نزدیک چهار ساعت بعداز ظهر ، شاه با کالسکه بمقابلات سولی می رفت . در کوچه فرونفری ^۲ ارابه ای که یونجه بار داشت راه را گرفته بود . کالسکه مقابل دکان خرد فروشی ایستاد . شکل « قلبی تاجدار که تیری آن را سوراخ کرده بود » تابلوی آن دکان بود . راویاک که از لوور بدنبال کالسکه می آمد نزدیک رفت و شاه را دوضربت کلد زد . ضربت دویین بقلب رسید . هر چند شاه زیر لب می گفت « این چیزی نیست » اما دهانش پر خون شد و جاشش از تن بیرون رفت .

ازاین پیش آمد همه مملکت عزادار و سوگوار شدند، مردم جنگی را که از تهیه مقدوماتش آزرده بودند از یاد برداشتند و دیگر غیر از منافع صلح و آرامش دوازده ساله و نظم و ترتیب مملکتی که تازه از زین پار مصیبتها بیرون آمده بود چیزی مخاطر نمی آوردند.

لوئی سیزدهم و دویشلیو

کشته شدن هانری چهارم آشویی جدید پدیدار آورد که قریب پانزده سال طول کشید (۱۶۱۴ - ۱۶۲۹). آتش این فتنه را که از ضعف حکمرانی مانند ماری دوم دیسی و کونسی نی^۱ و دو لوبن^۲ برخاسته بود پرتوستانها و اشراف دامن می زدند، عاقبت کار دینال دوریشلیو که از سال ۱۶۲۶ صدارت یافت بمدد فعالیت اغتشاش را از میان بردا و همه را باطاعت شاه درآورد.

لوئی سیزدهم فرزند بنز رگن^۳ هانری چهارم

که در این وقت ۹ سال همنداشت، صفتی بود
سلطنت و ناچار می بایست نایب السلطنه ای مین
شود. ماری دوم دیسی زن هانری چهارم

با شتاب تمام بیارلمان که عالی ترین محکمه قضائی مملکت بود مراجعت نمود. ساعت شش شب یعنی دو ساعت پس از وفات شاه بیارلمان او را «با اختیار و قدرت کامل» بنیابت سلطنت منصوب کرد و برخلاف مشهور هیچ تهدیدی برای آنکه بیارلمان در رأی دادن عجله بیارای را قطعاً معین کند بیان نیامد. دو لوك دیرنون^۴ فرمانده ساخلوی بیاریس هم اگر، قادره بdest، بیارلمان رفت گفته از آنکه مقام دوکی با و حق حضور میداد، وی نیز از بیارلمان درخواست نمود که «این بی ادبی را بر او نگیرند».

ماری دوم دیسی هوشمندی چندان نداشت و

حکومت کونسی نی^۵ دو نفر نیرنگ بازیکی لئونورا^۶ گالی^۷ که؛

خواهر رضاعی او و دیگری شوهر این زن

موسوم به کونسی نی در وجودش نفوذ بسیار یافتند. کونسی نی ابتدا

۱ - Concini ۲ - de Luynes

۳ - duc d'Epernon ۴ - Leonora Galigai.

بمادرکی ملقب شد و بعد ، بی آنکه هرگز برق گلوله‌ای هم دیده باشد
بنصب مارشالی وعاقبت بمقام صدارت رسید و باسم ماری دومدیسی وی
بر فرانسه حکومت سلطنت کرد

حکومت سلطنتیکانه‌ای که اصل و تبار پست داشت خویشاوندان
شاه و علی‌الخصوص پرنس دوکنده را که بزرگترین شاهزاده خاندان
سلطنت بود بخشم در آورد . سنیورها و اعضای خانواده گیزو هاین^۱
و دیگران جنان می‌ینداشتند که در زمان حکومت ماری دومدیسی
می‌توانند استقلالی را که در عهد هانری چهارم از دست داده بودند
بچنگ آورند و می‌گفتند : « دوریادشاهان گذشته و نوبت اشراف و
شاهزادگان فرارسیده‌است » بنا براین ، وسیله‌ها انگیختند که مظایف
و مستمریات بسیار بانان بر سر و قسمت بیشتر خزانه دولت که از
پس اندازی‌های سولی در باستیل جمع شده بود بدین طریق از میان
رفت اما چون عماری دومدیسی خواست از این قبیل خرجها بکاهد اعیان
واشراف بریاست کننده سلاح برداشتند و عجب آنکه خود « اسراف
مالیه شاه » را نیز یکی از عیبهای ماری دو مدیسی بشمار آوردن و
انعقاد مجلس نمایندگان عمومی را خواستار شدند .

کونسی نی بجای زد و خورد با سرکشان بالایشان عهد ویمان کرد
و آنرا پولها و حکومتها داد . مجلس نمایندگان عمومی هم کمی بعد
انعقاد یافت و لیکن کار بجائی نرسید زیرا نمایندگان اشراف الفای
مالیات پولت و نمایندگان طبقه سیم از میان رفتن مستمریات اشراف
را می‌خواستند و بدین سبب میان ایشان نزاع برخاست ، پس ، روزی
بامدادان ماری دومدیسی امر کرد در طالار مذاکرات را بینند و
نمایندگان بمساکن شان باز گردند و مجلس نمایندگان عمومی را دیگر
تا سال ۱۷۸۹ اتفاق افتتاح نیفتاد .

بیش از تشکیل یافتن مجلس نمایندگان عمومی دوره کبیری
لوئی سیزدهم فرا رسیداماً اوی حکومت را بمنادرش و در حقیقت بکونسی
نی واگذاشت . این مرد تا سال ۱۷۹۰ زمام امور را در دست داشت
و باز گرفتار مخالفت مرکشان گشت از آنکه بار دیگر پرنس دوکنده

و بزرگان واعیان علم جنگک برافراشته و پروستانهای جنوب هم که از عروسی لوئی سیزدهم با آن دو تریش، دختر بزرگ فیلیپ سیم پادشاه اسپانیا ، مضطرب بودند بایشان پیوستند . کنده و همستانش دوباره بیولی رسیدند . کنده یک میلیون و پانصد هزار لیره - شریا هفت میلیون امروز - و دستیارانش شش میلیون - بیست و پنج الی سی میلیون فرانک امروز - گرفتند ولی چون پرنس دوکنده بازآتش فتنه را دامن می زد با مرکونسی نی توقيف شد . از آن پس دیگر آشویی برنخاست و صدر اعظم را قدرت کامل حاصل گشت .

در این ایام دست لوئی سیزدهم از کارها دور بود و بگفته یکی از همصرانش وزراء از ترس معزولی جرأت دیدن یانگاه کردن و سخن گفتن با او را نداشتند . «شاه شانزده سالدادشت و چنین وضعی بر او گران می آمد، پس بنصیحت یکی از رفقایش موسوم به دولوین^۱ که معلم طیور شکاری او بود مصمم گشت که خود را از شر کونسی نی خلاص کند . آنگاه با ویتدی^۲ سلطان قراولان و چند سرباز نیز قراری نهاده شد . روز ۲۴ اوت ۱۶۱۷ ، ساعت ده، هنگامی کمک کونسی نی با کوکبه مجلل خود بدر بزرگ عمارت لوور مقابل کلیسای سن ژرمن لورو^۳ رسید ویت ری نزدیک او رفت و دست بریازویش گذاشتگفت: «شاه بمن امر کرده است که شما را بکیرم » کونسی نی بانگ ک زد «بفریادم برسید» و در این میان سه تیر طیانجه وی را از پا درآورد .

لوبن بلقب دوکی و مقام مارشالی رسید و **حکومت لوبن** بجای کونسی نی صدارت یافت . در ایام وزارت

او باز فتنه روکرد ، مادرشاه که از کارها

دور مانده بود بمخالفت پرداخت و پروستانها هم بشورش برخاستند . باماری دومدیسی صلح بمبیان آمداما آتش طفیان پروستانها خاموش نکشت وایشان از سال ۱۶۱۱ بفرماندهی دوک دوروهان^۴ تشکیلات

۱ - de Luynes ۲ - Vitry

۳ - Saint - Germain - l'Auxerrois

۴ - duc de Rohan .

دوره جنگهای منعکسی را دوباره بنیاد نهاد و بازگشت منعکس کاتولیک را در بهانه عصیان خود قرار دادند^۳ مجمع عمومی پروتستانها که در روشن منعقد شد فرانسه را بهشت ناحیت نظامی تقسیم کرد و بس بازگیری و تصرف خزانه دولت فرمانداد ولی پروتستانهای شمال از سر وطن پرستی بر شاه نشوریدند. هر چند لوین بفتح سن زاندان^۴ موفق گشت اما در مون توبان^۵ شکست یافت و چند هفتاد بعد جهانرا بدرود گفت (دسامبر ۱۶۲۱).

پس ازوفات لوین، ماری دومدیسی در وجود

وزارت ریشلیو لوئی سیزدهم نفوذی حاصل کرد چنانکه در سال ۱۶۲۴ کل دینال دو ریشلیورا بشورای

سلطنتی داخل نمود. جون سه ماه بر این بگذشت ریشلیو رئیس شوری یعنی صدر اعظم شد، زمام امور مملکت را بینست گرفت و تا ۱۶۲۴ که جان سپرد این مقام داشت و مدت صدارتش هجده سال طول کشید.

آرمان دو پلی دوریشلیو^۶ بسال ۱۵۸۵ در شهر پاریس تولد یافت. با آنکه اول تحصیل فنون سربازی کرده بود و باید در صف لشکریان قرار گرفته باشد، در ۱۶۰۶ بجمع روحانیان در آمد. در بیست و دوسالگی بمقام استقنق ناحیت لو سون^۷ که در ایالت وانده واقع است رسید. چنانکه او خود می‌گوید این استقنق نشین «محقرترین ویست ترین» قلمرو روحانی مملکت فرانسه بود. ریشلیوتا سال ۱۶۱۴ در آنجا ماند و در این سال عضو مجلس نمایندگان عمومی شد و در آن، کارهای مهم انجام داد. ماری دومدیسی او را کشیش خاص خویش کرد و کونسی نی ویرا بوزارت جنگ منصب نمود. پس از گشته شدن کونسی نی که مادر شاه گوش نشین گشت ریشلیونیز با او بود و در آشتنی

۱- Béarn

۲ - بصفحة « ۱۷۷ » رجوع شود

۳ - Saint - Jean d'Angely ۴ - Montauban

۵- Armand du plessis de Richelieu

۶- Lucon ۷- Vendée.

دادن لوئی سیزدهم با ماری دخالت بسیار داشت و بیاداش این خدمات در سال ۱۶۲۲ بمقام کاردینالی نائل گشت و هنگامی که بر مند صدارت نشست سی و نه ساله بود .

ریشلیو مردمی لایق و ذبردست شمرده می شد هر چند تا موقع ریبدن بصدارت فرمخوئی بسیار می نمود ولیکن طبیعی خشن داشت و تندر و مستبد و سنگین دل بود . قدرت و سطوت پادشاهی را بی نهایت عظیم می پنداشت و در نظر او « شاه مظہر حی ال وهیت و عظمت سلطنت بمنزلة عظمت خدائی » جلوه می نمود . می گفت در سراسر مملکت ، همه ، بی استثنا باید فرمانبردار شاه باشند . مینویسد : « پسران و برادران و سایر خویشاوندان پادشاه نیز مانند دیگران مطیع و مشمول قوانینند علی الخصوص وقتی که پای خیانت و سوء قصد نسبت بشاه در میان آید » در مقابل ، تکالیف مقام سلطنت را نیز عظیم می شمرد چنانکه در جای دیگر می نویسد : « تنها منظور شاه و مستشاران او باید مصالح عامه نام باشد ». هنگامی که ریشلیو زمام امور را پست گرفت

دستور کار ریشلیو با حوال داخل و خارج مملکت خوب آشنا

بود . مدتی بعد وی در کلامی مختصر راجع باوضاع آن ایام می گوید ، « هوگنوها در امور حکومت با شاه شرکت داشتند ، اعیان و بزرگان چنان بودند که گوئی خود را رعیت پادشاه نمیدانستند ، حکام مقید را بایلات خویش را سلطانی می پنداشتند ، مردم اتحادها و وصلتهای خارجی را تحقیر می کردند و منافع خصوصی را بر مصالح عمومی برتری می دادند ، خلاصه ، مقام سلطنت چنان پست شده و چنان از مرتبت اصلی خود تنزل کرده بود که شناختن آن کاری محال بنظر می آمد » .

ریشلیو که بیگونگی احوال مملکت بی برد بود دستور ذیل را بشاه پیشنهاد کرد و گفت باید ، « فرقه هوگنو از میان برود ، غرور و نخوت بزرگان کاسته شود ، رعیت بتکلیف شن آشنا گردد و نام پادشاه میان ملت‌های بیکانه بدان بلندی که شایسته آنست برسد ». سه قسمت مهم این دستور کار یعنی نابودی جماعت هوگنو و تنزل دادن و مطیع کردن اشراف و برقراری قدرت خارجی فرانسه یکاپیک انجام پذیرفت ۱

نابود شدن جماعت
پروستان

ریشلیو اول بیروستانها حمله آورد زیرا
که ایشان در سال ۱۶۲۵ بعد از سبقت
جستند و از این گذشتہ بواسطه تشكیلات
مستحکم وبا اساسی که داشتند وی آنان را

از دیگران خطرناکتر می شمرد . پس ، در ۱۶۲۵ روشن مرکز شورشیان
را محاصره کرد ولی چون خود را برای رسیدن به مقصد قادر ندید
بترک جنگ رضا داد . در سال ۱۶۲۷ باز آتش جدال روشن شد و این
بار انگلیسها نیز با مردم روشن همدستی می کردند . روشن را قلمه ها
و حصارهای کامل بود و دفاع آن را شخصی پرشور موسوم به گی تون^۱ بر
عهده داشت که می گفت « اگر برای بستن درها یک نفر هم باقی بماند
همان یکی کافی است ». گی تون سوگند یاد کرده بود که هر کس از
تسلیم شدن سخن گوید با خنج بیجانش کند . خلاصه ، محاصره یک
سال طول کشید و ریشلیو که خود برس و جوش پوشیده فرمانده
می کرد از طرف خشکی ، دور شهر ، سنگری بطول دوازده کیلومتر ساخت
واز طرف دریا هم برای آنکه بند را بینند و مدد رسانند انگلیسها را
مانع آید . شش ماهه ، سدی از منگ که بنا نهاد بطول هزار و پانصد متر
که پهنهای بالای آن بهشت مترمی رسید . دو دسته کشتی انگلیسی که
می خواستند کارها را مختل و شورشیان را مساعدت نمایند شکست یافته
باز گشتند . عاقبت گرسنگی دفاع کنندگان را بسلام ناجار کرد ،
بازده هزار کس تلف شدند و انسان صحیح و سالم صد و پنجاه و
چهار نفر بیش بر جای نماند . ریشلیو می گوید وقتی که شاه شهر
در آمد « در کوچه ها نعش هائی رویهم ریخته بود که از لاغری و ضعف
گرسنگی بجای آنکه متغیر باشند خشک شده بودند ». تسلیم
شدگان ، آسیب هیچ ندیدند و ریشلیو در این باب برسیازان امر
اکید نمود و خود نیز تنها بویران ساختن قلمه های روشن اکتفا کرد
(۱۶۲۸ اکتبر).

سرکشان لانگ دوک هم در سون^۲ محصور شدند و گردن باطاعت
نهادند ، آنگاه ریشلیو عفو نامه آله^۳ را منتشر ساخت . عفونامه اسمی

بجا بود و نباید چنین چیزی را مانند ایام گذشته معاهده نامید ، زیرا که عهد نامه بین دو دولت انعقاد می‌باید نه میان شاه و رعیت و هرگز پادشاه با رعایای نا فرمان خود عهد و پیمان نمی‌کند بلکه با شرائطی چند ایشان را عفو می‌نماید . باری ، موجب عفونامه آله پروتستانها مشمول حقوق عمومی شدند و امتیازاتی را که بر حسب فرمان نانت دارا بودند از قبیل آنکه می‌توانستند حزب سیاسی تأسیس کنند و قلعه‌بازانند و جلسات عمومی داشته باشند همه را ازدست دادند و در عوض آزادی منعی یافتنند و با کاتولیکها مساوی گشتند . ریشلیو عفونامه آله را با کمال دقت رعایت می‌کرد . وی نیز مانند مشاورش ژوزف کشیش معتقد بود که « تخم منصب را با خون نمی‌توان کاشت » و نیز « الزام و اجبار منعی را بکلی مردود » می‌دانست پس با هرگونه شدتی مخالفت ورزید و کاتولیکهای سختگیر را بر آن داشت که آزادی منعی هموطنان پروتستان خویش را محترم شمارند .

نزاع با اشراف و بزرگان تا سال ۱۶۴۲ یعنی

جنگ با اشراف

تا اندکی پیش ازوفات ریشلیو طول کشید .

وبزرگان شورشیان شمشیر بدست علم طفیان برافراشته

و پیمانهای پنهانی کرده بودند و سلسله جنبان

آشوبها ، دوک گاستون دورلثان^۱ ، برادر شاه بود .

لوئی سیزدهم را تا ۱۶۳۸ فرزندی بوجود نیامد و گاستون دورلثان تا این زمان ولی‌مهد مملکت بود و اهمیت و اعتبار داشت و او بسبب پستی و دنائی می‌کنی از ناکس ترین مردمان قرن هفدهم است . باری ، ناراضیها و اشخاصی که با ریشلیو یا با سیاستش مخالف بودند دورگاستون جمع شدند . آن دوقریش و ماری دومدیسی هم با پیوستند زیرا که ریشلیو بهوی و هوس ایشان راه نمیرفت .

ریشلیو ریشه طفیان را بر انداخت و میل داشت که گاستون دورلثان با ماد موازل دومون پانسیه^۲ عروسی کند . پس ، جمعی برای مخالفت با اراده او در سال ۱۶۴۶ انجمن کردند و پیمان نهادند ولی مقصودشان حاصل نشد و برسراین کار دو برادر شاه که از وصیتی

نا مشرع بوجود آمده و به وان دوم ۱ موسوم بودند توقيف گشتند و کنت دوشاله محکوم بااعدام ومقتول شد .

در روزدهم نوامبر ۱۶۳۰ ماری دومدیسی کوششها کرد تا هر لوثی سیزدهم را بمزل ریشلیو بکمارد و چنان میبینداشت که منظورش برآورده خواهد شد اما عصر همانروز لوثی سیزدهم ریشلیو را بحضور طلبید و از اینجاست که دهم نوامبر را روز فریب خورد گان نامیده اند فردای آنروز ، دوستان ماری دومدیسی را یابند نهادند وبا بتبعیدگاه فرستادند . پس از چند ماه او را نیز تبعید کردند و لیکن ماری بخارج فرانسه گریخت و دوازده سال بعد ، دور از وطن ، در سختی جان داد .

دوک دومون موران سی^۱ حاکم لانگ دوک بهمنستی گاستون دورلثان که بالاسپانیا متعدد شده بود میکوشید تا ایالت خود را بشوراند (۱۶۳۲) اما در جنگی که در گاس تل نوداری^۲ اتفاق افتاد دوک که «شخص اول جامعه مسیحی و نخستین بارون مملکت» و پسر تعمیدی هانری چهارم و شوهر دخترعم پادشاه بود بجنگ سپاهیان اسیر گشت آنگاه محکوم بااعدام شد و در شهر تولوزسرش را از بین جدا کردند . این^۳ رفتار وحشتناک تقریباً ده سال امن و امان و آرامش را بر قرار ساخت .

در سال ۱۶۴۲ ، چند ماه قبل از وفات ریشلیو ، هنگامیکه قشون فرانسه قلمه اسپانیائی موسوم به پرپینیان^۴ را در محاصره داشت سن مار^۵ محبوب لوثی سیزدهم مصمم شد که ریشلیو را از کار براندازد و این جوان جاه پرست بیست و دو ساله حتی بر آن بود که اسباب قتل صدراعظم را فراهم سازد . وی با اسپانیا ، دشمن فرانسه ، نیز پنهانی معاهده بست اما ریشلیو سواد عهده نامه را بست آورد . آنگاه سن مار و رفیقش دوتو^۶ که محرم این سر بود در شهر لیون کشته

۱ - Vendôme ۲ - duc de Montmorency

۳ - castelnaudary ۴ - Perpignan

۵ - cinq - Mars ۶ - de Thou .

شدند . دو تو با خیالات سن مار موافقت نداشت و کار او را هم ناصوب
می دانست و جرمش تنها فاش نکردن راز بود .

ریشلیو بر کسانی که س از اطاعت شاه می پیجیدند و یا راه
مخالفت میرفند سخت می گرفت . در سال ۱۶۲۶ گفت دومون موران
سی بوت ویل^۱ و یکی از رفقایش کشتمشند زیرا یکروز بعد از فرمانی
که در باب منع دولئ صدور یافته و برای دولئ کننده مجازات اعدام
معین کرده بسود ایشان ، هنگام ظهر ، بدین کار پرداختند . سر
مارشال دوماریا^۲ را بهانه جور و ستم کردند ازین جدا ساختند
و لیکن بحقیقت او را بآیین سبب کشتند که از هواداران عادر شاه بود .
سه مارشال دیگر نیز در باستیل محبوس شدند . یکی از ایشان در
زندان جانسبرد و دونفر دیگر تا ریشلیونمرد از محبوس خلاص نیافتند .
جمعی بسیار را بی محکمه بند نهادند و محاکمه گروهی نیز از محکم
عادی به آنجمنهای فوق العاده ارجاع میشد . اعضای این آنجمنهای دست
نشانده ریشلیو بودند و گاه تحت نظارت اوردرخانه اش محکمه میگردند
خلاصه ، بنام مصالح دولت میل و اراده شخصی حکمران بود .
کار دینال دور تز^۳ میگوید ، « ریشلیو ، این مرد وحشتناک در شخو
مجای حکومت کردن بر مردم باعث هول و هراس خلق شده بود » .

ریشلیو برای درهم شکستن قدرت پارلمان

ریشلیو و پارلمان پاریس تندی بسیار ننمود . پارلمان از موقع
ظهور جنگهای منهبی می خواست در میدان

سیاست جولانی کند . پس ، در سال ۱۶۱۵ که انعقاد مجلس نمایندگان
عمومی بی حاصل ماند در خصوص وضع حکومت ماری دومدیسی
اعتراضهای سخت کرد و در عهد لوئی سیزدهم نیز چندین بار بفرمانهای
استبدادی صدراعظم با کمال شجاعت خرد گرفت . بعد از این پیش آمد
مستشاران تبعید شدند و یاد شاه برای تهدید سایر اعضای آن گفت
« چنان وسایل زیان رساندن و دردرس فراهم آوردن را از ایشان بگیرم
که سخت پشیمانی برند ». با وجود این احوال ریشلیو تا سال ۱۶۴۱

1- conte de Montmorency

2- Marillac

۲- de Retz .

که او اخر دوره صدارتش بود اخطار پارلمانرا درباب فرمانهای دولتی
صریحاً منع کرد و آنرا در اعتراض بر احکام راجع به مالیاتها و قرضها
نیز مجاز نمیداشت.

رشیلیو چندانکه جنگجو بود مملکتداری
تشکیلات اداری نمیداشت وی بیشتر اوقات خود را بجدال
با پروتستانها و اشراف و بزرگان و نزاع با
خاندان اطربیش و اسپانیاگذراند. در تکمیل سازوبرگ جنگ کوشید ،
قشونها بوجود آورد کشتیها ساخت امادیگر مجال آن نداشت که بتشکیلات
اداری مملکت بیز دارد. پس ، با آنچه بود اکتفا کرد و از خود چیزی نیز و د
واگر در بنیان کار تغییری میدادیر حسب احتیاجات وقت بود. مثلاً نواحی
مختلف فرانسه در ترتیب مالیات بندی و مالیات گیری همشکل نبود .
در بعضی ولایات که بنام «اراضی نمایندگان» خوانده میشد تعین مالیات
و وصول آن بسته برآی و کلا بود . در ولایتهای دیگر که آنها را
«اراضی انتخابی» میگفتند عمال شاه که الول^۱ - برگزیدگان - نام داشتند
خود مستقیماً مالیات میگرفتند و چون ناچار درباب اراضی نمایندگان
با پادشاه مذکوره بمیان آمد بار مالیات آنها از اراضی انتخابی که
مطیع اراده شاه بود سبکتر میشد .

رشیلیو مدتی امتیاز اراضی نمایندگان را از میان بردا و آنها را
با اراضی انتخابی مبدل کرد . سبب این تبدیل ساده کردن و یکی ساختن
ترتیب مالیات گیری نبود چراکه احتیاج بپول باعث چنین تغییر گشت .
مهمنترین عمال و کارگران ریشلیو ان تنان دانها
ان تنان دانها ، اما ایشان را او سرکار نیاورد و در
مفتشهای دولتی ایالات بشغل ثابت نگماشت و برخلاف عقیده ای
که قبول عامه یافته است باید گفت که ان

نان دانها در زمان لوئی چهاردهم مانند حکام امروز مملکت فرانسه در
سلک نوگران دائم و منظم دولت فرانسه در آمده اند . از عهد فرانسوی
اول پادشاهان، منشیان شورای دولت را برای تفتیش بایالات می فرستادند
وموقی که ایشان مشغول انجام دادن چنین وظیفه ای بودند بنام ان تنان دان

یعنی مبادر و کارگزار خوانده می‌شدند و این اسم در قرن هفدهم غلبه یافت . ریشلیو به ان تان دانها بیشتر کار رجوع می‌کرد و آنان را اختیارات بسیار می‌داد . ان تاندان مثل مفتش امروزی فرانسه فقط مأمور مراقبت و کسب اطلاع نبود بلکه خود جزء اجرائکنندگان امور شمرده می‌شدواجازه داشت «راجح بهرجیزی که درنظرش مقر و بنصلح است» و علی‌الخصوص درباب کارهای نظمیه و عدله و مالیه رأی دهد و حکم صادر کند . اساس و بنیان کلماتی که در زبان فرانسه هست از قبیل ان تاندان داندوپلیس^۱ - کارگزار نظمیه . و ان تاندان دوزوس تیس^۲ - کارگزار عدله و ان تاندان دوفینانس^۳ - کارگزار مالیه - از همین جاست . دامنه اختیار کارگزار چندان بسط داشت که میتوانست بی‌دخلالت هیچ محکمه‌ای هر کسی را که مقصوداند محاکمه کند و محکوم نماید . این ان تان دانها بکارگزاران حکومت کونوانسیون^۴ در عهد انقلاب فرانسه شباهت دارند یعنی مأمورهای سیاری بودند که هر چه می‌خواستند می‌کردند . عاقبت قبرت ایشان چندان بر مردم گران آمدکه تاب تحمل آن نیاوردند و ناجار بشورش برخاستند ، پارلمانهای شهرها نیز اعتراض می‌نمودند و حتی چندین بار بتوقیف ان تاندانها أمر کردند .

بردن بار مالیات از تحمل جبروت ان تاندان

بر خلق دشوار تر بود . از سال ۱۶۳۵ اکه فرانس

بامیر اطور آلمان و مملکت اسپانیا اعلان چنک

داد این بار سنگینتر شد چنانکه مالیات ارضی مثلا ازدواج بر هم گذشت پس ، دهقانان که از تنگیستی بجان آمده بودند در چندین جا بدولت شوریدند و در سال ۱۶۳۶ طنیانی با اسم طغیان بینوایان گروگانها^۵ در هارش ویسی گور و قسمتی از جنوب اتفاق افتاد . در فرماندی هم سال ۱۶۳۹ شورشی بنام شورش پا بر هنگان - وانویه^۶ روی نمود اما این سرکشان را با کمال ستمکری نیست و نابود کردند . بدینختی و تینه روزی تا پایان دوره صدارت ریشلیو روز افزون بود و بهمن سبب وی منفور از

فقر عامه

-
- ۱- intendant de Police ۲- intendant de justice
 - ۳ - intendant de finances ۴ - Convention
 - ۵ - Croquants ۶ - Va nu - Pieds .

دنیارفت ولیکن مدتی پس ازوفاتش دریافتند که فقر و فاقه داخلی نتیجه فتوحات خارجی بوده و چون متوجه شدند که ریشلیوروسیون و آرتواو آلزاں را برای مملکت فرانسه بدست آورد است سیاستش را پسندیدند و او را کاردینال بزرگ خواندند.

هر چند لوئی سیزدهم که بجد وجهه ریشلیو

ریشلیو ولوئی «یکی از بزرگترین پادشاهان دنیا» شد، مانند
ویلهلم اول در مقابل بیスマارک تقریباً کمی

تحت الشاعع وزیر خویش بود اما در حقیقت

پادشاهی و صاحب اختیاری داشت، هوشمندوکاری و بسیار دلیر بود، هنگام خردسالی شادمان و گشاده رو بود ولی چون پدرش باوضی نثار آور جان سپرد و مادرش او را رها کرده کم خوبی بگردانید و این پیش آمد ها او را غمناک و گوشمگیر و کینه ورز و بندگمان ساخت، بقدرت خویش بسی دل بسته بود چنانکه اگاه ریشلیو می گفت: «برای من تصرف چهار پایه میز شاه از تسخیر میدان های جنگ کار و باسخت تراست». هیچ چیز بی رضای اوانجام نمی بیافتد و ریشلیو در باب هر کاری شرح و توضیح فراوان میداد و دلیل هر مطلب و سودوزیان هر تصمیمی را باوضوح تمام بیان می کرد و از این راه سوء ظن شاه را از میان برده و اعتماد او را جلب کرده بود. با وجود این احوال لوئی سیزدهم ویرا دوست نمیداشت ولی چون بلياقتش بی بردو اورا تنها شخص کلدان نو سزاوار حل و عقد امور دید بکارش گماشت و پشتيبانش شد.

لوئی سیزدهم پس ازوفات ریشلیو که در روز هفتم دسامبر ۱۶۴۲ اتفاق افتاد سیاست او را پیش گرفت و چنان وانمود که او نیز «تمام نقشه های را که با صدراعظم خویش برای اداره امور داخل و خارج مملکت کشیده است پیروی خواهد کرد» و حتی کاردینال مازارن را که ریشلیو معرفی کرده بود بشورای خود طلبیداما هفت ماه بعد در روز چهارم ماه ۱۶۴۳ او نیز در قصر سن زرمن زنگی را بدرو دگفت و لوئی چهاردهم را که هنوز بینج سال نداشت به جانشینی گذاشت.

IV مازارن

زمان صغيری لوئی جهاردهم نيز مانند عهد خر دسالی لوئی سيزدهم پر انقلاب بود . اين کشمکشها که با شوب دوره فروند^۱ معروف شده و نتيجه مستقيم سلطنت لوئی سيزدهم است تقریباً چهار سال طول کشید (۱۶۴۸ - ۱۶۵۲) . انقلابات شخصیت را پارلمان پاریس و فقر و فاقه ملت باعث آمد و انقلابات دويمین از جاه پرستی شاهزادگان کرد پیشان کنده بود ظهور کرد . کنده با پادشاه اسپانیا متحد گشت و از اين راه بوطن خویش خیانت نمود . خلاصه، فرونده پارلمان و فرونده شاهزادگان عاقبت آخرین موافق را که در سر راه سلطنت استبدادی بود در هم شکست و بر تیره بختی ساکنان تقاطی که میدان نزاع بود افزوed .

لوئی سيزدهم بموجب وصیتنامه‌ای مقام دوره نیابت سلطنت نیابت سلطنت را بزن خود آندوتريش داد و لیکن چون بلياقت او اطمینان نداشت شورائی معین نمود تا آندوتريش در همه پيش آمنما رأيش را بخواهد و مطابق آن عمل کند .

روز ۱۶ ماه مه ۱۶۴۳ یعنی دو روز پس از وفات لوئی سيزدهم پارلمان بتعاصی آندوتريش وصیتنامه را لغو کرد و مادر شاه « با اختیار تمام » بمقام نیابت سلطنت منصوب شد . عصر همان روز ، اين زن با آنکه دشمن دیرین ریشلیو بود کاردینال مازارن محرم اسرار او را بریاست شورای دولت برگزید و مردم همه از اين واقعه در دریای حیرت فرو رفتند و بسیاری که چنین چیزی را گمان نمی برندند از چاه اشتباه بیرون آمدند تو تلخاکم گشتدند .

مازارن ايطالیائی است و هر چند دشمنانش مازارن او را فرومایه سیسیلی میخوانند اما ولادتگاهش ناحیت آبدوز^۲ بود و پدرش در یکی از خاندانهای بزرگ شهر روم شغل پیشکاری داشت .

مازارن اول در لشکر پاپ صاحب منصب بود آنگاه وارد میدان سیاست گشت و با آنکه دیگر جزء روحانیان شمرده نمی شد باز لباس روحانی می پوشید . پاپ او را بسفیری بدربار لوئی سیزدهم فرنستاد (۱۶۴۳) . دو سال بعد مازارن از خدمت پاپ بخدمت پادشاه فرانسه شتافت و در سال ۱۶۴۲ ریشلیو بیاداش خدمائش او را به مقام کاردینالی رساند و در این هنگام وی چهل ساله بود . مازارن بخلاف ریشلیو رفتاری بسیار ساده پیش گرفت . ریشلیو دستگاه شاهانه داشت و قراولان و تفنگداران و سواران بیشمار بخدمت خویش هی گماشت و همیشه با گوکبه و جلال خارج می شد ولی مازارن در کوچها فقط «بادو نوکر که عقب کالسکه اش » بودند حرکت می کرد . هر کسی می توانست نزدیک او رود ، مردی «ملایم و بر دبار » بود ، بهمه تواضع و احترام می کرد ، تند خوئی و کینه جوئی نداشت و هرگز در قتل دشمنان خود نکوشید . شجاعت ظاهری در او یافت نمی شد و لیکن او را روح قوی بود ، می نویسد : « با همه سخنیهایی که بمن روی نموده هیچ وقت جرأت خویشتن از دست نداده ام ». سیاست شناسی عالی مقام محسوب می شد . سیاست اروپا را خوب می شناخت و در گفت و شنید زبردست و نکته سنج بود و بهمین سبب دلیستند ریشلیو افتاد اما مملکت داری نمی دانست و جز در کارهای مالی خود در هیچ امر مالی دیگر بینائی نداشت خیسی نفع پرست و دزدی بی پروا و بی حیا بود .

او ضاع معلکت مشکلات بسیار همراه داشت . اعیان و بزرگانی

که باطاعت ریشلیو گرد نهاده بودند بر آن شدند که استقلال از دست رفته را بچنگ آرند . مردم را کلد باستخوان رسیده در بعضی ایالات از قبیل نرماندی کارده قانان در پرداخت مالیات بجهاتی کشید که پیراهن تن خویش رانیز فروختند . یکی از هم مصرا ان ایشان می نویسد :

« این تیره بختان غیر از جان خود هیچ چیز ندارند و این هم بدان سبب است که ارواح را در حراج خردباری نیست ». همه از وضع مالیه می نالیدند ، خرج پنجاه و شش میلیون که تقریباً هفتصد میلیون فرانک امروزیست بر دخل فزونی داشت و با این حال دولت ناگزیر بود جنگ با امپراتور و نزاع با پادشاه اسپانيا را نیز دنبال کند و

قشون نگاهدارد و برای سوئد و سایر ممالک متحده فرانسه کمک خرج فراهم آرد.

بموجب مقدماتی که نوشته شد لازم آمد که

بهر طریق که هست پولی مهیا شود پس ،

مازارن بفروش شغل‌های جدیدی که بیشتر

آنها کارهای مضحکی بود پرداخت ، مالیات‌های تازه وضع کرد و بزور

از مردم قرض خواست و چون اغلب مالیات‌ها شامل اهل پاریس بود

ساکنان پایتخت خوبیناک شدند . شش سال باین ترتیب گذشت و در سال

۱۶۴۸ آتش مخالفت بالا گرفت و پاریسان برآندوتیریش و مازارن

شوریدند .

قضاء پارلمان پاریس هم‌که صاحب منصبان شاه بودند این آتش

را دامن‌می‌زدند . از سال ۱۶۴۳ قاضیان بثبت هر مالیات جدیدی در دفاتر

پارلمان اعتراض نمودند و تا معافیت خود و وابستگان خویش را از

پرداخت آن تحصیل نمی‌کردند باطاعت آن دو تیرش گردند نمی‌نهاشند .

عاقبت مازارن در کار فرو ماند . پس ، در

نخستین طفیان ° سال ۱۶۴۸ مالیات پولت و در نتیجه آن

پارلمان ارنی بودن مشاغل را ۹ سال دیگر تمدید

نمود و در عوض چنان قرار داد کرد که

شاه در مقابل این مدت چهار سال بصاحب منصبان دیوانهای عالی

یعنی دیوان محاسبات و دیوان مالیات و شورای کبیر مواجبی نپردازد

هر چند این موضوع شامل پارلمان نبود و لیکن مستشاران پارلمان

خود را هم آواز و شریک اعضای دیوانهای عالی شمردند و بموجب

تصویب‌نامه معروف بتصویب‌نامه اتحاد ایشان را دعوت کردند تا بیایند

و همه بایکدیگر در طالار موسوم به اطاق سن لویی در باب اصلاح امور

انجمن کنند .

آن دو تیرش اجتماع اعضا را منع کرداما

مستشاران پارلمان جلسه‌ای تشکیل دادند

و اعلام نامه‌ای شامل بیست و هفت ماده نوشته شدند

(زوئن ۱۶۴۸) و در خواست کردند که

ان تان دانها و جمیع عمال و کارگزاران دارای اختیارات فوق العاده از

اعلام‌نامه اطاق

سن لویی



جلسه پارلمان

میان بروند و هیچ کس قبل از شور و بی رضای پارلمان مالیاتی وضع ننماید و هر که جز این کند اعدام شود و نیز هیچ یک از رعایای شاه «هر کسی که باند» پیش از استنطاق و تسلیم بقضاه صالح بیش از بیست و چهار ساعت در توقيقگاه نماند.

این اعلام نامه هم مثل فرمان کبیر که ملت انگلیس در ۱۲۱۵ از زان بی زمین^۱ گرفت استبداد و خود رائی شاه را محدود می کرد.

۱- Jean sans Terre بتأریخ قرون وسطی صفحات ۳۵۸-۳۵۹ و ۳۶۱ «رجوع شود».

اعلام نامه منکور در پاریس وجود وشف «ملت بیچاره ستم کشیده» را برانگیخت. آن دو تریش که لشکری نداشت چنان وانمود که در خواستهای پارلمان را پذیرفتار است و وعده داد که یادآوریهای آنرا هرگز فراموش نکند و حتی مقسمات اجرای تذکارات پارلمان شروع گشت و ان تاندانها احضار شدند.

چون آندوتریش خبر فتح لانس شنید

روزنگر بنده خود را قوی پنداشت و حکم کرد تا چندین نفر از اعضای پارلمان را توقيف نمایند.

در میان توقيف شدگان پیرمردی بود بروسل^۱ نام، از مخالفان پرسور، که در نزد مردم محبوبیت بسیار داشت. پس روز ۲۶ اوت شورش و غوغائی وحشت‌انگیز بر پاشد، خلق از چلیک وارابه و سنگهای کوچه، چند ساعته، سنگ‌های فراوان ساختند و حرکت قشون را مانع شدند. عمارت *پالمرولایال*^۲ - قصر سلطنتی - دو روز محاصره بود. پس، آندوتریش ناچار بحکم احتیاط بروسل را آزاد کرد (۱۶۴۸ او ۲۸)، اندک زمانی بعد صلحنامه وست فالی با مضا

فروند پارلمان رسید (۲۶ اکتبر ۱۶۴۸) آنکاه آندو-

تریش لشکریان کنده فاتح روکروا و لانس

را احضار کرد. چون سپاه نزدیک شد وی با پادشاه جوان و مازارن شب هنگام گریختند و در قصر سن زرمن جای گزیدند (۶ زانویه ۱۶۴۹). کنده با پانزده هزار نفر پاریس را محاصره کرد. پارلمان بهمراهی پول دو گوندی^۳ و به استظهار پاریسیان مقاومت نمود. پول دو گوندی مردی جاه پرست و معاون اسقف اعظم پاریس بود و بنام کاردینال دورتن معروف است. باری جنگ داخلی شروع شد و آن را فرونده - فلاخن - نامیده‌اند و فرونده بازی خطرناک کودکان بود در خندقهای شهر که با فلاخن به یکدیگر سنگ می‌انداختند. فرونده پارلمان مدتی دراز طول نکشید و هنوز سه ماه از محاصره نگذشته بود که پارلمان درخواست صلح کرد. صلحنامه در روئی^۴ نزدیک

۱-Breussel ۲-Palais-Royal ۳-Paul de Gondi
۴-Rue 11

پاریس امضا شد (۳۰ مارس ۱۶۴۹) و باین طریق فروند پارلمانی
بسر رسانید .

تسلیم شدن سریع پارلمان را دوعلت اساسی
علل شکست پارلمان بود یکی آنکه پاریسی‌ها تاب سختیهای
محاصره نداشتند و علی‌الخصوص در حسرت
نان خوب سفیدی بودند که در گونس ۱ نزدیک پاریس پخته می‌شد ،
دیگر آنکه بسیاری از نجبا و اشراف و حتی بعضی شاهزادگان از
قبيل پرنز و گونتی ۲ برادر کنده بواسطه آشوب طلبی دشمنی با
مازارن ، آن دو تریش را رها کرده و پاریس آمده بودند تا بشورشیان
ملحق شوند و پیشنهاد کردند که مثل ایام اتحاد مقدس از اسپانیا مدد
طلبند ولی اندیشه چنین جنایتی حس وطن پرستی اعضای پارلمان را
چنان برانگیخت که صلح با آن دو تریش را بر اتحاد با بیگانه رجحان
دادند .

با وجود این احوال شکست کار پارلمان پاریس را بیشتر سبب
آن بود که اقدامش قانونی شمرده نمی‌شد و سایر نواحی فرانسه هم
در این باب بی‌قیدی مینمودند ، زیرا اعلام نامه اطاق سن‌لوئی که قدرت
سلطنت را در خصوص مالیات محدود می‌کرد و نگهبان آزادی شخصی
در مقابل استبداد شاه بود وقتی اعتبار داشت که آنرا نمایندگان
سراسر خاک فرانسه تصدیق کرده باشند چنانکه فرمان‌کبیر انگلستان
هم بتصویب تمام وکلای ملت انگلیس رسیده بود .

پارلمان پاریس می‌خواست از پارلمان انگلیس که در همان ایام
در کل برانداختن قدرت سلطنت بود پیروی کند ، أما میان این دو
مجلس تنها شباهت اسمی وجود داشت چرا که پارلمان انگلستان از
نمایندگان ملت تشکیل می‌یافت و پارلمان فرانسه فقط محکمه‌ای
شمرده می‌شد که جای مجمع نمایندگان را غصب کرده بود و اعضای
آن از طرف مردم و کلت نداشتند بلکه نوکران شاه و مکلف به
اطاعت امر او بودند . بنابر این گفت و شنیدی که در اطاق سن‌لوئی



بعیان آمد بشورش و عصیان می‌ماند و بهمین سبب فرانسویها سرکشی و نافرمانی ننمودند و دست از وفاداری پادشاه نکشیدند.

اندک زمانی پس از فروند پارلمان کنده و

فروند شاهزادگان دوستان واعضای خاندان اوهک به پتی متر^۱

معروفند مشکلاتی دیگر پیش آوردند.

کنده دلیر بود، مغدور و جسور بود و هیچ‌چیز را مزد خدماتهای خوش‌نمی‌پندشت. وی اول وسیله‌ها انگیخت تا حاکم‌گوین و بورگونی شد اما منظورش آن بود که جای مازارن را بگیرد. خواهشها و جهاتهای او آن‌دو تریش را بخشم آورد و چنانکه بتوقیف‌ش حکم کرد و بزندانش انداخت (زانویه ۱۶۵۰)، آنگاه خواهر کنده وزنش ایالانی را که قلمرو حکمرانی او بود شوراندند و از اینراه فروند شاهزادگان یا فروند جدید پدید آمد. مازارن با شورشیان سخت می‌جنگید و ستاره فیروزی



کنده (۱۶۲۱-۱۶۸۰)

در کار طلوع بود که ناگام پول
دوگوندی دوباره اسباب
طفیان پارلمان را فرامه
آورد. پاریسی‌ها نیز سلاح
برداشتند و پارلمان اخراج
مازارن را درخواست کرد
(فوریه ۱۶۵۱) مازارن
گفته بود که پول دوگوندی
را بمقام کاردینالی خواهم
رساند ولی چون بوعده خود
وفا نکردوی بدشمنان صدر
اعظم بیوست.

مازارن عاقبت در مقابل
اتحاد دو فروند سر تسلیم
پیش آورد، کنده را آزدا
کرد و خود باعیر انتخاب

کنده کولونی در آلمان پناهنده شد . کبر و نخوت کنده ویرا هرچه زودتر منفور پاریسی ها ساخت . از طرف دیگر آن دو تریش بدلخواه کنده که می خواست جانشین مازارن باشید فتار ننمود و مقام صدارت را باونداد پس ، کنده ناگهان از پاریس بیرون رفت و خود را بگوین مقر حکومت خویش رساند و این بار بعد از آنکه بپادشاه اسپانیا متحدد شد جنگ داخلی را آغاز کرد .

در این ایام کار مملکت فرانسه بسیار در هم بود ، ساکنان پاریس از کنده روی گردانند و لی چون از مازارن هم که بفرانسه بازگشته بود کینه در دل داشتند در واژه های شهر را بپادشاه جوان ، لوئی چهاردهم ، بستند و حتی پارلمان برای کسی که سر مازارن را بیاورد جائزه معین کرد .

واقعه مهم این جنگ داخلی مقابل شهر پاریس اتفاق افتاد .
تورن بفرماندهی لشکر شاه در ناحیت سن تان توان^۱ به کنده حمله آورد
کنده میان سیاه تورن و دیوارهای شهر گرفتار شد و نزدیک بود از پا
در آید ، اما ناگاه توب باستیل که قلعه شرقی پاریس است بسیاه
شاه شلیک کرد ، آنگاه دروازه من تان توان باز و کنده را ورود شهر
می سرگشت . این پیش آمد ناگهان را مادمواژل دومون پاسیه دختر گاستون
دور لشان و دختر عم شاه باعث شد . وی که به گراند مادمواژل^۲
معروف است جوانی بیست و پنج ساله بود و خیالات عجیب درس داشت و
گمان می برد که از این راه می تواند در مملکت کارهای بزرگ انجام
دهد (اول زویه ۱۶۵۲) .

کنده سه ماه در پاریس ماند ولی چون قتلنده و آشوب پاریسی ها را خسته کرد و بودایشان از آذوقه دادن بلشکریان خودداری نمودند پس کنده ناچار از شهر بیرون رفت و تنها و بی کس به بی با گریخت و با سپاهیانی ها پیوست و تازمان صلح پیرنه در جمیع ایشان بود و در این موقع بزم حمت عفو شاه و اجازه بازگشت بفرانسه را تحصیل کرد .

جنگ داخلی با فرار کنده سرآمد . پس ، بر حسب درخواست پارلمان شاه جوان که تازه یک سال از حد کبیریش می گذشت با مادر

خویش در میان شادمانی خلق بیاینخت وارد شد (۲۱ اکتبر ۱۶۵۲) و مازارن برای آنکه آتش خشم را فرو نشانده باشد چند ماه بعد آمد (۲ فوریه ۱۶۵۳) و اورا نیز با خوبی و خوشی پذیرفتند.

صفای هشت سال آخر عمر و صدارت‌مازارن
سالهای آخر صدارت را دیگر چیزی تیره و تار نساخت. لوئی
مازارن چهاردهم زمام امور را بدست او سپرد و
مازارن چندان کوشید تا جنگ اسپانیا برس

رسید و مقدمات صلح پیرنه فراهم گشت. تنها کار مهمی که در داخل
ملکت انجام داد برس کار آوردن ان تاندانها بود و ایشان از این
بعد عمال منظم و ثابت پادشاه در ایالات شدند.

مازارن سعی بسیار کرد تا ثروتی را که جنگهای فروندازکفتش
ربوده بود باز بدست آورد و اعضای خاندان خود را توانگر سازد،
هفت برادر زاده خویش را بعملکت فرانسه خواند و آنانرا بعقد
بزرگترین اعیان و سنیورهای مملکت درآورد. لوئی چهاردهم نیز
زمانی بخیال افتاد که ماری مان سینی^۱ یکی از ایشانرا بزرگی
بگیردولی مخالفت شدید مادرش انجام یافتن این فکر عجیب را مانع
شد. مازارن بوسیله معاملات فضیحت آمیز از قبیل فروش مشاغل
و اختلاس پول دولت در هشت سال ثروتی فراوان جمع کرد و روزی
که وفات یافت (۸ مارس ۱۶۶۱) خزانه شاه تقریباً تهی بود ولیکن
او پنجاه میلیون که بیول امروز شصده میلیون است برای میراث
خواران خویش بجای گذاشت و هرگز جسمی دزدی و اختلاسی چنین
نديده بود.

نتایج جنگهای فرونداز ناگوار و نتیجه‌های سیاسی بسیار و خیمداشت
دو دوره فرونداز و علی الخصوص فرونداز
شاهزادگان سرزمین فرانسه را ویران ساخت. آغاز این فتنه مقارن
با پایان جنگ سی ساله بود. چون شورش بریا شد حادثه جویانی که
بسیب صلح وست فالی میدانی برای جولان نمی‌یافتد و جنگ‌کاران

بی کار، همه، بجانب فرانسه شتافتند. ایالات شمال و مشرق، خصوصاً ناحیت پیکاردی و شان یانی، چهار سال بقطع و غلا و تاراج و قتل یعنی بتمام مصیبت‌هایی که دامنگیر آلمان شده بود گرفتار آمدند. در یکی از دهکده‌های کوچک ولایت آردن^۱ سر بازان کنده بزی را جامه زنان پوشاندند و آنرا بروی تختی خواباندند، آنگاه باین بهانه که بیماری در حال احتضار است کشیشی آوردند و چون کشیش از انجام دادن مراسم مذهبی برای حیوان خود داری کرد اورا کشتند. بسال ۱۹۵۱ در حوالی رنس^۲ گندم سبن نارسیده را درویدند و باین سبب درزمستان، قحط و غلاؤی نمود و کار دهقان بجایی کشید که گیاه و سبوس و گربه و حلزون می‌خورد. بیشتر از چهل فرسخ مملکت صحرائی بین نبود. یکی از کشیشان پیکاردی نقل کرده است که ساکنان فلمرو او برای سد جوع جز خرده کاه مخلوط با خاک چیزی نداشتند و هم او گفته است که روزی پیر مردی وارد صومعه من شد «تا یک قطعه گوشت گندیده و گرم خورده اسبی را که بانزده روز بین از جرب مرده و جسدش در گودال بد بوئی افتاده بود کتاب کند».

این سختی و بدبهختی صاحبدلان را متأثر ساخت و حس رحم و شفقت اهل باریس را برانگیخت. کشیشی عفیف موسوم به سن و نسان دوپول^۳ که پیر مردی هشتاد ساله بود یک مؤسسه معاونت عمومی ایجاد کرد. وی بیش از فرونده نیز برای پرستاری بیماران فقیر و بینوا جمیعت فی دولاشاری ته^۴ - دختران احسان را که امر وزبناجمیعت سور دو سن ون سان دوپول^۵ - خواهران سن ون سان دوپول - معروفست بوجود آورده همچنین برای جمع آوری و تربیت اطفالی که پدر و مادرشان از شدت فقر و فاقه آنانرا صدصد ترک می‌گفتند مکانی با اسم «جایگاه کودکان سر راه» بنا نهاد و برای پیر مردان نانوادار العجزه سال پت ری پیر^۶ را ساخت. وی خویشن را وسیله

۱ - Ardennes ۲- Reims ۳ - Saint vincent de Paul ۴ - Filles de La Charité ۵ - Sœurs de Saint Vincent de Paul ۶-Salpêtrière .

رحمت و احسان کرده بود . برای اعانت کشاورزان بیکاردی و شانبانی از این و آنگدائی کرد و چند ساله چندین میلیون گرد آورد و میان ایشان تقسیم نمود . اما اعمال خیر سن و نسان دوپول که بشایستگی پدر وطن خوانده می شد از دردهای دامنگیر خلق اندکی می کاست و بیش از این تأثیری نداشت .

این گرفتاریها و مصیبتها را نتایج سیاسی

نتایج سیاسی نیز بود و عاقبت کار فرانسه را بسلطنت

استبدادی کشاند، کشمکش بسیار روحانیان

و بورزوها و روستائیان و حتی اشراف و اعيان راهم که برادر جنگ داخلی از پا درآمده بودند چندان خسته کردکه اندیشه مخالفت باشه از سرها بدرفت . بکفته یکی از مردم آن عصر « دیگر کسی اسم جنبش و انقلاب راهم نمی خواست بشنود » عامه ناس خواستار راحت و آسایش و امن و امان بودند . خلاصه ، فرانسه با آرامش داخلی احتیاج داشت و منتظر بود که صاحب اقتداری بیاید . ایام صلح را باز آورد .

لوئی چهاردهم نیز خود از این آشوب رنجها کشید . ده ساله بودکه اورا در شب سخت زمستان (۵ زانویه ۱۶۴۹) در حوالی ساعت سه از بستر و قصرش بیرون آوردند تا از شهر پاریس که در آن پارلمان کوس حکمرانی می زد پنهانی بگریزانند . هنگامی که بقصر سن زرمن رسید اطاقها افائه و پنجره ها شیشه نداشت و بجای تخت خواب پشتهای کاه بود . تا چهار سال دیگر هم ، میان لشکر ، هر زمانی بمکانی میرفت و هر وقتی در چهارهای اردو می زد و این مدت را با وحشتهای دائم جنگ سپری کرد . لوئی چهاردهم که از جوانی ، خویشتن و مقام سلطنت را بزرگ و عظیم می پندشت از این ایام پر آشوب بیادگار هائی ناگوار در خاطر نگاه داشت و چون از بی نظمی و نا امنی گریزان بود عزم جزم کرد که ریشه مخالفت را برکند و هرگز از گناه سرگشان چشم نیوشد . خلاصه ، در موقعی که فرانسویان از جان و دلخواهان آرامش و راحت بودند و سر اطاعت و فرمانبرداری داشتند لوئی چهاردهم نیز بر آن شد که پادشاه حکمرانی سر زمین فرانسه باشد .

فصل نهم

لوئی چهاردهم

دربار، وضع حکومت

کلبر، صناعت، تجارت، بحریه، مالیات

سیاست مذهبی

۹ - دربار، وضع حکومت

فردای روز وفات مازارن، لوئی چهاردهم
وزیران را بحضور طلبید و گفت «تا امن وزر
سلطنت شخصی سلطنت شخصی
لوئی چهاردهم میل داشتم که دست دیگران در حل و عقد
امور گشاده باشد ولیکن از این بعد من
خود صدر اعظم خواهیم بود هر وقت رأی و موابدیدتان

را خواستم شما بمصلحت بینی‌های خودمرا مددخواهیدنmod . از شما خواستارم و نیز بشما حکم می‌کنم که هیچ چیز را بی امر من مهر و بی رضای من امضا نکنید ». لوئی چهاردهم با این کلمات روشن و متین اراده خود را آشکارا کرد و فهمانید که می‌خواهد پادشاه حقیقی یعنی حکمران باشد . دربیست و دو سالگی چنین گفت و در هفتاد و هفت سالگی جان داد و در این پنجاه و پنج سال (۸ مارس ۱۶۶۱ - اول سپتامبر ۱۷۱۵) هیچ وقت از گفته‌های خویش بازنگشت ، هرگز صدر اعظم نداشت و سلطنت و فرمانروائی همواره با او بود .

لوئی چهاردهم قدی معتمد داشت اما با واسطه

بزرگواری و جلالی دوراز تکبرکورکوچک

لوئی چهاردهم ترین حرکات او نمایان بود همه با احترامش

می‌گراییدند و بگفته دوک سن سیمون^۱

همصر وی « چه در جامه خواب وجه هنگام جشن و عید » خواه برس میز بیلیار خواه پیشاپیش لشکر ، وضع و هیأتش او را « صاحب اختیار دنیا » جلوه می‌داد . هوش سرشار نداشت ولیکن فکور و دارای عقلی سلیم بود در هیچ بابی تا با ارباب خرد و بصیرت مشورت نمی‌کرد تصمیمی نمی‌گرفت . طبعش بسراستی و درستی میل می‌نمود « دوستار حقیقت و عدالت و نظم و ترتیب و منطق و برهان بود » ، بردهار و دلدار بود و ثبات و پایداریش در آخر عمر بهتر پدیدارگشت . در بیان زندگی بمصیبت‌های ناگوار گرفتار شد . فرانسه را بدست بیگانه‌وشکست سربازان و مرگ پسر خویش دید ، نواده و نبیره و دختری که او نیز نواده‌اش بود هر سه در چند روز بمرگی ناگهان و پر اسار دنیا را بدرود گفتند . این همه بلای جانکاه ویرا از با در نیاورد . هرگز نومید نشد و یک دم از اداره امور خود دست نکشید و « بی‌هیچ ظاهر سازی همه وقت پایداری نمود و بر مصاعب فائق آمد » ، دشمنانش هم که این ثبات دیدند بتحسن و تعجیلش پرداختند .

لوئی چهاردهم را فکر بسیار نبود اما یک
اندیشه دراوریشه داشت و همه عمر او بر او
حکمرانی کرد . هنگام خردسالی با اوگفته
بودندکه تو « نائب پروردگار » و خداوندی

مرئی هستی نخستین سرمشق نوشتشن چنین بود ، « سزاوار احترام
پادشاهانند که بدلخواه خویشکار می‌کنند » باین سبب لوئی خود را
قائم مقام خدا بر روی زمین و موجودی غیر از دیگران می‌پندشت و
عقیده داشت که مشیت الهی ولطف خداوندی تاج پادشاهی باوبخشیده
است و فقط باید حساب کارهای خود را بخدا پس بدهد .

لوئی چهاردهم از این فکر که در آن وقت قبول عامه داشت
دو نتیجه می‌گرفت یکی آنکه چون نائب خداست پس باید صاحب
اختیاری خود رأی باشد و باجان و مالرعیت که ملکفند « بی‌چونو جرا »
فرمانبرداری او کنند چنانکه خواهد رفتار نماید و دیگر آنکه بگفته
خود او وی عهدهدار است که بحکم وجودان تکالیف « حرفة سلطنت »
را انجام دهد و « هر چیزی را بصلاح و خیر دولت مقرون سازد » و
قدرتمند را « جز برای سعادت رعایایش » بکار نبرد .

هرچند لوئی چهاردهم اسباب سعادت رعیت
فعالیت لوئی را فراهم نیاورد اما پادشاهی پر کار بود . به
پسرش می‌نویسد : « حکمرانی نمرة کار
کردن است و خواستن یکی از این دو
بی‌دیگری جسارت و ناسیاسی بخدا و ظلم و ستمگری بخلق خداست »
وی همیشه درامور مراقبت داشت ، روزها هنگام صبح و عصر چندین
ساعت تنها یا باوزراء بکارها رسیدگی می‌کرد . جزء جزء وقت خویش
را هرتب ماخته و همواره مطابق دستوری که برای هر روز هر ساعت
معین کرده بود رفتار می‌نمود . سن سیمون نوشته است که « باداشتن
یک تقویم و یک ساعت ، سیصد فرسنگ دور از شاه ، می‌توان گفت که
او بجهه کار مشغول است » .

لوئی چهاردهم خود را نائب خدا می‌پندشت
و این فکر دراو کبر و نخوت بسیار پدید
آورد . آفتابی درخششده را علامت و نشان

خاص خویش کرد و باین سه ب اورا « پادشاه خورشید مثال » نامیده‌اند
سن سیمون مدعی است که اگر نه ترس از شیطان بود وی مردم را به
برستش خویش می‌گماشت و پرستنده‌ها نیز می‌یافتد . درباریان هنگام
عبور از اطاق خالی اوهم از راه تواضع و ادب کلام‌آزارس بر میداشتند
مقابل تخت خواب سلطنتی یا برابر صندوق حله و دستمال شاه همان
تعظیم که برابر ظرف مقدس کلیسا نمایند بجا می‌آوردند . باری اساس
احترام و برستش عظمت سلطنت را او بنا نهاد . هر یک از کارهای زندگی
روزانه‌اش مانند از خواب برخاستن ، شام و ناهار خوردن ، گردش
کردن و شکار رفتن تشریفاتی خاص و ترتیب دقیق معین داشت و مجموع
این آداب را **الیگت**^۱ - تشریفات و مراسم - می‌گویند .

لوئی چهاردهم ساعت هشت بی‌دار می‌شد ، آنگاه درباریان دسته
دسته به اطاق او میرفتند . هنگام از خواب برخاستن شش گروه وارد
می‌گشتند . عدد حاضران بی‌کصد میرسید ، مقریان وقتی که لوئی از
تخت خواب پائین می‌آمد و لباس خانه می‌پوشید بحضور او می‌شناختند
و کسانی که چنین تقدیر نداشتند تا شاه با حلة الكل آسود دسته‌ای
خود را پاک نمی‌کرد و لباس نمی‌پوشید بار نمی‌یافتدند . بموجب مراسم
و آداب دربار معین بود که هر قسم از لباس را چه شخصی باید تقدیم
کند . مثلاً پیراهن روز که در لفاف ابریشمین سفیدی بود یکی از
فرزندان شاه یا یکی از شاهزادگان و در نبودن ایشان فقط رئیس
پیشخدمت‌های خلوت می‌داد آستین راست را رئیس اطاقدارها و
آستین چپ را پیشخدمت اول صندوقخانه در دست نگاه می‌داشتند .
رئیس صندوق خانه ، شاه را در پوشیدن نیم شلوار و بستن آن
مساعدت می‌کرد .

شاه پس از پوشیدن لباس ، راه اطاق کارخویش پیش می‌گرفت
و حکمهای فرمانهای آن روز را صادر می‌کرد ، بعد بنماز خانه میرفت
و چون از عبادتگاه بیرون می‌آمد یک ساعت و گاهی بیشتر با وزراء
شور می‌نمود . ساعت یک در اطاق خود تنها غذا می‌خورد و در اینجا
نیز مراسم و آداب مثل هنگام برخاستن از خواب با دقت تمام همراه است

می شد. هر ظرف غذائی را یکی از نجیب‌امی آورد و در جلو اویک پیش‌خدمت و یک سفره‌دار و در عقبش سه قراول تفنگ بدوش بودند. پنج نفر از اشراف، پشت شاه می‌ایستادند و هرگاه نوشیدنی می‌خواست سه تن از ایشان باید جامی آب و شراب بیش بردند. در ایام جشن و عیدکه بیشتر روز غذا خوردن هر روز او شمرده می‌شد. در ایام جشن و عیدکه بیشتر روز یکشنبه بود شاه تنها برس میز می‌نشست و گرداگردش سی نفر که یکی کشیش و شانزده نفر قراول مسلح بودند می‌ایستادند. در چنین ایام مثل بعضی از ضیافت‌های رسمی امروز انگلیس مردم را برای تماشای طعام خوردن شاه راه میدادند.

پس از خدا، لوئی چهاردهم پیاده و بیشتر اوقات با کالسکه بعزم گردش یا بقصد شکار خارج می‌شد و جمعی کثیر نیز بدنیال او میرفتند. چون باز می‌گشت با مراسمی نظیر مراسم از خواب برخاستن لباس دیگر می‌پوشید آنگاه برای خواندن مشروحات وزراء و یا نوشتمن مراسلات باطاق کار خویش میرفت و یک دو ساعت بکار گردن می‌پرداخت. ساعت ده با خانواده خود شام می‌خورد و در این موقع نیز تشریفات بسیار در میان بود. بعد از شام نوبت ببازی ورق میرسید و هنگام خفتن هم مثل موقع بیدار شدن رسوم و آداب بسیار در کار و درباریان در حضور بودند.

در عهد فرانسوی اول، دربار باشکوه و
دربار
مجلل بود ولی در ایام جنگ‌های منهبسی
تشکیلاتش از میان رفت و در زمان پادشاهی
هانری چهارم بسیار ساده و تقریباً درباری نظامی شد. در دوره سلطنت
لوئی چهاردهم باز رونق و افزایشی عجیب یافت و آنرا دو قسم بود
یکی مزون می‌لیکتر^۱ (خانه نظامی) مرکب از ده هزار نفر که همه
لباس یک شکل درخشندگانه‌ای در بر داشتند و دیگری مزون سی‌ویل^۲
(خانه غیر نظامی) که عدد اعضای آن بچهار هزار می‌رسید و چهار
صد و نود و هشت نفر فقط بخدمت سفره خانه شخص شاه می‌پرداختند.
ملکه و پسر و دختر ارشد پادشاه و فرزندان ایشان نیز هر یک

خانه‌ای خاص داشتند خانه نواده پسری شاه که دختری دو ساله بوداز بیست و دونفر تشکیل می‌شد و از این جمع سه زن پرستار و هشت زن خدمتگار بودند.

ریاست هر یک از شغلهای درباری با اشراف معتبر بود. پرنس دوکنده، اول شاهزاده مملکت فرانسه منصب خوانسالاری داشت. اغلب نجباء خود، بتن خوش، کاری را که بر عهده داشتند انجام میدادند مثلا در سرفه‌های پیشخدمتی می‌کردند و پیراهن شاه را می‌آوردند. سفره داران و ساقیان و پیشخدمتیان هم که شغلشان از حیث اهمیت در درجه دویم بود از میان اشراف انتخاب می‌شدند. درباریان هم که جزء نوکران در خانه شاه بشمار نمی‌آمدند نیز از جان و دل خریدار خدمتکنزاری بودند و شبهای بعد از بازی گنجفه که شاه به خوابگاه می‌رفت همه گوش بفرمان داشتند تا که لوهی چهاردهم از ایشان یکی را مأمور بردن شمعدان باطاق خوش کند و این رجوع خدمت را مرحمتی شاهانه در حق خود می‌پنداشتند.

جنانکه منکور شد لوهی چهاردهم اشراف را بخدمت خوش می‌گماشت و دوست می‌داشت که ایشان را همیشه در قصر با عظمتی که در ورسای برای خود ساخته بود جمع ببیند. هر روز در راه - روهای قصر یا در خیابانهای پارک آنان را از مقابل چشم می‌گذراند. کسی که بدربار نمی‌آمد باید از عنایت شاه چشم ببود. هر گاه در حق شخص غائب، از شاه درخواست لطف و عنایتی می‌شد وی در جواب می‌گفت «این مرد هر گز دیده نمی‌شود و من او را نمی‌شناسم» باین سبب نجباء و اشراف توانگر فرانسه همه بدربار لوهی چهاردهم شتافتند و در اطراف قصر سلطنتی عمارتها ساختند و از این بنایها شهر ورسای بوجود آمد.

لوهی چهاردهم برای اشراف که در حقیقت سپردن امور مملکت وابسته او بودند سه نوع زنگی بیشتر نمی‌باشد. پسندید که یا درخانه نظامی و غیر نظامی نوکر او شوندو یا در قشون بری و بحری خدمت کنند و یا در دربار عمر را در بیکاری بس ببرند. ایشان را هر گز بحل و عقد امور نگماشت و مهمات ملک را ببورزوها سپرد

و کار حکومت و اداره معضلات مملکت را بوسیله آنان از پیش برد. لوئی چهاردهم راجع بوزرای خود می‌نویسد: «صلاح من در آن نبود که اشخاص عالی مقاماتی برای این کار بر گزینم و لازم بود که مردم رتبت و منزلت کسانی را که بخدمت منصوب نموده‌ام در نظر گیرندو بدانند که من نخواسته‌ام ایشان را در قدرت خود سهیم و شریک کرده باشم».

عمال اصلی حکومت مرکزی وزیر عدلیه-

حکومت مرکزی شانسلیه^۱ - (صاحب دیوان) و ناظر کل

مالیات و چهار مستوفی دولت و مستشاران

دولت بودند. بیشتر این مناصب هم در زمان پادشاهان گذشته وجود داشت. شانسلیه و ناظر کل مالیات و مستوفیان دولت هیئت وزرای امروزی را تشکیل می‌دادند. شانسلیه رئیس قوه قضائی بশمار میرفت و در نبودن ریاست شوراها نیز با او بود. ناظر کل مالیات وزیر مالیه محسوب می‌شد. چهار مستوفی دولت یعنی مستوفی در خانه شاه و مستوفی امور خارجه و مستوفی جنگ و مستوفی بحریه وزرای باداره امور و زارتختانه خود و هم بکارهای یک‌قسمت از خاک فرانسه می‌پرداخت. این وزراء از خود رأیی نداشتند بلکه عمالی بودند معمول تهیه مقدمات کارها که معضلات مملکت را بیش شاه می‌بردند و بحکم و فرمان او گوش میدادند و امرش را «بی‌جون و جرا» اجرامیکردنند. شوراها از وزیران و مستوفیان دولت تشکیل

شوراها می‌شد و وزراء با وجود داشتن عنوان

وزیر مستشاری بیش نبودند. چهار نوع شورا

وجود داشت، شورای دولتی یا شورای عالی، دیوان مالیات، دیوان رسائل، دیوان محکمات. وزراء در سه شورای اول که بیشتر اوقات

تحت ریاست شاه انعقاد می‌یافت حصو بودند.

اعضای شورای عالی در هر پانزده روز هفت دفعه جمع می

آمدند و شاه تمام کارهای مهم و علی‌الخصوص مطالب راجع بر وابط

خارجی مملکت مانند صلح و جنگ و مذاکرات با سایر دول را در آن حل و عقد می‌کرد. دیوان محاکمات هفت‌میاری دوباره دیوان رسائل یانزده روز یک بار منعقد می‌گشت. در دیوان رسائل، شاه مراسلات ان تاندانها و کارگزاران را رسیدگی می‌کرد و بینظریق از امور داخلی مملکت آگاه می‌شد.

دیوان محاکمات بجای شورای دولتی در دیوان تمیز امروزی یعنی عالیترین محکمه‌داری و قضائی بود. قضاء مأمور ابلاغ خلاصه مراسلات بشورای مملکتی نیز به دیوان محاکمات و استگی داشتند و شاه ان تاندانها، یعنی عمال اصلی حکومت، را از میان ایشان برمیگزید. عمال شاه در ایالات حاکمها و ان تاندانها

حکومت ایالتی بودند. حکام مانند ایام گذشته از اشراف و نجایی درجه اول انتخاب می‌شدند، اما

شاه بیشتر وقتها ایشان را در ورسای نزد خودنگاه می‌داشت و عنوان و لقب آنان تقریباً افتخاری محسوب می‌گشت زیرا قدرت حقیقی در کف ان تاندانها بود که عهده دار کارهای ولایات بشمار می‌رفتند. سرباز گیری و تقسیم سپاهیان بنواحی مختلف و مواجه دادن، همه بدنست ان تاندان انجام می‌بینیرفت و اگر می‌خواست ریاست محاکمه نیز با توپویض می‌شد و هنگام ضرورت بکار قضاهم می‌برداخت. مالیات و نظم و ترتیب شهرهای بزرگ و کوچک و فی الجمله تمام امور عامه باختیار او بود و اگر شغل حاکم و مدعی العموم و رئیس محکمة استیناف و فرمانده لشکر و خزانه‌دار و سر مهندس امروز، همه را بیک نفر دهدند چنین شخصی بقدر یک ان تاندان لوئی چهاردهم اقتدارات نخواهد داشت و بهمن سبب گفته‌اند «ان تاندان در ایالت بمزنله بادشاه بود». اختیارات ان تاندانها تا انقلاب سال ۱۷۸۹ پا بر جا ماند.

II

کلبر

کلبر مهمترین وزیر لوئی چهاردهم بود و نظارت کل مالیات و وزارت بحریه و وزارت در خانه شاه - وزارت در بار - را

کلبر

بر عهده داشت.

ژان باتیست کلبر^۱ پسر تاجری بود ماهوت فروش در ناحیت رنس که بر تابلوی دکانش عبارت لباس پردوام یافت می شد . کلبر در جوانی بپاریس آمد و پیشکار مازارن گشت و ثروتی را که کاردینال بنادرستی جمع آورد وی با درستی ولایت نگاهداری کرد . مازارن در وصیتنامه خود به لوئی چهاردهم سفارش کرد که چون کلبر «بسیار وفادار است» بخدمتش بگمارد . در این هنگام از عمر کلبر چهل و دو سال می گذشت.

کلبر کاردوس است بود و میخواست که همه کار کنند . میگفت اگر من بمجازات بیکاری محکوم شوم شش سال بیشتر زنده نخواهم بود . صبح ساعت پنج و نیم که با طاق کار میرفت اگر میز خود را برآز دوسيه می دید مثل شکم پرستی در مقابل سفره ای گسترده از شادی دستها بیکدیگر میمالید . کارشبان روزیش از شانزده ساعت کمتر نبود . باکسانی که برای درخواستی می آمدند و پریشان حواسش می کردند خوش روئی نمی نمود . از بسکه مردم را با سردی می پذیرفت وی را لونور^۲ یعنی باد شمال می خواندند . روزی زنی محترم برای آنکه کلبر بعرضش گوش دهد بتصرع پرداخت و بزانو درآمد ، وی نیز مقابل آنزن بزانور آمد و گفت «از شما در خواست میکنم که آسوده ام بگذارید» . کلبر مردی روش ضمیر بود و راه گره گشائی مشکلات را خوب میدانست . کار های مهم بدست او انجام پذیرفت و تا زمان وفاتش (۱۶۸۳) اداره ۹ وزارت خانه امروزی یعنی : مالیه ، داخله ، تجارت و صناعت ، فلاحت ، فوائد عامه ، بحریه ، مستعمرات ، صنایع مستظرفه و قسمتی از امور عدله را خود از پیش میبرد . میشه^۳ که ویرا گاو کاری لوئی چهاردهم خوانده سخنی درست گفته است . تنها ذوق شخصی محرك او نبود بلکه بحکم وطن پرستی و برای خیر عامه و خدمت بشاه و مملکت رنج می برد . کار میکرد زیرا میخواست لوئی چهاردهم اول پادشاه و فرانسه اول کشور اروپا باشد .

فکر کلبر همه آن بود که بر ثروت فرانسه
کارهای کلبر بیفزاید و از راه منع خروج یول و جلب سیم

وزر خارجیان مملکت را توانگری بسیار دهد تا بدین طریق عوایدی که بکار سیاست مملکت آید فراوان گردد و دولت های مجاور فقیر شود و سرانجام ، فرانسه در اقتدار، از همه دنیا بگنبد . پس برای رسیدن به مقصود خویش تشکیلات مالی را از نو منظم کرد و در رواج صناعت و افزایش تجارت کوشید .

مالیات

دولت اختلاس کرده بودند تعقیب نمود

چنانکه چندین صد نفر مأمور مالیه در محکمة اختصاصی معروف بمحکمه آثئین محکوم شدند که صد و ده میلیون لیره، تقریباً معادل هزار و سیصد میلیون امروز، بخزانه دولت بپردازند .

کلبر اداره امور مالی را که تا آنوقت بسیار درهم و نامنظم بود مرتب کرد. اوضاع مالیه مملکت همیشه گره کار دولت شمرده می شد وعاقبت همین مشکلات انقلاب را باعث شد و سلطنت را از میان برد . پادشاهان بی حساب خرج میکردند و اندیشه فردا یا روز مباداند اشتبند وبا بند آن نبودند که مخارج با عوائد برای بری نماید . بنا بر این خزانه پیوسته کسر و قرض داشت . کلبر امر کرد تا هر روز حساب روشن و دقیق خرج و دخل را نگاهدارند و این حسابها که هرسال تفیریغ میشد راهنمای سال آینده بود زیرا که از روی آن حساب می توانستند بیش بینی کنند و چاره ای اندیشند که دیگر دخل از خرج نگنبد و بقرض حاجت نیفتند . این وضع و ترتیب که اساسن بر احتیاط قرار داشت ده سال پایدار بود اما از سال ۱۶۷۲ بسب جنگهای دائم و ساختن قصر ورسای خرج بینهایت افزود و دخل کم آمد چنانکه بعداز مدتی قلیل از تشکیلات سودمندی که ثمرة افکار کلبر بود چیزی بر جانماند .

صنعت

سمی کلبر در رواج صنعت بیشتر مؤثر افتد و در حقیقت بواسطه کوشش او فرانسه یک

مملکت عظیم صنعتی گشت . وی کاری که هانری چهارم شروع کرده بود از سر گرفت و کامل نمود . صنایع موجود ماهوت سازی و فرش بافی را رونق داد و صنعتهای را که در فرانسه نبود از قبیل بلورسازی و چینی سازی و فولاد سازی و توری بافی ایجاد کرد چنانکه آب ویل^۱

و ال بوف^۱ و لوویر^۲ و سدان^۳ و کارگاسون^۴، بزرگترین مراکن
ماهوت سازی شد. در کارخانهای گوب لن^۵ پاریس ودر او بوسون^۶
و بووه^۷ فرش‌های نیکو و در شهر لیون پارچه ابریشمین و زدین بسی
نظیر بافتند و در سور^۸ چینی هائی را که فرانسویان تا این زمان از
ساکس می‌خریدند و در سن گوبن^۹ واقع در پیکاردي بلور را که از
سر زمین و نیز بمملکت‌شان می‌آمد درست کردند، فی الجمله بلاد آلان
سون^{۱۰} و شان‌تی^{۱۱} و هاور فرانسه را از توریهای انگلستان و نیز
بی‌نیازی داد و در سن ته‌تی^{۱۲} ین^{۱۳} فولاد سوئد ساخته شد.

کلبر بوسیله یول و امتیازات، صاحبان کارخانه

و کارگران بیکانه را بمملکت فرانسه آورد.

صنايع بزرگ شاه ایشان را مساعده یعنی از پیش یول

داد تا بتوانند اساس کارخانه را بنا کنند و

مواد خام بخرند و این موضوع که آینده‌ای مهم بدبال داشت در نظر
خلق کاری نوظهور و بزرگ بود.

در آن ایام مردم فقط در چند کارخانه کوچک بصنعتگری می‌
برداختند و کارگرانی محدود با استادانی کم‌سرمایه در آنجا کارمی‌کردند.
هر چند این قبیل کارخانه‌ها بجا ماند اما در مقابل آنها کارخانه‌های
بزرگ هم که سرمایه فراوان و بنای‌های معتبر و چندین صد نفر کارگر
داشت تأسیس یافت. مثلا در کارخانه بزرگ ماهوت سازی آب‌پول
شش هزار و پانصد نفر دست اندک کاربودند و استادان از کثرت عدد
کارگران، بیشتر آنانرا نمی‌شناختند، خلاصه، صنايع عظیم که همان
صنايع جدید است باین ترتیب بوجود آمد.

مفهوم کلبر نه تنها آن بود که دیگر فرانسویان

از بیکانه چیزی نخرند بلکه می‌خواست

خارج‌جیان نیز همه خریدار متاع فرانسیشوند.

پس، برای جلب چنین مشتریانی میل

پیدا یش

صنايع بزرگ

داد

ت

مواد خام بخرند و این موضوع که آینده‌ای مهم بدبال داشت در نظر

خلق کاری نوظهور و بزرگ بود.

دستورات

و نظامات کلبر

۱- Elbeuf ۲- Louviers ۳- Sedan

۴- Carcasson ۵- Gobelins ۶- Aubusson

۷- Beauvais ۸- Sèvres ۹- Saint Gobin

۱۰- Alencon ۱۱- Chantilly ۱۲- Saint-Etienne

داشت که حاصل صنعت فرانسه عالی باشد و ظریفترین و محاکمترین مال التجاره عالم گردد . بنا بر این خود بمنظارت و مرآقبت پرداخت و سی و دونظامنامه و صدوینجاه فرمان در این باب صادر گرد مثلثا با کمال دقت درازا و پهنا و عدد تار و پود و طرز نگ رزی ، « روح پارچه » همه را معین نمود . بموجب دستور او هر کارگر و صنعتگری بایدنشان و علامتی خاص بر روی متاب خود بگذارد و این در حکم امضای او بود . پارچه های معیوبی که ممیز های کارخانه ها کشف می کردند تو قیف میشد . آنگاه برای اطلاع مردم اسم سازنده و فروشنده را بر کاغذی مینوشند و آنرا بتیری می آویختند و بعد پارچه را پاره پاره کرده می سوزانند و اگر همان اشخاص باز از اطاعت نظامات سر می پیچیدند این بار ایشان را با نمونه ای از مال التجاره دو ساعت در ملاعع مقابل انتظار نگاه میداشتند . کلبر علت چنین سخت گرفتن را بیان کرده و گفته است « من صاحبان کارخانه ها را میدیم که در خطاب پایدار و ثابت قدمند ». باری عاقبت وی بمقصودی که داشت رسید . سفیری و نیزی مینوسد : « امر روز در مملکت فرانسه نیکو ترین متاب هر گوشة دنیا ساخته می شود و قبول عامه آنها چنانست که از هر جا خریداران سفارش های بسیار میدهند » و بحقیقت جدیوجه کلبر باعث شد که ظرافت و کمال با صنعت فرانسه آمیخته گردد و آوازه امانت و درستی صنعتگران آن سر زمین در اقطار عالم بپیوخد .

تجارت
کلبر همانقدر که در ایجاد صنایع می کوشید
در تهیه وسائل فروش متاب فرانسه نیز سعی
مینمود . برای بهبودی تجارت داخلی و رواج تجارت خارجی و علی -
الخصوص تجارت دریا رنج فراوان برد ولیکن گاهی زحمتش بی حاصل
می ماند .

تجارت داخلی مانع بسیار داشت . در آن ایام فرانسه نمونه کوچک ازو پای امر روزی بود . اکنون خطهای گمرکی دولتها را از یکدیگر جدا می کند و بیشتر آنها هنوز وزن و مقیاس خاص دارند و همچنین برای وارد شدن محصولات خارجی بفرانسه گمرک پرداخته می شود و انگلیسها و روسها متبر و کیلو گرام را بکار نمی بردند . در مملکت فرانسه هم در قرن هفدهم هر ایالتی را گمرک و وزن و مقیاسی دیگر بود چنانکه

گوئی بعد ایالتها دولتها مختلط وجود داشت مشلا مال التجاره او درنی برای ورود بلانگدوك و متاع شانبانی برای دخول در بورگونی حق گمرکی میداد و این وضع یادگار دوره ملوک الطوایف فرانسه بود که آن مملکت بدوک نشینها و کنت نشینهای مستقل تقسیم میشد . راهها نیز کمیاب و خراب بود .

اختلاف وزن و مقیاس و اوضاع گمرکی تا سال ۱۷۸۹ برقرار ماند و هر جند کلبر بیکی کردن وزنها و مقیاسها و از میان بردن تمام گمرکهای داخلی موفق نشد ولیکن جاده‌ها را تعمیر کرد و در افزایش طرق بحری که برای حمل و نقل کم خرج تر بود کوشش فراوان نمود و کار حفر ترعة اورلثان راهم که هانری چهارم شروع کرد بیان رسانید . وی می‌خواست ترعة میدی^۱ را که ریکله^۲ مهندس برای وصل اقیانوس اطلس بدریای مدیترانه مناسب میدانست طوری بسازد که در دسترس کشتیهای بزرگ تجارتی و جنگی هردو باشد . امروزهم اغلب مایلندکه ساختمان ترعة منکور بهمان شکلی که کلبر بیشنهاد خاطر کرده بود انجام یذیرد . تجارت دریا در نظر کلبر نافعترین و مهمترین تجارتها محسوب می‌گشت . دلخواه او آن بود که فرانسویان گذشته از فروش متاع خویش محصولات گرانبهای آسیا و امریکا و خصوصاً ادویه‌را نیز که اول ، مایه ثروت و نیزیان و در آن ایام سبب توانگری هلندیان بود داد و ستد کنند . پس ، بتقلید شرکتهای هلند پنج شرکت تجارت بحری ایجاد نموده در حقیقت شرکتهای اسهامی بود و مهمترین آنها کمبانی هند شرقی و کمبانی هند غربی شمرده می‌شد ولیکن این پنج شرکت همه بی‌نتیجه ماند .

کلبر بتأسیس بحریه تجارتی مهمی موفق بحریه گشت زیرا از طرفی حقوق و مقرراتی که قبل از او راجع بورود کشتیهای خارجی و علی‌الخصوص سفائن هلندی وجود داشت همه را حفظ کرد و از طرف دیگر بسازندگان کشتی یا کسانیکه از خارج کشتنی می‌خوردند بعنوان مساعده یا جائزه پول‌ها میداد .

برای نگاهداری و حراست سفائن تجارتی و برقراری رابطه

با مستعمرات خصوصاً کانادا که کلبر با آن توجه خاصی داشت بحریه جنگی لازم بود . بحریه ای که ریشلیو ساخت همه در عهد صدارت مازارن خراب و ضایع گشت چنانکه در سال ۱۶۶۰ فرانسه را جز هجده کشتی معیوب چیزی نبود امادر زمان وفات کلبر عدد سفاین بدیویست و هفتاد و شش میرسید . بعضی از آنها مانند گالر^۱ کشتی جنگی و تجاری شمرده میشد و فقط در دریای مدیترانه سیر میکرد و برخی کشتی جنگی که تا صد و بیست توب حمل مینمود . کشتیهای سبکی نیز شبیه کشتیهای تندر و امروزی می‌ساختند .

مجموع پاروزنهای کشتی گالر را شی یورم^۲ میخوانند و ایشان یا غلام زرخربید ترک و یا محکومهای بودندکه باید در گالر بسر برند کلبر به قضاة دستور داد که مجرمها را کمتر باعدام و بیشتر بخدمت در کشتی محکوم کنند . این تیره بختان نیمه عربان غذای کافی نمیخورند و زجرها میکشند و باید شب و روز بر سر کار باشند و در کشاکش انقلابات هوا چندین شبانه روز با پاروهای سنگین که دوازده متر طول داشت کشتی برانند . خلاصه شی یورم را باید یکی از ننگهای قرن هفدهم شمرد .

کلبر رسم ملاح گیری اجباری را برآوردداخت . بیش از او هر وقت شاه بمالح احتیاج داشت امر میداد که خواه و ناخواه کسانی را که در بندر بودند توقيف کنند و بخدمت کشتی بکمارند و این عمل را پرس^۳ میگفتند . کلبر ملاحان را از میان ساکنان ساحلها « مردم دریا » انتخاب میکرد . این اشخاص بر حسب عدد اعضای خانواده و هویتشان بطبقاتی چند تقسیم میشدند و بایست از بیست ناشصت سالگی هر چهار سال یک سال ، در کشتیهای جنگی خدمت کنند ، شاه بیاد اش خدمتشان هنگام پیری اندک مستمری در حق آنان برقرار میکرد و این همان طریقه سرباز گیری بحری و صندوق ذخیره ملاحان عاجز است که امروزهم معمول می باشد . خلاصه ، بترتیبی که نوشته شده شاه شصت هزار ملاح جمع آورد و شور کار و فعالیت کلبر در بیست و پنجسال اول پادشاهی لوئی چهاردهم تفوق بحری فرانسه را پا بر جا کرد .

مالیه و صناعت و تجارت و بحریه یک‌گوشه از
جولانگاه وسیع فعالیت کلبر بیش نبود. فکر
بیدار او که «تحمل بیکاری» نداشت بهزار موضوع
میرداخت و نقشهای بزرگ تهور آمیز
میکشید اما حادثات و پیش آمدناهار علی‌الخصوص

اهمیت کارهای کلبر

ذوق تجمل پرستی و سیاست جنگجوئی لوئی چهاردهم نگذاشت که
اندیشه‌های او چنانکه باید اجرا شود و مقصود کامل حاصل گردد زیرا
نتیجه‌هایی که بدست می‌آمد با جد و جهد فراوانی که بکار میرفت هیچ
تناسب نداشت و بارها اتفاق افتاد که با کوشش بسیار پیشرفتی روی
نکرد. با وجود این احوال ازو زیران لوئی چهاردهم هیچکس در طرح
نو ریختن و فکر کامل داشتن بیای کلبر نمیرسد. کارهایش را نتایج
پایداری بود و او بیشتر از هر کسی اسباب عظمت لوئی چهاردهم را فراهم ساخت
کلبر در یايان زننگی نفوذی را که در شاه داشت از کف داد.
لوئی چهاردهم که مغور فتوحات خویش و سرمایه جاه و جلال بود
دیگر هیچ یک از نصیحتهای اورا که بر اساس میانه روی و احتیاط
بود نمی‌پذیرفت. عاقبت، کار بسیار کلبر را از پادر آورد، بی‌نظمی
مالیه و تمايلات جدید شاه و تقربه‌روز افزون **لوووو ۱۹** وزیر جنگ کشم
منزید بر علت گشتو او را بینهایت غمگین ساخت چنانکه در نومیدی
جان سپرد (۶ سپتامبر ۱۶۸۳).

کلبر بخود می‌باید که بوسیله صناعت و
تجارت یعنی «سرچشمه مالیه» مملکت را
چندان توانگر ساخته است که دیگر، بار مالیات
بر دوش مالیات یردازان سنگین نباشد اما سیاست لوئی چهاردهم در
اینجا نیز حساب کلبر را برم زد و باز مالیات مردم را زیر فشار
گذاشت.

زمان برقراری مالیات‌های بدوره جنگهای صداله میرسید و مانند
امروز مالیات‌های دو قسم بود که مستقیم که شامل زمین و خانه و اشخاص می‌گشت
و دیگری غیر مستقیم که از چیزهای صرف‌شدنی گرفته می‌شد. مالیات
مستقیم را **تاکی** می‌گفتند و مهمترین مالیات‌های غیر مستقیم مالیات

نمک و مالیات مشروبات بود .

مالیات مستقیم را امروز همه سکنه فرانسمی پردازند و در تمام ایالات طرز مالیات بستن و مالیات گرفتن یکیست اما در آن ایام فقط بعضی از رعایای شاه مالیات مستقیم میدادند و بر حسب هر ایالت جنس و مقدار آن و ترتیب مالیات گیری و مالیات بنده تغییر میکرد دهقانان و کلرگران و بورزوها باید مالیات مستقیم پردازند ولی اشراف و روحانیان و صاحبمنصبان مالک شفلهای عمومی از پرداخت آن معاف بودند . روحانیان مالیاتی مخصوص بنام دون گرا تویی^۱ میدادند . کسانی را که از مالیات مستقیم معاف بودند پریوی لژیه^۲ یعنی ممتاز و دیگران را تایابل^۳ یعنی مالیات پرداز مینامیدند .

هر ایالتی مالیات مستقیم خاصی داشت .

مالیات مستقیم در بعضی از نقاط جنوب مالیات مستقیم مثل مالیات ارضی امروز از زمین و خانه گرفته

میشد و آن مالیات مستقیم حقیقی بود . در سایر ایالات این مالیات شخصی شمرده می شد یعنی بنسبت ثروت تخمينی مردم مالیات میگرفتند و جون تخمين خود را نه بود و مقیاس معینی نداشت ظلم و تعددی بسیار را باعث میگشت . روستائیانی که باید جنین مالیاتی پردازند در بهبودی وضع کشت و زرع خویش نمیکوشیدند و از ترس آنکه مبادا بر مالیات افزوده شود تیره بختی را بر خود می پسندیدند .

ترتیب مالیات گیری و مالیات بنده ایالات نمایندگان با ایالات انتخابی تفاوت داشت . ایالات نمایندگان تقریباً همه مالیات مستقیم حقیقی می پرداختند و باین سبب سکنه آنها کمتر از دیگران در رنج و زحمت بودند چنانکه در سال ۱۶۶۱ ایالات نمایندگان فقط دو میلیون ولی سایر ایالات چهل و دو میلیون لیره مالیات دادند .

مالیات غیر مستقیم را دولت خود وصول

مالیات نمک نمیکرد . شاه مانند سنای روم در ایام گنشته و مملکت عثمانی در عصر حاضر آنرا اجازه

میداد یعنی در عوض پولی که باید از پیش پرداختند بود حق مالیات گرفتن را میفروخت . چنین معامله‌ای برای مستأجر سود فراوان

میکرد زیرا که عوائد آن بر مبلغی که بشاه تقدیم میشد فزونیها داشت و مستأجران از این راه ثروت بسیار جمع آوردند. ترتیب‌منکور برای مالیات پردازی‌باز آوربود چرا که اجاره داران یا بگفته‌و باز ۱ «زالوهای دولت»، چنانکه باید از حق خویش استفاده میکردند و تمدیهم می‌نمودند و منافی که از این طریق «میخوردن» در حکم «سرقتی مستحق مجازات» بود.

سنگینترین مالیاتهای غیر مستقیم مالیات نمک بود و در حقیقت آنرا انحصار نمک باید گفت زیرا که نمک مانند کبریت و تنباکو در این ایام، باید بحساب دولت فروخته شود و دولت حق منکور را بمستأجر واگذار میکرد. امروز هیچکس ملزم نیست که تنباکو خریداری کند اما در عهدلوئی چهاردهم و تا زمان انقلاب‌هر خانواده‌ای مجبور بود که هرسان مقدار معین نمک بخرد و فقط در سر سفره اش بکل برد. نرخ این نمک الزامی نیز در همه‌جا یکسان نبود.

هر که بی اطلاع اجاره‌داران، نمک حمل و نقل میکرد باعمال شaque کشتیها محکوم میشد. عمال و کارگران مستأجران حق داشتند که وارد خانه شوند و بالا و پائین آنرا تفتیش کنند که مبادا مردم جز نمک اجاره‌ای بکار بزنند. بار مالیات نمک بسیار سنگین بود و مستأجرها در ایالات شمال رودخانه لوار که بنواحی مالیات بزرگ‌نمک معروف است یک کیلوگرام آنرا که امروز پنجاه و پنج سانتیم قیمت دارد بجهار الی شش فرانک میفرخندند. تفتیش خانه‌ها هم تحمل چنین مالیاتی را دشوار ترکرده بود.

مالیات مشروبات و حقوق‌گمرکی که در سرحد

مالیات مشروبات ایالات از بیشتر محصولات تجارتی گرفته میشد

نیز مانند مالیات نمک بر مردم گران‌می‌آمد

مالیات مستقیم را رعایا، امتیازدار و بی‌امتیاز، همه میپرداختند.

کلبر میکوشیدن بوسیله افزایش مالیات غیر مستقیم از مالیات مستقیم

بکاهد و بار دوش دهقانان را سبکتر سازد باین سبب مالیات مستقیم

که در سال ۱۶۶۱ چهل و چهار میلیون لیره بود هنگام وفات کلبر

بسی و پنج میلیون رسید ولیکن در مقابل، مالیات نمک و رسومات

از پنج میلیون ببیست و دو میلیون بالغ گشت .
عوائد مالیات مستقیم و مالیات نمک و
مالیات سرانه مشروبات تاسال ۱۶۷۲ با خرج برابری عیکرد
اما از ابتدای سال ۱۶۷۲ و جنگ هلند
عایدات بیشتر لازم آمد . بعد از مرگ کلبر که جنگ اتحاد اوکس بورگ برپا شد شاه احتیاج روز افزون بیول داشت ، پس ، مصمم گشت
مالیات مستقیم دیگری برقرار سازد که جز او هیچکس از پرداختش
معاف نباشد و آن مالیات سرانه بود . رعایا بر حسب رتبه و مقامی که
داشتند ببیست و دو طبقه منقسم بودند و هر طبقه مبلغی معین می پرداخت
بزرگترین پسر شاه سر دسته طبقه نخستین بود و دوهزار لیره میداد .
مالیات منکور که در زمان صلح از میان رفته بود بعد از شروع جنگ
جانشینی اسپانیا (۱۷۰۱) باز برقرار گشت .

در ایام جنگ جانشینی اسپانیا مالیات
دهیک ، دیزی یم ۱ مستقیم دیگری وضع شد بنام دیزی یه
(دهیک) که از عوائمه علک و خانه عیکر فتند
اشراف و روحانیون و بورزوها و روسایان عده باید آنرا بپردازند . دهیک
هم مثل مالیات سرانه مالیاتی عمومی شمرده میشد . هر چند مالیاتها
عوائد را دو برابر کرد ولیکن مخارج سه برابر گشت . در سالهای
آخر سلطنت لوئی چهاردهم هرسال دخل هفتاد تا هشتاد میلیون لیره
از خرج کمتر بود . پس ، برای جبران این کسر مانند عهد صدارت
مازارن بفروش شغل‌های بی‌فایده و مضحک علی‌الخصوص بفرض کردن
توسل جستند . در سال ۱۷۱۵ که لوئی چهاردهم وفات یافت اوضاع مالی
از زمان جلوس او پر شانت بود . قرض بسهزار میلیون ، قریب سی
هزار میلیون امروز ، میرسید . مملکت از پا در آمده ، خزانه دولت
نهی گشته و فرانسه گرفتار و رشکست شده بود .

III

سیاست مذهبی

در قرن هفدهم نیز مانند قرن شانزدهم ، همه بر آن متفق

تحمل تکردن مردم

اختلاف عقيدة

مذهبی را

بودند که رعایا ملکفند پیرو مذهب

پادشاه باشند و شاه حق دارد که مذهب

خویش را بر ایشان تحمیل کند . چنانکه

نوشته شد^۱ در آلمان هم پس از جنگکسی

ساله معاہدات وست فالی این حق را تثبیت نمود . خلاصه انگلیس

پروستان کاتولیکها را آزار می رساند و امیراطور کاتولیک پروستانها

را همکنجه می کرد. این کارها را نه تنها علاقه مذهبی باعث بود بلکه

فکرهای سیاسی هم در آنها تأثیر داشت . در همینجا وحدت مذهب را

شرط لازم وحدت سیاسی می پنداشتند و بگفته یکنفر پروستان، مردم

«اختلاف مذهب را سبب زشت روئی دولت» تصور می کردند.

هانری چهارم از گروه مذکور نبود و بهمن سبب در آغاز قرن

هفدهم فرانسه تنها مملکتی شمرده می شد که در آن ، هر کسی

میتوانست بدلخواه خویش مرام مذهبی را انجام دهد ولیکن صدور

فرمان نانت از طرف هانری چهارم و مراعات کامل و دقیق آن از

طرف لوئی سیزدهم و ریشلیو و مازارن از چیزهای نادری بود که در

جاهای دیگر نظیر نداشت .

لوئی چهاردهم پیروی ایشان نکرد زیرا که وی خود را «نایب

خدا» می دانست و چنان می پنداشت که « از منبع فیض پروردگار » و

نور هدایت روح القدس بهرمه مند است و نمی پسندید که جمعی از رعایا

عقیده ای غیر از مذهب او داشته باشند، پس مخالفان یعنی پروستانها

و پیروان ژان سنیوس^۲ را که به ژان سنیست^۳ معروفند تعقیب

کرد، فرمان نانت را القاء نمود و پردو و ایال^۴ را ویران ساخت.

از زمان صدور عفونامه آله^۵ پروستانها

لوئی چهاردهم همیشه مطیع و فرمانبردار بودند، هیچگاه

و پروستانها راه خلاف نرفتند و در انقلابات فروند

شرکت نجستند . هر چند لوئی چهاردهم

آشکارا وفاداری ایشان را تمجید می کرد ولی هم از ابتدای سلطنت

۱- بصفحات ۲۱۵-۲۱۶، Jansénius رجوع شود

۲- Janséniste ۳- Port-Royal

۴- بصفحة ۲۲۸، Port-Royal رجوع شود.

خویش عزم جزم داشت که ارتداد را از میان بردارد و یک میلیون و دویست هزار پروتستان را بمنصب کاتولیک باز گرداند. وی میخواست بطريق ذیل دامن مقصود بچنگ آورد که «بی هیچ سختی و فشار» فرمان نانت را اجرا کنند اما «از حدود آن تجاوز ننمایند» و «حتی اجرای آنرا تا جائی که عدل و استحقاق حکم کند محدود سازند» و «از جانب پادشاه نیز هرگز عفو یا لطف و عنایتی در حق ایشان ظاهر نشود» و اینها همه گفته‌های لوئی چهاردهم است.

انجام پذیرفتن اندیشه هائی چنین، باعث

شکنجه و آزار

شکنجه و ستم بیست و پنج ساله‌ای شد.

ببهانه آنکه باید «فرمان نانت را تا آنجا

که انصاف و عدالت حکم می‌نماید محدود کرد» هرچه در آن مصرح نبود منوع گشت. در فرمان نانت معین نکرده بودند که پروتستانها می‌توانند هر وقت و هر طور میل دارند اموات خود را بخاکسپارند و هنگام غسل تعمید و عروسی هر چند نفر که بخواهند گرد هم جمع آیند ویا بمنوان شاگرد در هر صنفی داخل شوند. پس، شاه فرمانها صادر کرد و بموجب آنها دفن مرده‌های پروتستان بعد از ساعت شش صبح و پیش از ساعت شش عصر منوع شد و عدد تشییع کنندگان بسی نفر محدود گردید و دیگر در موقع عروسی یا غسل تعمید بیش از دوازده نفر نمی‌توانستند اجتماع کنند. معبد هائی را که بعد از فرمان نانت ساخته بودند خراب کردند و در مدرسه‌های ایشان فقط آموختن علوم اجتماعی مجاز بود.

کمک کار را برایشان سخت‌تر گرفتند. کودکان پروتستان در

من هفت سالگی که بموجب فرمان نانت (۱۶۸۱) «زمان تعقل و تمیز» شناخته می‌شد مختار بودند که بخلاف میل پدر و مادر خود بمنصب کاتولیکی درآیند و خانواده خویش را ترک گویند و از ایشان نفقه بخواهند. پروتستانها را اول از شغل‌های عمومی و بعد از کارهای آزاد هم برکنار داشتند چنانکه نه می‌توانستند شغلی بخرندو نه وکیل مرافعه و طبیب باشند، خلاصه برای ایشان جز تجارت و صناعت چیزی نماند و باین سبب همه ببازارگانی و سنتکری پرداختند و از این دو راه سود فراوان بردند.

کار تنها بستگیری و آزار بس نرسید و بفاسد کردن اخلاق پروستانها نیز همت گماشته شد . مخزنی بنام صندوق تغییر مذهب تأسیس یافت (۱۶۷۶) و چندین صد نفر تیره بخت بینوا که هر یک شش فرانک گرفته بودند با این کاتولیکی باز گشتند و کسانی که از مذهب خویش دست می کشیدند از پرداخت مالیات معاف می شدند . هر چند با این طریق پیشرفتی حاصل آمد ولیکن جمع پروستانها همچنان بعاید خویش دل بسته بودند .

در سال ۱۶۸۰ حاکم ناحیت پواتو ۲ برای

جادادن سربازان آنکه تغییر مذهب زودتر انجام پذیرد
در خانه پروستانها ، « مبلغهای چکمه پوش » را وسیله پیشرفت
(در آگوناد) ۱ مقصود خویش نمود ، یعنی در آگونه را که

جمعی از لشکریان بودند احضار کرد و ایشان را در خانه پروستانها جا داد و این کار را در آگوناد نامند . در آن ایام بیشتر سیاهیان از مردم پست بودند . سربازان پروستانها را بچشم اشخاص مغلوب و مقهور می نگریستند ، خانه ها را غارت می کردند و ساکنان آنها را آزار می ساندند ؛ پس کسانی که بچنگک ست مگرانی چنین گرفتار می شدند برای زهائی خویش از مذهب خود دست می کشیدند . باری با مر لوا که وزیر جنگ بود طرق در آگوناد در ایالات پروستان اجرا گشت . این بیدادگری در دلها چنان وحشتی پدید آورد که بخبر حرکت لشکریان ، سکنه دهکده ها و حتی شهر نشینان هم ، بیدرنگ ، گروه گروه از آئین پروستان روی می گردانند و در مدت دوهفته شصت هزار نفر از اهل گوین ۳ منصب خویش را ترک گفتند .

در ماه او و سپتامبر ۱۶۸۵ هر روز خبر

الفای فرمان نافت های بیشمار در باب تغییر مذهب به ورسای میرسید . بی شک لوئی چهاردهم نمی دانست که با چه آزارها و شکنجه ها مردم از دین خویش روی تائفه اند . فی الجمله ، در اوائل ماه اکتبر شاه چنان می پنداشت که دیگر در فرانسه

غیر از چند صد «لジョج» کسی نمانده است. بنابر این بقای فرمان نانت دیگر در نظرش موجب نداشت و باین جهت در روز ۱۸ اکتبر ۱۹۸۵ فرمان النای آنرا امضا کرد. مطابق فرمان الفا تمام معبدیها باید خراب شود و کشیشان پروتستان پانزده روز از مملکت بپرون روند و گرنه باعمال شافة کشتهایا محکوم گردند و هم بموجب آن کسانی که در منصب خود باقی می‌مانند امن داشتند ولیکن اگر قصد مهاجرت میکردند بایست بمجازات اعمال شافة کشته محکوم شوند و فرزندانشان بطریقه کاتولیک تربیت یابند.

بالغای فرمان نانت تقریباً تمام مردم و روحانیان که از دیر زمانی مخالف «آزادی منصب» بودند و فضلاً و هوشمندانی مانند بوسوئه^۱ و راسین^۲ و لابرویر^۳ و لافونتن^۴ خرم و شادمان شدند. مادام دوسوین^۵ که یکی از خانمهای محترم دربار و صاحب منشآت معروفست درباب آن واقعه ننگین اسفناک مینویسد «بن رگترین و زیبندترین چیزی که بتصور آمده و اجرا شده همین است». فقط دونفر یکی و وبان و دیگری سن سیمون این کار مخالف و جدا از اسلامت کردند زیرا که نتیجه های بد آنرا می‌دانستند. و وبان نوشته است «سلطان، مالک جان و مال رعیت است نه صاحب اختیار عقاید او جرا که قیمت شاه را در احساسات درونی راه نیست». لوئی چهاردهم نیز خود از فردای روز النای فرمان نانت باعث آن بی‌پرد.

بیشتر پروتستانها برای رهائی از جنگ

نتایج النای فرمان	سر بازان و بامید آنکه روزی این طوفان
نانت، مهاجرت	فرو نشیند و ایام آزادی منصب باز آید از
پروتستانها	عقیده خود دست کشیده بودند. اما چون
النای فرمان نانت را دیدند مایوس شدند،	آنگاه بسیاری از ایشان جسارت ورزیدند و گفته های خویش انکار کردند.
در اینجا کل از سختگیری و فشار گذشت و بوحشی گری رسید زیرا	داراده اعلیحضرت شاه بر آن بود که طعم ناگوار بدترین شکنجه و آزار

۱- Bossuet ۲- Racine ۳- Labruyère
۴- La Fontaine ۵- Mme de Sevigné.

را بکسانی که نمی‌خواستند بمنصب او در آیند بچشانند». باری دوباره سربازان را در خانه پروتستانها جا دادند. بیمارانی که از انجام دادن مراسم کاتولیک سر می‌بیجویدند پس از بهبودی یافتن بکشتهای می‌فرستادند تا باعمال شاقه آنها زندگانی بس برند. در کمین کشتهایانی که بفرانسه بازگشت میکردند و یا پروتستانهایی که بمجامع خویش میرفتدند جزمرگ چیزی نبود.

عاقبت تاب مقاومت نماند و مردم غیر از گریختن چاره‌ای نداشتند ولیکن اندیشه مهاجرت هم خود جرمی محسوب میشد که در اوائل مجازاتش کارهای طاقت فرسای کشتهای گالر و از سال ۱۶۸۷ بعد اعدام بود. باری، با وجود مراقبت دقیق در سرحدها و ساحلها هزاران هزار پروتستان راه سفر پیش گرفتند. دویست هزار نفر و شاید بیشتر از هال و خاندان و وطن دست کشیدند و آزادی و جان خود را در خطر انداختند برای آنکه منع بشان از آسیب برگناه باشد قدان مردمانی چنین پرشور که از همه چیز گذشت می‌کردند فرانسه را بینهایت ضعیف کرد ولی انگلستان و هلند و علی‌الخصوص براند دورگ که پناهگاه ایشان بود صاحب ا福德ار و آبادان گشت. بیش از بیست هزار کس در براندبورگ مسکن گزیدند و برلن حاکم نشین آن ناحیه که بعد پایتخت پروس شد چنانست که گوئی پناهندگان فرانسوی آنرا بنا کرده‌اند. نام فرزندان مهاجران منکور امروزهم در میان اسمهای صاحبمنصبان پروسی بسیار هست.

در مقابل، بعضی از نواحی فرانسه مانند تورن ۱ و لیونه ۲ و یواتو خراب شدو از این هجرت در کار صنعت و سیاست شکستی بزرگ روی کرد. النای فرمان نافت تمام دول پروتستان اروپا را بمخالفت با فرانسه برانگیخت و در تشکیل اتحاد اوکس بورگ تأثیر فراوان بخشید و هنوز هم آتش خشم و غضبی که از آن برخاسته، چنانکه باید فرو ننشسته است.

با این همه ظالم و ستم منعه پروتستان از
ملکت فرانسه رخت بر نبست و در آلب
و خصوصاً در سون بر قرار ماند و در آنجا
بسال ۱۷۰۳، در آغاز جنگ جانشینی اسپانيا
دهقانان پیرو کالون طفیان کردند. این روستاییان سرکش راکمی زار
یعنی پیراهن پوش میخوانند زیرا که ایشان برای شناختن یکدیگر
برروی لباس خود پیراهن سفیدی میپوشیدند. خلاصه دو سال فتنه
بریا بود و شورشیان مقابل چندین دفعه قشون کشی و برابر مارشال
دوویلار^۲ که یکی از بهترین سرداران لوئی چهاردهم بود استادگیها
نمودند و بدشمنان فرانسه نیز خدمتهاي بسیار کردند.

در اوائل دوره صغيری لوئی چهاردهم جمعی
پیروان ژانسن^۳ از دانشمندان صاحب فضائل اخلاقی که
اغلب وکيل مرافقه يا مستشار قديم پارلمان
بودند در صومعه پیرو وايال دشان^۴ واقع در دره سوروز^۵ نزديك
پاريس گرد آمدند تا با یکدیگر زندگی بسر برند. ايشان را گوشه
نشين میگفتند زیرا که عمر را در کنجي با عبادت و رياضت میگذراندند
كارشان کشت و زرع و تعلمی و نویسنديگی بود. راسين ، شاعر عالي مقام
از شاگردهای آنان میباشد. زهد و ورع گوشه نشينان نظر بسياری
از مردم و على الخصوص توجه جمعی از اعضای پارلمان را جلب کرد
چنانکه دشمنان هم ، زبان بتمجيدشان گشوده بودند. ايشان را ژان
سنیست^۶ یعنی پیرو ژان سن نیز می نامیدند چونکه از معتقدان ژان
سن اسف ناحیت اپير^۷ بودند. ژان سن (ژان سنیوس^۸ تلفظ لاتيني
آنست) ، در رساله‌ای راجع به سن تو گوس تن^۹ اصول عقاید خویش
را که بيشتر در باب مسئله نجات عيسويان میباشد نوشته است . ژان
سن میگفت که گناه آدم ابوالبشر انسان را از مقامي که داشت فرود
آورد ، پس آدمی را دیگر هیچ قدرت آن نیست که كفاره معصیتهاي

۱-Camisards ۲-Villars ۳-Jansen ۴-Port-Rayal des Champs ۵-Chevreuse ۶-Janséniste
۷-ypres ۸-Jansénius ۹-Saint Augustin

خود را بدهد و بهمین سبب نمیتواند نجات یابد مگر آنکه لطف جاوید خداوندی شامل حالت شود یعنی رحمت پروردگار بهر طریق که هست باو برسد . کسانی که از الطاف الهی برخوردار نباشند هرگز نمی توانند کل خیر کنند و چون تمام خلق را فیض خدائی بهره نیست نمی توان گفت که عیسی برای همه کشته شده است ، ززوئیتها آئین زان سن را نظیر عقاید کالون می دانستند و طریقت او را « منصب دوباره جوش کالون می خوانند ».

پیروان زان سن گالی کان هم بودند یعنی بعقیده ایشان روحانیان مملکت های مختلف و علی الخصوص فرانسه باید در مقابل پاپ استقلال کامل داشته باشند و هر چند « مقام عالی پاپ » را رسماً محترم می داشتند ولی نظرش را در باب کارهای منعی قطعی نمی شمردند و رأی مجمعهای عمومی را بر عقاید او برتری می نهادند . روحانیان فرانسه نیز از دیر زمانی هم عقیده زان سن بودند اما مجمع ترانات اساس طریقة او را مردود و نا معتبر شناخت .

ززوئیتها که هوا خواهان تفوق مقام پاپ و مدافعان ثابت قدم او بودند دشمن یا برجای گوشه نشینان شدند و عقیده زان سن را در باب لطف اzel بیاپ نمودند و او در سال ۱۶۵۳ بمردود بودنش حکم کرد آنکاه مشاجرات قلمی بسیار بیش آمد و یکی از توانانترین نویسندها و فضای قرن هفدهم ، بلز پاسکال^۱ ب الدفاع منصب زان سن پرداخت و نوشه های او معروف به پروون سیال^۲ که رسائلی شگفت انگیز و اولین نمونه نثر کامل زبان فرانسه می باشد عقاید را بمخالفت با ززوئیتها بر انگیخت (۱۶۵۶ - ۱۶۵۷) .

در این میان پیروان زان سن خطای کردند یعنی با جمعی از شورشیان قدیم دوره فرونده علی الخصوص با کاردینال دورترن که بروم تبعید شده بود راه یافتند و باین نظر شاه دیگر بچشم نیک بینی به ایشان نمی نگریست . در سال ۱۶۶۰ پس از محاکمه ای نوشه های پاسکال بدست مأمور اجرا سوخته شد ، آنکاه گوشه نشینان پر روایال را متفرق کردند و کمی بعد چندین نفر را محبوس و تبعید نمودند و

آرفو^۱ که مشهورترین ایشان و به آرنوی کبیر ملقب است نیز یکی از گرفتاران بود.

با وجود این سختگیریها طریقه زان سن با بر جا ماند. در سال ۱۷۰۲ باز ززوئیتها کشمکش آغاز کردند و پاپ دوباره برد منصب زان سن حکم داد. روزی داروغه شهر با سیصد نفر سرباز رفت و بیست و دو پیر زن ساکن پررووایال را که در میانشان از شصت و پنج ساله کمتر نبود از آنجا بیرون کرد (۱۷۰۹) سال بعد صومعه با خاک یکسان گشت و حتی قبرستانی که زیارتگاه گوشه نشینان بود نیست و نابود شد. در سال ۱۷۱۳ گلمان^۲ یازدهم طریقه زان سن را مردود خواند و لوئی چهاردهم که خود نزد کشیشی ززوئیت بگناهان خویش اقرار می‌کرد بسیار می‌کوشید تا همه رعایای خود را پیرو احکام پاپ سازد. هنگام وفاتش (۱۷۱۵) دوهزار نفر در زندان بودند. شاه چنان می‌پنداشت که این وضع دینداری کفاره گناهان ایام جوانی اوست و گوئی از رامشکنجه و آزار پر و تستانها و گوشه نشینها بگفته سن سیمون «بر پشت دیگران توبه می‌کرد».

طریقه زان سن در عهد سلطنت لوئی چهاردهم

اهمیت طریقه

نتیجه‌های اخلاقی مهم داشت. رفتار گوشه

زان سن

نشینان صومعه پررووایال در بسیاری از

عیسویان مؤثر افتاد و منصب کاتولیکی

فرانسه جنبه معنویت و ریاضت را از آن اقتباس کرد. عقاید زان سن را در آن ایام نتایج سیاسی نبود باین نظر ویران کردن پررووایال را نمی‌توان با النای فرمان نانت مقایسه نمود. باری پیروان زان سن در مقابل تمام حادثات باقی‌ماندند و در قرن هجدهم جماعت با اقتدار مخالف شاه ایشان بودند. در عهد لوئی پانزدهم باز میان ززوئیها و زانستیها زد و خورد بريا شد و عاقبت، کار بمحو ززوئیها و انحلال جمعیت ایشان در فرانسه بسر رسید (۱۷۶۴). در ابتدای انقلاب هم طریقه زان سن تأثیر داشت و مجلس مؤسسان فکر تأسیس منصب خاص فرانسوی را که بکلیسای فرانسه تعیین می‌شود از آن اخذ کرد.

لویی چهاردهم و پاپ

با آنکه لوئی چهاردهم در سالهای آخر زندگیش رعایا را باطلاعت احکام پاپ می‌گماشت ولیکن خود چندین بار بایاب مخالفت آغاز کرد. مهمترین اختلافات از سال

۱۶۷۷ تا ۱۶۸۲ بر سر حق رگال^۱ بیش آمد واراده شاه که می‌خواست قدرتش را در هر موضعی بکار برد آتش نزاع را بیشتر دامن میزد. معاش اسقفهای بزرگ و سایر روحانیان از مستمری دولت نبود و زندگانی ایشان از عواید املاک کلیسا می‌گذشت. اموال کلیسا

را متعلقات مادی قلم و اسقف می‌خواندند. در اسقف نشینهای شمال و مرکز هرگاه اسقفی می‌میرد تا زمان انتصاب جانشین او، شاه عایدات را ضبط می‌کردو آنرا رگال قان پورل^۲ یعنی حق غیر روحانی سلطنتی می‌گفتند و همدرد این هنگام رئیس کشیشان و کشیش محله و امثال چنین روحانیان را شاه انتخاب می‌کرد و آنرا رگال اسپی ری توول^۳ یعنی حق روحانی سلطنتی می‌نامیدند.

حق رگال در اسقف نشینهای جنوب وجود نداشت و چون در سال ۱۶۷۳ لوئی چهاردهم عزم کرد که این استثناء را از میان بردارد و حق رگال را در تمام مملکت اجرا سازد، دونفر از اسقفهای جنوب باو اعتراض نمودند زیرا می‌گفتند پادشاه که قدرت روحانی ندارد چگونه می‌تواند کسی را بشغل منصبی بگمارد. آخر، نزاعی که در ایام گذشته بین پاپها و پادشاهان بر سر اقدارات روحانی وجود داشت باز شروع گشت. اسقف اعظم تولوز که در زمرة درباریان روزگار می‌گذراند حق خدمت ادا کرد و عقیده اعتراض کنندگان را مردود شناخت. پس آن دو نفر به اینوسان^۴ یازدهم که پاپ بود شکایت برداشت و او جانب ایشان گرفت و رأی لوئی چهاردهم را تقبیح کرد(۱۶۷۸).

لوئی چهاردهم بگفته پاپ سر اطاعت فرود نیاورد و بر آن بود که خود را بروحانیان کشمکش با پاپ فرانسه مستظر کند. هر چند اسقفها بسال

۱-droit de régale ۲- régale temporelle
۳- régale spirituelle ۴- Innocent xi.

۱۶۸۰ در عرضه‌ای باو نوشتند، « جنان باعليحضرت دلسته‌اند که هیچ چيز نمی‌تواند ايشان را از او جدا کند » ولی اندک زمانی بعد، در مجموعی که لوئی چهاردهم خود وسائل انعقادش را فراهم کرده بود روحانیان درخواستند که لوئی از حقوق روحانی سلطنت چشم‌بپوشد و شاه قسمتی از این خواهش را پذیرفت.

اینوسان یازدهم قبول يك قسمت از درخواست

اعلام‌نامه مواد را کافی ندانست پس لوئی چهاردهم روحانیان

چهارگانه فرانسه را دعوت کرد تا آزادی « مذهب

گالی‌کان » را اعلام کنند. انجمن روحانی

که در آن بوسو^۱ کارهای مهم انجام داد پس از تأملاتی چند اصولی مدون ساخت که بنام اعلام نامه مواد چهارگانه معروف است (۱۶۸۲).

مضمون ماده اول آن بود که یاپها « از جانب خدا فقط در

مسائل روحانی و آنچه راجع به نجات عیسیویان می‌باشد قدرت و اختیار یافته‌اند » و پادشاهان « در هیچ یك از امور غیرروحانی مطیع باب نیستند ».

مادة دویم رأى مجمعهای عمومی منهبي را بر عقیده پابرتی

نهاد. در ماده سیم نوشتند که در مملکت فرانسه باید اقتدار پاب بموجب « نظامات و رسوم و عادات و قواعدی » که موافق منهب گالی‌کان است تعدیل گردد.

مطابق ماده چهارم احکام پاب را در باب عقیده و ایمان که در

همه کلیساها معتبر شناخته می‌شود بشرطی « تغییر ناپذیر » دانستند که رضای کلیسای گالی‌کان جلب شده باشد.

مجمع روحانیان فرانسه ببهانه استوار ساختن اساس آزادی

کلیسای گالی‌کان حقوقی را که با آن متعلق نبود غصب کرد و جنان‌که از ماده دویم و چهارم هویداست انجمن منکور مسائلی را که بحث آنها ازو ظائف مجمع عمومی منهبي بود خود حل و فصل نمود. گروهی از کشیشان فرانسه باین اعلام نامه اعتراض کردند اما لوئی چهاردهم امر داد تا آنرا در تمام مملکت منتشر سازند و به کشیشان آینده

تعلیم کنند. پاپ مواد چهارگانه مذکور را «بکلی نامعتبر و بی اساس» خواند.

این اختلاف یازده سال طول کشید. لوئی

پایان اختلاف چهاردهم استفها را از میان کسانی که اعلام

نامه را پذیرفته بودند انتخاب می نمود ولی

پاپ مقام ایشان را تثبیت نمی کرد یعنی با آنان اجازه دخالت در

کارهای روحانی نمی داد چنانکه وقتی اینوسان یازدهم مرد (۱۶۸۹)

سی و پنج استف فشی را استفی نبود. عاقبت، در سال ۱۶۹۳ لوئی

چهاردهم سر تسلیم فرود آورد و بیاپ اینوسان دوازدهم خبر فرستاد

که دیگر اعلام نامه تدریس نخواهد شد. با وجود این احوال پاپ تا

روزی که استفها صریح‌آز عقیده نخستین خویش دست نکشیدند با

تصویب شغل ایشان موافقت ننمود ولی در عوض ببسط یافتن حق

روحانی سلطنتی در تمام مملکت فرانسه راضی شد.

فصل دهم

لوئی چهاردهم - سیاست خارجی -

اشکر سلطنتی

I

جنگها

در سراسر ایام سلطنت لوئی چهاردهم، فرانسه بین دولتهای اروپا مقام اول داشت و مقتدرترین ممالک و مرکز سیاست عمومی شمرده میشد. هر وقت در خارج سرزمین فرانسه هم کلمه «شاه» بر زبانها میرفت همه میدانستند که از فرمانروای فرانسه که سلطان با تمام معنی بود سخن در میان است.

قریب دو تلت یعنی چهل و شش سال از هفتاد
و دو سال پادشاهی لوئی چهاردهم بجنگ و
جدال گذشت . جنگ سی ساله و جنگ
اسپانیا که در عهد صغیری او و صدارتمازان
اتفاق افتاد از پدر باو ارت رسید و کمی بیشتر از شانزده سال ، از
۱۶۴۳ تا ۱۶۹۵ که تاریخ معاہدۀ پیرنه است طول کشید و فرانسه از
اینراه آلزاں و آرتوا و روسيون را بدست آورد . چهار جنگ دیگر
که محاربات خود اوست سی سال بريا بود .

جنگ‌های لوئی چهاردهم

جنگ دو و روسيون^۱ (۱۶۶۷ - ۱۶۶۸) یعنی جنگ برس
حق وراثت (دو و روسيون حقیقت که بموجب آن در بعضی ممالک ،
دختری که از وصلت اول باقی مانده بود بر پسری که از مزاوجت
دویم بوجود آمده است در جانشینی پدر اولویت دارد) .

جنگ هلند (۱۶۷۲ - ۱۶۷۸)

جنگ اتحاد اوکس بورگ (۱۶۸۸ - ۱۶۹۷)

جنگ جانشینی اسپانیا (۱۷۰۱ - ۱۷۱۴)

محاربات منکور ، باستثنای جنگ جانشینی
اسپانیا ، نتیجه فکریست که هنگام بستن
عهد نامه کاتو کامبرزی هم بدان متوجه
بوده‌اند . ریشلیو این مقصود را با کلاماتی
گیرا بیان کرده و گفته‌است باید « فرانسه را بحدود گل قدیم رساند ».
باری ، لوئی چهاردهم می‌خواست ایالت‌های قدیم فرانسه و همچنین نواحی
همزاد و هم‌بان فرانسویان ، همه را به مملکت خویش ملحق کند و
بوسیله فتح سرحدهای طبیعی کار وحدت یافتن مملکت را انجام دهد .

مقصود لوئی جهاردهم

بنا بر این لازم آمد که بی‌با یعنی بلژیک و لوکسان بورگ
امروزی و ناحیت فرانش کونته ولورن و ساووا تسخیر شود . پس ، چون
بی‌با و فرانش کونته بیادشاه اسپانیا تعلق داشت لوئی چهاردهم مدعا
او شد و این کار نه با آن نظر بود که خود را تواناتر میدید و باستظهار
اقتدار خویش چنین ادعائی می‌کرد بلکه حق زنگ ماری ترز دختر

بزرگتر فیلیپ چهارم و وارت حقیقی تخت و تاج اسپانیا را میخواست و نین قصد آن داشت که از اراضی ارثی اسپانیا قطعاتی چند با مرای لورن وساووا بینده و در عوض، این دونایه را بفرانسه منتقل سازد.

مراد لوئی چهاردهم عاقبت چنانکه باید

انجام نبیندیرفت زیرا با ادعای رقبه

نتایج

امپراتور آلمان که دختر دویم فیلیپ چهارم

را بزنی گرفته بود مواجه گشت. هلندیها و انگلیسها نین بمخالفتش برخاستند چونکه از قدرتی که ممکن بود فرانسه در نتیجه فتح بیبا بست آورد بیم و هراس داشتند. خلاصه، همین پیش آمدتها خود مبدأ جنگ هلند و اتحاد اوکس بورگ شد. لوئی چهاردهم پس از سه بار زد و خورد با اسپانیا آخر، جز یک قسم از فلاندر. ایالت شمالی فرانسه امروزی - و فرانش کونته چیزی بر مملکت نیافرود و در پایان سلطنت خویش از وسعت دادن خاک فرانسه چشم پوشید و او که همیشه با اسپانیا میجنگید عاقبت بدفاع آن همت گماشت و بر اثر جنگ سیزده ساله‌ای که تمام قوای مملکت در آن بکاررفت یکی از نواده‌هایش موسوم بدوک فیلیپ دانزو و ملقب بفیلیپ پنجم را بخت پادشاهی اسپانیا نشاند.

در سال ۱۶۶۱ که لوئی چهاردهم خود زمام

امور را بست گرفت سیاست شناسان اروپا

جانشینی پادشاه

منتظر بودند که هرجه زودتر اخلاق ذکور

اسپانیا

شارل کن نیست و نابود شوند زیرا شارل دوم

یعنی پسری که از زن دویم فیلیپ چهارم بوجود آمد جنان زار و نزار و ضعیف و ناتوان بود که هیچکس گمان نمیرد وی ماندنیست ولیکن همین کودک نحیف مردنی چهل سال زندگی کرد. دونفر میتوانستند مدعاً جانشینی پادشاه اسپانیا باشندیکی لوئی چهاردهم پادشاه فرانسه، دیگری *لئوپولد* امپراتور آلمان که هردو فرزند شاهزاده خانمهای اسپانیائی و پسر خاله یکدیگر و داماد پادشاه اسپانیا شمرده میشدند. اما چون آن دو تریش مادر لوئی و ماری ترزا زن شد ختران بزرگ‌کدو

پادشاه اسپانیا بودند حق وی بر حق لئوپولد برتری و فزونی داشت . هر چند وقتی که در سال ۱۶۵۹ ماری ترز شوهر میکرد او را بر آن داشتند که از حق جانشینی جسم بیوشد ولیکن بموجب احتراف فیلیپ چهارم که خود این وضع را پیش آورده بود گنثت ماری ترز از حق خویش قانونی و معتبر شناخته نمیشد چرا که موافق قانون ارث اسپانیا نبود .

میراث پادشاه اسپانیا بسیار بود و بیست و دو تاج و تخت را شامل میشد . در اروپا دولت اسپانیا ، جزایر بالثار^۱ و ساردنی و سیسیل و ناپل و میلان و فرانش کونته و بیبا و خارج از اروپا ، نصف امریکا با معدن پرو و مکزیک و قسمت بزرگی از آفیانوسیه و چندین مهاجرنشین افریقا را فرا میگرفت .

لوئی چهاردهم که هلندیها او را « بلعکننده بی پروای ممالک ودول » میخواندند هرگز در خیال تحریر جمیع متصروفات اسپانیا نیفتاد و فقط میخواست ایالت‌های فرانسوی را که جزء آنها بود بملکت خویش ملحق سازد و کار وحدت یافتن سرزمین فرانسه را بپیامن برد و حاضر بود که سایر متصروفات یعنی اسپانیا و امریکا را به لئوپولد واگذارد . پس از وفات فیلیپ چهارم هم در سال ۱۶۶۵ باو پیشنهاد نمود تا عهدنامه‌ای را که در این باب تدوین یافته بود امضا کند . امپراتور آلمان که مردی بی‌رأی و دو دل بود بعد از تأملات و گفت و شنیدهای بسیار که چندین بار شروع و قطع و تجدید شد عاقبت پیشنهادهای لوئی چهاردهم را پذیرفت و در ماه ژانویه ۱۶۶۸ در شهر وین معاہده تقسیم ارث را امضا کرد .

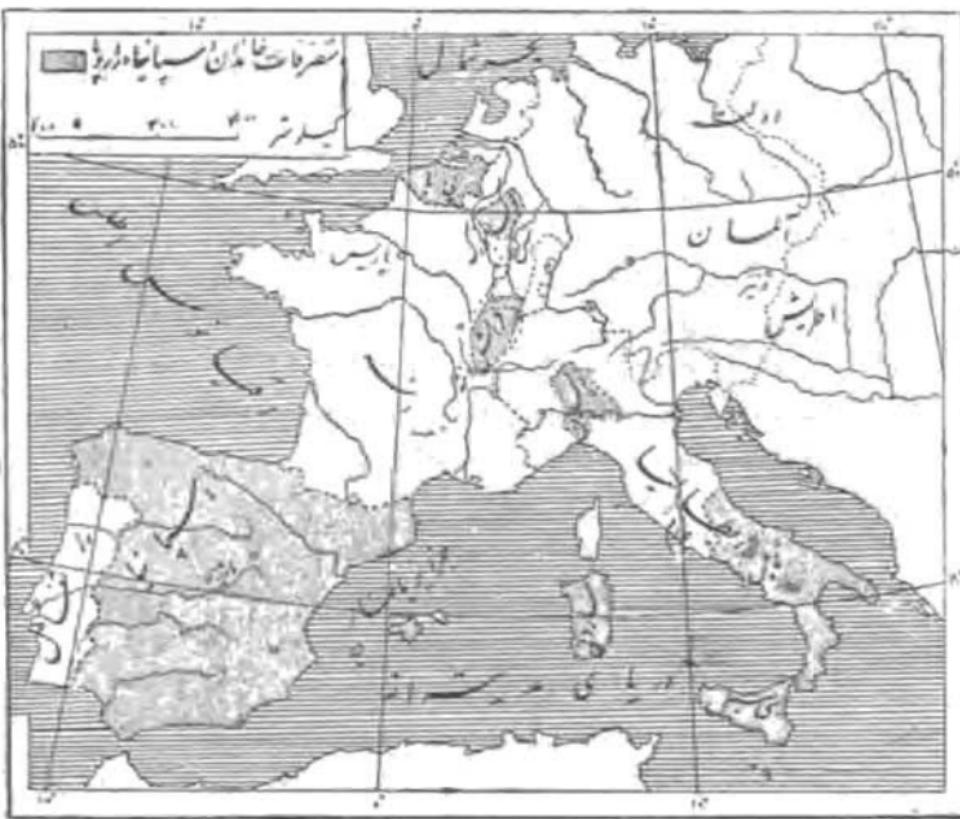
مقارن این ایام لوئی چهاردهم بنام حق

جنگ بر سر دو و لوسيون بتصرف يك قسمت از ميراث

حق وراثت يعني سرزمين فلاندر پرداخت . حق دولو .

سيون يكى از عادات و مراسم ناحيت بر ابان^۲

بود و بموجب آن اولادی که از مزاوجت نخستین بوجود می آمدند فرزندان وصلت دویمین را از ارث حاجب میشدند . باری ، چون ماری



نیز تصرفات اسپانیا در اروپا سال ۱۶۶۷

ترز زن لوئی چهاردهم از زن اول فیلیپ چهارم بود و شارل دویم از زن دویم او ، پادشاه فرانسه مدعی شارل گشت . در ماه زوئن ۱۶۶۷ شصت هزار مرد جنگی بفرماندهی تورن بی اعلام جنگ فلاندر را گرفتند و در ماه او ، تمام قلعه ها تسخیر شد و ساکنان شهر لیل که از همه بهتر پایداری کردند ۹ روز بیشتر نتوانستند مقاومت نمایند . لوئی چهاردهم مادر شارل دویم را که بسبب صغیری پسرش نیابت سلطنت داشت دعوت کرده این واقعه انجام یافته را بر سمت بشناسد ولی ملکه جوابی نداد . پس ، برای آن که وی بستلیم و قبول راضی شود لشکری بفرماندهی کنده بفرانش کونته حمله آورد و چهارده روزه آن را فتح کرد (فوریه ۱۶۶۸) .

فتح سریع فلاندر باعت بیم و هر اس هلنند
و انگلیس شد. هلنديان برای استقلالی که
با رنچ و سختی بدست آورده بودند پیوسته
نگرانی داشتند و نمیخواستند مملکت مقندر فرانسه بر اثر تصرف
بیبا که خود بآن چشم دوخته بودند همسایه آنان شود. انگلیسها نیز
مایل نبودند که فرانسویها در مصب شط استقرار یابند. هنگام جنگ
صدساله و در عهد انقلاب و درایام امیراطوری ناپلئون هم هیچگاه باین
امر رضا ندادند. خلاصه، هلنديان با انگلیسها متفق گشتند و بکمک
سوئد که با پول همراهش کرده بودند اتحاد مثلث لاهه را بوجود آوردند
(زانویه ۱۶۶۸). اتحاد مذکور که چیزی نوظهور و مبدأ اتحادهای ضد
فرانسه بود خود ثابت میکرد که مملکت فرانسه را همسایگانش قویترین
دولتی که باید از آن بیم داشته باشد میینداشتند و هم از ایجاد این
اتحاد آشکارا نشده دولت صد ساله هلنندیز مانند نیز درایام گذشته در سایه کار
بسیار و تجارت، با وجود کوچکی، یکی از بزرگترین دولتهای اروپا شده است.
هر چند مقصود ظاهری متحدها آشنا دادن فرانسه و اسپانیا بود
ولیکن بحقیقت قصد داشتند که لوئی چهاردهم را ناجار کنند تا دوباره
از میراث پادشاه اسپانیا چشم بیوشد و از تصرف بیبا دست بکشد.
ما وجود این احوال، در شهر اکس لاشاپل،

صلح اکس لاشاپل^۱
بی اطلاع کسانی که خود را واسطه اصلاح
جلوه می دادند صلح اتفاق افتاد (ماه مه
۱۶۶۸) و اشخاصی که میخواستند میانجی
باشند صلحنامه ای را که سفرای فرانسه و اسپانیا نوشتند بودند امضا
نمودند. لوئی چهاردهم از فرانش کونته دست برداشت و اسپانیا یازده
قلعه فلاندر را که دوله^۲ و لیل از آنها بود و همچنین قسمی که امروز
ایالت شمالی فرانسه است همه را به لوئی واگذاشت.

دخالت هلنديان لوئی چهاردهم را چنان
خشمنگین ساخت که عزم کرد بیدرنگ
با ایشان حمله آورد و وقتی که از مقاصد
سری اتحاد اطلاع یافت آتش غضبیش بالا

اتحاد لاهه

صلح اکس لاشاپل^۱

جنگ هلنند، علل آن

گرفت و از این ببعد ، محو هلنند در نظر او مقدمه لازم تصرفی با جلوه‌گر شد . مردم نیز هواخواه جنگ با هلندیان بودند و درایشان بچشم دشمنی‌ی می‌نگریستند چراکه بیست سال پیشتر یعنی درایام مذاکرات راجع بصلح وستفالی هلندیان خیانت ورزیدند و بر خلاف عهد و پیمانی که کرده بودند ، خود ، تنها و بی‌اطلاع فرانسویان با اسپانیا صلح نمودند . کلبر هم بجنگ عقیده داشت زیرا که مملکت هلند حقوق گمرکی متاع فرانسه را بینهایت افزود و از اینراه بتجارت آن سرزمین ضرر می‌ساند .

منظور لوئی چهاردهم آن بود که پیش از اتحاد کردن لوئی ورود بمیدان جنگ هلنند را یکه و تنها چهاردهم با سایر دول کند و از متعدهایش جدا سازد و برای آن دشمنها برآشد . مذاکرات و گفتگوهایی که در این باب شد سه سال طول کشید . عاقبت لوئی چهاردهم بموجب عهدهنامه دووار^۱ ، بوسیله پول ، انگلستان را با خود متعدد نمود و از همین راه با سوند و امیر انتخاب کننده کولونی و امرای آلمانی ساحل‌های رن متفق‌گشت . لوبولد امپراطور آلمان هم که بکفته یکی از وزیرانش « برای جوشاندن دیگر خود » پول نداشت مبلغی گرفت و بیطرف ماند .

در ایامی که لوئی چهاردهم مقسمات جنگ وضع هلنند را فراهم می‌آورد هلندیها بفکر دفاع هم نبودند ، جز سوداگری چیزی نداشتند و جنان می‌پنداشتند که نگاهداری لشکر همیشگی خرجی بیهوده است . باین سبب قشون از میان رفت و کار فرماندهی آن نامنظم شدو هلندیان که بشاهزادگان اورانژ^۲ حسد می‌بینند و در حق ایشان گمان بد داشتند منصب سپهسالاری لشکر ، اس قاتوور^۳ را الفا کردند و با وجود تذکارات ژاندوویت^۴ که بمنزله رئیس جمهور بود و خط را بچشم میدید مجلس نمایندگان از صدور فرمان سربازگیری امتناع نمود .

۱- Douvres ۲- Orange ۳- Stathouder
۴- Jean de Witt .

جهالت و جنون سوداگری و تجارت چنان بود که اندک زمانی قبل از اعلان جنگ، باروتی را که در ایالات متحده یافت میشد بعمال لوئی چهاردهم فروختند. سرانجام آتش جنگ « مانند برقی در آسمان صاف » برابر هلندیان روشن گشت.

در ماه مه ۱۶۷۲ لوئی چهاردهم با صد و

استیلا یافتن

بیست هزار مرد جنگی که تحت فرماندهی

تورن وکنده بودند بمیدان جنگ قدم نهاد.

بر هلند

روز ۱۲ زوئن معبیر رن را در گدار توله

هویس^۱ گرفت و چنان می پنداشت که دیگر سرزمین هلند زیر حکم اوست اما با آنکه سه روز در آن کشور حکمرانی بود، تصمیم دلیرانه هلندیها که لوئی چهاردهم نیز خود آن را تمجید کرده است، بیشرفت لشکر فرانسه را مانع شد.

قسمت بزرگ مملکت هلند را که پائین تر از سطح دریاست سدها و بنداها در مقابل طغیان آب حفظ می کنند. از روز ۱۵ زوئن هلندیان بنداها را گشودند. سدها را سوراخ نمودند و برای نجات استقلال خوش زمینی را که قدم بقدم بازحمت و سختی کار چندین صد ساله بدت آورده بودند باقیانوس پس دادند چنانکه چهار روزه سرزمین هلند را آب فراگرفت و شهرها بجزیره های مبدل شد که جز باکشی نمی توانستند نزدیک آنها بروند و روز بیستم زوئن لشکر فرانسه در کنار اراضی آب گرفته متوقف ماند. خلاصه، مدت حملات و فتوحات فرانسویان، همه، هشت روز بیشتر طول نکشید.

با وجود این احوال هلندیان درخواست صلح کردند ولی لوئی چهاردهم که فریقته کبر و نخوت و شیفته گفتمهای لودا وزیر جنگ بود بیشنهادهای سودمند ایشان را نیدیرفت (۲۹ زوئن). پس، ساکنان هلند برای جنگ بی انتهاء کمر بستند و بی هیچ سببی زان دوویت را که باعث این پیش آمدناها تصور می کردند کشتند (او ۱۶۷۲) و در اوایل ماه زویه کار دفاع را به عهده گیوم دورانز که بفرماندهی سیاه منصب شده بود گذاشتند. این سپهسالار بیست و یکساله جوانی هوشمند و

ثابت قدم بود. در سیاست هنر نمائی داشت و تا آخر عمر دشمن خستگی نایدیر لوئی چهاردهم و سلسله جنبان اتحادهای ضد فرانسه شمرده میشد.

توقف ناگهان سربازان فرانسه تغییرات کلی

جنگ اروپائی پیش آورد. کسانی که به لوئی چهاردهم

وعده مساعدت داده بودند او را رها کردند.

در ماه زویه امیر انتخاب کننده براندبورگ و امپراتور آلمان جانب هلندیان گرفتند، اسپانیا و مملکت امپراتوری هم از ایشان پیروی کردند و سال ۱۶۷۳ در شهر لاهه اتحاد بزرگی بوجود آمد و باین طریق جنگ هلند بیک جنگ اروپائی مبدل گشت. آنکاه لوئی چهاردهم که از تیران ساختن هلند چشم پوشیده بود متوجه اسپانیا شد و جنگ سختی با آن مملکت کرد و دوباره فرانش کونتررا گرفت (۱۶۷۴). پس، عزم نمود که بی ما را قلمه بقلمه فتح کند و از سال ۱۶۷۴ تا ۱۶۷۸ هرسال ووبان کار معاصره یکی از قلمها را با فیروزمندی از پیش میبرد. لوئی چهاردهم تنها بیک جنگ دفاعی که با امپراتور و آلمانیها کرد اکتفا نمود. در ۱۶۷۴ آلمانیها ناگهان آزار اس را بتصرف در آوردند و در آنجا مستقر گشتند. تورن بویلیه بیک جنگ قابل تحسینی که دو هفته طول کشید (زانویه ۱۶۷۵) ایشان را تا ماوراء رود رن عقب نشاند و تابستان سال بعد از آن شط عبور کرد و در ساس باش^۱ شب جنگ بزرگی بیک گلوله سینه اش از هم درید (۲۷ زویه ۱۶۷۵). پس از وفات او حمله دیگری شروع شد و این بار کنده آزار اس را از خطر نجات بخشید.

در دریا نیز جنگال برپا بود. دو گن^۲ سه مرتبه در آبهای سیسیل هلندیان را شکست داد و رئیس ایشان رویتر^۳ که دریا نوردی عالی مقام بود نزدیک سیرو اکوز^۴ مقتول گشت (۱۶۷۶).

کسانی که بدشمنی لوئی چهاردهم با یکدیگر

صلح نیمسک^۵ متحده شده بودند با وجود پنج سال کوشش

بیشرفتی نکردن و بر سر این کار قوای

خود را تلف ساختند و در ۱۶۷۸ از اینهمه جد و جهد سودی بدست نداشتند. هلندهای پیش از همه در نیمگ صلحنامه را امضاء نمودند و اندکی بعد سایر متحدها پیرو ایشان شدند.

باری، هلنده که باعث جنگ بود خود چیزی از کف نداد واز این گذشته عهد نامه‌ای تجاری با فرانسه بست اما اسیانیا باز زیان دید، فرانش کوونت و دوازده قلمه و حصار از قبیل **والان** سیین^۱ و **موبوژ**^۲ و کام بره را به لئوئی چهاردهم تسلیم نمود. این نقاط در شمال فرانسه حدودی منظم بوجود آورد که تقریباً سرحد امروزی فرانسه است. ووبان هم بتکمیل استحکامات آنها پرداخت چنانکه قلعه‌های مانند سپری حافظ و نگهبان شهر پاریس گشت.

صلح نیمگ لوئی چهاردهم را باوج اقتدار اطاقهای اجتماع رساند. پاریسیه‌اوی را لوئی کبیر خوانندند و مدت ده سال (۱۶۷۸ - ۱۶۸۸)

فرمانروای اروپای غربی او بود . عاقبت نخوت لوئی چهاردهم از اندازه بیرون شد و همین کبر و منی ویسا بکارهای جسارت آمیز کشاند .

بموجب معاهدات وست فالی و نیمگ نواحی سهم فرانسویان را باید با متعلقاتشان بتصرف فرانسه دهند و مقصود آن بود که بایست آنچه در موقع نوشتن صلحنامه جزء حصه فرانسه شمرده میشد تسلیم گردد اما لوئی چهاردهم کلمه متعلقات و توابع را بوجهی دیگر تعبیر و تفسیر میکرد و بهمین سبب محاکم فرانسوی را که به اطاقهای اجتماع معروف میباشد مأمور ساخت تا تحقیق کنند که این نواحی را در هر زمانی چه متعلقاتی بوده است و عجب آنکه محاکم ، رسیدگی خود را تا عهد پادشاهی مروون ژیین^۳ ها و سلطنت داگوبر^۴ بسط دادند و باین طریق اراضی سیار از قبیل مون بلیار^۵ و شهر سار^۶ و دوپون^۷ و قسمت بزرگتر لوکسانبورگ را حق لوئی

۱- Valenciennes ۲- Maubeuge ۳- Mérovingiens
۴- Dagobert ۵- Montbéliard ۶- Sarre ۷- Deux-Ponts .

چهاردهم دانستند و او بلاد منکور را که بعضی بمتوجهات فرانسه، مانند پادشاه سوئد و پادشاه اسپانیا متعلق بود همه را در عین صلح و صفا بعملکرت خوشضمیمه کرد.

موضوع الحال استراس بورگ از سایر

الحالات بیشتر در افواه افتاد (۱۶۸۱) چرا

استراس بورگ که این ناحیه از نظر لشکری اهمیت داشت و

حافظیکی از زیلهای صعبالببور رود رنبوود.

از زمان انعقاد عهدنامه وست فالی هیچگاه موقع بین المللی شهر منکور درست

تعریف نشده و معین نبود که آیا استراس بورگ جزء مملکت امیراطوری

آلمن است و یا جزء فرانسه. لوئی چهاردهم آنرا تا سال ۱۶۸۰ شهر

بیطرف آزادی میدانست و این ناحیدارای تشکیلات جمهوری بود و رشته

هر کلیه را خود در دست داشت. هنگام جنگ هلند لوئی چهاردهم بیطرفی

استراس بورگ را با کمال دقت مراعات نمود ولی قشون امیراطوری

دوبار (۱۶۷۴ - ۱۶۷۷) بیطرفی آنرا پایمال ساخت و از طریق

استراس بورگ به آلمان راه یافت. تعداد آلمانیها موجب شد که

فرانسویها آنجا را تسخیر کنند. در مداری که بیادگار این واقعه ساخته

شده نوشته است که باید «راه ورود بسرزمین فرانسه بر روی آلمانیها

بسته شود». این الحالات باعث وحشت ورنجش دول اروپا گشت ولیکن

هیچ یک از آنها جرأت اقدامی نداشت زیرا که لوئی چهاردهم را

قویتر از خود میدیدند. امیراطور آلمان هم برای هجوم ترکها که تا

وین آمده بودند (۱۶۸۳) مانند شارل کن در ایام سابق، ناجار شد

که مثل پادشاه اسپانیا، لااقل موقت هم که باشد در راپس بون

آخرین نواحی فتح شده را حق لوئی چهاردهم بشناسد (۱۶۸۴). اما

در خلال این احوال کم کم دولی که خود را دستخوش تهدید فرانسه

می‌یافتدند بجانب اتحاد و اتفاق گراییدند.

الفای فرمان نانت (۱۶۸۴) تمام دول

اتحاد بروگستان را بخصوصت با لوئی چهاردهم

اوکس بورگ بسانگیخت و کینه منهعبی را بر دشمنی

سیاسی افزود. گیوم دورانش بیچزحمتی

اساس اتحاد را فراهم آورد. در سال ۱۶۸۶ پادشاه اسپانیا و پادشاه سوئد و امپراتور آلمان و چندین امیر انتخاب کننده و دوک ساواوا برای آنکه در مقابل تعدیات لوئی چهاردهم مدافع یکدیگر باشند اتحاد اوکس بورگ را برقرار ساختند و اتحاد مذکور تا این موقع جنبه دفاعی بیش نداشت. پس از قلیل مدتی پاپ هم که در روم از سفیر فرانسه رنجیده خاطر بود بایشان پیوست. لوئی چهاردهم خودسری پیشه کرد و باین سبب آتش غضب دیگرانرا شعلهور نمود. در سال ۱۶۸۸ مسند امارت ناحیت کولونی خالی ماند و او بجای نامزد آن مقام که قانوناً انتخاب شده بود کسی را که خود میخواست بزور بحکومت نشاند و نیز ببهانه نگاهداری حقوق زن برادر خویش دوش دور لثان^۱ هنکام تقسیم میراث امیر بالاتی نا لشکر فرستاد و رفتار او آتش جنگ عمومی را روشن کرد.

اگر در ایامی که جدال بر پا شد انقلابات

انقلاب انگلیس انگلیس گیوم دورانز را بیادشاهی آن مملکت فرانسه بود این محاربات هم در حکم جنگ ثانوی هلند محسوب میگشت. تا آنوقت بواسطه سیاست شناسی لوئی چهاردهم انگلستان همیشه یا بیطرف و یا متعدد با فرانسه بود و تقریباً در عرصه اروپا برای جولان میدانی نداشت. اما از ۱۶۸۸ که رشته امور انگلستان بدست گیوم دورانز افتاد این مملکت تمام قوای خودرا در زد و خورد با فرانسه بکارانداخت و بواسطه همراهی انگلیسها کسانی که بدمغناطی فرانسه با یکدیگر متعدد شده بودند توانستند با قدرت لوئی چهاردهم برابری کنند.

لوئی چهاردهم بی هیچ متفقی ناجار با سراسر

اروپا به جنگ پرداخت. ۹ سال در همه

سرحدها آتش جدال روشن بود. پادشاه

فرانسه در پیرنه با اسپانیائیها نبرد کرد و کاتالونی را گرفت، در آلب با دوک ساواوا مصاف داد و دوک نشینش را تغیر نمود. در کنار رود رن و در میانی با آلمانیها و هلندیها و انگلیسها حرب کرد.

لوئی چهاردهم دیگر برای افزایش خاک فرانسه نمیجنگید و علت زد و خوردن آن بود که میخواست اراضی فتح شده را حفظ و حراست کند و زاک دویم پادشاه مخلوع انگلیس را که بفرانسه بناه آورده بود دوباره سلطنت بر ساند. میدان مهم این محاربات بیان و ایرلند بشمار میرفت. لوووا که عزم داشت از طرف رودرن فرانسه را از خطر برکنار دارد بوسیله‌ای وحشت انگیز توسل جست یعنی شمال آلساز را بصره‌ای مبدل ساخت، آنگاه، بحکم او بالاتر را ویران و شهرها و دهکده‌ها را با خاک یکسان نمودند. درختان را از ریشه کنندن و سکنه آن اراضی را بیرون کردند (۱۶۸۸-۱۶۸۹).

این خرابی و ویرانی را آلمانیها هرگز از یاد نبردند و کینه‌شیدیدی که از فرانسویها در دل داشتند مدت‌ها باقی ماند.

در ۱۶۹۰ لوئی چهاردهم لشکری بایرلند فرستاد زیرا که زاک دویم پادشاه معزول انگلستان را در آن جا هوا خواهانی بود، زاک یکسال صاحب اختیار آن جزیره شد و لیکن در دروغ ۱۶۹۱ از گیوم دورانز شکست یافت و باز بفرانسه باز گشت (۱۶۹۰).

فرانسویان بین‌نگ در شربور^۲ سپاهی مهم‌تر آماده کردند تو رویل^۳ مأمور شد که با چهل و چهار کشتی ببحیره انگلیسی و هلندی که از ۹۹ سفینه تشکیل می‌یافتح حمله برد. تو رویل دریک‌جنگ چهارده ساعته مقابل معبیر هو^۴ فاتح شد (۱۶۹۲ مه ۲۹) اما چون فردای آنروز دیگر چنان‌جذ و جهد نمودن ممکن نبود عقب‌نشینی اختیار کرد. در آن ایام بندر شربور استحکامات نداشت باین سبب سی و یک کشتی به سن‌مالو^۵ آمد و سیزده کشتی دیگر در هوک‌بخاک نشسته هم در آنجا طعمه آتش گشت. این شکست جزئی را که بعد از فتح و ظفر روی نمود دشمنان بحریه در پاریس بین‌هایت بزرگ جلوه دادند و آنرا بنام سانحه هوک معروف ساختند و امروز هم داستان واقعه مذکور در آفواه هست. اینکه می‌گویند بحریه فرانسه در هوک از میان رفت گفتاری ناصواب است زیرا سال بعد عدد کشتی‌های بسیمد

۱-Drogheda ۲-Cherbourg ۳-Tourville
۴-Hougue ۵-Saint-Malo .

رسید و باز تورویل پیش رفتهای بسیار کرد ولی فرانسویان دیگر از لشکرکشی بانگلستان چشم یوشیدند.

در بیان نیز مثل سایر اوقات جنگ محاصره میکردند .
مارشال دولو گسان بورک^۱ آلمانیها را در فلوروس^۲ (۱۶۹۰) و گیوم دورانز را در استن گرک^۳ (۱۶۹۲) و فروین دن^۴ (۱۶۹۳) شکست سخت داد و فتوحات نمایان گرد.

عقبت خستگی و ضعف قوای جنگجویان

صلح ریس ویک^۵ موجب صلح شد. ژان بار^۶ دو^۷ تروئن^۸

دو تن از دریانوردان عیار فرانسه تجارت

بعری هلند و انگلیس را آسیب میرسانند. امپراطور هم دو باره با ترکهای عثمانی در جنگ بود . خلاصه ، در قصر ریس ویک صلح نامه‌ای نوشتند (۱۶۹۷) و لوئی چهاردهم که فاتح بود میانه روی و اعتدال جوئی چندان نمود که دشمنان را نیز متعجب ساخت. گیوم دورانز را پادشاهی انگلیس شناخت و بیشتر متصرفاتی را که از زمان صلح نیمگ بفرانسه ملحق شده بود پس داد و فقط خواستار آن شد که امپراطور و امرای آلمان، ناحیت استراس بورگ را در تصرف قطعی او بستنند.

لوئی چهاردهم خود را بدان سبب در ریس

عهدنامه تقسیم ارث ویک اعتدال دوست جلوه دادکه میدانست

پادشاه اسپانیا وفات شارل دویم هر چه زود تر موضوع

تقسیم ارث اسپانیا را بیش میآورد و او

باید قبل از مردن شارل، سیاه و مالية خود را کامل و بی عیب و نقص سازد و همچنین می خواست اتحاد اوکس بورک را درهم شکند و انگلستان و هلند را از آن جدا نماید. پس، جنانکه در ۱۶۶۸ کوشید تا مسئله تقسیم میراث را با هم ارت خود لشوپولد حل کند باز مصمم شد که بیش از وقت، اختلافاتی را که در این باب بین او و مملکت منکور بود از میان بردارد.

۱- Luxembourg ۲- Fleurus ۳- Steinkerque

۴- Neerwinden ۵- Ryswick ۶- Jean Bart

۷- Duguay-Truin.

گیوم دورانز و هنریوس^۱ رئیس قوه اجرائیه هلندبیمیل کامل با افکار لوئی چهاردهم همراه گشتندو بموجب عهد نامهای که در لندن امضا شد (مارس ۱۷۰۰) به برآن اتفاق کردند کمتصروفات اسپانیا بجز نایل و سیسیل و میلان بیسر دویم امیراطور موسوم به آرشیدوک شارل برسد و سه ناحیه استثنا شده هم برای معاوضه ساوازا و لورن به لوئی چهاردهم داده شود . اندیشه لوئی چهاردهم در آغاز سلطنت خود همین بود و از او میراث پادشاه اسپانیا غیر از کامل شدن خاک فرانسه منظوری نداشت.

امیراطور از اعضای جنین عهد نامهای که وصیتنامه شارل دویم برای او نفع بسیار داشت خود داری نمود زیرا جنان می پنداشت که شارل دویم بر حسب وصیتنامه ارت خود را باو خواهد بخشید ولی تیر امیدش بستگ خورد .

شارل دویم از این خیالها خبر دار بود و نمیخواست که پس از مرگ متصرفاتی قطعه قطمه شود . وی با خود می اندیشید که فقط یک شاهزاده فرانسوی ، در سایه اقتدارات لوئی چهاردهم ، سزاوار نگاهداری ممالک اوست . باین سبب فیلیپ دوک دانزو^۲ نواده پسری لوئی چهاردهم را بجانشینی بن گزید . یک ماه بعد وفات یافت (اول نوامبر ۱۷۰۰).

وصیتنامه شارل دویم روز نهم نوامبر در قصر رسیدن دوک دانزو فون تن بلو بست لوئی چهاردهم رسید . **پادشاهی اسپانیا** پادشاه فرانسه پنج روز در بحر تفکر غریق بود و با خود می اندیشید که آیا باید بمعاهده لندن رضا دهد و یا وصیتنامه را بیندیرد . منافع ملی ، سودمندی عهد نامه لندن را در گوشش فرو میخواند زیرا که باین طریق کار وحدت یافتن سرزمین فرانسه انجام می یافت ولیکن معالع خانوادگی او را بقبول وصیتنامه میکشاند ، چونکه بموجب آن یکی از نوادهایش بتخت وسیعترین دولت دنیا می نشست . خلاصه ، عاقبت

لوئی چهاردهم روز پانزدهم نوامبر در قصر ورسای دوک دان زو را
بدرباریان نشان داده گفت «آقایان، این پادشاه اسپانیاست».

منظور لوئی چهاردهم از پذیرفتن وصیتناهه تنها مصلحت
جوئی خاندان خویش بود بلکه صلح طلبی صادقانه او نیز باعث قبول
آن گشت. وی میگفت که این کل نشان اعتدال دوستی منست زیرا
که از الحق اراضی بسیاری که موجب معاهده لندن باید بفرانسه
افزواده گردد صرف نظر خواهد شد. انگلیسها و هلندیها نیز
هممقیده اوبودند، فی الجمله در مدت چند ماه همه پادشاهان غیر از
امیراطور آلمان، ددک دان زو را بنام فیلیپ پنجم پادشاهی اسپانیا
شناختند

دو ماه بعد اوضاع بکلی دیگرگون شد.

جنگ و عل آن روزهفتم سپتامبر ۱۷۰۱ انگلستان و هلند و
اکثر امرای آلمان و امیراطور آلمان در شهر
لاهه اتحادکبیر را تشکیل دادند و متعهد شدند که امیراطور را در جنگ
با فیلیپ پنجم یاری کنند. هر چند پیش آمد های مذکور کار گیوم
دورانث و هنریوس بود اما لوئی چهاردهم نیز خود در افزونخشن آتش
جنگ دخالت داشت.

گیوم دورانث چشم یوشی لوئی چهاردهم از معاهده لندن و قبول
وصیتناهه شارل را نوعی هتك حرمت می دانست و میخواست انتقام
بکیر د و باین سبب، هم از ساعت اول خواستار حرب شد و باسانی هنریوس
را همقیده خویش کرد. با آنکه مردم خواهان صلح بودند
گیوم دورانث با امیراطور باب مذاکرات مفتوح داشت و برای جنگ
و جدال مقیمات مهمی فراهم آورد و بهر وسیله ای حتی از راه جعل
اخبار و اسناد در برگرداندن عقیده انگلیسها و هلندیها کوشش بسیار نمود.
بعضی از کارهای لوئی چهاردهم که از حزم و پیش بینی دور بود
باعث نفع دشمنان و پیشرفت گیوم دورانث گشت جنانکه برخلاف احتیاط
رسمی حقوق موقت فیلیپ پنجم را بر تخت و ناج فرانسه اعلام کرد
(دسامبر - زانویه ۱۷۰۱) پس چون امکان داشت که روزی فرانسه و
اسپانیا بیکدیگر ملحق شوندو امیراطوری واحد وحشت آوری بوجود
آید جمیع کشیر را هول و هراس گرفت.

اندک زمانی بعد ، (فوریه ۱۷۰۱) لوئی چهاردهم بخواهش
فیلیپ پنجم قلاع بیبا اسپانیا را که بنام قلمه های باریو^۱ - سد -
معروفست بتصرف درآورد . قلمه های مذکور در طول سرحد فرانسه
بود و پس از صلح ریس ویک هلندیان با جازه شارل در آنجا ساخلو
داشتند .

سر بازان فرانسه عساکر هلندی را بیرون کردند و این کاری
طبیعی و قانونی بود چرا که هنوز هلندیها فیلیپ پنجم را سلطنت
اسپانیا نمی شناختند و فرانسویان حق داشتند که ایشان را دشمن خود
بدانند و از طرف دیگر لوئی چهاردهم نیز از عداوت و نیرنگ حکومت
هلند خبرداشت . با وجود این احوال باز مردم هلند اقدامات پادشاه
فرانسه را در حکم تهدید استقلال خویش می پنداشتند .

در روز ۱۶ سپتامبر ۱۷۰۱ زاک دویم پادشاه سابق انگلستان در
قصر سن زومن^۲ زنگی را ببرود گفت و لوئی چهاردهم با آنکه بموجب
معاهده ریس ویک گیوم دورانثر را بیادشاهی انگلیس شناخته بود زاک
سیم پسر زاک دویم را بعنوان پادشاه انگلستان خطاب کرد و این خود
در مقابل اتحاد کبیر که ۹ روز پیشتر انقاد یافته بود بمنزله جوابی و
معارضه ای شمرده می شد . لوئی چهاردهم از همان شب اول متن
عهده نامه را میدانست که چیست . خلاصه ، باز گیوم دورانثر لوئی را باعت
و محرك جنگ جلوه داد ، احساسات مردم انگلیس را سخت برانگیخت
و از این راه پیشرفت بسیار کرد زیرا که با آسانی پارلمان انگلستان
پول و سیاهی که او می خواست نهیه نمود . اما گیوم دورانثر قبل از آنکه
رسماً اعلام جنگ دهد (۱۶ مه ۱۷۰۲) وفات یافت (۱۹ مارس ۱۷۰۲) .

بیش از آنکه جنگ اعلان شود مدت یک

جنگ سال (زویه ۱۷۰۱) زد و خورد در میان

بود . این جدال که در ازترین و وحشتناک

ترین معاریبات دوره سلطنت لوئی چهاردهم است قریب سیزده سال
طول کشید و روز ششم مارس ۱۷۱۴ بیان وسید . خاک اسپانیا و ایطالیا
و آلمان و بیبا و شمال و مشرق فرانسه میدان آن بشمار می دفت .

فرماندهی سپاه متحده با دو سردار بزرگ بود یکی موسوم به
مال بورو^۱ و دیگری شاهزاده اوژن دوساووا^۲ که فرانسوی بود و
در خدمت دولت اطربیش زندگی میکرد . فرانسیسان هم دو فرمانده
عالی مقام داشتند یکی مارشال دوویلار^۳ و دیگری دوک دو واندوم^۴ .
در آغاز کار پادشاه پرتغال و دوک ساوا و دوک

حمله

امیرانتخاب‌کننده باور متحده لوئی چهاردهم

و فیلیپ پنجم بودند و با این سبب پادشاه

فرانسه میتوانست در سرزمین ایطالیا و آلمان بحمله آوری بپردازد .
در این هنگام نقشه‌ای جسورانه کشیده شد و مقرر گشت دو
دسته قشون یکی از ایطالیا از طریق تی رول^۵ و دیگری از فرانسه از
راه دره دانوب در سرزمین باور جمع آید و پس از بیوستن دو سپاه بهوین
حمله برند و امیراطور را بقبول صلح ناچار کنند . مقدمات اجرای
نقشه مذکور هم شروع شد ، و ان دوم در ناحیت لوزار^۶ لشکر پرنس
اوژن را درهم شکست (۱۵ او ۱۷۰۲) و مارشال دوویلار نیز درست
راست رودرن در فریدلن گن^۷ فاتح گشت (۱۶ اکتبر ۱۷۰۲) اما
رسیدن زمستان و خیانت دوک ساوا که پول گرفته و با امیراطور متحد
شده بود (مه ۱۷۰۳) اوضاع را دگرگون نمود . هر چند ویلار تنها
بباور آمد و در هوش نات^۸ هم فتحی نمایان کرد (۲۰ سپتامبر ۱۷۰۳)
ولی چون نتوانست با امیرانتخاب کننده باور بسازد درخواست نمود
که اورا احضار کنند .

سال بعد متحده نیز بر آن شدند که عساکر خود را در دره
دانوب جمع آورند . پرنس اوژن با قشون اطربیشی مملکت ایطالیا
بعال بورو که با قشون انگلیسی و هلندی از پی با رسیده بود ملحق شد
آنگاه این دو سپهسالار در همان میدان جنگ هوش نات کار را بر
سردارانی که بجانشینی ویلار آمدند سخت گرفتند (۱۳ او ۱۷۰۳)

۱- Malborough

۲- Eugène de Savoie

۳- maréchal de Villars

۴- duc de Vendôme

۵- Tyrol

۶- Luzzara

۷- Friedlingen

۸- Hochstaaedt .

و فرانسویان را از سمت آلمان بتواحی رود رن و از جانب ایطالیا
بدامنه جبال آلپ عقب نشاندند، فی الجمله مدت حمله و تعرض
فرانسه دو سال هم طول نکشید.

بعد از این پیش آمد یازده سال کل بدفاع

دفاع

گذشت. میدانهای اصلی جنگ جنوب
اسپانیا و شمال بی بای اسپانیا وناحیت فلاندر

متصل بفرانسه بود. همان وقت که در ایطالیا دوک ساواوا باطریشیها
بیوست (۱۶ مه ۱۷۰۳) در شبه جزیره اسپانیا نیز پادشاه پرتغال از
فیلیپ پنجم دست کشید و با انگلیسیها متفق گشت. پس، انگلستان
قبرت آن یافت که قشونی باسپانیا وارد کند. سپاه منکورهرچه زودتر
بیسر دویم امیراطور یعنی آرشیدوک شارل که از طرف متعددان نامزد
پادشاهی اسپانیا بود ملحق شدند. ساکنان چندین ایالت وعلی الخصوص
مردم کاتالونی و بارسلون نیز هوا خواه او گشتند و فیلیپ پنجم را
دوبار از مادرید بیرون کردند (۱۷۰۴ - ۱۷۱۰)، اما در اوآخر سال
۱۷۱۰ (۱۰ سپتامبر) وان دوم در ویلاوی سی بوزا^۱ قشون مختلط
انگلیسی و اطربیشی را درهم شکست، آنگاه فیلیپ پنجم باز حکم
روانی اسپانیا یافت و شب، در بستری که از بیرقهای دشمن درست
شده بود بخواب رفت.

مفهوم فرانسویان از جنگی که در شمال می کردند نگاهداری
بی بای اسپانیائی بود. مال بورو و اوزن چنانکه در سال ۱۷۰۴ در
هوش تات لشکر جمع آورده شدند در اینجا نیز چندین دفعه سپاه گردکردند.
سرزمین بی بای از سال ۱۷۰۶ یعنی بعد از جنگ رامی لی^۲ از دست فرانسه
رفت. فرانسویان بارها کوشیدند که آن ناحیه را دوباره بجنگ آوند.
اقدام اول در سال ۱۷۰۸ بشکست اوهد فاره^۳ سر آمد (۱۲ زویه)
سبب آن نادانی دوک دبورگونی نواحه پسری لوئی چهاردهم بود.
اقدام دویم نیز بجنگ وحشتناک مال پلاکه^۴ که دهکده ایست در
ایالت شمالی فرانسه منتهی گشت (۱۱ سپتامبر ۱۷۰۹). ویلار در این

۱ - Villaviciosa ۲ - Ramillies ۳ - Oudenarde
۴ - Malplaquet.

حرب زخمی سخت برداشت و هرجند ناچار میدان قتال را بمالبورو و پرس اوزن واگذشت اما دوبرابرکشتن سیاه فرانسه از لشکر دشمن بقتل رسانیده بود .

از سال ۱۷۱۰ ببعد کار فرانسه بجایی کشید که خصم با آن سرزمین حمله آورد و فرانسویان در ناحیت فلاندر برای حفظ وطن خویش بجنگیدن پرداختند . سه رشته قلمه و حصاری که ووبان برای نکاهداری پاریس ساخته بود دو سال پیشافت متعددها را متوقف ساخت . در سال ۱۷۱۲ پرس اوزن پس از چند محاصره و تصرف چندین قلمه تقریباً همه موانع را از میان برده بود و بخود می بالید که هر جهه زودتر پاریس را خواهد گرفت ولیکن در این میان یکی از قضاة شهر لیل موسوم به لو فور دورو وال^۱ به ویلار سپهسالار لشکر فرانسه طریقی آموخت و او بدان وسیله دشمن را در دوون^۲ که در منبر والانسیین^۳ واقع است شکستداد . فتحی که نصیب سردار فرانسه شد پرس اوزن را ناچار عقب نشاند ، فرانسه را نجات بخشید و در انقاد صلح مؤثر افاد .

از چندین ماه پیشتر انگلستان دراوت رکت

مذاکرات صلح بمیان آوردہ و قبل از آن

هم لوئی چهاردهم دو مرتبه در خواست اصلاح

کرده بود . زمستان و حشتناک سال ۱۷۰۹

که فرانسه را سخت گرفتار قحط و غلام نمود باعث صلح خواهی پادشاه

فرانسه گشت - متعددی سرمت فتح و ظفر در لاهه (۱۷۰۹) وعلی -

الخصوص در ژرتروی دم برگ^۴. (۱۷۰۱) پیشنهادهای طاقت فرما

کردن و از او خواستند که از تصرف آلساز و فلاندر دست بردارد

و لوئی باین کار راضی شد و هم باو گفتند که نواده اش پادشاه اسپانیا

را از سلطنت خلع کند اما وی جواب داد که « اگر جنگ باید کرد .

جدال بادشناک اولیتر است از چنگیدن با فرزندانم » (زویه ۱۷۱۰).

انگلیسها از محاربه خسته و از مخارج بسیار آن در وحشت

بودند . اکثر مردم نیز صلح می طلبیدند چنانکه پیشافت نکردن

صلح

اوٹ رکت^۵

۱ - Lefebvre d'orval ۲ - Denain ۳ - valenciennes ۴ - Utrecht ۵ - Gertruydenberg.

مذاکرات زرتروی دمبرگ خشم و غضب شدیدی را باعث آمد و تقصیر
همه برگردن مالبورو افقاد . باری ، در خلال این احوال آرشیدوک
شارل بسب وفات برادرش زوزف اول (۱۷ آوریل ۱۷۱۱) بمقام
امپراطوری رسید . انگلیسها که برای معانعت از اجتماع احتمالی تاج
و تخت فرانسه و اسپانیا جنگ می کردند بطريق اولی حاضر نبودند
خود واسطه الحاق فوری امپریش و اسپانیا شوند . پس ، از متعدد های
خود کناره گرفتند ، آنگاه مالبورو احضار شد و تورسی^۱ وزیر
لوئی چهاردهم یک روز در اطاق کارخویش گوتیه^۲ سفير انگلستان را
دید که هنگام ورود باطاق می گفت «آقا اگر شما خواستار صلحید من
وسائل آنرا برای شما آوردم » (سیتمبر ۱۷۱۱) . مقدمات گفت و
شنیعهای لنین و اوترکت از اینجا شروع گشت ، فتح دونن نیز در
بیشرفت کل مؤثر گشت زیرا که هلندیان هم از اتحاد خارج شدند
(۱۷۱۳) و امپراطور تنها ماند و عاقبت فتح دیگری در کنار رود رن
او را بامضای صلحنامه راس قات^۳ ناگزیر ساخت (۱۷۱۴) .
معاهدات اوترکت و راستات مسئله ارت پادشاه اسپانیا را
باينطريق حل کرد که ،

فیلیپ پنجم اسپانیا و مستعمرات آنرا در دست نگاه دارد و رسمآ
از حقوق خود بر تخت و تاج فرانسه چشم بیوشد .
امپراطور ، سرزمین بیبا و در مملکت ایطالیا میلان و ساردنی
و ناپل را مالک شود . دوک ساوا ، سیسیل را تصرف کند و عنوان
شاه اختیار نماید .

بموجب معاهدات منکور انگلستان امتیازات مهم تجاری در
مستعمرات اسپانیا بدست آورد و مینوک^۴ و جبل الطارق یعنی دروازه
 مدیترانه اگرفت و فرانسه ارض جدید و آزادی یعنی مدخل سن لوران^۵
و کانادا را نیز بآن مملکت داد .

این معاهدات همه اختلافات را از میان نبرد . امپراطور و
فیلیپ پنجم از امضای آن خودداری کردند زیرا که امپراطور فیلیپ

۱- Torcy ۲- Gautier ۳- rastabt ۴- Minorque
۵- Saint-Laurent .

پنجم را بپادشاهی نمی‌شناخت و این یک نیز بالحق بی‌با و علی‌الخصوص بلاد ایطالیا بمتصرفات امیراطوری راضی نبود . نزاعی که در آغاز پادشاهی لوئی پانزدهم پدید آمد از همین‌جا مایه گرفت .

جنگ‌بفتح انگلستان سرآمد و آن مملکت

نتایج جنگ یکه تاز اروپای غربی گشت و با یه و بنیان نفوذ بحریش استقرار یافت .

مملکت مغلوب فرانسه بود و با آنکه از فتوحات لوئی‌چهاردهم چیزی نکاست اما تلفشدن نفوذ و خرجهای گزار آنرا از با درآورد سیزده سال فرانسه‌قوای خودرا برای این افتخار بیهوده‌که پادشاهی بخت سلطنت اسپانیا نشانه‌است صرف نمود و با همه جنوجه‌دی کمکرد نتوانست چنانکه باید سلطنت اسپانیا را نگاه دارد خلاصه ، موقی که تمام دول بفکر افزایش خاک خود بودند فرانسه پیش‌رفتی نکرد و در ایامی که قدرت داشت کار وحدت مملکت را با جام رساند ، بدبیال منظور نرفت . چشم پوشی لوئی‌چهاردهم از منافع عهدنامه تقسیم ارت باعث شکست سیاسی او گشت و بنابراین پذیرفتن وصیتناهه شارل دویم را باید یکی از حادثات ناگوار تاریخ فرانسه شمرد .

II

قشوون سلطنتی

جنگ‌های دائم لوئی‌چهاردهم اول در فرانسه و بعد در اکثر ممالک اروپا تبدیلات بسیاری در فنون جنگ پدید آورد . مهمترین تغییرات آن بود که بجای سیاه موقع قشوونی همیشگی و منظم پیداشد . قسمت بیشتر تغییرات لشکری مملکت فرانسه بدست لوووا انجام پذیرفت .

لوووا فرزند میشل لو تلیه^۱ وزیر جنگ دوره

صدارت مازارن بود و باین سبب زندگانی بر

او آسان گشت . در بیست و پنجم‌الگی

(۱۶۶۶) بجای پدرش که رئیس دیوانخانه شد وزارت جنگ یافت .

لوووا

وی که بیست سال از کلبر جوانتر بود همان رفتار و عشق بکار و ذوق نظم و ترتیب داشت ولیکن مانند او دریند خیر ومصلحت خلق نبود. کلبر خطر بیمه‌ری شاه را برخود می‌پسندید ، با سلیقه تجمل پسند لوئی‌چهاردهم و هوس‌انیهای زیان‌آور قصر ورسای ومارلی^۱ می‌جنگید اما لولووا پرای جلب خشنودی و رضای شاه با خیال‌الاتش همراهی مینمود و آنها را تمجید می‌کرد و او را بخراج بیهوده کردن می‌گماشت . عاقبت درلوئی‌چندان نفوذ یافت‌که کلرش از کلبر درگذشت و این وزیر نیکخواه در نومیدی جان سپرد . لولووا درباری هنرمند و مردی خشن و سختگیر و مقتدر بود . فکر جا دادن سربازها در خانها و ویران کردن پالاتی‌نا ازاوست و او را باین کلرها که کرده است خوب میتوان شناخت .

در قرون وسطی و در عصر جدید تا اوائل

قشون دالم
سلطنتی

قرن‌هفدهم پادشاهان، قشون‌همیشگی نداشتند
و هر وقت جنگی پیش می‌آمد یا خود سرباز

می‌گرفتند و بعد در موقع صلح مرد خص
مینمودند و یا بعاده جویان قشوندار از قبیل والنساین و بر ناردوساکس
و بیمار رجوع می‌کردند . سپاهی که پادشاهان باین طریق جمع می‌آوردند
هیچ‌گونه وحدت نداشت . لباس و سلاح و طرز جنگ سربازان یکسان
نیود . لشکریان جنگ نیازموده ، کار خود را نمیدانستند و نیز هرگز
اطمینان نبود که در موقع خطرهای ناگهان ، لشکری کافی در میدان
جنگ حاضر آید .

سربازانی که دیگران برای شاه مهیا می‌کردند بحقیقت عساکر
این مردم قشون‌ساز محسوب می‌شدند نه سپاه شاه زیرا که تقسیم
غناه و تعیین مجازات و نصب صاحب‌منصبان و دستور جنگ همه با
ایشان بود .

پادشاهی مانند لوئی‌چهاردهم که نمی‌توانست در مملکت جز
خویشتن کسی را فرمانده لشکریان بیند اعلام کرد که جز اودیگری
را حق سربازگیری و قشون داری نیست و همچنین نباید غیر از سپاه

پادشاه عسکر دیگر وجود داشته باشد و در حقیقت هم بجز لشکر شاه
در فرانسه قشونی نبود

سیاست جنگجویی لوئی چهاردهم باعث شدکه سپاه عظیم همیشگی
وجود آید و ناگزیر چنین سربازانی باید آزموده و تعلیم یافته باشد
زیرا که از عهد گوستاو آدولف و بعداز ایجاد فتون لشکری ، دیگر
تنها شجاعت و بی پرواپی کفایت نمی کرد و لازم بودکه لشکر یان مشقها ری
جنگی هم بدانند و چون بایست که سربازان ، هنگام صلح ، این
تعلیمات را بیاموزند کمک لشکر شاه بصورت قشون دائم درآمد .

در سال ۱۶۴۰ لوئی چهاردهم اساس قشون همیشگی را آماده
داشت و آن قراولان خانه شاه بودند که با قیماندن فوجهای سوار شارل
هفتم بشمار می آمدند . دوازده فوج پیاده نیز از فوجهای ایالتی فرانسوی
اول برقرار بود و این ریشه هرچه زودتر قوت یافت . لوئی چهاردهم
در اوائل جنگ هلنند شدت و در زمان جنگ اتحاد اوکس بورگ
نود و هشت و مقارن جنگ جانشینی اسباب یابیش از دویست فوج سرباز
داشت . عدد متوسط لشکر یان در وقت صلح بصد و بیست و پنج هزار
پیاده و چهل و هفت هزار سوار میرسید ، پس ، برای مهیا ساختن جا
و لباس و غذای ایشان لازم بود که سرباز خانه ها و مخزنها بسازند و
با مطلع امر روز اداره مباشرت قشون ایجاد کنند .

سر بازان دائم لشکر یانی مرتب و حمه مطیع یک

قشون منظم

نوع نظامات و مقررات بودند . مشق جنگی
ایشان با یکدیگر تفاوتی نداشت . در تمام

قسمتهای قشون طبقه بندی صاحب منصبان ارشدوساير صاحب منصبان یکسان و
لباس لشکر یان هم شکل و همنگ و ملاحتان هم وزن و هم حجم و هم اندازه بود .
در آن ایام سرباز گیری داوطلبانه مرسوم

سر باز گیری بود و چنانکه امروز هم در انگلستان

ممول است صاحب منصبان جزء مأمور

میگشتند که مردم را بسر باز شدن تحریص و تشویق کنند و ایشان
بدھکده ها و حوالی شهر ها میرفتند و جامه هائی که از درخشندگیش
چشم خیره میشدند می پوشیدند و در جیب خود یول بصله در می آوردند
و بهر کس که مبغواست سرباز شود جائزه ها و عده میدادند و در مقابل



بصب انداز در عهد لوئی چهاردهم

بینوایان و بیچارگان دلباخته و دهقانان ساده ، زندگی سربازخانه را خوب و دلپسند جلوه‌گر می‌ساختند . یکی از ایشان عیکوید ، « دوستان من غذای اول سوب است بعد کباب و سالاد . غذای معمول فوج اینهاست دیگر چیزی نیست و من شمارا نمی‌فریبم » . اما بحقیقت در فوج سه نفر سرباز یک تختخواب داشتند و گنران هر روزه ایشان بمقداری نان بد و پینجشاهی پول بود .

نظمات لشکری بسیار سخت بود . لووواجه

از صاحب منصب نجیب زاده و شریف وجه

از سرباز « اطاعت بی چون و چرا » چشم

داشت و هنگام نافرمانی سرباز را بازار بدنی و تازیانه و صاحب منصب را بحبس در زندان و سیاه چال مجازات می‌کرد . این کار در نظر اشراف که بگفته سن سیمون « برای حکمرانی از شکم مادر بیرون آمده بودند » چیزی تازه و فضیحت آمیز بود .

لوووا باین بهانه که اشراف را بیش از فرماندهی فرمانبرداری

بیاموزد « میخواست ایشان را بمساویات عادت دهد » .

قشون از قراولان خانه شاه و سوار و پیاده

و توپخانه تشکیل می‌یافت .

قشون

سربان خانه‌های خود لشکر کوچکی شمرده

می‌شد . دوهزار و پانصد قراول و مستحفظ و تفنگدار که تقریباً همه در صف نجیب زادگان قرار داشتند سواران خانه نظامی شاه محسوب می‌کشتند .

عدد پیادگان که قراولان فرانسوی و سوئی بودند بدعوازده هزار

میر سید و این قسمت سر آمد سیاه و بمنزلة قراولان امیر اطوری عهد ناپلئون بود و بارها ورود ایشان بمیدان جنگ باعث فتح و فیروزی شد .

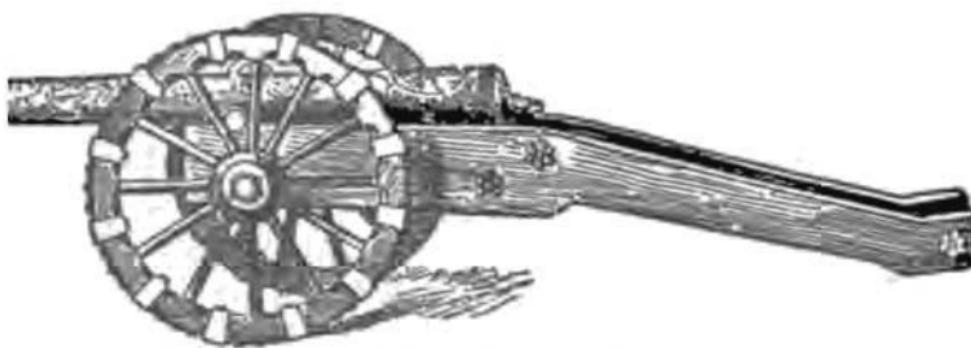
زره پوشان و قرابینه داران که از سلاح دفاع قدیم جز زره

چیزی نداشتند و در آگو نهاده و هو سارها سواران لشکر بودند .

شماره پیادگان که نماینده قدرت اصلی قشون بشمار می‌آمدند

سه برابر سواران بود . در آن ایام فوجها را مثل امروز بتصریف نمیخوانند بلکه هر فوجی با اسم ایالتی از قبیل فوج اوورنی و نرماندی و یا بتام سرهنگ آن نامیده میشد . در اوائل ماهنت آیام جنگی ساله تفنگ قبیل‌غونیزه ، سلاح پیادگان بود و بعد تفنگداران و نیزه‌داران با یکدیگر برابری داشت اما در پایان جنگ اتحاد اوکسپورگ تفنگ سنگی جانشین تفنگ فتیله‌ای شد و آنرا انکلیها و هلندیان بکار میبردند . با چنین تفنگی تیراندازی تندران انجام می‌یافت و چون بوسیله فولاد و سنگ چخماق آتش می‌گرفت خود یک نوع تفنگ کامل قدیم بتمار میرفت . مقارن این ایام سرنیزه‌ها ختراع گشت . در ابتداء سرنیزه نیفه کوتاهی بود که دسته‌ای از چوب داشت و آن را در لوله تفنگ داخل می‌کردند ولی هرگام سرنیزه را در لوله قرار میدادند تیراندازی ممکن نمی‌شد . عاقبت ، در سال ۱۷۰۱ این عیب از میان رفت زیرا که سرنیزه را در استوانه فلزی مجوفی جنان نصب می‌کردند که قسمت خلرجی لوله را فرا می‌گرفت و منفذ لوله را مسدود نمی‌کرد . خلاصه سلاح سفید و سلاح آتشی باین طریق یک سلاح و نیزه‌دار و تفنگدار یک سرباز مبدل شد و تغییر اسلحه باعث تغییر فنون لشکری و برتری یافتن پیاده بر سوارگشت .

فوج توپخانه را لوووا تأسیس کرد . قبل از او هم توپخانه و ساحمنصب توپخانه وجود داشت و لیکن سربازی که مخصوص آن



نوفا توپ در عهد لوکی چهاردهم

باشد در میان نبود و هنگام احتیاج برای بکار انداختن توبهای از فوج
های پیاده سر باز بعارتیت میگرفتند. لوووا گروهان مخصوص توبه
خمباه را ایجاد نمود و از آنها فوج توپخانه سلطنتی تشکیل یافت
اما هنوز توپخانه را اهمیتی نبود و در آن ایام که عدد سربازان بارها
از سیصد هزار نفر هم گذشت شماره سربازان فوج های توپخانه هرگز
بین هزار که مجموع سه فوج توپخانه امروزی قشون فرانسه است،
نرسید.

علت بی اعتباری توپخانه سنگینی توبهای دشواری حرکت آنها
بود و بهمین سبب در جنگ چندان بکار نمیرفت و بیشتر در موقعی
حمله و دفاع قلعه ها استعمال میشد.

لوووا با مساعدت ووبان برای ساختن قلمه و حمله با آن و
دفاع از آن فوج مهندس توپخانه را ایجاد کرد اما قسمت منکور نیز
مانند اوائل تأسیس توپخانه فقط از چندین صاحب منصب تشکیل میگشت
و سرباز مخصوص نداشت.

لشکریان لوئی چهاردهم دلاور و چالاک و
سپاه در میدان بیرون و ثابت قدم بودند. سواران فرانسه
جنگ در نروین دن که مارشال دولوکسان بورگ
با گیوم دوراثر مصاف میداد چهار ساعت زیر

آتشباری توپخانه انگلیسی و هلندی ماندند و هر چند گلوله دشمن،
سر بازانرا از میان میبرد ایشان صفهای خود را بیکدیگر نزدیکتر
میاختند و هم در این جنگ پیادگان فرانسوی دهکده نروین دن را
بیکبار گرفتند و از دست دادند و باز گرفتند و باز از دست دادند تا
عاقبت آنرا بجنگ آوردن آنگاه در مقابل این همه پایداری و شجاعت
گیوم دوراثر از خشم و تحسین فریادی برآورد و گفت «او، ای علت
گستاخ!».

در ایام جنگ جانشینی اسپانیا یعنی در غم انگیز ترین ساعت
سلطنت لوئی چهاردهم و هنگام شکستهای بزرگ سال ۱۷۰۹ قدر و
قیمت معنوی سرباز فرانسه چنانکه باید پایدار گشت.

پس از آنکه گفت وشنیعهای لاهه بجا نهی نرسید لوئی چهاردهم
شکوه آنرا بعملکرت فرانسه برد و بوسیله نوشته ای که با مر او در همه

کلیساها خوانده شد شاه بملت خود گفت که دشمنان ، چه شرائطی
«مخالف عدالت و شرافت نام فرانسوی» میخواهند باو تحمیل کنند .
در جواب این شکایت ملت هزاران سرباز داطلب که اکثرشان دهقان
بودند بشاه دادند .

سیاه مال پلاکه از همین روستایان بوجود آمد . سربازان
لباس صحیح نداشتند و بیشتر اوقات نان چنان کم بود که ناگزیر آنرا
برای کسانیکه نوبت راه رفتنشان فرا میرسید ذخیره میکردند . با
وجود این همه سختی و دشواری ویلار مینویسد که در تمام لشکر
«تباتی دلیرانه و غیرت و شهامتی که سیاهیان بپادشاه و وطن خود
مديون بودند » یافت میشد . صبح روز جنگ مال پلاکه ، با آنکه
سربازان شب چیزی نخورده بودند نانی را که بدست داشتند میانداختند
تا زودتر بجانب دشمن روند . نود هزار سرباز فرانسوی با صدویست
هزار نفر میجنگیدند و با اینحال ، هفت ساعت ، از چهار ساعت به
ظهر همانه تا سه ساعت بعد از ظهر تاب مقاومت آوردند و در دو ساعت
آخر هم سواران پیوسته در کار شلیک بودند . خلاصه ، وقتی فرانسویان
که یازده هزار مقتول و مجروح در میدان جنگ بجای گذاشتند عقب
نشتند ، تمام توبهای خود را برداشتند و برق بیشتر از آنجه که داده
بودند گرفته و جناح چپ دشمن را در هم شکسته و بیست و سه هزار
کس را از پای درآورده بودند و با وجود این پیش آمد فردای آنروز
سیاه فرانسه در ده کیلومتری مال پلاکه دو باره منتظر دشمن بود و
خصم جرأت حمله نداشت .

لوئی چهاردهم برای فرماندهی قشون خود
جنديين گروه سردار عالي مقام داشت .
سرداران
بزرگترین ایشان در ایام جنگ حق دراثت
و جنگ هلن ، کننه و تورن بودند که یکه تازان میدان جنگ سی
ساله بشمار میآمدند . سپهالار او در جنگ اتحاد او کس بورگ کمارشال
دولوکسان بورگ فرزند گنت و مونموران سی بوت ویل ^۱ میباشد
و این همان کسیست که چون از قانون راجع بمنع دولت سر پیچید و

دوئل کرد با مر ریشلیو مقتول شد. سردار دیگر جنگ اتحاد اوکس
بورگ کاتی نا^۱ بود.

مارشال دولوکسان بورگ مانند کنده مردی بود که «الهامات
و مکافات ناگهانی» با روی مینمود و بقدرتی از دشمن برق گرفتو
بنوتردام، کلیساي اعظم پاریس فرستاده او را فرانش نوتردام خوانندند.
کاتی نا از طبقه بورزوa بود و در سایه شجاعت و لیاقت بعالیترین مقام
لشکری رسید. وی مردی فکور بود، جان سربازان خویش را بینها یت
عزیز می داشت و بیهوده ایشانرا بکشتن نمیداد و بهمین سبب لشکریان
اورا «پدر فکر» میخوانندند. در زمان جنگ جانشینی اسپانیا سرداران
لوئی چهاردهم دوک دو واندوم و ولار بودند. عقاید ویلار در باب
فنون لشکری ویرا بیشتر از دیگران به تورن شبیه می‌سازد..
هانری دو لا تور دوورف و یکنت دو تورن^۲

تورن

در ناحیت سدان بدنیا آمد (۱۶۱۱). در
۱۶ سالگی سرباز شد و بیشتر ایام زندگی را
در خدمت لشکری گنراند. فتوحات این سردار در زوس مارس هوزن
(۱۶۴۸) و دون^۳ (۱۶۵۸) باعث انقاد دو رشته از مهمترین معاهدات
قرن هفدهم یعنی عهدنامه وست فالی و بیرنه گشت و لوئی چهاردهم بگانه
لقب «سیه‌سالار اردوها و عساکر فرانسه» را باو داد.

تورن یکی از سرداران نامدار دنیاست. وی مردی نیکو
خلاص و بی طمع و عفیف بود و در دربار حجب و حیای بسیار از خود
ظاهر می‌کرد. سپاهیان ویرا پدر میخوانندند واو هرگز راضی نمی‌شد
که کارهای لشکری بتصادف و اتفاق بکنند بلکه با جرأت و جسارت
طرحها و خیالاتی را که نتیجه تأملات فراوان بود اجرا مینمود. در
آن عصر سرداران با کنده جلو میرفتند تا قلعه‌ها را یکایک محاصره
و تصرف نمی‌کردند قسمی بیشتر نمی‌گذاشتند و این روش را ویلار
«خرآمیدن طاوس در مقابل قله» نام کرده است. باری تورن فنون
حقیقی جنگ را که بعد سرشق سرداران عهد انقلاب و بنایارت شد

۱ - Catinat ۲ - Henri de la Tour d'Auvergne -
viconte de Turenne ۳ - Dunes

خوب میدانست یعنی بوسیله حرکات سریع و حملات ناگهان خصم را محاصره میکرد و سپاهش را از میان میبرد و جون در این حال حصارها بیفایده میماند دشمن پس از چند هفته سپر انداخته صلح میخواست . شاهکار تورن در محاربات با هلند جنگ

جنگ آلزاں

آلزاں بود (زمستان ۱۶۷۳ - ۱۶۷۵) .

در آخر ماه سپتامبر ۱۶۷۴ آلمانیها

به مدتی ساکنان استراں بورگ از پل این ناحیه گذشتند و آلزاں را فراگرفتند . تورن که عدد سپاهیانش کمتر بود پس از آنکه یک ساعه در شمال استراں بورگ بکارهای لشکری پرداخت چنان وامود کرد که گوئی میخواهد از جبال چشم بپوشد و الزاس را رها کند . پس ، در نیمه‌ماه نوامبر از جبال و وڑ^۱ گشت و از طریق بالای مساورن^۲ مبور کرد و رفتاری پیش گرفت که دشمن گمان برد وی در لورن اردو خواهد بود . کم‌موسیم باری دن برف در رسید و آلمانیها چنان‌اندیشیدند که در این سال جنگی در میان نخواهد بود آنکاه برسم و عادت آن زمان بمرخصی رفتند . تورن میگفت «تا وقتی که یک نفر آلمانی در مأواه رود رن یعنی در آلزاں باشد سی باز فرانسوی نباید بیارامد » . خلاصه ، اوائل سپتامبر یعنی هنگامی که دشمن خود را تا فصل بهار در آمن و امان می‌بینداشت تورن که در همان شصت و چهار سالگی هم مثل جوانترین صاحب منصب خود فعال بود سیاه را با وجود برف و سرما از راه های خراب فلات لورن در طول سلسله جبال و وزبطرف جنوب آورد .

روز ۲۸ دسامبر ناگهان بلفور^۳ را قاع در جنوب آلزاں صهایی لشکر فرانسه نمایان شد و روز ۲۹ سیاه به مول هوس رسید . آلمانیهای آرمیده در جمع آوری قشون خود هرچه کردند کوشش بیفایده بود . عاقبت ، درین جم ژانویه در توزک هم^۴ نزدیک کولمار^۵ شکست یافتند آنکاه باشتاب دوباره از رود رن گذشتند چنانکه روز ۱۳ ژانویه در آلزاں یکنفر آلمانی نبود . جنگ مذکور شانز دمروز

۱ - Vouges ۲ - Saverne ۳ - Belfort

۴ - Turkheim ۵ - Colmar

بیشتر طول نکشید.

خبر فتح در فرانسه فریاد شادمانی را با آسمان رسانده. چند روز بعد لوئی چهاردهم تورن را احضار کرد و چون او، راه و رسای بیش گرفت روستاییان شان یانی بگذرگاهش می‌شاتافتندتا اورا تحسین و آفرین کنند اما شش ماه نگذشت که در همین راه همان دهقانان، اشگریزان، برای احترام جسد تورن که بفرمان شاه در مقبره مسلطنتی سن دنی^۱ مدفون شد آمدند. بزرگ او همه عزادار و سوگوار بودند. زبینده ترین مرتبه او کلماتیست که در عصر روز وفات بربزبان دشمنش یعنی فرمانده سیاه آلمان رفته است. وی می‌گوید « من نمی‌توانم بر کسی که بر تراز بشر و مایه افتخار آدمیت بود تأسف خورم. »

سرداران همیصر تورن فنون لشکری اورا

جنگ محاصره پیروی نکردن و بازطريقه جنگ اصلی همان

جنگ محاصره بود. در زد خورد های لوئی

جهاردهم صدام محاصره می‌توان شمرد و سبب درازی محاربات عهد او خود همین است.

محاصره، کاری درهم و پریبع و خمبود زیرا که در قرن پانزدهم

و شانزدهم که سلاح آتشی کامل شد استحکامات نیز تغییر یافت و مکمل گشت. دیوارهای بلند قصر های دوره ملوک الطوایف را کوتاه کردن تا هم کمتر هدف گلوله توب بشد و هم دفاع کنندگان بتوانند با آسانی تیر اندازی ممکن باسطع خاک را انجام دهند. برجها نیز از میان رفت و بجای آن باستیون^۲ ساخته شد و آن بنای محدود بیست دارای دیوارهای بزرگ که بر رویش توب می‌گذارند.

برای محاصره یک قلمه مهم دو دسته قشون لازم بود. دسته

اول بمحاصره می‌پرداخت و آنرا قشون محاصره مینامیدند و دسته دوم مأمور دفاع و حفظ دسته اول بود و باصطلاح لشکری این گروه، محاصره را « مراقبت » می‌کرد. جنگهای بزرگی که مارشال دولوکسان بورک در ایام جدال اتحاد اوکس بورگ کرد و فتوحات نمایانی که نصیبا و شد همه نتیجه مراقبت کار محاصره قلاع مهم بیبا بود.

پس از برقراری محاصره، لشکریان بطرف حصارها و باستیون حمله می‌بردند و در این هنگام برای نزدیک شدن بقلعه کارهائی انجام می‌یافتد که به «اعمال پیشرفت» موسوم بود. محاصره کنندگان برای حفظ خویش از آتشباری دشمن و رسیدن بمقصود، در زمین، جاده‌های منكسر حفر می‌کردند و با خاک گودال جان پناهی می‌ساختند و این گودالها همه بیک نقطه معین متوجه بود. خلاصه، وقتی که بتیررس نزدیک می‌شدن صفت اول توبخانه که «توبخانه پیشرفت» نام داشت تشکیل می‌یافتد. شلیک توبخانه پیشرفت دفاع کنندگان را از جایگاه خود خارج و اعمال پیشرفت را آسانتر و سریعتر می‌کرد. وقتی که گودالها تا کنار خندق قلعه میرسید فوجی که آنرا «فوج شکافنده» می‌گفتند بوجود می‌آمد. تیر اندازی فوج منکور باید قسمتی از سنگر را نابود سازد و شکافی در آن پدید آورد تا از آن راه حمله ممکن گردد. در این موقع زیر دیوار قلعه دلالتها می‌کنندند و بعد بوسیله باروت دیوارها را از پای درمی‌آورند. باری، آخرین مرحله محاصره حمله بود که سربازان باران گلوله دفاع کنندگان را بچیزی نگرفته بکمک یکدیگر از باستیون بالامیر فتند و بسطح فوقانی آن میرسیدند.

ذین دستی و وبان در فن محاصره بمهارت

تورن در دانشن فنون لشکری می‌ماند.

وی در هفده سالگی بخدمت سربازی در آمد

و در چهل سالگی منصب سلطانی داشت اما هنرمندی و بصیرت اور در کار مهندسی عنایت شاه و حمایت لوووا را چندان شامل او ساخته که با درجه مارشالی از دنیا رفت (۱۷۰۷). و وبان کار محاصره پنجاه قلعه را با نجام رساند و یکبار هم روی شکست ندید چنان‌که می‌گفتند قلعه‌ای، را که تحت محاصره اost باید تصرف شده بینداشت. برای حمله بقلعه‌ها تیر اندازی نامستقیم و سنگرهای متوازی را اختراع نمود. سنگرهای متوازی که توب داشت گودالها را بیکدیگر مربوط می‌کرد و در مقابل قلعه محاصره شده، به قلعه‌ای محرك شبیه بود.

و وبان قلعه‌گیری و قلعه‌هایی هردو میدانست. از سال ۱۶۷۸ که مباشر کل استحکامات شد تقریباً اداره امور سیصد قلعه با او بود. کلد مهم او ساختن قلاع شمال است و در این سمت که برای نگاهداری مملکت فرانسه

و وبان

میع مانع طبیعی نیست و ووبان قلمهای معروف به «سرحد آهنین» بوجود آورد و در بنای آنها سبک و اسلوب جدیدی پیش گرفت.
ووبان بجای آنکه دیوار را بر روی خاک بنا کند آنرا در خاک قرار میداد و چنین دیوار بلندی که در قسمت مقدعش خندقی وسیع می‌کنندند از خارج نمایان نبود زیرا که بالای آن جان یناهی بسیار ضخیم ساخته می‌شد و بدین سبب گلوله‌ای که می‌آمد بخاک فرو میرفت و آسیب سخت نمی‌ساند. در جانب دیگر خندق نیز دیواری و توده‌ای خاک که نشیب آن اندک‌اندک باسطح زمین مشتبه می‌گشت مقابل دیوار نخستین قرار می‌گرفت. بر جستگی این استحکامات از پیرون پدیدار نبود و هرگز هدف گلوله دشمن نمی‌شد. و ووبان قلعه‌ها را بشکلهای هندسی درآورد و برآمدگیها و فروفتگیها باستیونرها که کثیر الزوايا و ستاره مانند بود چنان می‌ساخت کمتر قسمتی حافظ و نگهبان قسمت دیگر باشد.

روش ووبان را در اروپا همه پیروی کردند و دو قرن یعنی تا ایامی که سلاح جدید اختراع گشت و گلوله توانست مسافتی دور بپیماید در همه جا بکار بود. شصت سال پیش از این هم سنگربندی شهر پاریس را بسبک سنگربندی‌های ووبان بنا نهادند.

فصل یازدهم

جامعة فرانسوی در قرن هفدهم

I

روحانیان، اشراف، شهروها، دهقانان

امان نظر در احوال فرانسویان قرن هفدهم اهمیت بسیاردارد
جونکه جامعه فرانسوی در قرن منکور نضع گرفت و شکلی را که باید
تا پایان این دوره یعنی تا انقلاب ۱۷۸۹ دارا باشد پیدا کرد.

جامعه فرانسوی در قرون جدید بی شباخت بجامعه قرون وسطی
نیود^۱. در قرن هفدهم نیز اساس آن بر مساوات و برابری قرار
نمی‌یافتد. مردم به گروه قسمت می‌شدند: روحانیان، اشراف،
غیر اشراف. خلاصه، اصناف سه گانه ملت روحانیان و نجبا و طبقه

۱ - بتاریخ قرون وسطی صفحه ۲۰۲ و مابعد رجوع شود.

سیم بودند . طبقه امتیازدار و بی امتیاز هم وجود داشت . باز مالیات امتیازداران بسیار سبک بود ولیکن دیگران باید همه نوع مالیات بهزاداند و از عهده تمام احتیاجات دولت و جامعه برآیند .

با وجود این احوال تغییرات مهمی نیز پدید آمد . بیشتر مردم آزاد و مختار بودند و غلامی و بردگی جز در بعضی از متصرفات روحانی درجایی دیگر یافت نمی شد و در آن اراضی هم جور و ستمی در میان نبود و از این گذشته شماره امتیازداران بینهایت افزود و روحانیان و اشراف و صاحبان مناصب دولتی که مالک شغل‌های خویش بودند و همچنین جمعی کثیر از بی امتیازان معافیتها فراوان تحصیل کردند اما بهمان نسبت مالیات بازرگان و کارگر و دهقان افزوده گشت و علی‌الخصوص روستائی که قاطر بارکش دولت و جامعه بود در زیر این بارگران ماند . روحانیان و اشراف و اعيان عالی مقام قدرت و استقلال سیاسی را که در قرون وسطی داشتند از دست دادند و طبقات سهگانه مملکت ، همه ، در مقام سطوت و قدرت شاه در اطاعت و فرمانبرداری یکسان بودند .

عدد اعضای طبقات سهگانه در پایان قرن هفدهم بحسابی که ووبان کرده است تقریباً بنویذه میلیون می‌رسید . شماره طبقه ممتاز بیانصد هزار بالغ می‌گشت و از هجده میلیون و یانصد هزار نفری که طبقه سیم را بوجود می‌آوردند هفده میلیون کارگر و دهقان بودند . روحانیان که واسطه میان خدا و خلق محظوظ

روحانیان می‌گشتند در دولت نخستین مقام را صاحب بودند و طبقه اول مملکت شمرده‌اند

و حتی می‌توان گفت که در قرن هفدهم فقط ایشان ، طبقه‌ای تشکیل می‌دادند زیرا تنها دسته‌ای که مؤساتی داشت و بین اعضای خود که صنفی خاص شمار می‌آمد ایجاد رابطه می‌کرد و آنرا حفظ می‌نمود گروه روحانیان بود . از اوائل قرن شانزدهم روحانیان مجمع‌نمایندگان تأسیس کردند و وکلای ایشان هر پنج سال یکبار برای بحث در باب تقسیم وجهی که شاه از ایشان مطالبه می‌کرد و شور در مصالح و نظامات طبقه روحانی جمع می‌شدند . انجمن مذکور دو عامل انتخاب می‌کرد که در غیاب وکلا نماینده جامعه روحانی نزد شاه بودند و حتی بنام

مستشاران دولت در شوراها حضور می‌یافتدند و نیز محاکمه‌های اختصاصی خود را که او فی سیالی ته^۱ خوانده می‌شد حفظ کردند، اما صلاحیت محاکم مذکور بامور انتظامی روحانی و مسائل ازدواج منحصر بود و پارلمان می‌توانست با حکم آنها رسیدگی استینافی کند.

روحانیان بدو دسته تقسیم می‌شدند گروه تشكیلات روحانی، اول را گلرژه رگولیه^۲ یعنی روحانیان منظم منظم و گروه دویم را گلرژه سه‌گولیه^۳ یا روحانیان نا منظم می‌گفتند. (مقصود از روحانیان منظم کسانی هستند که تابع مقررات و نظامات یکی از فرقه‌های منهجی باشند) .

روحانیان منظم چندین جماعت داشتند. شور و جنب و جوش اصلاح منهجی حیات روحانی را چندان رونق بخشید که در قرن عقدم پهلوی دسته‌های منهجی قدیم از قبیل دومی فی کن^۴ ها و فرانسیس کن^۵ ها و جماعت جدید زژوئیتها، در مملکت فرانسه باز فرقه‌های نازه استقرار یافت. مهمترین جمعیته‌هایی که در جامعه کاری از پیش برداشتند یکی انجمن زنانه ایستادسروف با نجم اورسولین^۶ ها که تعلیم دختران جوانرا عهده‌دار شدند و دیگر مجمع خواهران احسان که سن و نسان دو بول آنرا تأسیس کرد. از مردان یکی فرقه اوراتورین^۷ ها بود (۱۶۱۱) که اعضاش بوعظ و تدریس می‌پرداختند و در تعلیمات متوسطه باززوئیتها رقابت می‌گردند تا آنجا که بیشتر از هفتاد مدرسه داشتند و دیگر جمعیت لازاریست^۸ ها که آنرا نیز سن و نسان دو پول برای رفع نقاеч و تکمیل لیاقت و کار آموزی روحانیان دعکده ها بوجود آورد (۱۶۳۲) و ایشان در صومعه های خود کسانی را که نازه بزم روحانیان در آمدند بودند تعلیم می‌دادند. فرقه سولپیسین^۹ ها نیز برای همین مقصود در سال ۱۶۴۱ در شهر

۱ officialité . ۲ - Clergé régulier

۳ - Clergé Séculier ۴ - Dominicains

۵ - Franciscains ۶ - Ursulines ۷ - Oratoriens

۸ - Lazaristes ۹ - Sulpiciens

پاریس تشکیل یافتو دیگر جمعیت برادران مدارس عیسوی که ژان بائیستدولاسال^۱ ایجادکرد (۱۶۸۰) و تا قرن نوزدهم یعنی تازمانی که دولت از تعلیم مردم روگردان بود مجمع منکور بنشر تعلیمات ابتدائی میبرداخت،

چنانکه نوشته شدای روز انعقاد عهدنامه پاب

روحانیان نامنظم (۱۵۱۶) عنان اختیار روحانیان نامنظم

در کف شاه بود چراکه اسقف اعظم و اسقف

راکه مقام عالی روحانی داشتند او بر میگزید و پاب انتصاب ایشان را مطابق قوانین کلیسا تصویب میکرد . انتخابات لوئی چهاردهم خوب و پسندیده بود و نه تنها رسماً های قرن شانزدهم و عهد سلطنت هانری سیم از میان رفت بلکه فرانسه دارای روحانیان دانشمند پرهیز کاری نیزگشت .

بعضی از اسقف نشینها بکسانی که جزء اشراف نبودند داده شد نجبا آنان را « علم فروشان بنفتر رنگک » می خوانندند مثلاً بوسونه بزرگترین خطیب منتخب فرانسه پریل وکیل مدافعه بود . اسقف نشین های مهم و قرآنی مانند رابا فراد در جهادهای خاندانهای اشراف معیسر دند و این مناصب و مشاغل مانند اموال خانوادگی از عم برادر زاده انتقال می یافت . جمی از اسقفها هرگز بقلمر و خود نمی رفند و در دروسای در جوار شاه زندگی میکردنند .

کشیش های محله راکه اکثرشان از مردم طبقه سیم بودند اعقاب بانیان کلیسا انتخاب میکردند . در شهرهای اسقف وجود نداشت کشیش محترم و معزز بود و از روحانیان درجه اول شمرده می شد ولی چنین روحانی ، در دهکده ها ، میان رومانیانی که به موهومات بیشتر از مذهب معتقد بودند عمر را بختی میکنارند و دهقان با او بر سر دادن ده یک زد و خورد میکردد . باری ، با وجود مساعی لازاریستها و سول بی سینها ، کشیشان ده ، در عهد لوئی چهاردهم هر چند تقوی و پرهیز کاری داشتند ولیکن شایسته مقام کار خویش دانش نیندوخته بودند .

کشیش در هر قلمروئی مانند دوره قرون وسطی تاریخ ولادت و عروسی و وفات اشخاص را ثبت می کرد و باصطلاح امروزی دفتر سجل احوال بندست او بود و هم او روزهای یکشنبه، هنگام دعا، مؤمنان را از مقاصد دولت خبردار می ساخت و باین طریق منبر وعظ جانشین روزنامه رسمی محسوب می شد.

دولت بر روحانیان وظیفه و مستمری نمیداد.

عواائد روحانیان ایشان خود عایدات داشتند و بهمین سبب در مقابل شاه مستقل بودند. دخل روحانیان منافع متعلقات کلیسا از قبیل اراضی و خانه ها و حقوق مختلف دیگری بود که از مردم می گرفتند.

جامعه روحانی تقریباً یکربیع خالک فرانسه را در دست داشت و هرساله قریب صد و سی میلیون نفع از آن می برد. ده یک جمع محصولات زمین مانند گندم و شاهدانه و میوه و سبزی وغیر آنها باو داده می شد و این خود منفعت دیگری بود که بسد و بیست الی صد و بیست و پنج میلیون بالغ می گشت. بولی که بنام دروافنودو^۱-حق الأرض از سکنه متصرفات روحانی گرفته می شد بصد میلیون میرسید. خلاصه مجموع عوائد روحانیان در سالهای خوب و بد، بروزیهم . سیصد میلیون بود که سه هزار میلیون امروزیست.

نگاهداری و اداره امور بناهای منحیبی، کلیساها،

مالیات روحانیان کلیساهای اعظم، بیمارستانها و مدرسه ها و مؤسسات خیریه تکلیف روحانیان بود و هر

چند می گفتند که « بدولت جز دعا چیز دیگری مدبیون نیستند » و خود را نیز از مالیات ارضی معاف ساخته بودند اما ایشان هم از مالیات پردازان بشمار می آمدند و در وقت معین مبلغی که از آنان خواسته می شد می پرداختند. یکی از مالیات های روحانی دسیم^۲. عشر نام داشت و قسمتی از منافع قرضهای عمومی از عواید این مالیات تأديه می کشت و دیگر مالیاتی بود با اسم دون گراتوی^۳ و همچنین بعد از آنکه لوئی چهاردهم مالیات سرانه و مالیات صدی بیست برقرار ساخت

روحانیان نیز مشمول آنها شدند. خلاصه، جامعه روحانی بیست میلیون لیره که دویست ملیون امروزیست بدولت میداد.

عواائد بسیار نصیب کسانی بود که روحانیان

روحانیان عالی درجه اول یا روحانیان عالی خوانده

می‌شدند مانند استفهای اعظم و استفهای که

از بیست هزار الی دویست هزار لیره عایدات

داشتند و آبه^۱ ها - راهب - و کشیش‌های محله که عنوان روحانی

داشتند ولی اکثرشان در زمرة روحانیان محسوب نمی‌شدند. شاه که

آبه و استف را نیز انتخاب می‌نمود صوامع پرثروت را بدرباریانی که

بیشترشان حتی در سلک روحانیت هم نبودند می‌سپرد. کسی که بدین

طریق کاری می‌گرفت هرگز باداره امور روحانی صومعه نمی‌برداخت

و تنها باخذ عایدات آن اکتفا می‌کرد چنانکه صومعه در حکم وظیفه

ومستمری بشمار می‌آمد. اولاد و اعقاب وقف کنندگان ، اداره امور

کلیساها که عوائدها نداشتند بیست هزار و گاهی تا پنجاه هزار لیره

میرسید بخواهندان یا دوستان خود محول می‌کردند. چنین متولی

بامور منعی کاری نداشت و شخصی را که بنام دسروان^۲ - وکیل

کشیش - خوانده می‌شد از جانب خویش وکیل می‌کرد و از عایدات

ده یک مبلغی که سیصد لیره بیش نبود و قوت لایمود دسروان را

تهیه می‌نمود باو می‌داد.

این کشیشان کم دخل و معاونان ایشان و رهبانان روحانیان

درجه دویم یا روحانیان دافی بودند . بیشتر مالیاتهای روحانی را

همین بینوایان می‌پرداختند چنانکه در میان روحانیان همکه خود طبقه

متاز محسوب می‌شدند باز از امتیازدار وی امتیاز و شریف و ناشریف

سخن در میان بود . هر چند در قرون هفتادم طبقات منکور با یکدیگر

اتفاق داشتند ولیکن در قرن هجدهم اندک اندک از هم دوری جسته

کناره کردند و در عهد انقلاب، کشیشان درجه دویم با مردم طبقه سیم

هم آواز شده بمخالفت روحانیان عالی و اشراف برخاستند .

اشراف ، طبقه دویم مملکت را تشکیل
میدادند و چنانکه در فرمانها و احکام رسمی
نوشته می شد « بازوی راست شاه » بشمار
می آمدند. ایشان هم مانند روحانیان صاحب

امتیاز محسوب می شدند، مالیات ارضی نمی پرداختند و مناصب بزرگ
در بار و فرماندهی سیاه و سفارت و حکومت خاص آنان بود. نجبا هر
چند سلطه و قدرت سیاسی خود را که بر دهقانان املاک خود داشتند
از دست دادند ولیکن هنوز از بعضی حقوق دوره ملوک الطوایف بهره می
مند بودند، مردم را به بیکاری می گرفتند، از حاصل زمین مقداری
آخذ می کردند، از بافالی^۱ یعنی مالیاتی که بر استعمال اجباری
آسیا و تنور و جرخت اربابی تعلق می گرفت و هم از حق شکار که
مالیاتی منحوس بود نیز سود می بردند. در عوض، اشرف از هر صنعت
مکر شیشه سازی و هنر تجارت مگر تجارت دریا و از هر نوع پیشه و
حرفه ای ممنوع بودند. نجبا باید به آئین بزرگان زندگی کنند و از هر
کارهای منفعت آور بر کنار باشند. هر کس آداب و نظمات اشرافی را
پیروی نمی کرد شرافت و نجابت خویش را از دست می داد چنانکه
زان تی یومی از اهل نورماندی را از صف اشرف خارج کردند زیرا
که گاوی چند خریده بود تا فربه ساخته بفروش و از این رام سودی برد.
این بیکاری اجباری برای مملکت فرانسه و اشرف زیان آور
بود و از اواخر دوره پادشاهی لوئی چهاردهم نجبارا در انتظار مردمان
طفیلی بی فایده جلو مگر ساخت

نجبا بر دونوع بودند جمی را که اصیل
تقسیم بشمار می رفتند اشرف اهل سیف و گروهی
دو گانه اشرف را که شاه در صفت اشرف در آورد اشرف
اهل قلم (اشرف جامه) می نامیدند. بیشتر
نجا القاب دوک^۲ و مارکی^۳ و کنت^۴ و بارون^۵ داشتند و فقط
ایشان را زان تی یوم می خوانندند.

۱- banalités ۲- duc ۳- marquis ۴- conte
۵- baron.

شرافت طبقه دویم را پادشاهان برای صاحبمنصبان قضائی و مالی ایجاد کردند و چنین اشخاص که در سلک نجبا در آمدند از ابتدای برقراری مالیات پول و توارث شرافت، خود منشاً نجابت گشتهند. یعنی اعقاب ایشان هم ژانتی يوم شدند.

اشراف اهل سيف دو گروه بودند اشرف
بزرگ يا اشرف دربار و اشرف خرد
يا اشرف ولايات.

اشراف بزرگ جنانکه بيش نوشته شد اشرف بزرگ که
برای زندگی دربار و خدمتکزاری شاه و بهوای الطاف و مراحم او از اراضی و متصرفات خود دست می‌کشیدند سخت خود بین و مفروض بودند و اشرف ایالات را بینهایت حقیر می‌پنداشتند و بفقر و مسکنت و عادات و رسوم ایشان می‌خندیدند و نیز بنفوذ روز افزون اشرف طبقه دویم حسد می‌بردند و آنان را تحفیر می‌نمودند. خلاصه، روحانی، صاحبمنصب، بورزوا و مأمور مالیه همه را پست و ناجیز می‌گرفتند. با وجود این احوال بارها اتفاق افتاد که بواسطه شغل پدر دختر یا بطعم جهیز بسیار سنیوری عالی مقام بابورزوا و یا بایک صاحبمنصب مالیه وصلتکند و این ازدواج را باصطلاح از خانواده پست تر زن گرفتن می‌گفتند. در آن ایام وصلت هائی مهم از این قبیل انجام یافت جنانکه سه نفر از معتبرترین دوکهای فرانسه سه دختر کلبر را بعقد خویش در آوردند.

عدد اشرف ولايات که اشرف خرد نیز

اشراف ولايات خوانده می‌شدند بیشتر بود. ایشان هم غرزو و نخوت اشرف بزرگ را داشتند و تحفیر کنندگان را حقیر و پست می‌گرفتند و در روستا، میان اراضی و املاک خود، در عمارتی که نیمی قصر و نیمی قلمه بود زندگی می‌کردند و در آنجا بگفته ووبان «بینهایت فقیر و فاراحت» بودند. کشت و زرع زمینشان بخوبی انجام نمی‌یافت و اکثر فرزندان بسیار داشتند. نجایی ولايات در بیشتر نواحی و علی الخصوص در نقاط غربی میان دهستانان و همانند ایشان عمر بسیار داشتند و چون با غم و شادی روستائیان شریک بودند احتیاجات و بدینهای های آنان را می‌دانستند که چیست



نجیب زاده و دهقان در حدود سنه ۱۹۶۰

و اگر میتوانستند بیچارگان را دست میگرفتند و بر افتادگان رحمت میآوردند ولیکن برای آنکه بر عوائد ناچیز و مختص خویش بیفزا بایند باخذ حقوقی که در عهد فثودالیته از مردم گرفته میشد پرداختند .

شکار یعنی تغییع زمان بیکاری اشراف روستائی کشت و زرع را زیان میرساند و سختی و تندی ایشان دهقان را خشمگین میساخت چنانکه کشاورزان زان تی یوم را در حکم قوش کوچک یعنی پرندهای شکاری میپنداشتند. کمک کار بجایی کشید که در آشوب فروند چندین صد نفر از زان تی یومهای اوورنی مراسم فرون وسطی^۱ را از سر گرفتند. مثلاً فلان زان تی یوم مانند سنیورهای راهزن قرن دوازدهم و بکهای آلبانی در عصر جدید فلاحان خود را بزنдан میانداخت و ایشان را تا یول نمیدادند رها نمیکرد و هم از کسی که گوشت میخورد و هم از آنکه گوشت نمیخورد ، از هر دو مالیات میخواست . لوانی چهاردهم برای مجازات ایشان جمعی را به «ایام کبیر اوورنی» معروف است. او در آن ناحیه محاکماتی کردندکه به «ایام کبیر اوورنی» معروف است. هر چند پانصد نفری که محکوم شدند تقریباً همه گریخته بودند اما پانصد قصر که بفاراریان تعلق داشت با خاک یکسان گشت و دزدی و راهزنی از میان رفت .

اشراف اهل قلم از بورزواهای توانگر بوجود آمدند . منصب قضای و مشاغل مالی که خریدار را در صفت اشراف جا میداد بقیمت گراف خریداری میشد. مثل مقام ریاست یکی از پارلمانهای سیزدهم گانه مملکت لااقل سیصد و پنجاه هزار لیره، قریب به ۴ میلیون امروز، و مستشاری پارلمان بیشتر از صد هزار لیره ، قریب یک میلیون امروز، ارزش داشت. این طبقه صاحب مناصب بزرگ بودند و از طرف شاه بکارها رسیدگی میکردند و در میان مردم مقام و منزلت مهمی بدلست آوردند. رئیس اول پارلمان را در ایالات مانند پادشاه یزدیرانی مینمودند و هنگام ورودش طاق نصرت میبستند. اعضای شوریها ،

۱- بتاریخ قرون وسطی صفحه ۲۰۵ رجوع شود .

مستشاران دولت ، ان تان دانها و قضاة هم از ایشان انتخاب میشدند. اشراف اهل قلم که واسطه بین اشراف بزرگ و بورزوها بشمار میرفتند دانشمندترین و بصیرترین مردم بودند و شاه بوسیله آنان کل های مملکت خویش را از پیش میبرد.

توده ملت یعنی اشخاص بی امتیازی را که طبقه سیم نه روحانی بودند و نه شریف و نجیب ، طبقه سیم میخوانند و ایشان هم مثل سایر اصناف با یکدیگر یکسان نبودند و خود بجندهن گروه تقسیم میگشتند از قبیل بورزوا ها و پیشه وران و دهقانان که ایشان را روتوریها (ناشریف) میگفتند. کسبه و روستائیان را بیشتر اوقات ویلن^۱ یعنی وضعیع و پست نیز می نامیدند.

کسانی که با دست کار نمیکردند بورزوا
بورزوا ها شمرده میشدند و در میان ایشان هم مرتبه
ها و طبقه های چند وجود داشت . مردم تحصیل کرده و داشت آموخته از قبیل وکلای دعاوی و آموزگاران و طبیبان، خلاصه ، جمیع اشخاصی که شغلشان از آن وقت تا کنون کار آزاد نامیده میشود طبقه نخستین را تشکیل میدادند و بعد از ایشان گروه بیشمار صاحب منصبان درجه دویم عدله و مالیه مانند تحصیل داران و تحويلداران و مأمورهای ثبت اسناد و اجرای احکام و مدعی العومها و تقریر فویسان و یا بگفته کلبر کسانی که « از مرافقات و مشاجرات دیگران نانمیخورند» قرار میگرفتند. عدد این صاحب منصبان بیوسته فزونی میباشد و چنانکه امروز هر کس اندک دانشی آموزد در بین تحصیل «کار دولتی» است در قرن هفدهم نیز درد «استخدام دولت» که موجب ضرر اقتصادی ملست گریبان گیر عامه خلق و باعت نومیدی کلبر گشته بود. ان تان دانی مینویسد «هر کس که یکبار قلم دست گرفتن یاد گرفت گاو آهن را در کف خویش بینهایت سنگین می بیند». مردم کارهای دولتی را هر چند حقیر هم که بود خربزاری میگردند، یکی از وزرای لوئی جهاردهم میگوید «هر وقت اعلیحضرت

شفلی ایجاد میکرد خداوند برای خریدن آن احتمالی بر می‌انگیخت.^۴
افراد توانکر بعضی اصناف از قبیل زرگران و ماهوت فروشان
را نیز جزء بورزوها می‌شمردند.

در میان طبقه سیم که بی امتیاز بود بورزوها امتیازاتی چند
داشتند مثلاً صاحب منصبان از پرداخت بعضی مالیاتها و علی‌الخصوص
مالیات ارضی معاف بودند و رؤساؤ اعضای بلدیه شهرها را نیز ایشان
انتخاب میکردند.

پیشه‌وران بعد از طبقه بورزا قرار می‌-

پیشه‌وران گرفند و مانند دوره قرون وسطی استادان
و شاگردان و کارگرانی را که با دست کار

میکردند باین اسم میخوانندند. بعضی از کسبه مختار و مجاز بودند
یعنی بی‌آنکه مراقب یا ناظری داشته باشند و یا نظامنامه‌ای مانع
آزادی کار ایشان شود بدلوخواه خود داد و ستد میکردند ولیکن برای
دیگران تشکیلات صنفی شبیه قرون وسطی در میان بود.

ظاهر تشکیلات صنفی بایام قرون وسطی می‌ماند. در صنف،
مراتبی چند از قبیل شاگردی و کارگری و استادی وجود داشت و
کارگر بوسیله امتحان دادن در نزد خبریان و اهل فن میتوانست بدرجۀ
استادی برسد، اما استادان صنفها نمیخواستند که شاگردان از گلیم
خویش یا بیرون گذاشته هم‌رتبه ایشان گردند و بهمین‌علت برای کارگر
فقیر بینوائی که باید شاهکار خود را از نظر اهل خبرت و بصیرت
بگذراند خرج فراوان ایجاد میکردند مثلاً کارگری خباط که داوطلب
رتبه استادی بود بایست دوازده دست لباس بخرج خویش بدوزد.
کارگران را چنانکه شاید مزد نمی‌دادند و برای مدت کمی اجیر
میکردند. این بیچارگان مرنوشت فردای خود را نمیدانستند و همیشه
مضطرب و نگران بودند پس، برای بهبودی احوال خویش، با وجود
مخالفتهای بسیار هیأت صنفی تأسیس کردند. هر یک از ایشان مبلغی معین
میبرداخت و بدین طریق «صندوق عمومی» که صندوق تعاون است بوجود آمد.

در سال ۱۶۶۱ مؤلف سالنامه‌ای موسوم به

«دولت فرانسه»، در جایی که طبقات
گوناگون ملت را می‌شمرد در باره دهقان

دهقانان

مینویسد « هر چند روستاییان بیش از دیگرانند ولی در خصوص آنان مجال بحث نیست فقط میتوان گفت که ایشان مالیات ارضی میبردازند و برای تهیه آذوقه بلاد ، زمین را کشت و زرع میکنند » و این تقریباً نظری سخن آدال برون^۱ اسقف ناحیت لان^۲ میباشد که شصده سال پیشتر ، با روبر متفق گفته بود ، « تکلیف خدمتگزاران آنست که برای دیگران طلا و لباس و غذا فراهم آورند. »

با وجود این احوال در کاردهقان گشایشها پدید آمده و برداگی تقریباً از میان رفته بود چنانکه عدد غلامان که همه در متصرفات کلیسا عمر بسرمی بردازند ازدواست هزار نمی‌گشت و ایشان هم مختار بودند که هر وقت بخواهند ملک را ترک گفته خویشون را آزاد سازند و چنین اختیاری در قرون وسطی وجود نداشت بنابرین بند و برده دیگر وابسته بزمین نبود و سنیور نمی‌توانست رعیت را از رفتن مانع شود . جمعی از دهقانان نیز صاحب آب و ملک شدند از این راه که یا زمین را خریدند و یا در عوض پرداخت نفعی همیشگی اراضی را بخود منتقل کردند ولیکن هنوز روستاییان مانند عمله شهر ها « مزدور » بودند و هر روز مزد کم نا معینی می‌گرفتند.

هر چند از طرفی تا اندازه‌ای کار بر روستاییان مالیات‌های دهقانان آسان گشت اما باز سخت زیر فشار بودند و قرن هفدهم بر ایشان مثل ایام قرون وسطی می‌گشتند که سنیورها حقوق عهد فتووالیته و بروجانیان ده یلکو بدولت جدید یعنی دولتش که فتووالیته را بر انداخته بود نیز مالیات مستقیم وغیر مستقیم میدادند . در اوراق پیش‌نوشته شد که طرز برقراری و گرفتن بعضی از مالیاتها و حرص و زیاده طلبی و « دزدی و طراری » کسانی که مالیات را اجاره می‌کردند چگونه بار دوست دهقان را گران ساخت . خلاصه ، چنانکه حساب کرده‌اند روستایی پس از آنکه بشاه و سنیور و کشیش آنچه را که باید می‌برداخت از هر صد فرانک دسترنجش بیشتر از بیست و پنج فرانک برای او باقی نمی‌ماند ، پس برای گنران دهقان و خانواده‌اش فقط چهاریک عایدات اورامی‌گذاشتند



دهقان در عهد لوئی چهاردهم

و مالیات نمک و مشروبات هم سریار دوشن او بود.

کلبر که از صمیم قلب دوستار ملت بود

تیره بختی کوشش فراوان کرد که مگر در کار دهفان

دھقانان گشایشی روی نماید اما جد و جهد وی بی

حاصل بود و حتی در زمان وزارتمنش تیره

روزی مردم و مالیات نمک شورش‌هائی برانگیخت یکی در وی واره^۱

بسال ۱۶۷۰ و دیگری در برترانی بسال ۱۶۷۵. برای نابود کردن این

طفیانها با شورشیان و حشیانه رفتار کردند و ده هزار سرباز عنان

گشایخته با یالات فرستادند. حاکم برترانی در بابگرود دار آویختگان

بکنایه میگوید « درختان بواسطه سنگینی اشیائی که با آنها آویخته

شده بجانب جاده‌های بزرگ خم گشته است ». هادام دوسوین یه^۲ که

آنوقت در برترانی بوده است مینویسد « جز دزدیدن و کشتن کاری

نیست - و هم دیروز طفلی خردسال را بسیغ کشیدند ».

سراسر قرن هفدهم، با استثنای روزگار پادشاهی هانری چهارم،

ایام سختی و تیره بختی روتستانیان بود. شرح مصیبتها و رنجهایی که

ایشان در عهد لوئی سیزدهم و دوره فرودند دیدند نوشته شده است .

در زمان سلطنت لوئی چهاردهم نیز همین وضع برقرار ماند. لاپرویر^۳

یکی از نویسندهای بزرگ آن ایام، بیان احوال دهقانان هم‌عصر خویش را

در رساله‌ای که بشایستگی مشهور شده است چنین مینویسد « حیواناتی

وحشی دیده میشوند نر و ماده، سیاه و از آفتاب سوخته که در بیابان

بریشانند و زمینی را که با آن وابسته‌اند بادل‌بستگی تمام میکلوند وزیر

و رو میکنند لیکن گوئی صدای واضح و معین دارند و هر وقت که بیا

می‌ایستند سیمای آدمیزاد می‌نمایند و بحقیقت اینها انسانند . شب

هنگام بسوراخهای خود می‌روند و در آنها با لقمه نانی سیاه و آب و

ریشه گیاه زندگی می‌کنند . این مردم مشقت تخم‌پاشی و کشتکاری و

حاصل برداری را از گردن دیگران برداشته‌اند و بهمین سبب رواست

از نانی که دسترنج ایشانست بی‌نصیب نمانند».

بی شک گفته‌های لاپرویر شامل همه کناورزان نمی‌کشد و

۱ - Vivarais ۲ - Mme de Sevigné

۳ - La Bruyère .

دھقانی چند یافت میشند که آسایشی داشتند اما جنین اشخاص معمول بودند و مدارک و اسنادی که در دست هست همه دلیل فقر و مذلت بی پایان اکثر مردم آن زمانست. در سال ۱۶۷۵ ان تان دان ناحیت بیری^۱ گفته است «کشتاران این مرز و بوم از غلامان ترک سیاه روز تربند». در همان سال حاکم دوفی نه مینویسد «بیشتر خلق زمستان را با آنان آرد بلوط و ریشه نباتات گذرانیده‌اند و اکنون نیز پوست درخت و علف چمن میخورند». مادام دوسوین یه در ۱۶۸۰ حکایت میکند که «من جز اشخاص بی‌نان اشگباری که روی کاه میخوابند کسی نمی‌بینم» فتلون^۲ در سال ۱۶۹۲ میگفت «سراسر خاک فرانسه جز بیمارستان ویران بی آذوقه‌ای بیش نیست». ووبان که بتمام نواحی مملکت رفته بود در سال ۱۷۰۷ عدد گدايانی را که «گرسنگی و برهنجی بی‌خانمان ساخته بود» بیش میلیون که عشر جمعیت باشد تخمین میکرد. وی مینویسد «نان را میتوان بوسیله کاه یونجه‌ای که در آنست از زمین برداشت، عامه خلق در سال سه بار گوشت نمی‌خورند و سه ربع ایشان، تابستان و زمستان، غیر از پارچه پاره پاره نیمه پوسیده لباسی ندارند و وضع کفش چوبی ایشان چنانست که گوئی سال، همه سال، با پای برهنه راه میروند».

در آخر عهد پادشاهی لوئی چهاردهم، بر

پایان سلطنت

اثر جنگ جانشینی اسپانیا، بدینجتی گریبان

لوئی چهاردهم،

همه را گرفت، بکفته سن سیمون حتی «در

تیره بختی مردم

استخوان رعیت» هم بجستجوی پول بودند

در سال ۱۷۰۹، در ورسای نیز گرسنگی

روی نمود و از نرده‌های قصر، آشکارا دیده میشد که نوکران شاه گدائی میکنند. عدد جمعیت از نوزده بهفده میلیون رسید و قسمت بزرگی از مملکت بی‌کشت و زرع ماند. فتلون مینویسد «دیگر کسی نمیتواند بی‌دزدی و اختلاس خدمت دولت کند و جنین زندگی شایسته مردمان بی‌سر و پای بیابان گردیست که بنقد ساخته‌اند و در بندفردا نیستند نه سزاوار کسانیکه زمام امور دولت و مملکت را در دست دارند. خلاصه، آثار ورشکست از همه‌جا پدیدار است».

لوئی چهاردهم در آخر عمر مسئولیت این تیره روزی را بخوبی احساس کرد و هنگامی ندامت بر دکه پیشمانی سود نداشت. شب وفات پس از وداع با درباریان، « از رهنمائیهای نایسنده خویش» معتبر خواست آنگاه نبیره پسری خود لوئی پانزدهم را که طفیل پنج ساله جانشینش بود طلبید و با او گفت « ای فرزند شما سلطنت بنزرگی میرسید اما ذوق و سلیقه مرأ در عمارت سازی و جنگجویی پیروی نکنید. در دلخواهی رعیت بکوشید که من از بد بختی نتوانسته ام باستمالت خلق بپردازم ». .

وقتیکه مردم خبر مرگ لوئی چهاردهم را شنیدند « از شادمانی لرزیدند » و مطابق گفتار سن سیمون « بسبب این نجات و رهائی » که از دل و جان خریدار آن بودند « شکر خدا بجا آوردند ». .

پادشاهی لوئی چهاردهم را نتیجه های مادی

نتایج سلطنت و معنوی بسیار است، العاق چندین ایالت، وسعت یافتن سرحدها، نابود شدن قوای مملکت و نفوذ بورزوها

در امور حکومت مهمترین ثمرات مادی ایام سلطنت اوست.

فرسودگی و خستگی مردم از تمدیيات حکومت استبدادی بیداری روح انتقاد و خردگیری نتایج معنوی روزگار پادشاهی لوئی چهاردهم بشعار میرود. مدتی دراز، رعایا با سکوت و خموشی هر چیزی را تحمل کردن و حتی در افکار و عقاید خویش راه اطاعت پیشگرفته اما عاقبت کثر مصائب و تیره روزی ایشان را بکشف علت و جستجوی درمان درد برانگیخت.

فنلون اسقف اعظم کام بره که چندی مربی دوک دو بورگونی نواحه لوئی چهاردهم بود استبداد را باعث این بدینهای می بیندشت و چاره را در ایجاد مجلس میدید که نماینده ملت باشد و آزادانه باشان در حل مسائل مملکت شور کند. ووبان که سن سیمون او را وطن پرست بزرگ نامیده است مالیات و امتیازات را سبب فقر و ذلت میدانست و عقیده داشت که برای علاج این درد، رعایا باید، همه بی استثنای « بنتیت عایدات و صناعات خویش » مالیات بپردازند. خلاصه، مساوات در پرداخت مالیات و شرکت جستن ملت در امور

دولت در اواخر سلطنت لوئی چهاردهم آرزو بود ولی هفتاد و پنج سال بعد ، انقلاب ، آن آرزو را برآورد.

II

اخلاق - مسکن - لباس

در قرن هفدهم تغییرات مؤثری در اخلاق مردم پیدا شد و خوی و رفتار خلق که در ابتدا بسیار خشن بود بواسطه نفوذ زنها و علی‌الخصوص مارکیز دوران بو^{۱۴} ملایم گشت . ادب فرانسوی که مدتها کاملترین آداب دنیا بود در این قرن بوجود آمده است .

در نیمه دوم قرن شانزدهم یعنی مقارن زد

اخلاق در زمان و خوردادهای جنگهای منهی، اخلاق و حشیانه

سلطنت هانفری و سالم بود. این سادگی و خشونت و وحشیگری

چهارم و لوئی سیزدهم در سراسر ایام سلطنت هانفری چهارم و قسمت بیشتر پادشاهی لوئی سیزدهم بر جا

ماند . در عهد هانفری چهارم چنانکه با اسیائی وارد شوند بقصص لور

داخل میگشند . روزی سفیر اسپانیا با طاق کار شاه رفت و دید

که اعلیحضرت دستها و زانوها را ، چاربا مانند ، بر زمین گذاشت و

خود را مرکب پسر خوبیش ساخته است . ماری دو مدیسی میگذشت

که در باریان بگیوانش نقل بادام بیندازند و از این کرامتناعی نداشت .

روزی لوئی سیزدهم آخرین جرعة جام شراب خوبیش را دردهن نگهداشت آنگاه بمزاح بر سینه خانمی پاشید و این رفتار برای شناساندن

خشونت اخلاق آن عصر و زمان بهترین گواه است .

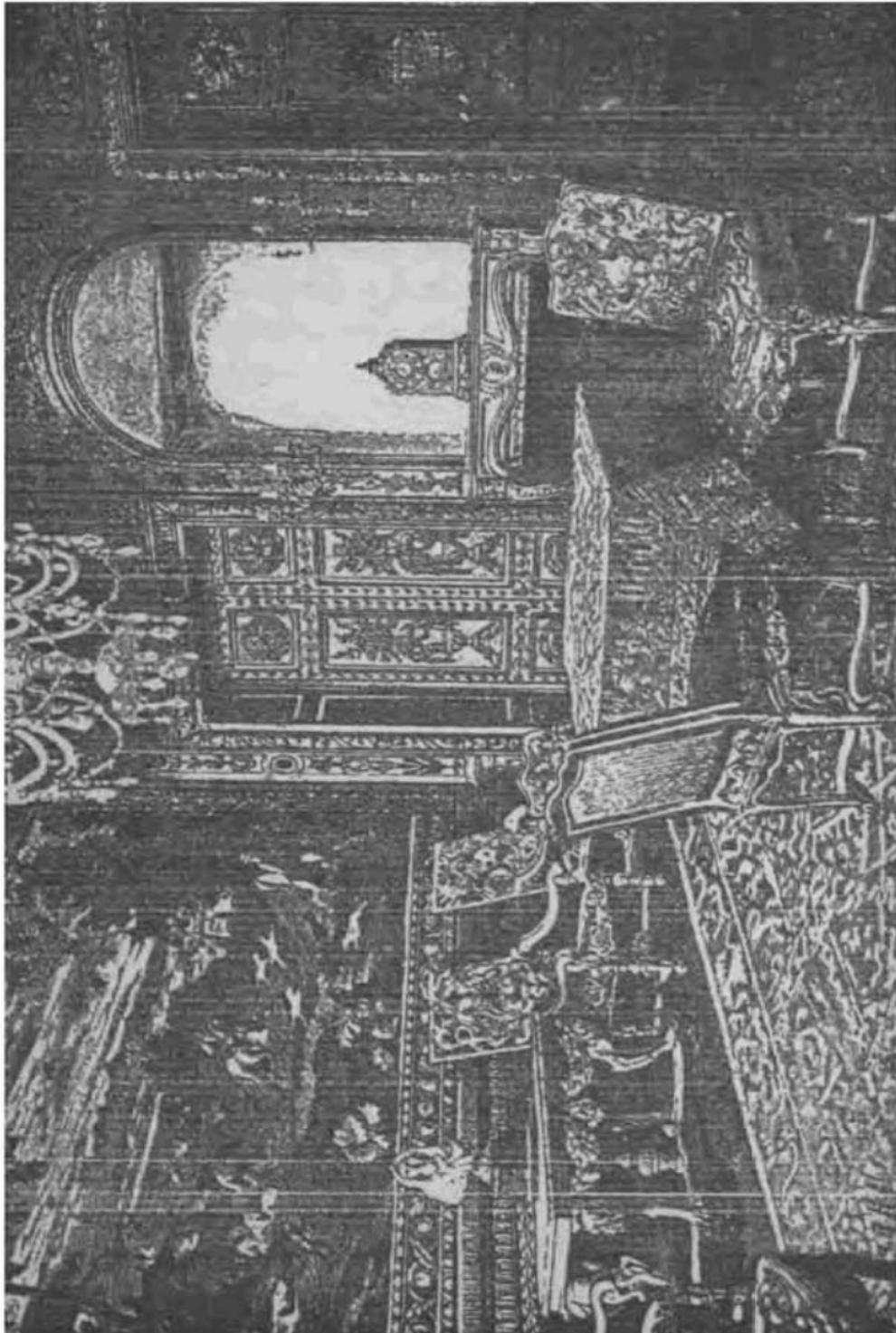
روح وحشیگری در دوئل جلوه‌گر میشد و آن ، جنگی دافعی

و حقیقی بود که ببهانه‌ای جزئی روی مینمود . در این جنگک تن بتن

هرگونه تزویر بکار میرفت و حیله‌های خلاف قانون پسندیده بشمار

می‌آمد ، چنانکه در کشتن دشمنی که بزمین افتاده و بی سلاح مانده

بود نیز تأمل روا نمیداشتند . در ۹ سال سلطنت هانفری چهارم چهار هزار نفر زانتی‌یوم در دوئل مقتول گشته‌اند ، مثلا سنیوری جوان را



نام میبردند که در سی سالگی هفتاد و دو نفر را کشته بودند . از اواسط قرن هفدهم این رفتار وحشیانه از میان رفت چنانکه در عهد لوئی چهاردهم دوئل از ایام کنونی بیشتر نبود . یک قسمت از تغییراتی که پیش آمد نتیجه سختگیریهای ریثليو و فرمانهای او بود که در دورهٔ لوئی چهاردهم نیز تجدید شد و از طرفی جنگهای دائمیم این جنگآواران پر جوش و خروش را در صف لشکریان درآورد و همچنین در اثر مساعی مارکیز دورانبویه در اخلاق و عادات ملایمیتی حقیقی پدید آمد .

مارکیز دوران بویه دربار پاپ بود . در اواخر پادشاهی هانری چهارم، این زن که از خشونت اخلاق دربار رنجشی داشت آنرا بکلی ترک گفت . وی که در شهر روم ، میان درباری‌منهی ، بالاخلاق پسندیده تربیت یافته بود میخواست در پاریس نیز همان مراسم و آداب را معمول و مجری بینند . مارکیز دوران بویه در منزل خویش جز اشخاص معمودکه « خوش رفتار و هوشمند و دلبذیر » بودند دیگری را راه نمیبیناد . در خوابگاه اطاق خود که « اطاق آبی » نام داشت بر تختی که در بالای اطاق بود ، بهملو خفته از مردم پذیرائی میکرد . در آنجا خانمهای همه در صف نجیب زادگان قرار داشتند بر صندلی راحت و مردان و علی‌الخصوص ادبی و فضلا برگرسی یا چهارپایه می‌نشستند . در این مکان با آرامی و نرمی سخن می‌گفتند و وقت داشتند که « بوضعی طبیعی و بی تکلف » افکار خود را بازگویند و « با وضوح و آسانی و بی خود نمائی » گفتگو کنند . باری ، ادب فرانسوی که در قرن هجدهم باوج کمال رسیده وامر وز بسبب آدابی که بمراسم امریکائی معروف میباشد نایبود گشته در همین خوابگاه بوجود آمده است .

محترم داشتن زنان ، تعظیم و تکریم اشخاص و سادگی در کردار و رفتار بنیان رسوم فرانسوی بشمار میرفت . وضع خوابگاه مارکیز دوران بویه سمشق دربار و شهر پاریس و ایالات فرانسه گشت و پس از فتوحات لوئی چهاردهم که تفوق سیاسی او برقرار شد همه اروپائیان آنرا پیروی نمودند . باری لوئی سیزدهم بسینه خانمهای دربار

آب دهن می‌انداخت اما پسرش لوئی چهاردهم وقتی از کنار زنی ظرف شوی می‌گذاشت برای احترام او از برداشتن کلاه، خودداری نمی‌کرد. نفوذ مارکیز دوران بوبه در طرز ساخت

مسکن عمارت و مساکن نیز مؤثر افتاد. منزل او نه تنها محل هشمندان و اهل ادب بشمار

می‌رفت بلکه عالیترین عمارتی بود که هرگونه وسیله آسایش را فراهم داشت. بنای آنرا او خود طرح افکند و شهرتش چنان شد که می‌گویند، ماری دومدیسی، برای ساختن قصر لوکسانبورگ، معمار خویش را فرستاد تا در خانه مارکیز دوران بوبه امانت نظر کند. تا آن زمان بسبک قرون وسطی، حتی خانه توانگران هم فقط یک طالار بزرگ داشت که کفشن را از سنگ فرش می‌نمودند. پنجره‌های محدودی که شیشه‌های کوچکشان در میله‌های سربی قرار می‌گرفت چنانکه باید آنرا روشن نمی‌کرد و طالار، هم خوابگاه و سفره خانه و هم اطاق مهمانخانه بود. در منزل مارکیز دوران بوبه که سرمشق تمام عمارت جدید شد این طالار وجود نداشت و مجای آن برای خواب و پذیرائی مهمان و از این قبیل احتیاجات یک یا چند اطاق منصوص ساخته بودند. وسعت اطاقها از طالارهای قدیم کمتر بود و کف آنها را به عوض سنگ فرش کردن از تخته می‌پوشاندند. پنجره‌هایشان را که شیشه‌های بزرگ و قابی چوبین داشت متقاضی و مشابه قرار می‌دادند.

برای هر اطاق اثناهه خاص ساخته شد. در سفره

اثناهه خانه خانه میزهای بیضی و در اطاق مهمانخانه

پاراوان و صندلی راحت و نیمکتهاي مخلع

و ابریشمی و پارچه‌ای می‌گذاشتند.

در عهد لوئی چهاردهم نیز این تغییر در میان بود و راه کمال می‌بیمودند و در اطاقها زینت و تجملی با شکوه جلوه کرد. بخاری های بلند سنگی که ارتقا عاش بصف می‌رسید و تا زمان لوئی سیزدهم نیز در کار بود از بین رفت و بخاری مرمری شبیه طاقچه عاریه جایش را گرفت. آنرا بارتفاع قد انسانی می‌ساختند و بر رویش آئینه‌های بزرگ قرار می‌دادند، تیرهای سقف را می‌پوشاندند و با آن چهل جراغ

بلورین می آویختند ، بدیوار شمعدانی نصب می کردند و در شاخه های مفرغی آن شمع می گذاشتند. بر روی میزها آثار هنر و گل و مجسمه های نیم تنه و مجسمه های کوچک و ظروف گرانبها فرار می دادند . کف اطاق را با فرش مستور می کردند ، درهای بلند پهن دو لنگه تعییه نمودند . قالی دیواری را که در قرن پانزدهم نیز زینت بخشن اطاق بود در قابی منبت و طلا آندوده جای می دادند . خلاصه ، بطریقی که نوشته شد سبک مجللی بوجود آمد که بارها حتی در این ایام هم آن را پیروی کرده اند و این شکل اثاثه که به اسلوب لوئی چهاردهم معروف شده مانند کسی که بنام او منسوب گشته با شکوه و جلال است . از قرن شانزدهم تا امروز قسمتهای اصلی

لباس مردانه تقریباً تغییری نکرده است .
لباس مردانه شوس^۱ که در قرون وسطی قسمت پائین بدنش را می پوشانید به پادوشوس^۲ - جوراب امروزی -

و هودوشوس^۳ - نیم شلوار - مبدل گشت . پورپوان^۴ که جلیقه ای آستین دار بود جامه بالای تن بشمار می رفت و روی شانه کاپ^۵ که شنلی کوتاه است می انداختند . از عهد سلطنت هانری دومین یقه ای بزرگ ، اوله شکل و چرخ مانند و آهار دار معروف به فرز^۶ (توت فرنگی) معمول شد که در جلو پائین آمده و در پشت سر بالا رفته بود و جنان می نمود که گوئی سر را بر روی پشقابی قرار داده اند . مردم گاه کلاه مخروط شکلی که لبه باریک داشت و گاهی کلاهی بی لبه برس می گذاشتند . لباس مردانه از منسوجات گرانبها مانند محمل و پارچه های ابریشمین و اطلس بود و رنگهای مناسب داشت .

در ایام جنکهای منهبي و مقارن روزگار پادشاهی هانری چهارم این همه تجمل از میان رفت و در لباس ظرافت و سادگی جامه سیاهیان پدید آمد ، یقه جانشین فرز شد و هودوشوس تقریباً شکل نیم شلوار یافت ، بعوض پورپوان نیم تنای پشمین شبیه نیم تن صاحب عنصربان می پوشیدند و چکمه ایز رد رنگ که از جرم نرم بود و تازانو می رسید

۱- Chausse ۲- bas-de-chausses ۳- haut-de-chausses ۴- pourpoint ۵- Cape ۶- Fraise

بیا می‌کردند و کلاه نمدی لمداری مثل کلاه بوگر^۱ برس می‌نهادند. این وضع و ترتیب در عهد لؤٹی سیزدهم و تا سال ۱۶۳۰ برقرار بود. از سال ۱۶۳۰ تا ۱۶۶۵ دوباره لباس‌های فاخر و پارچه‌های نئن که رنگ‌هایی درخشند داشت رونق گرفت و سلیقه و هوش مردم در شکل و تزئینات لباس و چکمه تغییرات فراوان پدید آورد، جنانکه گاه شلواری تنگ و چسبیده بزانو، شبیه نیم شلوار، و گامه‌هودوشون گشاد و دهن باز نظری شلوارهای بسیار کوتاه می‌پوشیدند و نین زمانی جلیقه آستین داری که تا زیر زانو می‌رسید و پیراهن را دور کمر، چنبره مانند، قرار می‌داد و بعضی اوقات جامه‌ای تنگ بسازی قد دربر می‌کردند. هودوشون و پوریوان را دگمه‌های زرین و سیمین و پرافق و نوار و حاشیه بسیار بود جنانکه مثلاً پوریوانی دیده می‌شد که سیصد مترا نوار داشت. یقه و سمت یافت و بشکل یقه ملاحان امروزی درآمد و آفران^۲ گولرت^۳ می‌گفتند. کولرت کمی بعد کوچکتر شد و به رابا^۴ موسوم گشت. رابا که از توری و قسمت مقدمش مریع بود بکشیشان اختصاص داشت. چکمه را هم گشادتر و کوتاه‌تر نمودند طوری که از ماهیچه یا تجاوز نمی‌کرد. انتهای چکمه بشکل قیف بود و در بالای آن چیزی یقه مانند از پارچه نوار دوخته آهار دار می‌بستند و هنگام راه رفتن برای آنکه آهار نابود نشد، تاچار. بعضی خنده آور باهارا دور از هم می‌نهادند. کمک چکمه از میان رفت و کفتش قلاب دار بیا می‌کردند.

در سال ۱۶۶۵ دوباره لباس نظامی معمول شد و پوریوان به جامه‌ای دراز که تا زانو می‌رسید و هودوشون بنیم شلوار مبدل گشت. زیر این لباس که به ژوستوکور^۵ موسوم بود نیم تنمای بسازی آن و شبیه بجلیقه آستین دار می‌پوشیدند. شاه بدرخواست کلبر برای تشویق کارخانه‌ها ماهوت را رواج داد، آنگاه بجای ژوستوکور لباس معروف به آبی^۶ که مانند آن ولیکن چسبیده ببین بود دربر می‌کردند و تا آخر دوره سلطنت لباس رو، آبی بود. مردان گردن بند

۱- Boer ۲- Collerette ۳- Rabat
 ۴- Jostaucorps ۵- Habit.

(کراوات) که دو طرفش بروی سینه آویخته می شد بگردن می بستند و کلاه نمدین سه گوشی که گردا گردش بیرون یا پر از زرین و سیمین بود بر سر می گذاشتند . داشتن موی بلند و مرغول که در عهد لوئی سیزدهم معمول بود باعث آن شد که در عصر لوئی چهاردهم بر سر تراشیده گیوان مصنوعی بسیار بزرگی که مانند جبهای ، شانه ها را نیز مبیوشانید، بر سر نهند. در ایام پادشاهی هانری چهارم همه ریش داشتند و تا هنگام فرمانروائی لوئی سیزدهم گذاشتن موی زیر لب و چانه مرسوم بود اما از سال ۱۶۷۰ که شاه ریش خود را می تراشید این رسم هم از میان رفت .

شكل و طرز لباس را که نجبا و درباریان انتخاب می کردند بورزوها نیز پیروی می نمودند و میان لباس نجیب زاده و بورزوا جز در قیمت پارچه و تزیینات و تعجلات تفاوتی نبود .

زینت جامه زن از لباس مردکمر نبود و هوی
لباس زفافه و هوس نیز در آن تنفسی ها پدید آورد . در
قرن شانزدهم ، زنان از اهل اسپانیا و رتو
گادن^۱ را اقتباس کردند . و رتو گادن حلقه هایی چند شیه به پانیه^۲
قرن هجدهم و گری فولین^۳ قرن نوزدهم بود که زیر لباس قرار
می گرفت و آنرا بشکل زنگی بلند نگاه می داشت . نصف بدن را لباسی
دیگر که بنوکی منتهی می شد می بوشانید . یقه زنانه که سر را احاطه
می گرد و امروز باسم یقه مدیسی معروف است بیاد زن یا نیم قیفی
می ماند .

در قرن هفدهم و رتو گادن از میانه رفت و مانفو^۴ که در عهد
لوئی چهاردهم دنباله ای هم پیدا کرد رواج یافت . مانفو نیم تنہای
مزین بود که دامنهایش در قسم تھیگاه راست قرار می گرفت و
دکمه هایش بر روی یا چینی از پارچه های گلدار و مخلص و اطلس
زربفت باز می شد که از منسوجات لباس مردانه قیمت بیشتر داشت .
بتدریج یقه نیم تنہ و یقه مدیسی نابود گشت و جامه زنان بلباس امروزی

۱- Vertugadin ۲- Panier ۳- Crinoline
۴- Manteau.

ایشان شاهد یافت .

در قرن شانزدهم و در قسمت بیشتر قرن هفدهم زنان برای حفظ رنگ و رخسار خویش بتعلیم مردم ایطالیا نقابی از محمل سیاه می‌ستند و نیز چون می‌خواستند سفیدی پوست را جلوه بخشند تأثیرات مشکی بروی می‌انداختند . دستکش خوشبو ، باد زن ، چتر و حتی مانند زنان آمریکائی هم‌عصر ما عصایی هم داشتند .

مرد و زنی چنین خوش لباس عطر بسیار
بکارمی برداشتند زیرا بواسطه ناپاکی بدن تقریباً
استعمال آن ضروری بود .

در قرون وسطی و تا اواسط قرن شانزدهم مردم ، همه ، هفتنهای یکبار بحمام می‌رفتند و با آنکه پاریس در سال ۱۲۹۲ یعنی زمان پادشاهی فیلیپ زیبا بیست و شش حمام داشت ، در عهد لوئی چهاردهم که عدد سکنه شهر سه برابر شد آنرا دو حمام بیشتر نبود . قانون « آداب و مراسم فرانسه » در آن عصر ، دستورش چنین بود : « ممکن است برای پاک شدن بدن گاهی نزد حمامی رفت و هر روز زحمت دست شستن با صابون را تحمل کرد و همچنین باید بیشتر اوقات روی راهم شست و شو داد » . لوئی چهاردهم تقریباً بهمین دستور رفتار می‌نمود و در همه عمر فقط یک دفعه حمام رفت (۱۶۶۵) . خلاصه ، اینکه می‌گویند قرن هفدهم « از آب سرد و حست داشت » مبالغه نیست .

فصل دوازدهم

هنر فرانسوی در قرن هفدهم

I

نویسندهان بزرگ

ادبیات فرانسه در قرن هفدهم بصنایع و هنر ایطالیا در قرن شانزدهم می‌ماند یعنی عصر شکفتگی و ایام پیدایش شاهکارهای هنر است و خصوصاً در نیمة دویم قرن هفدهم آثار بی نظیری پیدید آمد که در داخل و خارج فرانسه دلیذیز افتاد و سزاوار تحسین و آفرین گشت . شاهکارهای این زمان سرشق فرانسویان شد و بنیان تعالیم امرروزی ایشان نیز همان است . دیگران هم قریب یکقرن فقط آثار مذکور را قابل تقلید و پیروی می‌دانستند . مورخی انگلیسی می‌گوید، «قانون ادبیات را فرانسه بدنبال داد» . از آن پس زبان فرانسه را در دنیای جدید بمنزله زبان یونانی در قلمرو رومی شناختند و در قرن هجدهم نیز زبان مشترک دانشمندان اروپا بود . کورنی^۱، دکارت^۲، پاسکال^۳، مولیر^۴،

۱ - Corneille ۲ - Descartes ۳ - Pascal

۴ - Molière.

بوالو^۱ ، راسین^۲ ، لافونتن^۳ ، بوسوله^۴ ، لاپرویر^۵ ، فنلون^۶ مشهورترین نویسنده‌اند که بر تیب انتشار آثار ، نامشان نوشته شده است .

هر چند ولتر ۷ مائه هفدهم را « قرن بلوئی دوره‌های ادبی چهاردهم » خوانده و اصطلاح باقی مانده است، اما قرن منکور رادر حقیقت دودوره خاص است یکی بیش از سال ۱۶۶۰ که کورتی و دکارت و پاسکال ظهور کردند و عهد مایه گرفتن زبان و طلوع شاهکارهای نخستین است و در آن، ناجار ، لوئی چهاردهم را تأثیری نبود . پس از سال ۱۶۶۰ که مولیر و بوالو و راسین و لافون تن و بوسوئه و لاپرویر و فنلون پابصره ادبیات گذاشتند دوره دویم و مقارن سلطنت شخصی لوئی چهاردهم می‌باشد .

پیش از آنکه شاهکارهای نخستین بوجود آید برای تدوین اصول و قوانین زبان کوشش وجد و جهد فراوان کردن . در میان آشوب و فتنه اواخر قرن شانزدهم ، زبان همانند مملکت فرانسه آسیبها دید . روفسار^۸ و سایر نویسندهای دوره رنسانس بهانه پرمایه ساختن زبان لغات یونانی و لاتینی را در نوشتمنای خویش وارد کردن و نیز اصطلاحات پیکارهای و نرماندی و لانگک دوکوگاسکونی، یعنی ارمغان سیاهیان هانری سیم و هانری چهارم و کلمات بیگانه از قبیل لغات ایطالیائی و اسپانیائی و آلمانی که ره آورد سریازان مزدور بود بزبان فرانسه حمله آورد .

در آغاز قرن هفدهم که هانری چهارم آبادی مملکت را کمر بست در زبان فرانسه نیز استادی مثل مالرب^۹ شاعر (۱۵۵۵-۱۶۲۸) ظهور کرد . مالرب در نرماندی تولد یافت و بیشتر عمر خود را در پروانس گذراند ، پنجاه ساله بود که هانری چهارم او را در صفت

-
- ۱ - Boileau ۲ - Rrcine ۳ - La Fontaine
۴ - Bossuet ۵ - La Bruyère ۶ - Fénélon
۷ - Voltaire ۸ - Ronsard ۹ - Malherbe.

در باریان خویش قرار داد . هنگامی که پادشاه در اصلاح امور ملک می‌کوشید این شاعر هم بمصدا کردن زبان از لغات بیگانه پرداخت . مالرب زبانی ملی و واضح و دقیق و ساده می‌پسندید و دوست می‌داشت که اصطلاحات و کلمات آنرا از مردم^۱ و علی‌الخصوص از پاریسیان، یا بکفته او « از حمالان ساحلها و کوچه ها » اقتباس کنند و مقصودش از این کلام آنست که باید هر لغتی را که عامه نفهمند از زبان خارج کرد . کسانیکه بخانه‌مارکیز دوران بویهراه داشتند

آکادمی فرانسه^۲ مالرب را که خودیکی از معتقدان آنجابود

در پیشرفت مقصود یاری کردن . کمی بعد

از وفات او یکی دیگر از صدر نشینان «اطاق‌آبی» ، جوانی دانشمند موسوم به گوفوار^۳ گروهی از نویسندها و عشاقد و دوستاران علم و ادب را در خانه خویش جمع آورد و باین‌طريق تأثیر خانه ران بویه مفاعفشد . ریشلیوکه بادیبات نظر داشت در سال ۱۶۳۵ اکونفرار و دوستان اورا بتأسیس انجمنی رسمی برای «پیراستن زبان و تعیین سبک پسندیده استعمال لغات آن» دعوت نمود و باین وضع آکادمی فرانسه تشکیل یافت ، آنگاه انجمن مذکور را بتدوین معانی صریح و دقیق لغاتی که مورد قبول نویسندها بزرگ باشد گماشت . آکادمی فرانسه فرنگ ، یعنی مجموعه لغات را در صحت سال تألیف کرد و از این راه «کار وحدت زبان را بانجام رسانید و حدود آنرا معنی نمود» .

از پیدایش آکادمی یکسال نگذشت که در

کورنی سر زمین فرانسه نخستین شاهکار شعر و نثر

فرانسه معروف بمنظومه سید^۴ پدیدار شد

(۱۶۳۶) گوینده آن جوانی بود موسوم به پیر کورنی که در ناحیت رووان و کالت عدلیه می‌کرد و بواسطه تصنیف چندین نثر خنده آور شهرتی داشت . پهلوانهای منظومه سید که از بشر برترند چنان وجود و شور پاریسیان را برانگیختند که یکشبه مجدو افتخار کورنی را باعث شدند . در دنبال سید منظومه‌های هوراس^۵ و سینا^۶ و پولی یوکت^۷ یعنی سه

۱- Académie Française ۲- Conrart ۳- Cid

۴- Horace ۵- Cinna ۶- Polyeucte.

ترازدی که از منظومه غم انگیز سید هم عالی تر است انتشار یافت .
بسال ۱۶۴۲ کورنی اولین کومدی (تاتر خنده آور) دلپذیر تاتر فرانسه
را که به مانکور ^۱ - دروغگو - معروف است نمایش داد .

آثار دیگر
او که عدد شان
از بیست می .
گنبد نیز
پیا می ظاهر
گشت و اگر
چه بلاغت و
فصاحت آنها
در همه جا
بیک پایه
نیست و
لیکن همه
دلرباست .
این شاعر
عالی مقام در
پایان زندگی
در راز خویش
جز اشعار و
منظوماتی که
اعتبار چیزی
بوجود نیاورد
و تقریباً
هشتاد ساله
بود که چشم از جهان فرو بست (۱۶۸۴)



پیر کورنی (۱۶۰۶ - ۱۶۸۴)

(۱۶۸۴)

چون یکسال از پیدایش شاهکار شعر فرانسه
گذشت نخستین شاهکار نشر در هلند بـال
۱۶۳۷ ظاهر گشت. نام این کتاب که نگاشته

دکارت

کلک دکارت میباشد چنین است: « گفتار در طریقۀ درست راه بردن
عقل وطلب حقیقت در علوم ». دکارت پسر یکی از اعضای پارلمان
نرو^۱ بود و در جوانی سری پرسور داشت. کنجکاوی او را به لندن و ایطالیا
و هنگام جنگ سی ساله بسر زمین آلمان کشانید تا آنجا که چندین ماه
نیز در صف لشکریان ماسکسی میلین در باویرنبرد میکرد. دکارت چون
خویش را در فرانسه آزاد نمیبیند هلنبد را اقامتگاه خود ساخت و در
آن مملکت بیست و سه سال ماند و در تمام این مدت بـریاضیات و فلسفه
پرداخت. ملکه سوئد ویرا باستکهم خواند و دکارت در آنجا زندگانی
را پندرو گفت (۱۶۵۰). رساله او نخستین کتاب فلسفه بود که بـیان
عامه‌نوشته شده بـلاتیقی و بهمن سبب پیشرفت بـسیار کرد و در متفکران
و نویسندهان بزرگ دوره لوئی چهاردهم تأثیرها بخشد و ایشان
قسمت بـیشتر روش تحقیق و تعمیق و روشنی فکر و ذوق را که مشخصات
ذهن و قادشان بشمار میرود از آنکار او اقتباس کرده‌اند. طریقۀ وی
بعد از قرن هفدهم نیز تأثیر داشت و چنانکه ادبیارا مؤثر افتاد در علما
هم نفوذ کرد. باری، دکارت، « پدر فلسفه جدید ». که اصول عملی
تحقیق و تبیع را بـدست داده یکی از بـانیان علوم جدیدیه است.

بلز پاسکال^۲ که مانند دکارت در ریاضیات

پاسکال

وفیزیک عالمی فرزانه بود در کلرمون فران^۳
یا بـدنیا گذاشت (۱۶۲۳) و پدرش منصب

قضا داشت. دردوازده سالگی خود بـنهائی سی و دو قضیه اوائل هندسه
را کشف کرد و در شانزده سالگی رساله‌ای در باب قطع مخروطی نوشـت
که امروز نیز تدریس می‌شود. در بـیست و سه سالگی بـوسیله تجربه‌هائی
که در کلرمون فران و قلمه پوئی دودوم^۴ و بعد در برج سن ژاک^۵

۱ - Rennes ۲ - Blaise Pascal

۳ - Clermont-Ferrand ۴ - Puy de Dôme

۵ - Saint-Jacques.

شهر پاریس نمود وزن هوا را معین کرد . پاسکال با گوشه نشینان پور روایال رابطه بسیار داشت واز سال ۱۶۵۴ که بر اثر حادثه کالسکهای نزدیک نوبی قریب بهلاکت بود خود نیز بمحفل ایشان درآمد. چگونگی دفاع وی از هممقیدگان خویش و مخالفت با ززوئیتها و پیشرفت منشائش معروف به پروون سیال ، در اوراق گذشته نوشته شده است .^۱

پاسکال با خود عهد کرده بود که درستایش آئین مسیح رساله‌ای بنویسد اما کار بسیار ویرا از پا در آورد و هنگامی که جان سپرد (۱۶۶۳) جزا اوراقی چند بدست نیامد . این نوشته‌ها را که پاسکال برای اساس کتاب خویش نگاشته بود در میان یادداشت‌های بیشمار بر گوشه کاغذ پاره‌ها یافتند و مجموعه آن را باس « افکار » چاپ کردند . یکی از منتقدان جدید ادبیات مینویسد « از زیباترین آثار شعر و فصاحت که نه تنها سرزمین فرانسه بلکه دنیا دارای آنست یکی همین اوراق صافی و پر شور می‌باشد ».

لوئی چهاردهم که بادبیات توجه خاصی داشت
لطف خویش را از نویسندها درین نمی‌کرد
و باین سبب در ادبیات عصر خویش نفوذی
حاصل نمود . از سال ۱۶۶۴ ، بنصیحت
کلبر ، تقدیمات و عنایات شاه نمایان شد چنانکه در حق نویسندها و
علمای مملکت و حتی برای ادبیا و دانشمندان بیگانه وظیفه و مستمری
معین کرد اما پرداخت این وظایف از ابتدای جنگ هلند بسبب نبودن
پول نامنظم گشت .

شاه نویسندها را عزیز و محترم می‌داشت و این خود ازدادن
مواجب مهمتر بود . بسیاری از ایشان مانند معتبرترین نجبا و اشراف
عالی‌مقام و صاحب عنوان بدر بار بذیر فته می‌شدند و حتی گروهی در جمیع
محارم شاه بسرمی برداشت ، چنانکه راسین در زمرة « اشراف خلعتگزار
سفره خانه » شمرده می‌شد واو و بوالو و قایع نگار رسمی شاه بودند . نقل

لوئی چهاردهم نویسندها

. ۱- بصفحة ۲۸۱، رجوع شود .

می‌کنند که روزی لوئی چهاردهم برابر همه درباریان مولیر را بر سر سفره خویش نشاند ولی محقق است که آن پادشاه پدر تعمیدی پسر مولیر گشت و درباب نمایش یکی از تأثیرهای او موسوم به تارتوف^۱ که پارلمان ممنوع ساخته بود مداخله نمود. این الطاف وتوجهات نمایان شاه وضع وحال نویسنده‌گان وعلماء وحکما را تغییرداد. فضلا را تا آن زمان عزت واحترامی که شایسته ایشان است نبود و گاه کارشان بجایی می‌کشید که فی‌المثل مانند کورنی از فلان صراف برسم هدیه و صله چیزی بخواهند ولی از آن بعد مقام و مرتبت نخستین که هر مملکت متمدنی بفضل و علماء مدیون است خاص ایشان گشت.

در میان نویسنده‌گان همصر لوئی چهاردهم،

از حیث تاریخ، اول مولیر را باید شمرد.

وی در سال ۱۶۶۰ که ۳۸ ساله بود تاتری

مولیر

خنده آور بنام «زنان نکته سنج مضحك» نوشته و بنگارش آن خود را نویسنده‌ای زبردست و صاحب نظری دقیق جلوه داد. اسم حقیقی او زان با تیست پوکلن^۲ و پدرش یکی از بورزواهای پاریس و «مبل ساز شاه» بود. مولیر در مدرسه کلرمون^۳ که امروز به «لیسلوئی لوگران» (مدرسه لوئی کبیر) معروف است درس خواند و چون می‌خواست وکیل مراقبه شود بتحصیل علم حقوق برداخت اما بینها یت خواهان و مشتاق تاتر بود. باین سبب گروهی جمع آورد و مدت بیست سال مانند بازیگران سیار امروزی بایالتها رفت. در ۱۶۵۸ با همراهان خویش به پاریس بازگشت و در سال ۱۶۶۵ او و همکارانش بازیگران خاص پادشاه شدند و پیوسته رونق بخش مجالس جشن و مرور لوئی چهاردهم بودند و تاتر کومدی فران سز^۴ از ایشان بوجود آمده است. مولیر، هم مدیر و هم نویسنده وهم بازیگر تاتر بود. از ۱۶۵۹ تا ۱۶۷۳ که سال وفات اوست قریب سی تاتر نوشته و نمایش داد و در میان آنها شاهکارهای بیاننده و جاوید هست مانند «مدرسه زنان» و «تارتوف»

۱- Tartufe ۲- Jean Baptiste Poquelin

۳- Clermont ۴- Comédie française.

و «دون ژوان»^۱ و «میزان تروپ»^۲ - بدخواه بشر - و «خسیس»

و «بورزوای شریف» و «زنان دانشمند». مولیر نه تنها چیزهای خنده آور آن ایام و عجیب و غرور مارکیها و خود پسندی کسبه و تجار نوکیسه و دانش فروشی زنان را نمایان ساخته بلکه به نکارش ناترانهای خویش خصائص انسان هر زمان و هر مکان را توصیف کرده

ژان باپتیست پوکلن مولیر
(۱۶۲۲-۱۶۷۳)

است و باین سبب آثارش فنازدیر نیست. لوئی چهاردهم روزی از بوالو پر سیدک بعقیده او بزرگترین نویسنده عصر کیست بوالو گفت، «اعلیحضرنا بزرگترین نویسنده این عهد مولیر است».

۱- Don Juan ۲-Misanthrope.

بوالو نیکلابووالو^۱ ملقب به دپرلو^۲ (۱۶۳۶ - ۱۷۱۱) فرزند دفتردار پارلمان پاریس، با مولیر که چهارده سال بزرگتر از او بود طرح یکانگی ریخت زیرا در باب ادبیات، افکار او را داشت. وی بمال ۱۶۶۶ که نخستین مجموعه «اشعار هجایی» خویش را منتشر کرد شهرتی یافت و در این موقع از عمرش سی سال می‌گذشت. بوالو نویسنده‌گان کم اعتبار متوسطی که آثار شانرا مردم می‌پسندیدند انتقاد می‌کرد و مدعی بود که می‌خواهد بنام ذوق سليم و عقل و حقیقت «سلیقه ناخوب» جامعه را تصحیح نماید و باین مقصودهم نائل آمد. در سال ۱۶۷۳ کتاب فن شعر را انتشار داد و عقاید و افکار دکارت را در این رساله تأثیر بسیار است. منظومه منکور اورا به «مقنن شعر» ملقب ساخت زیرا که بوالو در آن، اصول نویسنگی و قواعد انواع مختلف شعر را بیان کرده بود. در حق او گفته‌اند که شاعری خرد و هنرمندی بزرگ است. بوالو مردی بسیار عفیف و راست کردار و مهریان و صدیق بود، ریا و ظاهر سازی نداشت و هرگز مساعدت خویش را از مولیر و راسین دریغ نکرد.

راسین ژان راسین^۳ (۱۶۳۹ - ۱۶۹۹) که تقریباً همسال بوالو بود در شان پانی، در ناحیت فرقه مبلون^۴ تولد یافت و در پورروایال شاگرد گوش نشینان گشت. پس رومادرش می‌خواستند که وی کشیشی را وکیل مرافعه گردد اما راسین، شاعر از میانه درآمد. در عروضی شاه قصیده‌ای گفت و بانصد لیره صله گرفت و هم مقارن این ایام با مولیر و بوالو آشنا گشت.

راسین، پس از تصنیف دو تراژدی متوسط، بمال ۱۶۶۷، در بیست و هشت سالگی نخستین شاهکار خویش آن دروماک^۵ را نوشت و شش تراژدی دیگر، بری تانی کوس^۶، برنس^۷، بایزید^۸،

۱ - Nicolas Boileau ۲ - Despréaux ۳ - Jean - Racine ۴ - Ferté Milon ۵ - Andromaque ۶ - Britannicus ۷ - Bérénice ۸ - Bajazet.

میتری دات^۱ ، ایفی ژنی^۲ و فدر^۳ که شش شاهکار بشمار است درده سال نوشته شد . فدر ، پرمایه ترین اثر اورا مشتی حسود دستخوش هوی و هوس خود کردند و جمعی را پول دادند تا هنگام نمایش آن صفت زندگانی راه اظهار نفرت و بی میل نمایند . اندوه و غضبی که از این کار در راسین راه یافت و شغل و قایع نگاری شاه او را از تأثیر روگردان کرد ولیکن مدتی بعد بخواهش مادام دومن تنون^۴ برای پرورشگاه دختران جوان نجیبزاده که آن زن در سن سیز^۵ تأسیس کرده بود دو ترازدی یکی استر^۶ و دیگری آثالی^۷ که موضوعشان ازانجلیل اقتباس شده است تصنیف نمود . راسین هم مانند مولیر باش پهلوانان یونانی و رومی و عبری اخلاق انسانی را تشریح و توصیف میکرد . یکی از منتقدان ادبی میگوید « زمانه براین عجایب میگندد ، از آنها هیچ نمیکاهد ، بر آنها میافزاید و این خود جز شاهکار هنر چیز دیگری را اتفاق نمیافتد » .

ژاندو لافون تن که در قصر شاتو تیری^۸

بدنیا آمد (۱۶۲۱) نیز مثل راسین از اهل

شان پانی بود . پدرش که ریاست میاوه جنگلها

داشت شغلش را بپرسش منتقل کرد اما لافون تن بآن تن درندادزیرا هر چه دلیلسندش نبود او را بینهایت گران میآمد ، با پیش آمد روزگار میساخت و باستظهار پشتیبانهایش که خوردگی و پوشیدنی او را فراهم میآوردند ایام میگذراند ، در بحر مکافحت غوطه میخورد و بخلاف بیشتر مردم آن عصر که در بند تعاشای دشت و صحرا نبودند وی خواستار دیدن زیبائیهای طبیعت بود و هم در آن حالت « ساده لوحی » صاحب نظری نکته سنج و دقیق بشمار میآمد . بامولیر همسال خویش و با بوالو و راسین نیز دوستی و یگانگی داشت .

ثمره مطالعات و گردشهای او افسانه های منظوم دلنشیزی است

بنام فابل^۹ که نخستین بار ، مجموعه آنرا در چهل و هفت سالگی

۱ - Mithridate ۲ - Iphigénie ۳ - Phèdre

۴- Mme de Maintenon ۵- Saint-Cyr ۶-Esther

۷- Athalie ۸- Château-Thierry ۹-Fables.

لافون تن

(۱۶۶۸) منتشر ساخت. هر چند لافون تن در کتاب خود از حیوانات سخن میگوید اما در آن بحقیقت انسان با همه عیوب و نقصان و اخلاق مضحك بصورت حیوان در آمده ، فابل لافون تن « تاتریست خنده آور، در صدپرده‌گوناگون » که ظریفترین و متفسن‌ترین شاعران آنرا بوجود آورده است.

در مقابل این چهار شاعر یا بگفته خود

ایشان «چهار دوست» جمع کثیری نشنویس
بوسوئه ظهر کردند . بوسوئه (۱۶۲۷ - ۱۷۰۴)

که بزرگترین نویسنده فصیحترین خطیب بود در دیژون^۱ بدنیآمد و پدش در یارلمان آن شهر وکیل دعاوی بود . در ۱۶۶۲ که بوسوئه را برای خواندن خطابه‌منهبي بحضور شاه برداشت وی بواسطه وعظه‌هاي که میکرد خود بفصاحت و بلاغت شهره بود . کمی بعد لوئی‌جهارد هم او را بتربیت گرفت^۲ آن دوفن^۳ فرزند خویش گماشت . بوسوئه در خلال این ایام کتابهای نفیسی نکاشت مانند گفتار در بیان تاریخ عمومی و کتاب سیاست مقتبس از کلام مقدس . وی در رساله دویم حکمت سلطنت استبدادی و حقوق الهی را شرح داده است . مشهور ترین آثارش خطابه‌هاییست که در مرگ اشخاص بزرگ از قبیل ملکه انگلستان و هانریت دو فرانس^۴ و دوشس دورلنان^۵ و هانریت دانکلت^۶ و ماری ترزا^۷ و علی‌الخصوص کنده‌اشاد کرده است . بوسوئه در تمام زد و خوردگاهی منهبي دخالت داشت و بسیار کوشید تا بیرون کالون را بمنصب کاتولیکی باز گرداند و برای این مقصود تاریخ تغییرات مذاهب پروتستان را نوشت . عمرش همه در انجام دادن تکلیف گذشت . هرگز در کار خویش سستی نکرد ، بی‌طمی و راستی و درستی ویرا کاملترین مظہر اخلاقی دوره سلطنت لوتی‌جهارد هم ساخته است .

لابرویر (۱۶۹۳-۱۶۴۵) و فلدون نویسنده‌گان

لابرویر مخصوص نسلی دیگرند چرا که این دو در ۱۶۸۰ خرد سال بودند و از ۱۶۸۰ ببعد

۱- Dijon ۲- Grand Dauphin ۳- Henritte de France ۴- duchesse d'Orléans ۵- Henritte d'Angleterre ۶- Marie Thérèse

یعنی در زمانی که عوایق و خیم جاه طلبیهای لوئی چهاردهم روی نمود بنگارش پرداختند و بهمین علت مصنفات ایشان با آثار نوسنده‌گان پیشتر تفاوت بسیار دارد و در نوشته‌هاشان آن عظمت و جلال نیست. لابرویر و فنلون از شرح و بیان هوی و هوس بشر که در همه جا یکسان است چشم یوشیدند و بمطالعه و دقت در اشخاص و اشیائی‌که در ایام زندگی خود، گردآگرددخویش میدیدند همت گماشتند. خلاصه، از نوشتن موضوعهایی که شامل همه دنیا باشد رو گردانیدند و بشرح اوضاع پایان قرن هفدهم که موجب افسردگی و غمناکی ایشان بود پرداختند.

لابرویر پاریسی بود ولی بسبب شغل تحویلداری سالها در ایالات بس برد. بوسوه او را هنگامی که چهل سال داشت به کنده معرفی نمود و این سردار ویرا بتریت نواده خویش منصب گردانید و اگر جنین نمیشد شاید لابرویر هرگز چیزی نمی‌نوشت. این نویسنده صاحب‌نظر بیدار دل در خانه کنده مبادی و اصول کتاب اخلاق خود را فراهم آورد. مجموعه منکور که در ۱۶۸۸ پدیدار شد گوئی تصویریست که از اشخاص آن زمان کشیده باشند و در آن، نمونه‌های شایان دقت مردم هم‌عصر او یکایک از مقابل چشم می‌گذرنند.

فرانسوی دوسالین یا ک دولاموت فنلون^۱

فنلون (۱۶۵۱-۱۷۱۵) که از اهل پری گور^۲ و از خاندان نجیب زادگان قدیم بود در سال ۱۶۸۹ بتریت دوک دوبورگونی نواده لوئی چهاردهم منصب گشت. انتشار کتاب او معروف به *تلماک*^۳ که انتقادی نهانی از سلطنت لوئی چهاردهم بود باعث شد که وی بعنوان اسقف ناحیت کام بر، همه عمر خویش را در آنجا بس برد. فنلون هرگز از آن سر زمین بیرون نیامد و اندوهگین و غمناک بانجام تکالیف خویش می‌پرداخت و بامید تنبیه اوضاع مملکت و بهبودی یافتن درد روز افزون ملت ایام می‌گذراند.

جز نویسنده‌گان بزرگ و خطبای مشهوری
سایر نویسنده‌گان که امشان نوشته شد کسان دیگری هم
بودند که نامشان را باید بخاطر سپرد.

بوردارلو^۱ بر منبر وعظ ، در فصاحت با بوسونه و فنلوون همسری
میکرد ، دوک دولاروش فوکو^۲ مصنف مجموعه حکم که سنیوری
عالیمقام و هوشیار بود داردینال دورترز^۳ که در یادداشت‌های خود
شرح دوره فرونده را نگاشته و مادام دوسوین یه^۴ که مراسلات او
آئینه تمام نمای اوضاع مردم آن عصر است و فی الجمله دوک دولن
سیمون^۵ که یادداشت‌های بیادگار گذاشته همه در زمرة نویسنده‌گان
بشار می‌آیند. از آثار منکور فقط مجموعه حکم لاروش فوکو در عهد
لوئی چهاردهم انتشار یافت و نوشت‌های رترز و مادام دوسوین یه و سن
سیمون تا قرن نوزدهم بدست مردم نیفتاد.

در نوشه‌های ادبی این عصر مختصاتی

مشترک هست . همه نویسنده‌گان با آثار بلغا
مختصات عمومی
ادبیات در عصر
لوئی چهاردهم
و فصحای قدیم آشنا و بصیر بودند و اگر
جه خود را همسر آنان نمیدانستند و
برابری با ایشان را نا ممکن می‌پنداشتند
و لیکن بارها در فصاحت و بلاغت از قدمای برگذشتند، واضح و ساده
نویسنگی میکردند و نظم و ترتیب را درست مراعات می نمودند ،
سبک نگارش ایشان دقیق و خالی از حشو و ابهام بود . مقام خویش
را در نظرخواننده و خود که نویسنده بودند عزیزو محترم میدانستند
در آثارشان مجده و عظمتی هویداد است که در هیچ ادبیات و هیچ عصری
نظیرش نیست .

۱- Bourdaloue ۲ - duc de la Rochefoucauld
۳- cardinal de Retz ۴- Mme de Sévigné
۵- duc de Saint-Simon .

هنرمندان - آبینه و عمارات مهم

هرچند معماران و نقاشان و حجاران قرن هفدهم فرانسه در اهمیت و اعتبار بیای نویسندها همچنان خود نمیرسند ولیکن اولین نقاشان بزرگ آن سرزمین مانند پوسن^۱، لو لورن^۲، لو سوگور^۳، مینیار^۴، و لو برون^۵، و مجسمه سازان و حجارانی زبردست از قبیل پیر پوزه^۶، تیرار دون^۷، کوی زو ووکس^۸ در این ایام ظهور کردند و معمارانی مثل سالومون دوبروس^۹، لو مرسیه^{۱۰}، کلود برتو^{۱۱}، بروان^{۱۲}، و هاردوئن مانسارت^{۱۳}، بنایهای مهمی ساختند که مردم بتحسین و تمجید و همه اروپا بتقلید آنها پرداختند. باری، بیدایش هنرمندان گوناگون ذوق سليم و ظرافت کار ایشان و شکوه سلطنت لائق چهاردهم به آثار هنر فرانسوی برتری و رجحانی بخشیده که تا امروز برقرار مانده است.

خاصائص اصلی صنعت فرانسه در قرن هفدهم
مختصات عمومی هنر فراموش شدن سنن ملی و غلبه نفوذ
و صنعت فرانسه در ایطالیائی و شیفتگی و فریفتگی در مقابل
قرن هفدهم آثار گهن رومی و یو نانیست چنانکه در اوراق
گذشته^{۱۴} نوشته شده هنرمندان قرن شانزدهم

کمک از سبک اوژیوال^{۱۵} که عالیترین درجه صنعت فرانسه را دارد است کناره جستند و نقاشان و معماران و حجاران قرن هفدهم نیز بتقلید ایطالیا و بواسطه آنکه از نادانی، تنها آثار قدیم را یسندیده

۱ - Poussin ۲ - Le Lorrain ۳ - Le sueur

۴ - Mignard ۵ - Le Brun ۶ - Pierre Puget

۷ - Girardon ۸ - Coysevox ۹ - Salomon de Brosse ۱۰ - Lemercier ۱۱ - Claude Perrault

۱۲ - Bruant ۱۳ - Hardouin - Mansart

۱۵ - ojival.

۱۴ - بصفحة ۷۳ رجوع شود.

میپنداشتند بصنعت گوتیک که آنرا آثار وحشیانه «اجداد خشن خود» میدانستند بچشم حقارت نگاه میکردند و حتی ببهانه تصحیح «ذوق وحشیانه‌ای» که بعقیده ایشان، سبک گوتیک در آنان بوجود میآورد بنابود ساختن آن پرداختند، باین طریق که یا قسمتی از بنای درونی را از میان هیبردنده و بهمین نظر نماز خانه کلیسای نوتردام دوباری را ویران نمودند و یا بر روی عمارت، نمائی بالسلوب ایطالیائی می‌ساختند و این کلیستکه در کلیسای سن ژروه^۱ گردیدند.

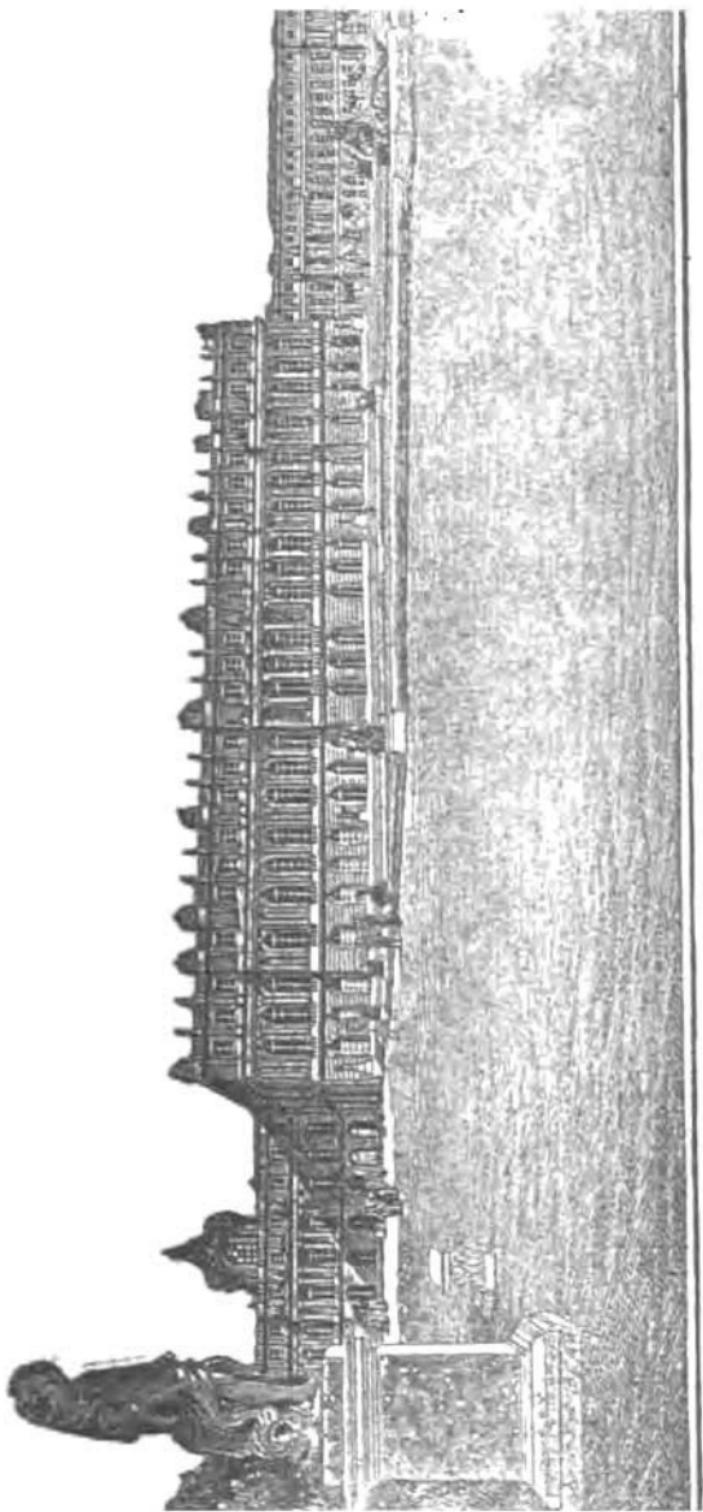
در معماری جزگنبدی‌های ایطالیائی مانند گنبد سوربون^۲ و وال دو گراس^۳ و ان والید^۴ و سقفهای نیم دایره رومی ومثلثات معماری وستون‌سازی یونانی مثل عمارت لوورجیز دیگری پسندیده نبود و کار بجاگی کشیده برخلاف عقل سليم در مملکت فرانسه کسر زمین برف و باران فراوان است بامهای نشیدار را ترک و با مسطح طریق قدیم را معمول کردنکه منحصراً اقطار خشک پر آفات بعباشدو باندک بارانی بشکل دریاچه‌ای متعلق در می‌آید. با ملوور و ورسای را بهمین شکل بنادراند.

مجسمه سازان از مرمر و برنز یا مجسمه‌های عربیان و یاداری لباس قدیم رومیان و رب النوعها و ربۃ النوعها و فرشتگان و خدایان دریاها و جمیع خدایان همچو ویرژیل^۵ و حتی مجسمه پهلوانهای افسانه‌های ایشان را می‌ساختند. همصرهای خویش را نیز بشکل مردم قدیم جلوه‌میدادند. مجسمه‌نیم تنہ کنده را بالباس جنگ و شبیه سردار فاتح رومی و مجسمه لوئی چهاردهم را بوضع امپراتور روم می‌تراشیدند که بازو وان و ساق بر هن و جوشنی چرمین بر سینه و از رسیمان ران بوش و جبهه امپراتوری بر دوش داشت. از چیزهایی که در آن عهد بکار بوش بدن انسان می‌رفت فقط گیسوان مصنوعی را در آثار خویش لایق پیدایش می‌دانستند.

در نقاشی تأثیر و نفوذ سبک ایطالیائی چندان بود که بیشتر نقاشان مدتی دراز در سرزمین ایطالیا بسر می‌بردند و دلبستکی بی‌پایان با آثار قدیم را از عدم تناسب لباس تصویرها با جامه مردم قرن

۱-Saint-Gervais ۲-Sorbonne ۳-Val-de-Grâce
۴-Invalides ۵-Homère ۶-Virgile

نای قصر در سای که زول هاردو لی ماندار آنرا ساخته است
(۱۷۰۵ - ۱۷۰۸)



هفدهم وهم از نقوشی که مظهر خیالات و کنایات و یا تصاویر مثالیست می‌توان ادراک کرد، چنانکه ژوپیتر^۱ و قدرت و هرکول^۲ و قوت و مینرو^۳ و دانائی و نونوس^۴ و زیبائیرا با موضوع نقاشیهای راجع بهمان عصر درهم ساخته‌اند.

با وجود این احوال صنعت فرانسه را در قرن هفدهم نمی‌توان فقط تقليیدی و عاری از صفات ذاتی پنداشت چراکه هنرمندان هم، زبردستی و مهارتی را که مایه اعتبارنویسندگان بود داشتند، فن ترکیب را بخوبی می‌دانستند یعنی می‌توانستند قسمتهای گوناگون پرده خویش را چنان ترتیب دهند که هم بعقل راست و درست آینهم جشم را از تماشای آن لذتی باشد. در آثارشان ظرافت و جلال بسیار هویداست چنانکه گوئی میان ترازدی راسین و نمای قصر ورسای و نقوش دیوار راهروی بزرگ آن شخص‌لوئی چهاردهم نوعی وابستگی است.

تأثير لوئی چهاردهم خویش، در ایام سلطنت شخصی در صنایع داشت. از سال ۱۶۶۰ صنعتگران فقط برای او کار می‌کردند و شاهکه تا روزوفات خود باختن قصر لوور و انوالید و ترقی یانون^۵ و مارلی^۶ مشغول بود همواره ایشان را بکار می‌گذاشت. هنرمندان تقریباً برآهنمندی و دستور او یادگارهای گرانبهای خویش را بوجود می‌آوردند، هر نقشه و طرحی را پیش از اجرا به لوئی نشان می‌دادند و از اینرو بداعی صنعت و هنر مطابق ذوق و دلخواه شاه که همیشه بنظم و ترتیب و شکوه و جلال توجه داشت انجام می‌پذیرفت.

معماران مشهور در نیمه اول قرن هفدهم
بناهای پیش از لوئی سالomon دوبروس و لومرسیه در نیمه دویم
چهاردهم که مقارن سلطنت لوئی چهاردهم است کلود
پرو و بروان و هاردوئن مانسار می‌باشند
سالomon دوبروس (سال وفات ۱۶۲۱) قصر لوکسان بورگ

را که امروز مجلس سنات برای ماری دومدیسی ساخت (۱۶۱۵ - ۱۶۲۱) . لومرسیه (۱۵۸۴ - ۱۶۵۴) در ایام پادشاهی لوئی سیزدهم از روی نقشہ پیرلس کو باختن قصر لوور پرداخت و عمارت مرکزی را که به عمارت ساعت معروف است بناند و هم او برای ریشلیو کلیسا‌سربونرا ساخت و تا آن‌مان چشم فرانسویان گنبدی بزرگی گنبد این کلیسا ندیده بود .

معماران ، چه در ساختن خانه‌ها و عمارت‌اشراف و چه در بنای قصرها ، همیشه نظم و ترتیب و قرینه سازی را مراعات می‌کردند . هر چند کنگره بنا و برجهای کوچک بر جسته و باعهای لبه دار که ظرافت هنر فرانسوی و مایه زیبائی کوچمهای ایام قرون وسطی بود همه را از میان برداشت و لیکن باز در خانه‌ای حوالی پلاس روایال^۱ میدان شاه که امروز پلاس دووژ^۲ نام دارد ، از سنگ مرمر و آجر سرخ و سنگ لوح آبی یا سیاه رنگ ترکیباتی فشنگ نمایان ساخته‌اند .

سبک منکور در عهد لوئی چهاردهم پیروی
نشدواز سال ۱۶۵۰ ببعد ، در پاریس ، عمارت‌
مجلل و محکمی ساختند که دارای حیاطهای
کالاسکه رو بود از قبیل هتل دوشیمه^۳

**بناهای عهد
لوئی چهاردهم**

(۱۶۸۸) که امروز جزء مدرسه صنایع مستظرفه است . باری ، خلامه تاریخ معماری نیمدویم قرن هفتادم را ازستون لوور و عمارت ان والید و قصر ورسای می‌توان استنباط کرد .

قصر لوور تقریباً در سال ۱۶۶۴ خاتمه یافت
و فقط نمای قسمت شرقی باقی مانده بود .
لوئی چهاردهم و کلبر که می‌خواستند این
بنا عالیترین قصر دنیا شود اول بمعماری

**ستونهای لوور ،
عمارت ان والید**

ایطالیانی رجوع کردند چونکه از ایام رنسانس ، مردم ، هنرمندان آن سرزمین را در استادی و زبردستی مسلم می‌دانستند اما عاقبت ، شاه ، نقشہ کلودیر و طبیب را (۱۶۸۸-۱۶۱۳) که معمار شده بود پسندید .

۱ - Place Royale ۲ - Place des Vosges
۳ - hôtel de Chimay .

نمای عمارت لوور
 که بر روی پایه و
 بنیانی بلند قرار دارد
 ایوانیست بزرگ .
 بسبک یونانی ، کمدر
 کنارش ستونها دو بدو
 قرار یافته و طبقه
 نرده دار کوچک غوقانی
 را که در میانش زینت
 معماری مثلث شکلی
 هست نگاه میدارد .
 بام قصر را بخلاف
 میل کلبر مسطح ساخته
 اند . مجموع این پنج
 را که ابهت و شکوه
 فراوان است زیبندگی
 چندان نیست وبالا سلوب
 قسمت دیگر تناسب
 ندارد . وضع ستونهای
 لوور را در آرایا ، همه جا
 تحسین و تقلید کردند .
 در سال ۱۶۷۰ لوئی
 چهاردهم بر آن شد
 که برای آسیب -
 یا فتکان میدان جنگ
 و سربازان پیر جایگاهی
 بسازد . پس ، بروان
 (سالوفات ۱۶۹۷) را
 باختن هتل دزن -
 والیدا - جایگاه اشخاص



مجسمه امظهر زمستان - کارزار دون (۱۶۲۸-۱۷۱۵)

ناقص عضو - گماشت که عمارتی عظیم و نیمی قصر و نیمی سربازخانه است . هاردوئن دومانسار اندک زمانی بعد در آن ، کلیسايی بنا نهاد که گنبدش نشان جارت و زبردستی اوست .

کارمههم مانسار (۱۶۴۵-۱۷۰۸) بنای قصر

ورسای ورسای است . لوئی سیزدهم در ورسای

شکار گاهی کوچک ساخته بود . بعد، لوئی

چهاردهم که بسب خاطرات و یادگارهای دوره فروند پاریس را دوست نمیداشت و برای مجد و جلال روزافزون خود مکانی خاص می پسندید ، از سال ۱۶۶۴ آنرا وسعت بخشد و بیشتر اوقات را در آنجا بسرمیرد پس از امضای صلح‌نامه فیمگ (۱۶۷۸) عزم کرد که ورسای را مقرون همیشگی خویش سازد و این کار در ۶ ماه مه ۱۶۸۲ انجام پذیرفت .

ساخت قصر در ۱۶۹۵ یعنی بعداز سی و یک سال بیان رسید . چندین سال سی هزار نفر در آن کار میکردند و قریب شصت و چهار میلیون لیره که دویست میلیون لیره امروزیست خرج شد و هزاران کس تلف گشته است . قصر ورسای و متعلقاتش که گنجایش ده هزار نفر دارد در جلو پارکی بمساحت هشت هزار هکتار که محصور در دیوار می باشد بنا شده و محل تقاطع جهل و چهار کیلومتر راه است .

نمای عمارت بطول نیم کیلومتر بر روی قطعه زمین بلند مسطوحی هویداست و بوسیله دو پلکان ، هر یک بارتفاع صد و سه پله و بیهندای بیست متر که عرض خیابانست ، با آن دست می باند . قصر را در حقیقت بک طبقه بیشتر نیست و قسمت برابر با زمین که اساس و پایه ای محکم است از سنگ چینهای منظم ساخته شده و چندین درگاه دایره شکل نزدیک بهم دارد . طبقه بالا راستونهایی که بفاسمهای معین قرار گرفته از یکدیگر جدا کرده ، ایوانهای کوچکی پدید می آورد . بر روی آن طبقه دیگریست نزدیک دار و بسیار کوتاه که با مسطح عمارت را می پوشاند . دوک دوسن سیمون بواسطه نبودن بام بر جسته در این بنای گفته است هر که قصر را می بیند گمان می برد که ناقص مانده یا حیریقی قسمت بالای آنرا از میان برده است .

تزیینات عمارت را بسیار دقیق و ظریف و بطرزی عالی ساخته اند و عظمت و شکوه آنرا در وجود انسانی تأثیر هاست . باری ، نمونه کامل معماری سبک لوئی چهاردهم قصر ورسای می باشد نه لوور . مناظر

دلفریب پارک ورسای که گلکاری صاحب‌ذوق موسوم به لونو ترا بوجود آورده ، فرشاهای زمردینی که در میان جنگلها گستردۀ ، نهری دراز که تا افق راه یافته و حوضهای فواره‌دار و مجسمه‌های مرمری و مفرغی بیشمار این بنارا معظمترین قصر سلطنتی دنیا جلوه‌گر ساخته است .
نخستین نقاشهای بزرگ فرانسه در قرن

نقاشان هفدهم یعنی پوسن و گلودزله^۱ معروف به
لولورن و لوسوئور و فیلیپ دوشان پانی^۲

پیش از سلطنت شخصی لوئی چهاردهم ظهور کردند . دونفر اول بیشتر عمر خود را در شهر روم گذراندند . پوسن (۱۵۹۴-۱۶۶۵) اهل نرماندی بود و در صورتگری و فن ترکیب استاد بشمار میرفت اما در رنگ آمیزی زبردستی نداشت و پرده‌های او که موضوع‌شان از انجیل اقتباس شده است امروز، همه‌تیره و دودآسود مینماید . گلودزله (۱۶۰۰-۱۶۸۲) در حوالی تoul^۳ بدینیا آمد و باین سبب وی رالولورن یعنی اهل ولایت لورن می‌خوانند . منظرهای دریا و دورنمایهای که آفرینده قلم اوست بعکس پرده‌های پوسن پر نور و روشن است . لوسوئور (۱۶۱۷-۱۶۵۵) که پاریسی بود ، فرانسه را هرگز ترک نکفت و در جوانی مرد . وی هنر خویش را در پرده‌هایی که راجع بزنگانی سن برونو^۴ ساخته نمایان کرده است . فیلیپ دوشان پانی (۱۶۰۲-۱۶۷۴) بروکسلی است ولی در شهر پاریس ایام گذراند و بازانسنسیتها رابطه بسیار داشت . وی صورتگری چیره دست بود و تصویر ریشلیو که از او بیادگار مانده است بشایستگی جزء آثار استادان مسلم فن شمرده می‌شود .

شارل لوبرن^۵ (۱۶۱۹-۱۶۹۰) مشهورترین و توانانترین و پرکارترین نقاش عهد لوئی چهاردهم است . لوبرن در پاریس بدینیا آمد ، اما روزگاری در روم بسر برد و در آن شهر نزد پوسن نقاشی آموخت وی را « لوئی چهاردهم صنایع مستظر فه » خوانده‌اند و او وزیر صنایع مستظر فمود . اول نقاش شاه و مدیر کارخانه‌ای گوبلن و رئیس آکادمی

۱ - Le Nôtre ۲ - Claude Gelée ۳ Philippe de-Chamqagne ۴ - Toul ۵ - saint Bruno
۶ - Charles Le Brun.

نفاشی و حجاری نیز او بود . تزیینات قصر ورسای همه بر اهتمامی وی انجام گرفت . پر کاریش را چن بفعالیت کلبر با چیزی مقایسه نمیتوان کرد . تصاویر دیوار عظیم و مجلل زندگی لوئی چهاردهم در رواق آلهه تصر ورسای که شاهکار اوست و صورتهای رواق آپولون^۱ در لور و پرده جنگهای اسکندر و چندین پرده مذهبی را این نقاش بوجود آورد و جزا اینها کارتون^۲ یعنی نقشه فرشاهای گوبلن و هزاران نقش گوناگون از قبیل تزیینات کشیها و طرح مجسمه‌ها و اثاثه و قاب در و پنجره و حتی نقوش قفل و بست هم می‌ساخت . طرح ریز قصر ورسای تنها منز وی بود و زیردستش هنرمندان و صنعتکران ، هرجند بهترین استادان فن خویش محسوب می‌شدند ، آلتی بیشتر بشمار نمی‌آمدند . فقط مینیار نقاش (۱۶۹۰ - ۱۶۹۵) از قبول برتری و تحمل یکه تازی او سریچید . مینیار که صورتگری چرب دست بود بواسطه تزییناتی که در گنبد وال دوگراس بیادگار گذاشت شهرت یافت و پس از وفات لوبرن ، بشایستگی جانشین او شد .

پیرپوزه (۱۶۹۴ - ۱۶۲۲) ، بزرگترین

حجاران حجار قرن هفدهم ، از شهر مارسی بود . وی مدت‌ها در روم بمطالعه دقیق حجاریهای قدیم و آثار میکل آنژ که در او بسیار مؤثر افتاد ایام میکندراند . پوزه میخواست در کارهای خویش تأثیر قوت و قدرت را پدیدار سازد . شاهکارهای او مجسمه‌های دارالحاکومه توپون^۳ و دو دسته مجسمه قصر لور است یکی میلوون دوگروتون^۴ در دهان شیر و دیگری پرسه^۵ در حال نجات دادن آن در ومد^۶ .

زیراردون که در تروا^۷ تولدیافته (۱۶۲۸-۱۷۱۵) و کویزو وکس که در لیون بدنیا آمده است (۱۶۴۰-۱۷۲۰) قدرت وزیردستی پوزه را نداشتند . زیراردون همان لطف وظرافتی را که بمقبره ریشلیو در کلیسای سوربون بخشید در آثاری که راجع بداستانهای قدیم بوجود

۱ - Appollon ۲ - Carton ۳ - Toulon

۴ - Milon de Croton ۵ - Persée ۶ - Andromède

۷ - Troyes.

آورد نیز نمایان ساخت . مجسمه های پارک ورسای مانند آپولون در نزد تئیس^۱ و ریومن پروزرین^۲ که طرحش را لوبرون ریخته بود و علی الخصوص تصاویر برجسته معروف به حمام دیان^۳ شاهکار های اوست .

کوی زووکس پر کارتین همدستان لوبرن بود و تقریباً نصف تزیینات حجاری قصر ورسای آفریده اوست اما نیکوتین آثارش که ویرا در صف مجسمه سازان عالی مقام جای میدهد مجسمه های نیم تنۀ بزرگان آن عصر است .

هر چند فرانسه در ادبیات و صنایع قرن هفدهم

صنعت و هنر بی جون و جرا رتبت نخستین داشت اما در

در اروپا افتخار پروردن بلغا و هنرمندان تنها و بی

رقب نماند زیرا در اسپانیا سروان تس^۴

(۱۵۴۷ - ۱۶۱۶) ، نویسنده کتاب دون گیشت^۵ ، که نامش زنده

جاویدانست و نیز در سر زمین انگلستان شکسپیر^۶ (۱۵۶۴ - ۱۶۱۶)

توانانترین مصنف تاتر دنیا و میلتون^۷ شاعر ، گوینده منظومه بهشت از

دست رفته طلوع کردند .

در اسپانیا و فلاندره هلند هم نقاشانی زبر دست پدید آمدند مثل ولاس گز^۸ و وان دیک^۹ و رانبران^{۱۰} که همسر بهترین استادان دوره رنسانی ایطالیا شدند و از صنعتگران فرانسه در قرن هفدهم هیجیک را چنین مقامی حاصل نکشت .

ولاس گز (۱۵۹۹ - ۱۶۶۰) بزرگترین

نقاشان اسپانیائی هنرمند اسپانیا که نقاش دربار بود در

ساختن پرده های تاریخی و صور تکری و

رنگ آمیزی زبردستی داشت . عمر این نقاش همه در کامرانی و خوش-

گرانی گذشت . دیگر از نقاشان اسپانیائی موریلو^{۱۱} (۱۶۱۸ - ۱۶۸۲)

۱ - Théty ۲ - Proserpine ۳ - Diane

۴ - Cervantes ۵ - Don Quichotte ۶ - Shakespeare

۷ - Milton ۸ - Velasquez ۹ - Van Dyck

۱۰ - Rembrandt ۱۱ - Murillo.

میباشد که در ابتکار و ابداع بپای ولاس کز نمیرسید . موریلو گاهی بسبک ایطالیائی تصویری منعکسی چون آبستن شدن مریم میکشید که در لوراست وگاه از وضع زندگی روزگنر مثل پرده‌گدايان شاھکاری می‌آفرید .

روبنس (۱۵۷۷-۱۶۴۰) نیز در سعادتمندی

نقاشان فلاندری و نیکبختی به ولاس کز میماند، نقاشی چیره

دست و پر کاری عجیب بود. پیشتر از دوهزار

پرده کشید که یامثل پرده فرود آمدن صلیب موزه آنور^۱ منعکسی و یا مانند پرده سرگذشت ماری دومدیسی که امر و زمایه افتخار لور می‌باشد تاریخیست . رنگ آمیزی نقاشیهای او چنانست که گوئی آنها را دیروز کشیده‌اند.

وان دیک (۱۵۹۹-۱۶۴۱) که شاگرد روینس بود توانانی و

زبردستی استاد خویش نداشت اما در ظرافت و مراعات نظم و ترتیب از او بر میگشت ، واين نکته را از پرده مریم و تصویر شارل اول که در موزه لوراست میتوان دریافت . در آثار وان دیک جنبه برتری و علوی دلیلی بر هویداست .

در عصر استادان منکور نقاشان بسیاری بودند که موضوع پرده های خود را از زندگانی روزانه و منظره های کوچه و خانه انتباش میکردند. داوید تئنیه^۲ (۱۶۰۵-۱۶۴۰) سرحله این قبیل هنرمندان بشمار می‌آید . این پرده های خانوادگی که در قرن هفدهم بچشم فرانسویان بست و ناجیز مینمود برای ما از پیشتر نقاشیهای راجع بداستانهای قدیم که پسندیده هم‌عصرهای لوئی چهاردهم بود گرانها تراست .

در آمستردام ولاهه یعنی در شهرهای سرزمین

نقاشان هلندی برتر و هلنده، نقاشی را طریقه‌ای دلیلی بر

وشایان تحسین و آفرین پدیدآمد و هلندیان،

قرن هفدهم را بشایستگی «قرن طلا» خوانده‌اند . صد سال پیشتر نیز در فلورانس و نیز این فن باوج کمال رسیده بود. استادان هلندی همه

در کارخویش حقیقت نما بودند و با دقت تمام تصویر اشخاص و سرزمینی را که در اطراف خود میدیدند میکشیدند . این نکته در دورنما های رویس دال^۱ (۱۶۲۵ - ۱۶۸۲) و پرده های راجع باوضاع خانوادگی، یادگار ژراردو^۲ (۱۶۷۵ - ۱۶۱۰) و در تصاویر آفریده قلم فرانس- هالس^۳ (۱۵۸۴ - ۱۶۶۶) و وان در هلست^۴ (۱۶۱۳ - ۱۶۷۰) نمایانست ، اما استاد بیهمنتای مملکت هلند رانبران بود (۱۶۰۷ : ۱۶۶۹) . این هنرمند زبردست متفنن ذوق واستعداد چندان داشت که با قسم نقاشی و موضوعات پرداخت و در هر نوعی شاهکارها بوجود آورد، گردش قراولان ملی ، درس تشریح ، نمایندگان صنف ماهلوت فروشان و در موزه لور، پرده زانگران اماموس^۵ مشهورترین آثار اوست . سایه روش پرده های او چنانست که تا امروز کسی به از آن نساخته است .

۱ - Ruysdael ۲ - Gérard Dow ۳ - Frans Hals
۴ - Van der Helst ۵ - Emmaüs.

فصل سیزدهم

انگلستان در قرن هفدهم

انقلاب ۱۶۴۸ و اقلاب ۱۶۸۸

ملکت انگلیس که بهمده سلطنت سلسله تودور^۱ در قرن شانزدهم با جد و جهد تمام بکارهای اروپا میپرداخت در قسمت پیشتر قرن هفدهم که مقارن ایام پادشاهی سلسله استوار^۲ بود، یعنی تا سال ۱۶۸۸ پیشرفته ننمود. این ضعف نتیجه اوضاع داخلی و منازعات طویل سیاسی و منهی بود زیرا که از طرفی پادشاهان میخواستند بر قدرت خویش بیفزایند و سلطنت استبدادی ایجاد کنند و از طرف دیگر ملت، در حفظ و حراست آزادی قدیم خود میکوشید و سعی

۱- Tudor ۲- Stuart.

مینمود که قدرت شاه را بیش از پیش محدود کند زد و خورد شاه و ملت در زمان پادشاهی زاک اول (۱۶۰۳ - ۱۶۲۵) و در عهد شارل اول (۱۶۲۵ - ۱۶۹۵) بجنگی داخلی و عاقبت ماقلاط سال ۱۶۴۸ منتهی گشت . شارل اول کشته شد، سلطنت از میان رفت و حکومت جمهوری که پس از قلیل مدتی بدیکتاتوری نظامی گرومول^۱ (۱۶۵۳ - ۱۶۵۸) مبدل آمد جای آنرا گرفت ، اما عیوب حکومت لشکری ، انگلیسها را باز متوجه سلطنت ساخت و تاج شدند (۱۶۶۰) ولیکن چون تعابیلات استبداد خواهی ایشان بر جا بود، بعد از جلوس شارل دویم (۱۶۸۵ - ۱۶۸۰) ، از نو کشمکش درگرفت و در ایام پادشاهی زاک دویم (۱۶۸۵ - ۱۶۸۸) شورشی دیگر، یعنی انقلاب سال ۱۶۸۸ روی نمود ، آنگاه استوارها را از مملکت بیرون کردند و گیوم دورانثرا اول بحفظ و مراعات آزادیهای ملت انگلیس که در اعلام فامه حقوق تعریف شده بود ملزم نمودند و بعد او را پادشاهی برگزیدند . باری، قرن هفدهم که در فرانسه اوان پیشرفت سلطنت استبدادیست در انگلستان زمان غلبه سلطنه مملکت انگلیس و اسکاتلند که بیوشه با یکدیگر در جنگ بودند یکی شدند و کار وحدت یافتن انگلستان انجام پذیرفت .

برای فهمیدن تاریخ قرن هفدهم انگلستان

باید اوضاع سیاسی و منعی آن سرزمین را

بخاطر آورد .

تشکیلات
سیاسی انگلیس

سلطنت انگلستان ارثی بود و حق اعلان

جنگ و صلح و عزل و نصب عمال دولت و شریفها^۲ که هم قاضی و هم کارگزار کنت نشینها بشمار میرفتند ، همه ، بشاه اختصاص داشت اما وی مثل پادشاه فرانسه صاحب اختیار مطلق نبود و تنها اراده او ایجاد قانون نمیکرد . از سیصد و پنجاه سال پیشتر، یعنی ازاوائل قرن سیزدهم که ژان بی‌زمین فرمان‌گیر را صادر نمود ملت انگلیس بوسیله

نمایندگان خویش در اداره امور دولت با شاه شرکت میکرد . از وکلای ملت، پارلمان تشکیل میشد و آن از دومجلس مرکب بودیکی مجلس لردها یا مجلس عالی که مجمع سنیورها و کشیشهای بزرگ میباشد و دیگری مجلس عام یا مجلس سافل که انجمن نمایندگان زانتی یومهای کنت نشینها و صاحبان املاک و اراضی شهر هاست .

شاه در دو موضوع یکی وضع قانون و دیگری برقراری مالیات برآی پارلمان احتیاج داشت جرا که بی شور و بحث و تصویب مجلس لردها و مجلس عام هیچ قانونی و مالیاتی معتبر و قابل اجرا نبود و از این گذشته نمایندگان حق داشتند که بناء اخطار و اعتراض کنند و او را از احساسات و افکار ملت در باب اوضاع حکومت آگام سازند و نیز می توانستند درخصوص انتخاب عمال دولت و طریقه اداره مملکت و حتی سیاست خارجی مطالعات و نظر خود را باو اعلام نمایند.

در همترين وضع منهبي اروپا در انگلستان

وضع مذهبی حکمران بود زیرا که در قرن شانزدهم آن

سرزمین را بدو نوع نهضت اصلاح منهب

پيش آمد يكی اصلاح رسمي دولتی که هانری هشتم و الیزابت مؤسس آن شدند و بنام منهب انگلیکانی^۱ معروف است و دیگر اصلاحی که برادر نفوذ اسکاتلنديها و بتقلید ایشان که پیرو عقاید کالون بودند روی نمود و آنرا طریقه پرس بی ترین^۲ یا پوریتن^۳ مینهواستند . منهب کاتولیک نیز بلکی از میان نرفته بود واژ طرفی هم جمعی بنام انگلستان دان^۴ - مستقل - ظهور کردن و اینها باصلاحاتی که در منهب شده بود راضی و قانع نگشته هواخواه تغییراتی اساسی تر و بیشتر بودند . خلاصه ، در انگلستان چهار منهب کاتولیک و انگلیکان و پوریتنی و انگلستان دان حکمرانی داشت ولی اغلب انگلیسها انگلیکانی یا پوریتنی بشمار می آمدند . در عقایده این دو فرقه تفاوتی وجود نداشت زیرا که همه پیرو کالون بودند اما منهب انگلیکانی شکوه و جلال و طرز طبقه بندی روحانیان و جامه کشیشی و فی الجمله ، ظواهر منهب کاتولیک

۱- réforme anglicane ۲- presbytérienne

۳- puritain ۴- indéPendant.

را اقتباس کرده بود چنانکه وضع درونی کلیسا ، جایگاه خواندن سرودها، میز قربانی و دعا ، کندر و شمع مومن و نردمای که هنگام انجام یافتن مراسم نان و شراب مقدس بمنزله میز بود و مجسمه دار آوینخته عیسی و طبقه‌بندی اسقفها و اسقفهای اعظم که گماشکان شاه و عمال او بودند همه برقرار ماند.

پوری‌تیها بهیج چیز منصب کاتولیک معتقد نبودند و آنرا «طریقت پاب» میخواندند . یوشیدن جامه کشیشی را که «لباس زنده هواخواه پاب و یوست حیوان» یا جامه شیطانش میگفتند کاری ناصواب میدانستند . برای کلیسا جز منبر وعظ و میز مخصوص نان و شراب زینتی نمی‌پسندیدند و خصوصاً با طبقه‌بندی روحانی و اسقفها و اسقفهای بزرگ که آنانرا «گرگان درنده و خدمه ابلیس» می‌نامیدند دشمنی داشتند و میخواستند که بجای کشیشان برگزیده شاه ، مردم ، خود ، برسم زنو روحانی انتخاب‌کنند و دولت هم مثل حکومت‌زن فرمانبردار آنان شود تا آنکه روحانیان زنگی خصوصی هرفردی را مراقب باشند و گناهکاران را تعقیب و مجازات کنند و «سلطنت نمایان خدا را بر روی زمین» ظاهر سازند و انگلیسیها را «قوم خدا» و «ملت اولیاء و اصفیا» نمایند.

ان دیاندانها که در ابتدا بسیار اندک بودند پس از مدتی قلیل قوی شدند و ایشان نه واعظ پوری‌تی می‌پسندیدند و نه کشیش کاتولیکی، میگفتند که هر کس خود باید کشیش و راهنمای خویش باشد و دستور کار و رفتارش را در انجیل جستجو کند.

از این مذاهاب مختلف فقط طریقه انگلیکانی که منصب رسمی دولت شمرده میشد قانونی محسوب میکشت و انگلیسیها همه ملک بودند قدرت آن را بشناسند. کاتولیکها و پوری‌تیها واندیاندانها را که مخالف این طریقه بشمار می‌آمدند سرکش و طاغی می‌نامیدند و شکنجه و آزارشان میکردند مثلا کاتولیکهای را که مطابق مراسم مذهبی خود بعبادت مشغول میشدند بیانصد فرانک جریمه ماهیانه - هزار و پانصد الی دوهزار فرانک امروز - و یا بتوقیف دو ثلت اموال محکوم مینمودند .

جمع کثیری از پوری‌تیها که پرجوش و خوش بودند بمذهب

انگلیکانی حمله آوردند ولی مخالفت ایشان برای آزادی مذهبی نبود
چرا که ایشان اغماض مذهبی نداشتند و می خواستند طریقه پوری تنبی
که آنرا « دین حقیقی » می گفتند جانشین انگلیکانی و مذهب رسمی
دولت شود .

افراد خاندان استوار که در قرن هفدهم

مقاصد سلسله

حکمرانی انگلستان بودند چون اوضاع سیاسی

و مذهبی را چنین دیدند در بی انجام دادن

استوار

دو مقصود برآمدند یکی آنکه مداخلات

بارلمان را از بین ببرند و باستظهار قدرت خویش مالیات وضع و اخذ

کنند و بدلخواه خود ، بی رعایت احساسات ملی انگلیس ، سیاست

خارجی را اداره نمایند . دیگر آنکه تشکیلات مذهبی انگلیکانی را

بسط دهند و طبقه بندی روحانی را محفوظ دارند و چون کشیشان را

هم پادشاهان انتخاب می کردند باین طریق در رعیت نیز نفوذ مذهبی

می یافتد و بحقیقت هم پادشاه بودند و هم پاپ . اجرای همین مقاصد

و نیات عاقبت باعث ظهور انقلابات گشت .

در سال ۱۶۰۳ ، الیزابت ، آخرین عضو

ژاک اول

خاندان تودور وفات یافت و تخت و تاج به

پسرعمش ژاک اول رسید . وی از سلسله

استوار بود و از طرف مادر نسبت به هانری هفتم می رسید . ژاک فرزند

ماری استوار ، پیش از آنکه بتخت سلطنت انگلستان بنشیند در

اسکاتلند پادشاهی می کرد و چنانکه نوشته شد ، مادرش ماری استوار

را الیزابت قربانی هوی و هوس خویش ساخت . باری ، رسیدن ژاک

بمقام سلطنت انگلستان مقدمات اتفاق و یکی شدن این دو مملکت

را فراهم آورد و لیکن در عهده سلطنت وی این کار انجام نیافت و

میان اسکاتلند و انگلستان جز اشتراک پادشاه رابطه ای وجود نداشت و

هریک دولتی خاص بود .

هنگامی که ژاک تاج پادشاهی انگلستان بر سر گذاشت از عمرش

سی و هفت سال می گذشت و او مردی خشن و فاسق و فاجر بود ،

شرابخوار بود ، یائی کج و چشمی چب داشت . چون سخن می گفت

دها شیر کف می شد و از ترس و جبن در مقابل قداره بر همه می هراسید

و این ضعف نفس را صلحجوئی نام می‌کرد . هر زه در آئی خود پسند و مغزور بود ولیکن دانش فراوان انبوخت و با آنکه هانری چهارم وی را « داناترین کودن عالم مسیحیت » خوانده است تیز هوشی صاحب نظر بشمار می‌رفت . سلطنت را عطیه خداوندی و پادشاهان را صاحب اختیار مطلق می‌دانست و اثبات این مطلب را کتابی نوشته . هیچ نظارتی را در امور حکومت نمی‌پسندید و می‌گفت « پادشاه اجز بوجود دان خوبیش بجهیزی دیگر وابستگی نیست » .

هرچند مادر زاک کاتولیکی بود و او خود

فتنه باروت

در مذهب پوری تنی تربیت یافت اما چون

می‌خواست پادشاهی مستبد باشد مذهب

انگلیکانی پذیرفت و مخالف کاتولیکها و پوری تنی ها گشت چنانکه در نخستین سال پادشاهی او شش هزار کاتولیکی را بمحاکمه کشیدند و محکوم نمودند . پس ، جمعی بر آن شدند که ویرا بقتل رسانند و زیر طالار جلیکهای باروت فراردادند تا روز افتتاح جلسه ، شاه و خانواده او و لردها و کلارا یک بار از میان بردارند ولیکن شب روزی کم مقصود باید انجام یابد (۱۶۰۵) یerde از روی کار برآفتاد . این بیش آمد که بنام **فتنه باروت** معروف است در تاریخ انگلستان عوایقی و خیم بیادگار گذاشت و تصور اجرای این خیال که ممکن بود خلقی بسیار را نیست و نابود سازد و حتی عظیم ایجاد کرد . آنگاه جنایت چندین نفر از کاتولیکها را بمذهب کاتولیکی منسوب نمودند و مدتی دراز انگلیس‌ها دشمن آن بودند و ایشان را بیشتر از دو قرن یعنی تا سال ۱۸۳۹ از مشاغل عمومی محروم کردند و مانند پروتستانهای فرانسه بعد از الغای فرمان نانت ، کاتولیکهای انگلیسی نیز در پرورش فرزندان خوبیش مختار و آزاد نبودند و اولادشان بآداب پروتستانهای تربیت می‌یافتدند . مذهب انگلیکانی هم که بعضی از ظواهر مذهب کاتولیکی را حفظ کرده بود از آسیب برگنا نماند و جمعی انگلیکانی به پوری تنیها بیوستند و همچنین فکر اتحاد با دول کاتولیکی وعلی - الخصوص با فرانسه در نظر انگلیس‌ها ناپسند آمد و یکی از علل منفور شدن استوارها آن بود که خواهان اتفاق با مملکت فرانسه گشتند .

با آنکه پوری تنبیها بقدر کاتولیکها آزار ندیدند ولی ایشان هم زیر فشار بودند. **زاک** می‌گفت « مقام پادشاهی و مذهب پوری تنبی در حکم خدا و شیطان است که هرگز نمی‌توانند همراه باشند ». پوری تنبی‌ها که حبس و زجر را در کمین خود می‌دیدند از وطن خویش هجرت نمودند و در ساحل‌های شرقی امریکای شمالی مهاجر نشینها تأسیس کردند و باین طریق شکنجه مذهبی باعث افزایش قدرت خارجی انگلستان شد و بعد همین مهاجر نشینها اساس دول متحده امریکا گشت.

آزردن پوری تنبیها بسیاری از انگلیسها را **زاک و پارلمان** ناراضی ساخت و رفتار زاک با پارلمان بر ناخشنودی ملت افزود . وی بارها بوکلا

می‌گفت که امتیازات نمایندگان مرحون لطف و عنایات شاه و بهمن علت بعیل او قابل فسخ و القاء است . چهار بار مجلس را مفتوح کرد و بست زیرا که تا پارلمان با خیالات او موافق نبود منحل می‌شد . با وجود این احوال زاک جرأت نداشت که بتصویب وکلا مالیات بگیرد . پس ، بسبب نداشتن بول همواره در جنگ‌های خارجی صلحجوئی بیشه ساخت و دختر و داماد خویش امیر انتخاب کننده پالاتی نا رادر جنگهای سی ساله که تازه شروع شده بود تنها گذاشت . انگلیسی‌ها که اهمیت و اعتبار وطن خود و یکه تازی الیزابت را در بیست سال پیشتر بیاد داشتند از این سیاست کناره جوئی و تسلیم خشمگین شدند و هنگامی که بسال ۱۶۲۵ زاک جان سپرد منفور خلق بود . خیالات استبدادی این پادشاه گذشته از آنکه بیم و هراسی در رعیت بوجود دنیاورد آزادی خطر رسیده را عزیز ترا ساخت و مردم را بر آن داشت که وسائل دفاع را قویتر و حدود حقوق رعیت و شاه را از تو تعین کنند و آنرا واضحتر و مصرح‌تر نمایند

جون شارل اول فرزند زاک اول بخت پادشاهی نشست مردم شادیها کردند زیرا که ویرا نجیب ولایق می‌پنداشتند . شارل نا آنوقت عمر را بنیکنامی گذرانده و جوانی بیست و پنج ساله و دلیر

زاک اول
و پوری تنبیها

شارل اول

و زیبا بود . انگلیسیها صفاتی را که در زاک نیافته بودند از او باز میجستند اما از بدینختی خیالات استبدادی و آن دیشهای خودسری پدر در پسر هم نفوذ داشت و شارل تا آن زمان عقاید و افکار خویش را پنهان کرده بود . وی خود را ملزم نمیدانست بتعهداتی که در مقابل ملت و پارلمان بعده میگیرد وفا کند . کرومول اخلاق او را در کلامی مختصر ، درست بیان کرده است . میگوید « شاه فرزانهای هوشمند است و قوای روحی بزرگ دارد اما باو اعتماد نشاید کرد چرا که در دروغگوئی راسختر و پایدارتر از او کسی نیست » .

محبوبیت شارل اول دیری نپائید . عروسی او با هانریت دو-

فرانس خواهر لوئی سیزدهم که شاهزاده خانمی کانولیکی بود نخستین علت ناخشنودی شد . وی در سیاست داخلی نیز طریقه پدر خویش پیش گرفت ، پوری تنها را از مملکت بیرون کرد . پارلمان را در سال دوبار منحل ساخت و بزور از مردم پول قرض خواست اما بعد از اندک زمانی بر آن شدکه محبوبیت از دست رفته را بچنگک آورد پس بفرانسه اعلام جنگ داد و برای پروستانهای که در روتل بشورش برخاسته بودند مدد فرستاد (۱۶۲۷) و چون کشتهای انگلیس شکست یافت ، شارل که برای مخارج جنگ پول نداشت باز پارلمان را منعقد نمود ولی دکلا تا عریضه حقوق را تقدیم شاه نکردند تصویب مخارج رضا ندادند . در این عریضه آزادیهای را که ملت انگلستان از زمان صدور فرمان کبیر بست آورده بود یاد آور شدند و از شاه درخواستند که آنها را همواره محترم بشمارد و او وعده داد که چنین خواهد کرد (۱۶۲۸) اما ، سال بعد که نایندگان ملت بگرفتن مالیات خلاف قانون و تدوین نشده اعتراض کردند باز پارلمان منحل گشت . شارل میگفت : « ما ازین پس هر گونه ادعایی را در باب آنکه تاریخ افتتاح پارلمان باید از پیش معین شود لطمهای به اقدارات خویش خواهیم پنداشت » . خلاصه ، شارل اول قصد آن داشت که با استبداد سلطنت کند و باز شاه خودسر و فرمان روابی « طلاق باشد (۱۶ مارس ۱۶۲۹) .

شارل اول یازده سال تمام این سودا می پخت حکومت استبدادی و در آن مدت یک دفعه هم پارلمان انعقاد نیافت . لرد استر افورد اکه اول از مخالفان



شارل اول
(۱۶۰۰ - ۱۶۴۹)

شاه و بعد هوادار او بشمار میرفت و لود^۱ اسقف اعظم کان تریوری^۲ وزرای او بودند. استرافورد که برای تهیه پول بینهایت میکوشید، مالیات‌های جدید وضع کرد و مالیات‌های قدیم‌واز میان رفته را برقرار ساخت و از فروش توری تا ماهی دودی همه‌چیز را انحصاری نمود. لود جد و جهد داشت که منع پوری تنی را در هم شکند. انگلیسها را بمنع انجلیکانی که فرمانبرداری از شاه جزء تکالیف آنست باز گرداند.

بواسطه این جور و ستم جمعی از وطن هجرت گزیده بامریکا رفتند و باز مهاجرت را نهشت مهتر ازنهشت عهد زاک اول پیدید آمد اما توడه ملت انجلیسی از ترس زندان و جریمه سخت در مقابل این ظلم و بیداد سرتسلیم فرود آورد و فقط در سال ۱۶۳۶ یک نفر زان‌تی‌بوم موسوم به هامپدن^۳ در مخالفت با استبداد دلیری کرد. استرافورد نازه مالیات معروف شب‌منی^۴ (بول کشتی) را که از مالیات‌های قدیم بشمار میرفت برقرار ساخته بود. شب‌منی را در قرن شانزدهم، هنگام جنگ، در سواحل برای نگاهداری سفائن میگرفتند ولی او در موقع صلح وسلم باخذ این مالیات پرداخت و همه مملکت را نیز مشمول آن دانست و میخواست آنرا مالیاتی دائم و پایدار نماید. هامپدن میگفت که بموجب فرمان کبیر و عریضه حقوق هیج مالیاتی را بی رضای پارلمان نمیتوان گرفت و بهمین نظر از پرداخت بیست و پنج فرانک مالیات شب‌منی که از او مطالبه میشد امتناع کرد. عاقبت کار او بمحکمه کشید پس محکومش ساختند و بزنداش انداختند و اموالش را توقیف کردند. پایداری دلیرانه وی در انگلیسها که با شوق تمام در جلسات محکمه‌اش حضور می‌باشند مؤثر گشت اما هیچ کسی از او پیروی نکرد.

بر سریدن حکومت استبدادی نتیجه هیجانی اسکاتلند و عهدنامه خارج از انگلستان یعنی شورش مملکت (کوننت^۵) اسکاتلند بود. هر چند اسکاتلند بکل ازانگلکاپس متمایز شمرده میشد ولیکن رشته کار آن

۱- Laud ۲- Cantorbéry ۳- Hampden
۴- Ship-money ۵- Covenant.

مملکت هم درکف وزرای انگلستان قرار داشت و لود می خواست اسکانلندیهارا هم که در منصب پوری تنی استوار بودند بمنصب اسکالیکانی درآورد . روز ۲۳ زویه ۱۶۳۷ در کلیسا ادمبورگ کشیشی انگلیکانی بالای مخصوص خویش بمنبر رفت و بخواندن دعاهاشی که ترجمۀ ادعیه کاتولیکی بود پرداخت . زنانی که در کلیسا حضور داشتند فریاد بر آوردند که شیطان بمعبده آمده است ، آنگاه صندلی‌ها را بسوی کشیش انداختند و کلیسا بغارث رفت و این پیش آمد آغاز جنبشی بزرگ در تمام خاک اسکانلند شد ، اتحادی تشکیل یافت و اعضاش آن بس حسب قراردادی رسمی که بزبان انگلیسی گفنت خوانده می‌شد متعهد گشتند « که تاجان دارند و میتوانند ، در مقابل ارتداد و خطای مقاومت و پایداری کنند ». بعد مردم اسکانلند سیاهی فراهم آوردند و در سال ۱۶۳۸ شمال انگلستان را تصرف کردند .

شارل اول ناگهان با انقلاب و حمله آوری اسکانلندیها مقابل گشت و اورا غیر از فوج‌های بدی که بشورشیان پشت کردند سیاهی نبود ، پول هم نداشت تا قشونی جدید آماده سازد و احسان مینمود که کاسه صبر و تحمل انگلیس‌ها نیز لبریز شده و ایشان را نیز سر مخالفت است . پس ، ناجار نمایندگان ملت را برای انقاد پارلمان دعوت کرد (آوریل ۱۶۴۰)

پارلمان معدکور را که در هفتم نوامبر ۱۶۴۰

پارلمان طویل

تشکیل یافت پارلمان طویل می خوانند زیرا که سیزده سال یعنی تا ۱۶۵۳ برقرار بود .

وکلای این دوره عزم داشتند که حکومت استبدادی را از میان ببرند و بازگشت چنین وضعی را نا ممکن سازند و مذهب انگلیکانی را بمنصب پوری تنی مبدل کنند . نخستین کارشان آن بود که بتوقیف استرافورد رأی دادند و اورا بسب اعمال خلاف قانونش بخيانت هظیم متهم ساختند و گشتند (۱۶۴۱ مه ۱۲) ، شارل هم در نجات او کوشش نمود . لود نیز اندکی بعد از استرافورد توقیف گشت و پس از جهار سال کشته شد .

بعد از توقيف وزرا ، پارلمان بر آن شد که خود را نیز در مقابل شاه حفظ و حراست کند . پس ، نمایندگان رأی دادند که مجلس جز بر

حسب رأى وکلا انحلال پذير نیست. در اين ایام کاتوليکهاي ايرلندي
که از انگلیسي‌ها جور و ستم بسیار دیده بودند بشورش برخاستند و
هزاران هزار پروتسستانی را از دم تیغ گذراندند (۲۲ اکتبر ۱۶۴۱)
مردم طفیان ايرلنديها را با اصرار پنهانی شاه منسوب کردن آنگاه
بارلمان رسمًا اعتراض نمود و اعتراض نمایندگان بحقیقت اتهام نامه‌ای
بود که در آن ، تمام خلاف قانونهای ده ساله را یاد آور شدند (۲۲
نوامبر ۱۶۴۱) و هم در این وقت قانونی تصویب رسیده بايدرس باز
گیری بارضای بارلمان و نصب صاحبمنصبان باشور و کل انجام يابد (۷ دسامبر
۱۶۴۱) .

شارل اول که یکسال تمام در هربابی برأى بارلمان گردنهاده
بود عزم کرده نمایندگانرا تهدید نماید . پس ، خود بمجلس عامرفت
تا بهانه خیانت ، با آنکه وکلا مصون بودند ، پنج نفر از رؤسای
مخالفان را توقيف کند (۴ زانویه ۱۶۴۲) اما این اشخاص از قصد
او خبر یافتد و بگفته شارل « پرنگان پرواز کرده بودند ». همز
کودتا کردن شاه مردم را بهیجان آورد و چنانکه در ۱۷۸۹ سکنان
پاریس بدفاع مجلس ملی پرداختند در این موقع نیز لندنیها سلاح
برداشتند تا آزادی وکلای خود را از خطر برهانند . شارل شش روز
بعداز شورش لنن . آن شهر را ترک گفت (۱۰ زانویه ۱۶۴۲) .

از این موقع بعد مقدمات جنگی داخلی
فرام شد . شاه بارلمان هر یک بفکر جستجوی
متعدد و متفق افتادند . شاه با کاتوليکهاي
ایرلندي و بارلمان با پوري تني های اسکانلند باب مذاكرات بازگردند .
گفت و شنیدی که با اسکانلندیها بمعیان آمد در سال ۱۶۴۳ ثمر بخشید
و انگلستان کوئنت را پذيرفت ، آنگاه دولت انگلستان و اسکانلند
قسم یاد کردنکه « با عشق و ايمان يگانه همواره برادرانه زندگی
کنند تا آنکه عيسی از سر لطف و عنایت در میان ايشان ظاهر شود و
نيز طريقت پاپ و خرافات و اختلاف عقیده و خوار شمردن منعه را
نيست و نابود سازند و در حفظ حقوق و امتيازات بارلمان و آزاديهای
ملت بکوشند و بوسيله اتحادي محکم و استوار دو مملکت را يكی و
متفق نمایند . » (۲۶ سپتامبر ۱۶۴۳) .

وقتی که این عهدنامه سیاسی و مذهبی امضا شد از شروع جنگ داخلی که سال طول کشید یکسال گذشته بود (او ۱۶۴۲) . از ابتدای جدال ، زان تی یوم های بسیار، همه سوارانی خوب و شمشیرزن ، تحت فرمان شارل اول بودند و بهمن سبب برقراری چریک پارلمان که بگفته کرومول « از جماعات بی نظم و ترتیب پیش خدمتها بده مهمانخانه ها و شاگردان بینوای دکانها » تشکیل می یافتد بر قری داشتند . هوا داران شاه که بنام سواران خوانده می شدند چندین بار سر بازان پارلمان را که به گردسران معروف بودند شکست دادند . سپاهی پارلمان را بدان علت گردس می گفتند که اورا برسم پوری تنی موئی کوتاه بود . چیزی که پیشرفت سلطنت خواهان را آسان می کرد این بود که سرداران پارلمان و حتی نمایندگان هم شاه راهنوز محترم می پنداشتند و رعایت جانب او می کردند ، مقام پادشاهی دلستگی ها داشتند و فقط برای آنکه سلطنت استبدادی را از میان بردارند کوشش می نمودند . مطابق گفتار کرومول گوئی « مخالفان شاه از شکست دادن میترسیدند » .

کرومول از ۱۶۴۴ اوضاع جنگ را تغییر داد . اولیویه کرومول^۱ که تروتی چندان قشون جدید نداشت یکی از نجایی ولایات و در مجلس عام نماینده ای بی نام و نشان بود این مرد در چهل و سهالگی جنگ آزمائی بزرگ از میانه در آمد . کرومول باین نکته می برد که تعصب مذهبی خود قدرتی است که اگر چنانچه باید بکار برد شود فقدان تعلیم سر بازان را می تواند جبران کند . پس « از روستائیان املاک خویش بخرج خود ، یک فوج سوار بوجود آورد که همه « مردمی متفق و دیندار » و از فرقه ان دیان دانها بودند . در سیاه اونظم و ترتیب دقیق و کامل برقرار بود . در آن شرابخواری و کفرگوئی اتفاق نمی افتاد و از سر بازان جز بانگ مزامیر داود آوازی شنیده نمی شد . این دهقانان جنگ را جهاد و خود را مانند عبریان قدیم سر بازان خدا میدانستند که بایاری پروردگار برای نابود ساختن دشمنان خداوند

را با آئین خود درآورند. برای انجام یافتن مقصود لازم بود که اول قشون مرخص شود . اندیاندانها بخلاف پوری تنبیها درباره هواداران پاب هم اغماض منعی روا میداشتند و از پارلمان آزادی منعی درخواست می کردند. باری، هریک از این دو فرقه میخواستند که شاه را با خود همراه سازند و چون شارل اول با خود می اندیشید که میتواند هر دسته ای را بوسیله دیگری نابود کند ، با همه عقد اتحاد می بست اما جز فریفتمن منظوری نداشت . شاه مقدمات جنگ داخلی و شورش بلاد مهم و هجوم اسکاتلنديان را که بعد از تسليم کردن او باز به او خواهیش برخاسته بودند فراهم آورد و باين طریق جنگ داخلی دویم شروع گشت. کرومول هرچه زودتر حمله اسکاتلنديها و انقلاب را مانع شد و چون سپاهیان دورونی شاه دیدند عزم نمودند که ویرا جزا دهند. پس، از پارلمان درخواستند که «باعت اصلی و مسبب بزرگ انقلابات را در محکمة عدالت حاضر کنند تا بمجازات خیانتی که کرده و خونی که ریخته است برسد».

با آنکه قشون از پارلمان محاکمه و مجازات اعدام شاه
شاه را خواسته بود نمایندگان با شاه بصلح پرداختند ، آنگاه صاحب منصبان کودتا کردند و صد و چهل و کیل هواخواه شاه را اخراج نمودند و پارلمان را مطهر ساختند (۶سامبر ۱۶۴۸). بعد، سایر وکلا که افليتی بيش نبودند بمحاکمه پادشاه رأى دادند و او را در مجتمعی که از دشمناش تشکيل می یافت بمحاکمه کشیدند ولی شارل بینین محکمای که برخلاف قانون تأسیس شده بود جواب نگفت . عاقبت در میان فریادهای کینه آمیز لشکر فران و غمخواری و دلسوزی مردم که می گفتند «خداآوند اعلیحضرت رانجات بخشتدا » شاه را بنام « ظالمی خائن و مردم کش و دشمن مملکت » محکوم باudam کردند و برابر قصر سلطنتی بیجانش ساختند و او دلیرانه شربت مرگ نوشید (۹ فوریه ۱۶۴۹).

پس از قتل شاه مجلس طویل که از زمان جمهوری تطهیر بیارلمان ناقص عضو معروف بود مقام پادشاهی را از میان برد ، آنگاه سلطنت ملی را اعلام کرد و جمهوری را برقرار ساخت. مجلس لرد ها

نیز منحل گشت و حکومت مرکب بود از مجلس عام و شورای دولتی دارای چهل و یک عضو که مدیر قوه مجریه بشمار می آمد و ایشانرا وکلاه انتخاب میکردند . کرومول هم خود عضو شورای دولت شد . حکومت جمهوری چهارسال طول کشید و وقایع مهمی که در آن مدت روی کرد لشکر کشی بایرلند، جنگ اسکاتلنده، فرمان بحر پیمانی و جنگ با هلند است .

بهانه قشون کشی بایرلند شورش و قتل عامهای سال ۱۶۴۱ بود . کرومول در این لشکر کشی با ایرلندیهای کاتولیکی همان کرد که در ایام پیشین عربیان با کنوانیان کردند . مورخی انگلیسی میگوید «هیچیک از ملل جدیدجنین رفتار وحشت انگیز ندیده است » . در ناحیه دروغدا خصوصاً قتل عامهای هولناک نمودند، زنان و دختران را صدمت ربوتدند و برسم کنیزی در آمریکا فروختند ، دهقانان انگلیسی اراضی را بتصرف در آوردند و ایرلندیها را در مغرب یعنی در قسمت کونوت^۱ که ناسالمتر و بیحاصلتر از آن ، در جزیره ایرلند مکانی نیست جای دادند چنانکه ایرلندیان را جز یک سعن جزیره چیزی نماند و کارشان بجایی کشید که همه مستأجر و کارگر ملکداران انگلیسی شدند . این ظلم و بیداد که هنوز بلکی جبران نکشته ریشه اختلافاتیست که بلای جان انگلستان امروزیست و بمسئله ایرلند معروف میباشد . پس از لشکر کشی بایرلند جنگ با اسکاتلنده روی نمود . کرومول با اسکاتلنديها با آن سبب می جنگید که ایشان شارل دویم پسر شارل اول را بسلطنت برداشته بودند و او میخواست که شارل دویم را از اسکاتلنده بیرون کند و مردم آن مملکت را بقبول جمهوری ناچار سازد . کرومول شهر ادمبورگ را گرفت و در دو جنگ قشون شارل دویم را در هم شکست ، از آن پس شاه با هزاران زحمت از انگلستان گریخت (سپتامبر ۱۶۵۱) و اسکاتلنديها به اتحاد با انگلیسیها تن در دادند .

پارلمان ناقص عضو فردای روز فتح اسکاتلنده فرمان بحر پیمانی را تصویب نمود (۹ اکتبر ۱۶۵۱) . مطابق این فرمان کنستیهای

اروپائی جز محصول مملکت خود نباید چیز دیگری بانگلستان بیاورد و حمل متاع آسیا و افریقا و آمریکا بسفائی انگلیسی منصوص گشت . در تاریخ انگلیس کمتر چیزی میتوان یافت که بقدر فرمان منکور نتیجه بخشیده باشد زیرا بموجب فرمان بحری‌یمایی که تا اواسط قرن اخیر یعنی تا اول ژانویه ۱۸۵۰ اجرا میشد انگلیسها ناچار بودند که خود بخارج روند و آنچه را که بدان محتاجند بیاورند . پس ، لازم آمد که بر حسب احتیاجات روز افزون مملکت دریانوردی نیز کامل گردد . خلاصه ، قدرت بحری انگلستان ثمره و نتیجه فرمان بحری‌یماییست .

فرمان بحری‌یمایی باعث جنگ با هلند نیز گشت زیرا کارمههم هلندیان یعنی حمل و نقل از راه دریا را بخطر انداخت و این تجارت بحقیقت منحصر باشان بود چنانکه هلندیانرا «مکاری دریاها» نام کرده بودند . جنگ هلند دو سال برپا بود (۱۶۵۲-۱۶۵۴) و عاقبت بفتح و نصرت انگلیس تمام شد .

روزی که صلحنامه بامضاء رسید (۵ آوریل

۱۶۵۴) از انحلال پارلمان طویل یکسال

پارلمان طویل میگشت . پس از جنگ اسکاتلند (۱۶۵۱) مانند چهارسال پیشتر کمقارن ایام‌گرفتاری

شارل اول بود باز میان نمایندگان وقتون اختلافاتی روی نمود . از طرفی کرومول و سربازان انحلال پارلمان را میخواستند چرا که یازده سال بود استقرار داشت و بسب طول زمان و جنگهای داخلی واخراج وکلای شاه پرست در ۱۶۴۸، عدد اعضای آن بصد هم نمیرسید و چنین مجلسی نماینده حقیقی ملت بشمار نمیرفت . از طرف دیگر وکلا میکوشیدند که تا ممکن است قدرت را از دست ندهند و چون بواسطه ختم معاهدات قشون را بیفایده میدانستند بخيال مرخص کردن سیاه بودند .

کرومول پس از دو سال تأمل، آخر، با موافقت صاحبمنصبان عزم جزم کرد که «پرگویانرا خاموش سازد » آنگاه وی که نیز از وکلاء بود بپارلمان رفت و در آنجا معرفه‌ای بپاکرد و جمعی از همکاران خویش را بنام مست و فاسد و رسوا و «باعث ننگ انجیل»

خواند . بعد پایی بر زمین کوفت و گفت « آیا شما بید که نمایندگان ملت خداید ا بروید ، خارج شوید ، چنانکه دیگر اسم شما شنیده نشود ». از آن پس سی تفنگدار وارد شدند و وکلاه طالار جلسات را ترک گفتند . کرومول آنرا قفل زد و بر درش نوشته « خانه اجاره‌ای بی اثاث ». شورای دولت نیز منحل گشت (۳۰ آوریل ۱۶۵۳) .

این کودتا زمام امور انگلستان را در دست

دیکتاتوری کرومول می‌باشد و قشون تمام اختیارات را با لقب لرد پشتیبان جمهوری به کرومول داد و او هم را پذیرفت (۲۶ دسامبر ۱۶۵۳) وی پنجسال یعنی تا هنگام مرگ (۱۳ سپتامبر ۱۶۵۸) باکمال خودسری فرمانروائی کرد و با استظهار لشکر ، رفتار پادشاهی مستبد بیش گرفت چنانکه شارل اول هم در عهدوزارت استرافورد ولود آن استبداد نداشت . کرومول نمی‌خواست که با او هیچ نوع مخالفتی اظهار شود . چهار بار پارلمان را باز کرد و تا وکلاه از استقلال دم زدند آن را بست . انگلیسها از جای خود نمی‌جنبیدند چرا که در مملکت حکومت نظامی حکم روائی داشت و انگلستان بده ناحیه که در هر یک سرتیبی حکومت می‌کرد تقسیم شده بود . پارلمان در سال ۱۶۵۷ رأی داد که کرومول عنوان شاه اختیار کند وی از ترس قشون از قبول آن امتناع نمود ولی حق تعیین جانشین را قبول کرد و از این‌رو سلطنت ارتقی برقرار گشت .

رونق سیاست خارجی کرومول که موافق طبع خود پسند انگلیسی بود در تحمل این دیکتاتوری نظامی مؤثر افتاد . مهمترین نتیجه آن سیاست اتحاد انگلستان و فرانسه بر ضد اسپانیا است . چنانکه نوشته شد بر اثر همین اتحاد فرانسویان در دون^۱ فتح کردند و انگلیسها دون کرک^۲ و در آمریکا ژامایک^۳ را که جزء مجمعالجزایر آفطیل^۴ می‌باشد بدست آوردند . کرومول پیرو رفتار الیزابت بود و می‌خواست انگلستان را یکه ناز و پهلوان ممالک پرورستان سازد .

۱- Dunes ۲- Dunkerque ۳- Jamaïque
۴- Antilles .

میگفت « من اسم انگلیسی را بیز رگی مانند نام رومی خواهم کرد ». وقتی که کرومول جان سپرد (۱۶۵۸) پادشاهان بزرگ و حتی لوئی چهاردهم و برادرزاده شارل اول در دربارهای خود چنانکه شاهی مرده باشد عزاداری نمودند و پرسش ریشارکه خود بجانشینی معین کرده بود بی هیچ مخالفتی زمام امور را بدست گرفت . ریشارک رومولمردی سست رأی و نا توان

بازگشت استوارها بود . خوی سربازی و شور مذهبی هیچ یك نداشت . انگلستان سرزمین جوش و

خروش فرقه های گوناگون بشمار میرفت و در وجود ریشار آنجه را که برای فرمانروائی چنین مملکتی لازم است نیافریده بودند . باری ، وی پس از هشت ماه از کارکناره جست و یارلمان ناقص عضو که بدعوت صاحب منصبان انعقاد یافت یکمال با سیاه زدو خورد میگرد . عاقبت ژرژ مونک^۱ فرمانده قشون اسکاتلند با موافقت نمایندگان جدیدی که برای تشکیل حکومت دعوت شدند آشوب را از میان برد و ملت انگلیس که از سلطه قشون کینه ها داشت غیر از سلطنت طلبان کسی را بنمایندگی انتخاب نکرد . وکلا شارل دویم پسر شارل اول را که آن وقت در هلند پناهند بود بی هیچ شرط و قیدی بیادشاهی انگلستان خواندند و مردم شاه را با وجود و شف پذیر فتند (۱۶۶۰ مه)^(۱)

شارل دویم سی سال داشت و آزاد مردی

شارل دویم پسندیده رفتار و مهربان بشمار میرفت و در جنگ اسکاتلند از خویشتن دلیری و پایداری

بسیار نمایان ساخته بود ، تیز هوش و کنجدکاو بود اما از کار میگریخت و عشرت پرستی و هوسرانی از حد میبرد چنانکه هیچ درباری در فساد اخلاق و شهوترانی و خوشکندرانی بیای دربار انگلستان در ههد سلطنت بیست و ینچ ساله او نمیرسد . وی نیز مثل ، جد و پدرش ، میخواست که با استبداد حکمرانی کند و نظارت و مراقبت یارلمان را در امور نمی پسندید . میگفت « تا وقتی که گروهی گردهم می نشینند و بکارهای من دست میبرند و از من حساب میخواهند و باعمال

وزرایم خردگیری و عیبجوئی میکنند من خود را پادشاه نمی‌بینم»
ما وجود این احوال بکرات ، از راماحتیاط ، در مقابله پارلمان و عقاید
مردم گردن نهاد چرا که آسایش طلبی و تن آسانی تمایلات استبدادی
ویرا معتدل بساخت . شارل دویم را با لوثی هجدهم تشیه کردند
اما تنها وجه شبه آنست که شارل هم مثل لوثی سختی غربت را چشیده
بود و دیگر نمیخواست با آن گرفتار آید .

در ابتدای سلطنت ، حادث با شارل دویم

تأثیرات مجدد موافق گشت . پارلمان که در ۱۶۶۱ انعقاد
مذهب انگلیکانی یافت و ۱۸ سال طول کشید شاه پرست بود
چنانکه با مراعضات آن جد کرومول را

از گور بیرون آوردند و بدار آویختند . نمایندگان بمنصب انگلیکانی
دلبستگی فراوان داشتند و میخواستند که همه مملکت را بپیرو آن
طریقت کنند . پس ، با پوری تنبیه مخالفت آغاز نمودند و پارلمان
رأی داد که هر کس مطابق تشریفات و مراسم انگلیکانی تقاضیات آن را
عیسی را نبزیرد و هرگونه اقدام مخالف شاه را بهره‌هایی که باشد
خلاف قانون نشناسد از شغل‌های عمومی محروم است و همچنین بمحض
قانون اتحاد شکل مقرر نمود که در تمام مملکت کتب دعای انگلیکانی
خواونده شود . کسانی را که بقدرت اسفهنه معتقد نبودند نیز از کارهای
منصبی منوع ساخت . خلاصه ، اوضاع زمان لود بازگشت چنانکه دو
هزار کشیش پروتستانی را که از اطاعت سریچیده بودند از صومعه‌ها
بیرون گردند (۲۶ او ۱۶۶۲) و این پیش آمد را واقعه سن بارتلی
پوری تنبیه نامیده‌اند .

آتش این مصیبتها که بپوری تنبیه رسید

سیاست خارجی دامن کاتولیکها را هم گرفت . اما شارل دویم
از طرفی بواسطه میل طبیعی و از طرف

دیگر نظر بعلل سیاست خارجی و مالی میخواست معتقدان مذهب
کاتولیک را مشمول عفو و اغماض منصبی کند چرا که خوشکنرانی او
خروج فراوان داشت و با آنکه پارلمان هر سال سی میلیون فرانک که
قریب سیصد میلیون فرانک اهرمزیست باو میداد ، شاه پیوسته خوبیش
را محتاج پول میدیدو برای بست آوردن آن به لوثی چهاردهم روی

در این هنگام از عمر زاک دویم پنجاه و دو
 سال میگذشت و امردی دلبر و کوتاه فکر
 ولجوج بود اما بصداقت و راست گرداری
 شهرتی داشت . کاتولیکی بود و میخواست انگلستان را بدان منصب در
 آورد دوروزیس از جلوس زاک مراسم منصبی با شکوه و جلال تمام در
 قصرش انجام یافت و او نمیاندیشدید که مبادا چنین کاری ملت انگلایس
 را خشمگین سازد . این رفتار دور از اختیاط شاه از طرفی والای فرمان
 نانت و شکنجه و آزار پروتستانها در فرانسه از طرف دیگر، کینه ورزی
 مردم انگلیس را با کاتولیکها شدید تر نمود . در خلال این احوال
 دوک دومون موث^۱ که فرزند شارل دویم و از ازدواج نامشروع
 بوجود آمده بود بر آن شد که علم شورش برافرازد . زاک دویم این
 پیش آمد را بهانه ساخت و عدد قشون دائم را به بیست هزار رساند ،
 آنکاه ظلم و جور پیشه کرد و با آزار خلق پرداخت چنانکه انگلستان را
 بوحشت انداخت . پس بکشتن برادرزاده خویش دوکمون موث فرمان
 داد و محکمی سیار که به محکم جنائی خوینی معروف است چندین
 صد نفر را باعدام و چندین هزار کس را بحبس محکوم نمود . بعد ،
 ززوئیهارا اجازه بخشیدکه بانگلستان باز آیند و سفیری نزد پاب فرستاد
 و فرستاده پاب را بسیار محترم داشت چنانکه برابر او بزانو در آمد و
 این رفتار بر انگلیسها بینهایت ناگوار بود . خلاصه ، در سال ۱۶۸۷
 اعلام نامه اغراض منصبی را که شامل پوری تنیها و کاتولیکها بود صادر
 کرد و سال بعد آنرا تجدید نمود ولی این یک نیز مثل اعلام نامه شارل
 دویم باعث مخالفت کافه پروتستانها گشت .

با وجود این پیش آمدناها انگلیسها حتی در
 انقلاب ۱۶۸۸ خیال انقلاب هم نبودند چرا که در منصب
 انگلیکانی شوریلند بر شاه بهر بهانه ای که

باشد گناه شمرده میشد و نیز زاک سالخورده بود و وارثان او یعنی
 دخترانش هاری، زن گیوم دوراث و آنهر دو منصب پروتستان داشتند.
 پس، بیم آن نمیرفت که مبدأز وفات شاه انگلستان را اخطر منصب کاتولیک تهدید
 نماید و همچنین نصیحتهای گیوم دوراث که جمعی از بزرگان مملکت ویرا

سلطنت و عده داده بودند انگلیس‌هارا در تحميل رفع و مشقت‌شکيباکرد.
در سال ۱۶۸۸ زن دويم زاك پسری آورد (۲۱ زوئن ۱۶۸۸)
و دیگر اميد آنکه حکمرانی پروتستان بخت سلطنت نشيند از میان
رفت. چون ده روز از ولادت ولی‌عهد گذشت لردهای معتبر و انگلیکانها
دبوری‌تنيها و ويکها و توری‌ها ، همه ، گیوم دورانثر را برای استقرار
آزادی و حمايت منصب پروتستان بدخالت در امور مملکت خواندند .
هر چند لوئی چهاردهم و کاتولیکهای انگلیسي شاه را بخطور
متوجه ساختند سودمند نيفتاد ، زاك دويم پيشنهاد مساعدت فرانسه را
رد کرد ، بقول هيچ يك از خواهشهاي مردم راضي نشد و نيز نتوانست
چنانکه باید راه احتیاط پيش گيرد .

روز پنجم نوامبر ۱۶۸۸ گیوم دورانثر با چهارده هزار نفر به
کوربه^۱ پياده شد و روز ۲۷ در لندن بود . بر سر راه او همه بشورش
برخاستند . زاك دويم که اين پيش‌آمد ناگهان ديد بي جنگ و جدال
فرار اختیارکرد و مدتی بدت سیاداني که ویرا بجای یکنفر ززوئیت
گرفته بودند گرفتار شد ولیکن عاقبت بسر زمین فرانسه رسید و لوئی
چهاردهم او را با اختیار امامی که در خور پادشاهان است پذیرفت و قصر
سن زرمن را مقر شاه انگلستان ساخت (دسامبر ۱۶۸۸) .

فرار زاك دويم گوئی خانه را از بیکانه پرداخت و کار انقلاب را
آسانتر نمود . پارلمان رأی داد که چون شاه فرار کرده از سلطنت
برکنار است واکنون تخت پادشاهی تهیست . جمعی را عقیده آن بود که
ماری دختر بزرگ زاك دويم و زن گیوم دورانثر را سلطنت بردارند
و شوهرش را نایب‌السلطنه کنند ولی گیوم دورانثر باین کار رضا نداد
و گفت من نمی‌خواهم « بنوار های پيش سینه زنم بسته باشم » پس ،
وکلاء او وزنش را بمنوان شاه و ملکه پادشاهی انگلستان انتخاب نمودند .
چون پارلمان نمی‌خواست خطای سال ۱۶۶۰

اعلام حقوق که شارل دويم را بی هیچ شرط و قيدي
سلطنت دعوت کرده بود بازم تکب شود ،
این بار بحکم احتیاط عزم نمود که حقوق ملت را مشخص و معین
سازد و رسمآ شاه و ملکه را با احترام و مراعات آنها متعهد و ملزم

کند . بنابر این بتدوین اعلام نامه حقوق پرداخت و آن فهرست امتیازات و حقوق و آزادیهایست که ملت بموجب فرمان کبیر و عربیضه حقوق بدبست آورده بود . در مقیده اعلام نامه منکور اول ، کرهای زاک دویم که ضد قانون و مخالف آزادی ملت انگلستان بتحمار میرفت و بعد اصول ذیل را نوشته است که موقوف داشتن اجرای قوانین ، اخذ مالیات ، سربازگیری و قشون داری در موقع صلح جز با رضای پارلمان برای شاه میسر نیست ، انتخاب وکلا و شوره بعثت در مجلس نمایندگان باید آزاد باشد ولازم است که بیشتر اوقات پارلمان انتقاد یابد و هیچ کس را نمیتوان بسب عراضی که بیادشاه اظهار میدارد مضطرب و پریشان ساخت و همچنین باید کارهای قضائی با صداقت و رأفت و مراسم مذهب پروتستان با آزادی انجام یذیرد .

اعلام نامه حقوق را روز ۱۳ فوریه ۱۶۹۸ در حضور تمام وکلا برای گیوم دورانش و ماری خواندند . گیوم از جانب خود وزن خویش گفت که ما اصول اعلام نامه را قبول میکنیم و در حفظ مراعات آنها میکوشیم . آنگاه او را بنام گیوم سیم و زنش را با اسم ماری دویم پادشاه و ملکه انگلستان نامیدند .

انقلاب ۱۶۸۸ بی جنگ و جدال گذشت

مختصات و نتایج چنانکه یک قطره خون هم بر زمین نچکید .
انقلاب ۱۶۸۸ این شورش پایان زد و خوردي بود که از یک قرن پیشتر میان شاه و ملت بمسیان

آمد . شاه میخواست با استبداد و بموجب حقی که خداوند باور بخشیده است حکمرانی کند ، ملت هم مدعی بود که خود صاحب اختیار خویش میباشدو باید بوسیله نمایندگانش زمام حکومت را بدبست گیرد . عاقبت در سال ۱۶۸۸ سلطنت ملی فائق آمد .

انقلاب سال ۱۶۸۸ اختلافات سیاسی و منعی را از میان برد و فرقه‌های پروتستان از قبیل انگلیکانی و پورتمنی و اندیان دان همه آزادی یافته اند ولی منعی کاتولیکی همچنان منع ماند و از این وقت ببعد تقریباً همیشه سرزمین انگلستان قرین صلح و امن و امان بوده است .

این آرامش داخلی نتیجه‌های مهم خارجی داشت زیرا که

انگلستان توانست بخارج مملکت نیز متوجه باشد و در سیاست اواخر قرن هفدهم همان مقام معتبری را که در پایان قرن شانزدهم داشت بدست آورد. گیوم سیم (۱۶۸۸ – ۱۷۰۲)، پادشاه انگلستان، سلسله جنبان اتحاد‌های مخالف لوئی چهاردهم شمرده می‌شد. در ایام حکمرانی آن (۱۷۰۲ – ۱۷۱۳) که وارد خواهرش ماری و گیوم سیم بود، نیز انگلیس یکه ناز میدان اروپا گشت چنانکه در سال ۱۷۱۳ یعنی هنگام انقاد صلح‌نامه اوست رکت، تقسیم میراث پادشاه اسپانیا بدست انگلیسها خاتمه یافت.

در عهد سلطنت آن ملکه انگلستان، وحدت

یکی‌شدن انگلیس ارضی بریتانیا انجام پذیرفت و بر اثر یکی و اسکاتلند شدن انگلیس و اسکاتلند مملکت بریتانیا بصورت امروزی در آمد. اتحاد فردی این

دو خاک که نتیجه اشتراک پادشاه بود در سال ۱۷۰۷ بر ضای دو ملت به اتحاد حقیقی مبدل گشت و انگلستان و اسکاتلند مملکت بریتانیای کبیر را تشکیل داد. خلاصه، از روزی که امور سلطنت این دو سرزمین بدست یک پادشاه افتاد جز یک پارلمان در میان نبوده است و نمایندگان آنها همیشه بهلو بیهلو هم در مجلس و کلاغ‌نشسته‌اند.

فصل چهاردهم

اروپای شرقی در قرن هفدهم

اطریش، هنگری، ترکیه، سوئد، لهستان، روسیه

در قرن هفدهم اروپای شرقی شامل سه دولت اروپای شرقی بود، امپراطوری ترک و لهستان و روسیه. امپراطوری ترک از دو دولت دیگر عظمت بیشتر داشت و تمام شبه جزیره بالکان و در ناحیت شمال، در مواراء شط ساو^۱ و دانوب^۲، قسمت اعظم هنگری و در جنوب شرقی تمام اراضی اطراف دریای سیاه یعنی جنوب جلگه روسیه را فرامیگرفت. مملکت لهستان از جانب شمال بین رودخانه کاربات^۳ و شط دنیستر^۴ آنرا از هنگری و ترکیه

۱- Save ۲- Danube ۳- Karpates
۴- Dniester.

جدا میکرد، از طرف مشرق نیز بمعاراه رود دنیپر^۱ و دونا^۲ منتهی میشد. اما روسیه را که مسکوی^۳ نام داشت در آن ایام بیشتر دولتی آسیائی میشمردند نه اروپائی.

دو مملکت دیگر، یکی اطربیش واقع در اروپای مرکزی و دیگری سوئد واقع در شمال نیز بواسطه بعضی متصرفاتشان و یا از نظر سیاسی جزء دول اروپای شرقی بشمار می‌آمدند.

اروپای شرقی میدان فعالیتهای عظیم سیاسی گشت و اثر حادثاتی که در این قسمت پیش آمد در اروپای غربی ظاهر شد، مثلاً حملات ترکها باطربیش و علی‌الخصوص رسیدن قشون عثمانی شهر وین (۱۶۸۳) و همچنین محاربات ایشان در هنگری که مقارن جنگ اتحاد اوگسبورگ روی نمود لوئی چهاردهم را سودمند افاد و باعث آمد که دشمن از فرانسه روگردان شود.

در تاریخ اروپای شرقی در قرن هفدهم دو واقعیت‌هم است؛ یکی استقرار وقت سلطه مملکت سوئد بر ساحل یمین دریای بالتیک که بموجب صلح‌نامه او لیوا^۴ تأیید گشت (۱۶۶۰) و دیگری، که از واقعه نخستین هم اهمیت بیشتر دارد، غلبه یافتن خاندان هابسبورگ بر ترکها و بر سرزمین هنگریست. این فتح و نصرت پس از جنگ‌کسی و هفت ساله‌ای (۱۶۶۲-۱۶۹۹) دست داد که در پایان قرن هفدهم بهمنامه کارلوتسی^۵ خاتمه یافت (۱۶۹۹)، اطربیش فاتح ترکها را ببالکان عقب نشاند و دامنه قدرت خود را تا ساو^۶ که سرحد امروزی صربستان است وسعت بخشد.

I

اطربیش، هنگری، ترکیه

مجارها که از نژاد زرد و از اقوام هونها^۷

و آوارها^۸ میباشند در آخر قرن نهم از

سواحل وولتا^۹ آمدند و فلات وسیع

هنگری

۱-Dnieper ۲-Duna ۳-Moscovie ۴-Oliva

۵-Carlovtsi ۶-Save ۷-Huns ۸-Avars

۹-Volga.

دایره شکلی را که در اطراف دانوب و تیز^۱ واقعست تصرف کردند. فلات منکور را از جنوب مرتفعات صربستان و بوسنی^۲ و از مغرب، اولین قسمت سلسله جبال آلب و از شمال و مشرق کوههای قاترا^۳ و کاربات احاطه میکنند. یک قرن بعد (۱۰۰۴) مجارها قلعه های طبیعی را که فلات ترانسیلوانی^۴ در مشرق جلکه تشکیل می دهد نیز گرفتند و این مکان مسکن رومانیها بود.

سواران پر طاقت مجار که بمردم نرماندی شباهت داشتند میدان تاخت و تازهای دلیرانه خود را تا آلمان و بورگونی و بروانس و سنت چشتیدند ولی عاقبت در اواسط قرن دهم از هانوی لو از لور^۵ (واز لور پرورش دهنده طیور را گویند) و اوتون کبیر پادشاهان زمانی در مارسبورگ^۶ و اوگسبورگ شکست یافتند و از آن پس در جلکه هنگری رحل اقامت افکنند (۹۵۵-۹۳۳).

در هزارمین سال میلاد مسیح وائیک^۷، رئیس مهمترین قبیله مجار، اقتدار فراوان یافت و دین عیسی قبول کرد. یاپسیلوستر^۸ دویم تاج پادشاهی بر سرش نهاد و او را اتین^۹ نامید. این مؤسس سلسله ای ملی شد معروف سلسله آrpادی^{۱۰}. این کلمه مشتق است از اسم آrpاد و او در ایامی که مجارها در هنگری استقرار می یافتند مشهورترین رؤسای ایشان بود. باری، چون در اوائل قرن چهاردهم سلسله منکور از میان رفت (۱۳۰۸) مجارها شاهزاده ای فرانسوی را که از اعقاب شارل دان زو برادر سن لوئی بود بسلطنت بر داشتند. افراد خاندان آن زو کمتر از صد سال پادشاهی کردند و در این مدت مملکت را بتمدن غرب آشنا ساختند. قوم مجارها در قرن شانزدهم، علی الخصوص در عهد حکمرانی ماتیاس کورون^{۱۱} (۱۴۵۸-۱۴۹۰) و در ابتدای قرن شانزدهم، در ایام فرمانروائی پادشاهان سلسله لهستان ژاژلون^{۱۲} (۱۴۹۶-۱۵۲۶) اروپا را در مقابل ترکها حفظ

- ۱- Tisza ۲- Bosnie ۳- Tatra ۴- Transylvanie
- ۵- Henri l'Oiseleur ۶- Marsebourg ۷- waic
- ۸- Sylvestre ۹- Etienne ۱۰- Arpadien
- ۱۱- Mathias corvin ۱۲- jagellons .

کردند ، اما بسال ۱۵۲۶ لشکر ترک مغارها را در موهاگز^۱ شکست داد و در این جنگ لوئی ژاژلون پادشاه ایشان از میان رفت آنگاه بموجب عهدنامه‌ای که بین خاندان ژاژلون و هابسبورگ انقاد یافت ، فردینان برادر شارل کن که بعد بنام فردینان اول معروف گشت ، پادشاه شد ، باین شرط که اگر پس ازوفات ، فرزندی از او باقی نماند سلطنت دوباره بخاندان ژاژلون بازگردد.

هیچ قومی در استقلال خواهی بیای مغارها
قانون اساسی مغارها نمیرسد. ملت مغار ، در سال ۱۲۲۲ ، پادشاه خود آندره^۲ دویم را تصویب قانون زرین که در حکم فرمان کبیر میباشد گماشتند.

بموجب قانون زرین ، سلطنت انتخابی بود و در مقابل شاه دیتی وجود داشت مرکب از دو مجلس یکی انجمن بزرگان واعیان و دیگری مجمع نمایندگان . دیت بایست لااقل سالی یک‌بار انقاد یابد و حق داشت که بی صدور فرمان افتتاح و حتی بخلاف اراده شاه نیز نشکیل شود و در باب هرمطلبی که راجع بدولت و وضع حکومت باشد با آزادی رسیدگی و بحث کند و مقرر بود که در غیاب شاه نایب‌السلطنه‌ای بنمایندگی اوصنوص گردد . نایب‌السلطنه و جمیع عمال دولت هم باید از ملت مغار باشند . خلاصه ، منظور از مقررات منکور آن بود که ملیت واستقلال قوم مغار محفوظ بماند و هنگری در عهد سلطنت پادشاهی بیگانه بصورت ایالتی از ایالات یک دولت وسیع در نیاید . در ماده مشهور ۳۱ نوشته بود که هر وقت شاه بنقض قانون اساسی پردازد رعایا «حق دارند اعتراض نمایند و مقاومت کنند و در این حال عمل ایشان خیانت شمرده نمیشود» . پس ، باین‌طریق ، حق شورش خود ضامن قانونی حفظ آزادی مغارها محسوب میگشت .

هنگری که در سال ۱۵۲۶ بدست پادشاهان هابسبورگ افتاد جز یک مملکت قطعه قطعه‌ای بیش نبود . بعد از فتح موهاگز شهر بود آپست و تمام ناحیت تیزا و سرزمین

واقع در دو طرف شط دانوب تا منتهای شرقی جزیره شوت^۱ بزرگ همه با اختیار سلطان سلیمان خان در آمد. گذشته از این، ترانسیلوانی هم خود را مستقل می دانست. پس، هنگری متعلق بخاندان هابسبورگ منحصر می گشت بیک رشته اراضی میان آدریاتیک و تاترا و این قسمت چندان کم وسعت بود که شهر وین و پرس بورگ^۲ بایخت جدید مجارها، یکی در حد کیلومتری و دیگری در شصت کیلومتری سرحد توکیه قرار می گرفت.

پادشاهان هابسبورگ در این قطعه کوچک از سرزمین هنگری که قلمرو شان بود قادری نداشتند و در نیمة اول قرن هفدهم کارشان بجایی کشید که در مدتی کمتر از چهل سال سه بار با رعایای عاصی خود عهدنامه بستند. مجارها منعک کالون پذیرفتند (۱۵۶۷) و از این راه نیز تمایلات استقلال خواهی خود را ظاهر ساختند و همچنین در ۱۶۰۶ رو دو لف^۳ را بر آن داشتند تا عهدنامه ای که در حکم مقدمه مكتوب سلطنتی چکها بود تصویب کند و بموجب آن آزادی منتهی و سیاسی قوم مجار تأمین گشت. بسال ۱۶۲۰ یعنی در آغاز جنگ سی ساله و فردای روزی که نایب الحکومه های پراک را از بنجره بزیر انداختند، مجارها هم مانند چکها فردینان دویم را از سلطنت خلع کردند و بتلم گابور^۴ شاهزاده ترانسیلوانی را پادشاهی برداشتند. آنگاه در نیکولسبورگ^۵ عهدنامه ای بسته شد و گذشته از سلطنت ترانسیلوانی، حکمرانی قسمی از هنگری نیز به بتلم محول گشت. در ۱۶۴۴ شورش سیم بوجود آندورژر اکوکزی^۶ جانشین بتلم که با فرانسویها و سوئدیها دست یکی داشت پیش و شورشیان بود. عاقبت این انقلاب هم بمعاهده سیمین یعنی صلحنامه لینز^۷ سرآمد و بموجب آن باز آزادی منتهی و سیاسی و استقلال سرزمین هنگری تأمین گشت (۱۶۴۵).

بحکم عقل چنان لازم مینمود که پس از عهدنامه وست فالی

- 1- Grand Schütt ۲- Presbourg ۳- Rodolphe
 ۴- Bethlem Gabor ۵- Nikolsbourg ۶- Georges Rakoczy ۷- Linz.

خاندان هابسبورگ بسرکوبی مجارها و نقض فرمان زرین همت گمارند
چنانکه قانون اساسی چکها را نیز بعد ازفتح موتفاقی بلانش^۱ از میان
برده بودند . باری ، راه رسیدن بمقصود آن بود که پیش از وقت
مجارها را از ترانسیلوانیا ، همدستان همیشکی ایشان ، و از ترکها که
امکان داشت با آنها متحده شوند ، جدا سازند . پس ، برای استقرار
قدرت سلسله هابسبورگ در هنگری لازم آمد که ترانسیلوانی و هنگری
متصل بترکیه بتصرف ایشان درآید . فتح هنگری که اهمیت بیشتر
دارد در عهد لثوبولد شوهر خواهرزن لوئی چهاردهم انجام یافت .

لثوبولد در شکل و شایل بشارل کن و در
اخلاق بفر دینان دویمه شباhtی مسخره آمیز
داشت . ویرا اول با آداب روحانی پرورش

دادند و پدرش بدان خشنود بود که فرزندش اسقف خوبی خواهد شد
ولی مرگ ناگهان فردینان سیم برادر بزرگتر لثوبولد زنگی او را
تفییرداد و مقام امیر اطوريش رساند (۱۶۵۷) . لثوبولد هم مثل پدر
عزم داشت که وسایل پیشرفت مذهب کاتولیک را در سراسر متصرفات
خویش فراهم آورد و در همه جا قدرت کامل خود را برقرار سازد اما
وی مردی بود ترسنده و دودل . یکی از سفرای فرانسه او را ساعتی
تشبیه می کرد که همیشه کند باشد . تعلل و شک وی در اروپا مثل شده
بود . همیشه یا بیحث در حکمت الهی خود را مشغول می باشد و یا
بیشتر وقت خویش را در مجلس موسیقی می گذراند چنانکه بارها
عباراتی هجوآمیز در مقابل چشم دید از این قبیل که ، «ای لثوبولد
پادشاه باش نه موسیقی شناس ، پادشاه باش نه روحانی» . بنابراین
چنان بمنظیر سید که وی نتواند کار مهم «تصریف مجدد» هنگری را
بیان برد ، اما از خوبی خود این پادشاه ایام سلطنت او باشروع تنزل
ترکها مقارن افتاد از آنکه سلاطین عثمانی کم کم تن آسان و کامل شدند
و بواسطه رقاتهای خونین پیادگان ینی چری و سواران سپاهی ، قدرت
لشکری ترکیه آسیب سخت دید . نیکبختی دیگر ش آن بود که
سردارانی عالی مقام داشت همه جنگاورانی بزرگ از قبیل مولتکو گولی^۲

و لوئی دوباد^۱ و علیالخصوص پرنس اوژن دوساوا^۲ .

آتش جنگ را اول ترکها روشن کردند.

آغاز جنگ ترکیه ، کوپریگلی^۳ وزیر اعظم ترکیه که از اهل

سن گوقار^۴ آلبانی بود چند گاهی قدرت مملکت را

دوباره استوار کرد و در سال ۱۶۶۲ صدهزار

سر باز بسر زمین هنگری متعلق باطربیش فرستاد آنکاه سراسر اروپا

را وحشت گرفت و پایا میکوشید تا انسان جنگ صلیبی بمعیان آورد.

لوئی چهاردهم که به نمایش دائمی اقتدارات خویش میباشد نیز حاضر

شد سی هزار نفر را با اختیار لعوبیولدیگذارد اما امیر اطور فقط شش هزار

کس از ایشان را بخدمت خود قبول کرد . جمع کثیری از زنان تی بومهای

جوان هم داوطلبانه باین گروه ملعق گشتند ، روز اول ماه او ۱۶۶۴

مونتکوگولی در سن گوتار ، کنار راب^۵ با همراهی فرانسویان

ترکها را چنان سخت درهم شکست که تقریباً نصف لشکر ایشان از

میان رفت.

لثوبولد ، شش روز بعد ، بجای آنکه فتح و پیشرفت خود را

دنبال کند در واسوار^۶ با ترکها صلح نمود و چهار ولایت از هنگری

اطربیش را بمنفوب شدگان داد . در عوض ترکها متهد گشتند که هرگز

با ناراضیهای هنگری اطریش مساعدت نکنند.

سری که در قسمت دویم این عهدنامه عجیب

لثوبولد و مردم نهفته بود از گفتار در باریان آشکار گشت

هنگری زیرا که میگفتند «ما کلاههای بلند را بر

زمین خواهیم انداخت و دکمههای طلا را

بدکمههای سربی تبدیل خواهیم کرد » و این اشاره‌ای بود به کلاه جقه

دار وجبه فاخر اعیان و اشراف .

لثوبولد پس از امضای عهد نامه ، بعوض آنکه دیت را در

پرسبورگ منعقد سازد در وین یعنی در خارج سر زمین هنگری

۱- Louis de Bade ۲- Prince Eugène de Savoie

۳- Saint-Gothard ۴- Kuprigl1 ۵- Raab

۶- Vasvar.

با حضار رجال بزرگ پرداخت داین نخستین اقدامی بود که برای
محو دیت و از میان بردن استقلال آن مملکت بکار رفت . بزرگان
گنشه از آنکه بدعوت امپراطور جواب نگرفته درستجوی متعدد و
همدست شدند و بشورش برخاستند اما چون وضع کارشان برآسید درست
قرار نداشت عاقبت در سال ۱۶۷۰ بکلی مغلوب و منکوب گشته .
این شکست نتایج سیاسی و مذهبی بدنیال داشت و تأثیرش تا ۱۶۷۸
پابرجا ماند . صدها کشیش پیرو کالون ناچار شدند که از مذهب خود
دست بکشند و اگر چنین نمیگردند با قامت اجباری در مکانی معین
گرفتار میگشند . حتی شصت تن از ایشان را نیز فروختند تا با اعمال
شاقه کشتهای گالر اسپانیائی در نابلی روزگار بگذرانند .

برابر پیش‌آمدگاهی مذکور در سال ۱۶۷۸

محاصره شدن وین باز علم طفیان افراد شد . لوئی چهاردهم
پلست ترکها نیز آتش فتنه را دامن میزد چرا که
میخواست باین طریق رفتار لشوپولد را در

جنگ هلند تلافی کند . هنوز شورش در میان بود که قوه مصطفی وزیر
اعظم عثمانی دویست هزار نفر جمع آورد ، آنگاه سپاه ترک در سال
۱۶۸۳ از هنگری گنست و تا پایی دیوار وین پیش رفت و این سیمین بار
و آخرین دفعه ای بود که لشکر عثمانی شهر وین رسید . باری ، ترکها
این شهر را دوماه در محاصره داشتند (۷ زویه ، ۱۲ سپتامبر ۱۶۸۳) .
هر چند لشوپولد از قلمهای که در آن بود گریخت و منفور گشت ولیکن
بورزوها و شاگردان مدارس دلیرانه از آن دفاع کردند و هجده دفعه
حمله ترکها را بی اثر نمودند . با وجود این احوال برج و باروهای
خارج همه بست سپاه ترک افتاد ، سربازان نزدیکتر آمدند و در پای
قلعه جاگرفته و بیم آن میرفت که شهر وین خود ازدست برود . در
این میان ناگهان ، روز ۱۱ سپتامبر ، دولشکر یکی آلمانی و دیگری
لهستانی بکمل آمدند . فرمانده سپاه دویم ژان سوبیسکی ^۱ پادشاه
لهستان بود . فوجهای سوبیسکی ، روز دوازدهم سپتامبر ۱۶۸۳ در
کاهلنبرگ ^۲ بقشون ترک کم رخنه کردند و ایشان را سخت در هم

شکستند.

فتح کاهلنبرگ نخستین واقعه جنگ شانزده

سالهای بود که در آن پادشاه لهستان و

روسها و نیزیها بهمراهی با لتوپولد نبرد

میکردند و این معاریبات سر انجام با خراج

فتح سرزمین

هنگری

ترکها از هنگری منتهی شد (۱۶۹۹) فرماندهی سیاه هنگری اول

با لوثی دو باد بود . بر اثر این زد و خورد نقاط مهم از قبیل بودا پست

(۱۶۸۶) و سر زمین^۱ و جز اینها رایکاییک پس گرفتند . دامنه پیشرفت

تا خاک صربستان هم کشید جنانکه مدتی بلغراد و نیش^۲ را نیز در

تصرف داشتند (۱۶۸۹-۱۶۸۸) ، اما چون جنگ اتحاد او گسپورگ

باعث گشت که قسمتی از عاکر لتوپولد بطرف منرب متوجه شود .

اعمال لشکری در سرزمین هنگری کنده گرفت . با وجود این پیش

آمد در ۱۶۹۷ ، قبل از امضای صلح‌نامه ریسویک ، جد و جهد

لازم بکار رفت و در ۱۱ سپتامبر ۱۶۹۷ پرسن اوزن در جنوب سر زمین ،

نژدیک پل زفتا^۳ واقع بر روی شط تیزا با لشکر ترک تلاقي کرد آنگاه

اطریشیها در حمله‌ای سخت ، دو ساعت ، سه دفعه سنگ بندهای ترک

را از میان برداشت ، هفتاد توپگرفتند ، سی هزار کس را کشتند و سه

هزار نفر را اسیر نمودند . در این جنگ وزیر اعظم عثمانی هم کشته شد .

سلطان عثمانی جنگ را دنبال میکرد .

صلح کارلوتسی^۴ لوثی چهاردهم نیز او را بعد از تحریض

مینمود چرا که میدانست هر چه زودتر موضوع

نقیم ارت پادشاه اسپانیا بمعیان خواهد آمد . از طرفی ، گیوم سیم

و هلندیها هم بهمین نظر میخواستند امیر اطور را از کارهای شرق فارغ

سازند . پس ، یولی بوذرای ترک دادند و ایشان وسیله شدند که سلطان

میانجیگری هلندیها و گیوم سیم را بینذیرد . خلاصه ، بموجب صلح

نامه‌ای که در کارلوتسی امضا گشت ترکها متصرفات هنگری باشتنای

ولایت تسووار^۵ یعنی اراضی بین تیزا و ماروس^۶ و دانوب همه را از

1-Szegedin ۲-Nich ۳-Zenta ۴-Carlovtsi

۵-Temesvar ۶-Maros .

دست دادند و سلطنت امیراطور را در ترانسیلوانی شناختند و دوباره متعهد شدند که بهیچ طریق باناراضیهای هنگری همراهی نکنند . عهدنامه کارلتوسی در تاریخ اروپا اهمیت بسیار دارد زیرا که نخستین مرحله انتقام گرفتن مسیحیان از مسلمانان میباشد و در آن اولین عقب نشینی ترکها در مقابل اروپا مندرجست .

لئوپولد درایامی که بتصرف سرزمین هنگری

فتح سیاسی هنگری مشغول بود بفتح سیاسی نیز پرداخت و در این کار سختگیری و هویل انگیزی را دستاوریز پیشرفت خوبی ساخت . سال ۱۶۸۷ در اپری^۱ محاکمه‌ای تأسیس یافت شبیه محاکمه خونین دوک آلب که یک قرن پیشتر در بی‌با وجود آمده بود در تاریخ مجار « فصابی ایری » مشهور است . شش ماه تمام‌دارها بریا و سی جlad پیوسته در کار بودند . وقتی که لئوپولد مجارها را بکلی مرعوب دید پیشنهادهای مختلف به دیت فرستاد که مهمترین آنها ارتقی بودن سلطنت هنگری والفاء ماده ۳۱ قانون زرین بشمار میرفت . باری ، لئوپولد با مجارها همان معامله کرد که پدرش شصت و شش سال پیش با چکها نمود . دیت هر چند باعدام اشخاص اعتراض نمود ولی عاقبت بالنای حق‌شورش و بارثی بودن تاج و تخت رأی داد (۳۱ اکتبر ۱۶۸۷) .

با همه این احوال ، هنگری چنان‌که لئوپولد با خود می‌اندیشد مطیع و منقاد نبود . پس ازانعقاد صلح‌نامه کارلتوسی وی می‌خواست دو باره ، مثل سال ۱۶۶۴ رفتار کند و بجای دیت مجمعی از اعیان در وین یعنی خارج هنگری بوجود آورد . اما رعایای مطبع مجار هم این بار ، پیش از دیگران باعتراض پرداختند ، با فتح باب مذاکرات نیز تن در ندادند و از وین بیرون نرفتند ، آنکه در آغاز سال ۱۷۰۴ مقارن جنگ جانشینی اسپانیا ، شورشی دیگر برخاست . رئیس شورشیان یکی از اعقاب شاهزادگان ترانسیلوانی بود موسوم بفرانسوا راکوکزی . لوئی چهاردهم این شاهزاده را بجنگ ترغیب می‌کرد و او را در مراسلات « بسرعم » خطاب مینمود و همچنین در افواه افتاده

بودکه مارشال دوویلار و راکوکزی با همدست یکی کرده بجنگ خواهد پرداخت . انقلاب تا سال ۱۷۱۰ بریا بود ، عاقبت زوزف اول جانشین لئوبولد (۱۷۰۵) بفتح ترانسیلوانی موفق گشت و بوسیله اعتمادالجوئی و فرمخوئی معجار ها را کمک با خود همراه ساخت . بسال ۱۷۱۱ در زاتمار^۱ صلح برقرار شد . زوزف اول همه را شامل عفو خویش ساخت و متمهد گشت که آزادی مذهبی و استقلال هنگری را محترم دارد . معجارها نیز ارثی بودن سلطنت را جز در موقع وجود ندادشن اعقاب ذکور سلسله هابسبورگ یذیرفتند . این شرائط را هردو جانب مراعات مینمودند . عقل و تدبیر زوزف اول و برادرش شارل ششم (۱۷۱۱) نیز باعث آمد که خاندان هابسبورگ سر زمین هنگری را با رامی تصرف کنند .

تصرف هنگری نه تنها یکی از وقایع مهم

اهمیت تصرف

تاریخ ترکیه و اطریش میباشد بلکه از معتبر

هنگری

ترین حوادث تاریخ عمومی اروپا نیز هست

این پیش آمد آغاز تنزل و اتحاطه ترکیه و

مقدمه تجزیه خاک آن بشمار میورد که مدت ده قرن و نا عصر ما دادمه داشته است . اطریشیها پس از تصرف هنگری خیال تغییر شرق میبخشند و این فتح را نخستین مرحله سر منزل مقصود خویش یعنی « راندن به جانب شرق » می پنداشند . عاقبت اندیشه مسترکردن شرق که در اوایل قرن بیستم با کمال تهور اجرا میشد کار اطریش را باضمحلال کشاند .

مردم آن عهد ناجار این نتیجه های بعید را بنظر نمی آوردند زیرا وست یافتن سریع روسیه و کثرت و اهمیت موجبات انفراض امپراطوری ترکیه هیچ یک را پیش بینی نمی کردند وای از طرف دیگر هم از ساعت اول ، همه دریافتند که چون سرحد ترکیه از راب به ساو تبدیل گشته است سیاست اطریش در اروپای مرکزی و غربی تغییر خواهد کرد . پیشرفت اطریشیها در خاک هنگری بکار فرانسه هم لطفه وارد آورد زیرا شهر وین دیگر در معرض حمله ای از جانب مشرق

نبود و ترکها نمی‌توانستند در این قسمت کاری از پیش برنده و قشون اطریش را از جنگیین با فرانسه رو گردان کنند.

II

سوئد، لهستان، روسیه

در قرن هفدهم میان سه دولت سوئد و لهستان و روسیه، سوئد از همه مهمتر و فعالتر بود. این سر زمین فقیر که جز «آهن و مرد» ولی مرد کاری دلیر چیزی دیگر نداشت ثروت و سعادت خود را در خارج مملکت جستجو می‌کرد. سوئد ابتدا ناسال ۱۶۶۰ یعنی در عهده سلطنت گوستاو آدولف (۱۶۱۱-۱۶۳۲) و گریستین ۱ (۱۶۴۲-۱۶۵۴) و نارل دهم معروف به شارل گوستاو (۱۶۵۴-۱۶۶۰) برای افزایش خاک خود می‌جنگید و بعد در ایام پادشاهی شارل یازدهم (۱۶۹۷-۱۶۹۰) برای هر کس که بیشتر پولش میداد بجدال می‌پرداخت و باین طریق سر زمین سوئد یک قرن پیش از پروس، جنگ را بیشه و حرفة ملی خویش ساخت.

در قرن هفدهم خلیج بوتنی^۱ مرکز دولت سوئد محسوب میشد. فنلاند که در قرن دوازدهم تصرف گشته و استوفی که در قرن شانزدهم بدست آمده بود (۱۵۶۱) و سر زمین سوئد یعنی دامنه شرقی شبه جزیره اسکاندیناوی دولت سوئد را تشکیل میداد. اما قسمت جنوبی و تمام نواحی مقابل ساحلهای آلمان و دانمارک و اراضی کنار تنگه هائی که دریای بالتیک را با دریای شمال من بوط می‌کنند، همه بپادشاه دانمارک تعلق داشت.

علت جنگهای سوئد آن بود که می‌خواستند بوسیله تصرف اراضی، بالتیک را بصورت یک دریاچه سوئدی در آورند یعنی زمینهای اطراف آن را تصرف کنند. این فکر چنانکه

منظور جنگهای
سوئد و علل آنها

در اوراق پیش نوشته شد از گوستاو آدولف بود و سوئدیها برای انجام دادن مقصود ناچار بایست باروسها و لهستانیها و آلمانیها و دانمارکیها بجنگ پردازند.

در جنگ سوئدیا لهستان اختلافات خانوادگی هم دخالت داشت. یکی از پسران گوستاوواز^۱ موسوم به زانسیم (۱۵۵۸ - ۱۵۹۲) شاهزاده خانمی لهستانی را بزنی گرفت و منصب کاتولیکی اختیار کرد. اما برادرش شارل دو سودمانی^۲ بطریقہ لوتری باقی ماند. سیزیس مون^۳ پسر زان سیم در نوزده سالگی، هنگام حیات پدر، بیادشاہی لهستان انتخاب شد (۱۵۸۷) و پس از وفات پدر سلطنت سوئدرا نیز بارت برد ولی همچنان در لهستان روزگار میگذراند. شارل دو سودمانی، عمش، که بنیابت سلطنت او در سوئد بود. سوئدیهای لوتری منصب را بمخالفت پادشاه کاتولیک بر انگیخت تا عاقبت سیزیس مون از سلطنت عزل گشت و شارل با اسم شارل نهم بتخت حکمرانی سوئد نشست (۱۶۰۴- ۱۶۱۱). پس، بین دو شعبه خاندان وازا رقبای پدیدآمد که در شصت سال اول قرن هفتاد همواره در میان بود. وقایع مهم این کشمکش مقارنست با سلطنت گوستاو آدولف و پسر عمش شارل دهم که بجانشینی کریستین، دختر گوستاو آدولف، سلطنت یافته بود.

تاریخ جنگهای سوئد در اول قرن هفدهم

فتحات سوئد بسیار در هم است. کثرت عدد جنگجویان، متفرق بودن میدانهای جدال، نیرنگهای سیاسی فرانسه و اطریش که در این محاربات بکار رفته علت پیجینگی و در همیست و بنابر این دانستن نتیجه های مهم آن جنگها کافیست. در ۱۶۱۷ گوستاو آدولف در جنوب فنلاند، اتگری^۴ و کارلی^۵ را از روسها گرفت و با ینظریق سر زمینی که کمتر از یک قرن بعد شهر سن پطرزبورگ در آن بناسد (۱۷۰۳) بتصرف سوئد آمد. در (۱۶۲۵) نیز لیونی را از لهستان منزع ساخت و پس از ده سال، بمساعی وساطت دیشلیو، لهستانیها کریستین جانشین گوستاو آدولف

۱ - Gustave Vasa ۲-Charles de Sudermanie
۳-Sigismond ۴- Ingrie ۵-Carélie.

را بصاحب اختیاری مطلق این ناحیه شناختند (۱۶۳۵) در ۱۶۴۵ سوئد بر اثر جنگی که با دانمارک کرد جزایر گوتلند^۱ و داگو^۲ و اوزل^۳ را صاحب شد . شرکت در جنگ سی ساله و عهد نامه اوسنابروک هم سوئدرا در سال ۱۶۴۱ چنانکه باید از آلمان برخوردار ساخت زیرا دهانه های رود اودر^۴ و یومرانی غربی که ثلث سواحل آلمانی دریای بالتیک است و همچنین دهانه های رود وزر^۵ و آرشیوکنشین برم^۶ ووردن^۷ بسوئدیها محول گشت .

آرامش سوئدیها پس ازصلح وست فالی جز

مدتی بسیار قلیل یعنی شش سال بیشتر نبود .

در ۱۶۵۴ موضوع اختلافات خانوادگی باز آتش

جنگ شمال

جنگ را روشن کرد . کریستین دختر گوستاو آدولف که اخلاقی خاص داشت و زنی دانشمند بشمار میرفت پسر عمهٔ تنی خویش شارل گوستاو را بجانشینی گزید و خود از سلطنت دست کشید . زان کازیمیر^۸ که خود از بنی اعمام کریستین بود و سایر افراد خاندان وازاك در آن مملکت عمر بس میردند ، همه ، بکار ملکه سوئد اعتراض کردند . پس ، شارل گوستاو بجنگ زان کازیمیر برخاست . شارل با خود خیال تقسیم لهستان می‌پخت و برای انجام دادن مقصود خویش باروسها و امیر انتخاب کننده بران دبورگ قرار نهاد و منظورش آن بود که هنگام تقسیم ، سواحل رود ویستول^۹ و مصب آن سهم سوئد گردد . باری ، عاقبت جنگ در گرفت وزان کازیمیر مقابل شهر ورسو در جنگی که سه روز طول کشید (۱۶۵۴ ، ۳۰.۲۹.۲۸) شکست یافت وناجار به سیلزی^{۱۰} یعنی بخاک اطربیش گریخت ، اما اندک زمانی بعد اتحادی بر ضد دولت سوئد تشکیل گشت زیرا روسها و امیر انتخاب کننده بران دبورگ از قدرت سوئد اندیشناک شدند و از اینرو بجانب زان کازیمیر گراییدند . پادشاه دانمارک هم بایشان پیوست . شارل گوستاو دلیرانه و باسرعت تمام بمقابله پرداخت و معروفترین پیشرفتی آن بود

۱-Gottland

۲-Dago

۳-Oesel

۴-Oder

۵-Weser

۶-Brême

۷-Verdun

۸-Jean Casimir

۹-Vistule

۱۰-Silésie.

که در سال ۱۶۵۸ از تنگه های بین عبور نمود و تا پای دیوارهای شهر
کپنهاگ^۱ رسید (۱۵ فوریه ۱۶۵۸) .

دولتهای دیگر یعنی فرانسه و هلند و اتریش با کمال دقت
نگران این « جنگ شمال » بودند . فرانسویها میخواستند سوئد ،
متعدد جنگ سی ساله ایشان ، قویتر گردد تا وقت ضرورت برای
امیراطور اتریش پایداری و استقامت بیشتر نماید . هلندیها از آن
مراقبت داشتند که میترسیدند مبادا دولت فاتح سوئد تجارت ایشان
را ، در دریای بالتیک ، از میان ببرد . خلاصه ، بدیلی که فرانسه
افزایش قدرت سوئد را می پسندید امیراطور اتریش از آن بیمداشت .
عاقبت ، هلندیها رویتر^۲ را فرستادند تا برای سکنه کپنهاگ که گرفتار
دویمین حمله شارل گوستاو بودند آذوقه واسلحة تهیه کند ، امیراطور
هم خود را آماده مینمود که بمتحدها ملحق شود . این پیش آمدتها
مقارن افتادبا ایامی که تخت و ناج سوئد بواسطه مرگ ناگهان شارل
گوستاو بشارل یازدهم رسید واوبنچ سال بیشترنداشت (فوریه ۱۶۶۰) .
امضای صلحنامه پیرنه (نوامبر ۱۶۵۹) فرانسه را مجال آن داد
که خود بازادی وارد میدان عمل شود و حتی مازارن ، امیراطور را
آگاه ساخت و گفت که اگر باز میان او و فرانسه آتش جنگ روشن
گردد امید هست که کار امیراطور « با آن ارزانی که در مومنتر^۳ گذشت
بیان نرسد ». آخر بوساطت فرانسه ، لهستان و بران دبورگ در
اویلو^۴ (۱۶۶۰ مه ۳) دانمارک در شهر کپنهاگ^۵ (۲۷ مه ۱۶۶۰) با
سوئد صلح کردند . پادشاه لهستان از ادعائی که بر قاج و تخت سوئد
داشت چشم پوشید ولیوونی^۶ را ازدست داد ، قسمت جنوبی شبهجزیره
اسکاندیناوی ، ناحیت اسکانی^۷ و ساحل شرقی دترو^۸ هم از تصرف
پادشاه دانمارک بیرون رفت . بنابراین ، منظور گوستاو آدولف تقریباً
انجام یافت و دولت سوئد جز دو نقطه واقع در دهانه رودخانه ویستول
و ساحل یمین رود اودر ، گردانگرد دریای بالتیک را مثل کمر بند فرا
میگرفت .

۱- Copenhague

۲- Ruyter

۳- Munster

۴- Oliva

۵- Livonie

۶- Scanie

۷- Détroits

صلحname اولیوا نظیر معاہدۀ پیرنه شمرده
میشد زیرا یکی تفوق سوئد را در اروپای
شرقی و دیگری سلطه فرانس را در اروپای
غربی آنکارمیساخت . با وجود این احوال

ضعف امپراطوری سوئد

امپراطوری سوئد بسیار مصنوعی ونا پایدار بود جرا که میان فنلاندیها
وروسها و لهستانیها و آلمانیها و لیتوانیهایی که برای فتح و نصرت سوئد،
در صرف رعایای این مملکت درآمده بودند رابطه‌های طبیعی و منفعتهای
مشترک وجود نداشت . از طرفی هم امپراطوری سوئد که از اراضی
مخالف تشکیل می‌یافت دهانه‌های رودها راضمیمۀ متعلقات خود ساخته
و قسمت مؤثر سواحل بالتیک را از آن دریا جدا کرده بود اما بحکم
قانون عمومی، عمران این نواحی منوط با آن بودکه بدربیا متصل باشند.
پس ، امپراطوری سوئد نمی‌توانست پایدار بماند زیرا که اجزایش دائم
در کار از هم گسترن بود و برخلاف طبیعت ، فقط زور و قدرت موجود
آن بشمار میرفت . همچنان سوئد در زمان وفات شارل دوازدهم نواحه
شارل گوستاو (۱۷۱۸) از فتوحات قرن هفدهم چیزی در دست نداشت
و در این وقت هنوز از تشکیل امپراطوری آن شصت سال نگذشته
بود .

در روزگار سلطنت شارل یازدهم آثار ضعف
حقیقی مملکت هر چه زود تر هویدا شد .
در این ایام سوئد لشکر خود را وسیله تحصیل
بولساخت و چنانکه در اوراق گذشته مسطور

سوئد در عهد شارل یازدهم

گشت گاه بهلندهای بیوسته با لوئی چهاردهم می‌جنگید و گاهی با لوئی
جهاردهم متعدد شده باهلند نبردمیکرد . مقارن جنگ هلند فردریک
گیوم امیر انتخاب‌کننده براندبورگ و مغلوب جنگ تورکم^۱ سوئدیها
را در فهر بلین^۲ سخت در هم شکست (۱۸ زوئن ۱۶۷۵) ، آنگاه
پومرانی بدلست فردریک افتاد و عاقبت پس از صلح نیمگك^۳ وساطت
لوئی چهاردهم باعت شد که بموجب عهد نامه سن ژومن^۴ دوباره آن

۱- Turckeim ۲- Fehrbellin ۳- Nimègue
۴- Saint-Germain .

ناحیه بسوئد بازگردد.

بقیه ایام پادشاهی شارل یازدهم همه قرین امن وامان گذشت.

پیوستن شاه با تحدا و کسیورگ که باعث اش اطاقهای اجتماع بود و همچنین غصب دوک نشین دوپون^۱ بدست لوئی چهاردهم هیچیک دیری نپائید. کوشش شارل یازدهم برای آن بکار میرفت که دو باره اسماں تشکیلات سرزمین سوئد را استوار سازد تا بافزایش قدرت مملکت قادر آید. پس، بهمین نظر قانون اساسی سوئد را تغیرداد و بجای سلطنت محدود سلطنتی استبدادی برقرار کرد.

تا عهد شارل یازدهم پادشاهان سوئد به مرآهی سناودیت حکم روائی میکردند. سنا یا شورای سلطنتی از بزرگان و رؤسای مشاغل عمومی از قبیل مصادر امور جنگ و بحریه و خارجه و عدله تشکیل مییافت. دیت مجمع نمایندگان چهار طبقه ملت یعنی اشراف و روحانیان و بورزوها و دهقانها بود. پادشاه هرگز بی شور و رضای دیت و سنا نمی‌توانست اقدامی کند. اشراف که طبقه ممتاز مملکت بشمار می‌آمدند نفوذ و اعتبار بسیار حاصل کرده و گذشته از آنکه بیشتر اراضی بایستان تعلق داشت از پرداخت مالیات نیز معاف بودند.

شارل یازدهم با استظهار سه طبقه بی امتیاز که از خود پسندی اشراف بخشم آمده بودند خویش را اول از قید نظارت اعضای سنا رهانید و آن را بصورت مجمع مشاوره در آورد (۱۶۸۰) و بعد از تیارات قانون گذاری دیت راهم از میان برد (۱۶۸۲). قدرت استبدادی شارل یازدهم که باین طریق پدید آمد همه در بهبودی حال دهقان و نظم امور مالیه و افزایش عایدات دولت و تشکیل خزانه واستوار کردن کار بحریه و لشکر صرف شد بهمین سبب هنگامی که این پادشاه در سال ۱۶۹۷ جسم از جهان فرو بست برای فرزند خویش، شارل دوازدهم، وسائلی گذاشت که وی بتواند در مقابل اتحاد دشمنان سوئد یعنی روسها و لهستانیها و پروسها و دانمارکیها پایداری و مقاومت نماید.

در قرن هفدهم که مقدمات پایمال شدن لهستان پدید آمد روسیه در صف دول معتبر اروپا

لهستان

جا گرفت.

انحطاط لهستان نتیجه اوضاع سیاسی مملکت بشمار میرفت.

تا اواسط قرن شانزدهم سلطنت در این سرزمین ارثی بود ولی در سال ۱۵۷۲ که آخرین عضو سلسله ژاژلون وفات یافت مقام پادشاهی انتخابی گشت. نخستین بار که موضوع انتخاب شاه بینان آمد شاهزاده‌ای فرانسوی را بسلطنت برداشتند موسوم بدنوک دان رو که بعد نام هانری سیم اختیار کرد واپس ادرشارل نهم بود. از این وقت، دائمین داوطلبان تخت و تاج و انتخاب کنندگان یعنی اشراف لهستان بازارداد و ستد رواج داشت. هر انتخابی بمناکرات و گفت و شنیدها شروع میگشت و بقراردادهای ختم میشد که بموجب آنها عوامل قدرت سلطنت یکاک از میان میرفت.

قریب سه ربع قرن، از ۱۵۸۷ تا ۱۶۶۸، خاندان وازا سلطنت ارثی را برقرار ساختند ولی در همین دوره بسال ۱۶۵۲ که زان کازیمیر پادشاهی داشت، اشراف لهستان منحوضترین امتیازات خود یعنی حق ردکردن پیشنهادها را بست آوردند. شاه در آن وقت بهمراهی دیت حکومت میکرد. دیت از سنا یا مجلس اشراف بزرگ وازنمایندگان اشراف متوسط تشکیل میباشد. از سال ۱۶۵۲ رسم بر آن شد که تصمیمات دیت همه باافق تصویب گردد و مخالفت یکی از وکلا کافی بود که گذشته ازلنو کردن موضوع اختلاف سایر آراء آن جلسه را نیز بی اثر سازد. این اختیار نامعقول پیشرفت هر نوع حکومتی را تقریباً محال نمود و مقدمات اغتشاشی را فراهم آورد که در قرن هجدهم باعث ویرانی لهستان شد.

لهستان در ابتدای قرن هفدهم، فقط از

تجزیه‌های نخستین نظر و سعی خاک بصورت دولت بزرگ جلوه

سرزمین لهستان داشت و آن از دو دولت تشکیل میگشته که

دو قرن پیشتر (۱۳۸۶) با هم متحده‌گشته

و تحت اختیار امیری موسوم به **ولادیسلاس ژاژلون**^۱ در آمد و پیوسته با هم یکی و متفق بودند. از آن دو مملکت یکی لهستان یعنی نواحی اطراف ویستول بود که ورشو پایتختش بشمار میرفت و دیگری دوک نشین بزرگ لیتوانی واقع در سمت مشرق و سرزمین

نیهمن^۱ و پریپه^۲ که شهر معتبرشان ویلنا^۳ محسوب میگشت. دولت سوئد گذسته از دوکنشین بزرگ لیتوانی درجنوب ، روسیه صنیر و جلکه اوکرن^۴ واقع در دو طرف ساحل دنبیه و در سمت شرق ، سواحل دونا که روسیه سفید نام دارد همه را فتح کرد و بمتصرات خود افزود . در اوائل قرن هفدهم اسمولنسک^۵ و کیف^۶ پایتخت قدیم روسیه نیز به لهستان تعلق داشت و این مملکت در جانب شمال دوکنشین کورلاند^۷ و پروس یعنی املاک قدیم شوالیه‌های توتوون^۸ را که در قرن شانزدهم جزء اموال غیر روحانی گشت نیز مسخر کرده بود .

در قرن هفدهم تقریباً تمام متصرات لهستان از میان رفت . چنانکه نوشه شد نخستین تجزیه این سرزمین بدست سوئدیها انجام پذیرفت و ایشان در سال ۱۶۲۵ لیوانی راه‌گرفتند . دویمین تجزیه لهستان بمنفعت روسها خاتمه یافت . در سال ۱۶۴۸ قزاقها که درناحیت اوکرن عمر را بجادرنشینی میگذراندند علم طفیان برافراشتند و چون منصب ارتودوکس داشتند روسها را بمدد طلبیدند . سبب شورش آن بود که قزاقها بنیان آزادی خویش را متزلزل دیدند و حتی بیم آن میرفت که اشراف لهستان ایشان را بنده و برده خویش کنند . مقارن ایامی که شارل گوستاو خود را برای حمله بورشوآماده میاخت (۱۶۵۵) روسها اسمولنسک را تسخیر نمودند آنکاه لیتوانی را گرفتند و شهر ویلنارا تصرف کردند و عاقبت در سال ۱۶۶۷ که زد و خورد بس رسید لهستان اسمولنسک و کیف و قسمتی از ناحیت اوکرن که در ساحل چب رود دنبیه واقعست همراه بروسها واگذاشت .

فردریک گیوم دوک پروس و امیر انتخاب‌گذنده بران دبورگهم رقابت میان شارل گوستاو وزان کازیمیر را غنیمت شمرد و خود را از قید اطاعت و فرمانبرداری رهانید ، دوبار خیانت کرد یعنی هر دفعه ، از این دو رقیب یکی را بسلطنت لهستان شناخت و ایشان‌هم در عوض او را دوک مستقل پروس خوانندند .

کار بجایی رسید که ترکها نیز از خوان ینمای لهستان حصه‌ای برداشتند. فزافهائی که در اطاعت لهستانیها باقی مانده بودند بسال ۱۶۷۱ باز شورش کردند. این بار ترکها بیاری آمدند و جمعی از عساکر ایشان تا المبرگ^۱ هم تاختند اما یکی از نجیبزادگان لهستانی کفزان سوبیسکی نام داشت نزدیک دنیستر فتحی نمایان کرد (۱۶۷۳) و همین پیشرفت باعث شدکه اندک زمانی بعد وی را بپادشاهی لهستان بردارند (۱۶۷۴) با وجود این احوال قسمتی از اوکرن بترکهاداده شد (۱۶۷۶) ولی در موقع صلح کارلووتسی (۱۶۹۹) سهم ترکها بلهستان بازگشت.

آخرین پیشرفت نظامی که لهستان را در کاهلمنبرگ^۲ حاصل گشت بدت سوبیسکی انجام یدیرفت اما جلوه این فتح بر اقتدار وی چیزی نیز نداشت و اغتشاش همواره پابرجا بود چنانکه وقتی سوبیسکی جان سپرد (۱۶۹۶) لوثی چهاردهم و اوگوست دو ساکس^۳ اشرف لهستانی را آماده آن دیدند که در فتنه انگیزیهای خارجیان برای انتخاب پادشاه لهستان شرکت جویند. باری، امیر اطور اطربیش و روسها و امیر انتخاب کننده بران دبورگ جانب اوگوست دو ساکس گرفتند. نجای لهستان هم پسر سوبیسکی را از تخت و تاج برکنار داشتند و بعد برغم پرنس دوگونتی^۴ برادرزاده کنده که از طرف لوثی چهاردهم نامزد سلطنت لهستان بود اوگوست دو ساکس را پادشاه برگزیدند (سبتمبر ۱۶۹۶).

در اوائل قرن هفدهم روسیه را بمناسبت

روسیه، تاریخ

گذشت آن

پایتختش که مسکو نام داشت مسکوی*

میخواندند. علمای جفر افیادرست نمیدانستند

که آیا باید آنرا جزء آسیا بشمارند یا اروپا

ولی بحقیقت روسیه از نظر نژاد سکنه‌اش که همه از اقوام لهستانی و

چک و صربستانی (۹۸۸) بودند و همچنین بواسطه مذهب اور تو دوکس

با اروپا و استیگی داشت. مذهب اور تو دوکس و نخستین مبادی تمدن

۱- Lemberg ۲- Kahlemburg ۳- Auguste de
saxe ۴- Prince de Conti ۵- Moscovie.

را کشیشهای قسطنطینیه در پایان قرن دهم باین سرزمین آورده بودند. باری، سوئد، متصرف اراضی کنار بالتیک، و ترکیه مالک ساحلهاي دریای سیاه و مملکت لهستان روسیه را از اروپا جزاً میکرد و بنابراین روسها برای رفت و آمد مستقیم با اروپا جز اقیانوس منجمد و دریای سفید که هشت ماه سال بینسته است راهی دیگر نداشتند. روسیه را فرنها با نژاد زرد آسیائی و علی الخصوص با تاتارهای مغول مجاورت و همسایگی بود و باین سبب تاریخ آن بیشتر جنبه آسیائی دارد. قوم تاتار در قرن سیزدهم از آسیا باین نواحی آمدند و خان یعنی رئیس ایشان روسهای ولایات شرقی را خراج گزار خویش ساخت. در آن ایام سرزمین روسیه قطعه قطعه و بشدت دولت کوچک تقسیم شده بود. کیف «مادر شهرهای روسیه» و قدیمترین پایتخت مملکت بشمار میرفت. امیر آنرا سایر نواحی بتفوق و برتری‌هی شناختند و او را «امیر بزرگ» میخواندند. در قرن سیزدهم مسکو در اهمیت و اعتبار جانشین کیف شد زیرا وقتی لیتوانیها ولایات غربی را گرفتند این شهر بست ایشان افتاد. رئیس روحانیان هم مسکو را مقرب خویش نمود. پس، مسکو خود مرکز منصبی «مالک روسیه» و فرمانروایش «امیر بزرگ» گشت.

کم کم امرای بزرگ مسکو دامنه اقتدار خویش را در ولایت‌های مجاور و سرت بخشیدند و بحقیقت «خاک روسیه» را ایشان جمع آوردند. در اوخر قرن چهاردهم یکی از امرا موسوم به ایوان اسیم که ایوان کبیرش نیز مینامند، با استظهار قدرت خویش از برداخت خراج بتاتارها سریع چیز (۱۴۸۵). ایوان چهارم نواده او هم که بسبب بیداد گریهایش ایوان و حشتانک خوانده میشود در ۱۵۴۷ لقب تزار یعنی قیصر اختیار کرد، آنگاه سواحل و ولگا را از تاتارها گرفت و ایشان را باطاعت خویش درآورد. مقارن این ایام حادثه جویان دلیر از اورال^۲ گذشتند و قلمرو سلطنت تزار را در آسیا، در دشت سیبری، تا ایتریش^۳ بسط دادند. ایوان چهارم میخواست چنانکه در آسیا فتح کرده بود از طرف مغرب هم بجانب دریای بالتیک

راه یابد اما در اینجا سعی او بی حاصل شد و سوئیها و لهستانیها
بیشرفتی را مانع گشتند.

در اوایل قرن هفدهم سلسله ایوان از میان

بر سلطنت رسیدن رفت و مملکت پانزده سال (۱۵۹۸ - ۱۶۱۳) گرفتار بحران گشت، تخت و تاج روسیه
خاندان رومانوف بارها غصب شد، مردم بکرات علم طفیان بر
افراشتند و سلطنت را مدعیانی پدید آمدند که بدروغ خود را بخاندان
ایوان منسوب می‌ساختند. لهستانیها نیز باین سرزمین دست‌اندازی
نمودند و حتی بمساعدت یکی از این حادثه جویان پرداختند و او را
تا مسکو پیش بردند. عاقبت روسها در سال ۱۶۱۳ میشل رومانوف
خواهرزاده ایوان وحشتناک را پادشاهی برداشتند و دوران پریشانی
بس رساند. اعقاب میشل رومانوف تا انقلاب ۱۹۱۷ در روسیه سلطنت
گردند و از ابتدای قرن هفدهم آن مملکت نیمه آسیائی را بدولتی
اروپائی مبدل ساختند.

در آن ایام وضع روسیه از بسیاری جهات به

تشکیلات روسیه می‌ماند. تزار روسیه هم‌مثل
امیر اطور چین پدر رعیت شناخته می‌شد پس،
مانند پدر خانواده قدیم اقتدار و اختیار بی‌حد داشت. روسها می‌گفتند
«ای تزار، در ملک تو، خدارا و تراه را کاری مجاز است» تزارهم از
این اجازه استفاده می‌کرد و سرهائی را که باطاعت، برابر او فرودنی آمد
از بدن جدا می‌ساخت، چنانکه در ایام پادشاهی ایوان وحشتناک هزاران
سر بریده شد. مردم هنگام سخن گفتن با تزار سجده مینمودند و پیشانی
بخاک می‌ساییدند. اوامر او بصورت فرمانی که آن را او کاز^۱ مینامیدند
صدور می‌یافت. در قرن پانزدهم ایوان سیم میان شهر مسکو شهری
دیگر ساخت بنام کرملن^۲ و تزارها مثل امیر اطوران چین که در شهر
امیر اطوری واقع در یکن زندگی می‌کردند کرملن را اقامتگاه خویش
ساختند.

در عهد ایوان وحشتناک لشکری دائم بوجود آمد که آن را

استر لتسی^۱ مینامیدند. استر لتسیها بمساکرینی جری ترکیه شاهت داشتند و مانند ایشان همه عمر را در خدمت سربازی بس میبردند و اگر میخواستند زن هم اختیار میکردند. استر لتسیها از عواید زمینی که تزار بایشان میداد و یا از منافع شغلی که در خارج از وقت خدمت بآن می پرداختند زندگی میکردند.

جامعه روس ازدو گروه تشکیل می‌یافت.

جامعه روسی اشرف یابوئیار^۲ها و دهقانان یاموزیک^۳ها.

طبقه بورزوا وجود نداشت زیرا فقط یهودیها

بکار تجارت می پرداختند.

اشرف که مالک زمین بود نموده سخت و خشن و کامل بشمار می آمدند و از عوائد کار روستاییان نان می خوردند. فلاح روسی مثل دهستان فرانسه در قرون وسطی بزمین وابستگی داشت و برده محسوب می گشت اما بر دگی در سر زمین روسیه رسمی قدیم نبود زیرا بوریس گودونوف؛ یکی از جانشینهای ایوان وحشتناک، در سال ۱۵۹۷ برای آنکه نگذارد روستاییان از خاک روسیه هجرت گزینند و بزمینهای جدید سپری روند بر دگی را برقرار ساخت.

روحانیان طبقه‌ای خاص نداشتند و همه مردمی بودند متعصب و مانند سایر مردم نادان و جاہل . تعصب ایشان در عهد سلطنت **الکسیس روماقي**^{۱۶۷۸ - ۱۶۴۵} آنکارا گشت . این پادشاه با موافقت رئیس روحانیان خواست غلطهای را که نویسنده‌گان بیعلم هنگام استنساخ در کتابهای منهی وارد ساخته بودند تصحیح کند اما جمعی از کشیشان و معتقدان ایشان بازدید و مقابلة کتب مقدس را بدعت خواندند و میگفتند جزای این عمل آنست که خداوند، عالم را واژگون کند . این گروه متن تصحیح شده کتاب مقدس را نبییر فتنه‌واز کلیساي او را تو دوکس روی گرداندند و خود را « مؤمنان قدیم » نام نهادند . ایشان را با صطلاح منهی را **اسکول نیک**^۲ یعنی خارجی نیز می‌خوانند

1- Strelets 2- Bouards 3- Moujiks

¶- Boris Godounov Δ- Alexis Romanov

9 - Raskolniks .

راسکول نیکها هر قدر شکنجه و آزار دیدند پاپداری و استقامت نمودند
و امروز هم در ایالات شمالی از ایشان بسیار میتوان یافت.

تمدن روسیم از قسطنطینیه مایه گرفته بود.

تمدن، اخلاق در قرن یازدهم بر اثر وصلت ایوان کبیر با
 Sofiی پالئو لوگ^۱ برادر زاده آخرین

امیراطور قسطنطینیه تأثیر تمدن بیزانس بیشتر گشت، چنانکه زیورها
و بنایها و علی الخصوص کلیساها همه را بسبک شهر منکور میاختند
اما هنرمندان روسی فقط بسر مشق های قسطنطینیه اکتفا نمیکردند و
ذوق خود را نیز در آثار خویش بکار میبردند. روسها اخلاق شرقی
داشتند. موی سر و ریش آنان دراز بود، کفش بی پاشنه بیامیکردن
ولباسان جامه کاهلی و تن آسانی بشمار میرفت چه را که جبهای بود
بلند و دارای آستینهای آویخته‌گشاد. زنرا در عمارتی مخصوص موسوم به
قوم^۲ که بحرمهای ترک شباهت داشت جای میدادند و او همه عمر را
در بیکاری سپری مینمود و مثل زنهای ترک وقتی که از خانه بیرون
میرفت صورت خود را بمناقابی می‌پوشاند. روسها با زن بتنده و سختی
رفتار میکردند. در زبان روسی مثل است که شوهر باید «زن را
مثل جانش دوست بدارد و مانند پوستینش بزند». دختر تاروز عروسی،
شهر خود را نمی‌ذاشت کیست. تدوہ مردم همه خشن بودند و
شرابخوار چنانکه میخوارگی عیب ملی روسها شمرده میشد.

میشل رومانف (۱۶۱۳ - ۱۶۴۵) و پرسن

نخستین روابط آلکسیس (۱۶۴۵ - ۱۶۷۸) و نواده‌اش

روسیه با اروپا فتوودور (۱۶۷۸ - ۱۶۸۲) بجانب اروپا

توجه نمودند و جمعی از خارجیان را بمسکو

دعوت کردند و ایشان هر چه زودتر، در آن سرزمین جماعتی تشکیل
دادند. بیکانگان که تاجر و کارگر بودند خوی و روش حادثه جویان
داشتند و مثل مردمانی که اکنون هم در شهرهای ساحلی مراکش
هستند بامید کسب فروت باین نواحی می‌آمدند. از اوائل سال ۱۶۵۲
مقرر گشت که بیکانگان در محله‌ای خاص جمع آیند و امروز هم

اروپائیان در شهرهای آزاد مملکت چن همین حال دارند .
تزارها میخواستند با دولتمهم رابطه‌های سیاسی برقرارسازند.
پس، سفیرها بخارج فرستادند و در عهد صدارت مازارن سفیری که
آلکسیس بفرانسه گل داشت بیاریس آمد (۱۶۵۴). روزی در کوچه
دوفین، مقر سفارت، غوغائی جنان سخت برخاستگه قراولان احترام،
ناچار، رفتند تا ببینند چه پیش آمده است. چون وارد شدند سفیر و
منشی را در کار زدو خورد یافته‌اند پس ایشان را از هم جدا کردند و
آشتبانی بمعیان آوردنند. آنگاه سفیر و منشی برای تحکیم بنیان صلح و
صفا با سربازان باده زدند و سرمست شدند ولی مدتی بعد، یادگار این
سفارت عجیب در رفتار لوئی چهاردهم با پطر کبیر تأثیرها نمود .

هر چند مساعی تزارها در جانب مغرب بی‌حاصل ماند اما در
اروپای شرقی که با جد و جهد تمام بمبیدان عمل با گذاشتند فایده‌ها
بردند و چنانکه نوشته شد اسمولنسک و کیف و اراضی ساحل یسار
دنیبر که مسکن قزاقها بود همه را از لهستان گرفتند.

این فتوحات بدست آلکسیس انجام یافت . وی در باب اصلاح
منصب نیز کوشید، سفیرها بخارج فرستاد ، بیگانگان را برای آبادی
روسیه دعوت کرد، بر متصروفات مملکت افزود، چنانکه‌گوئی نخستین
طرح سلطنت پسرخویش پطر کبیر را او کشید . پطر موجد روسیه
جدید در سال ۱۶۸۲ به مقام تزاری رسید.

فصل پانزدهم

قرن هفدهم در تاریخ نهضت فکری بعظامت از قرون دیگر مشخص و ممتاز است. اکتشافات و اختراعاتی که در این عصر حاصل شد، قوانین جدیدی که پدید آمد و خلاصه استعمال قواعد اصلی ترتیب کار و معمول داشتن طریقه تحقیق و تبعیغ که شرائط ضروری بیشتر علمیست، قرن هفدهم را مهم و معتبر جلوه‌گر می‌سازد.

علم و فلسفه

جهانکه در اوراق پیش نوشته شد دارالعلم
های قرون وسطی، عقاید مصنفوهاي قدیم و
مختصات
نهضت علمی
علی الخصوص ارسانی را که بوسیله ترجمه
های عربی و لاتینی با تاریخ آشناشی یافته
بودند بینهایت احترام مینمودند. شدت علاقه بنوشههای قدما و روش
علمی و تعلم مدارس قرون وسطی مانع تحقیق و مطالعه و تجربه و سد
راه ترقی علمی شمرده میشد. از نیمة دویم قرن پانزدهم که مردم

آمoxتن زبان یونانی پرداختند و آن عقاید را بهتر شناختند اعتبار قول نویسنگان قدیم از میان رفت.

برائت تأمل در اصول کتب نیز ثابت شد که بارها آراء قدما را معکوس و ناصحیح ترجمه کردند و همچنین آشنایی با نوشتمنای علمائی مثل افلاطون که نا آنوقت مجھول یا فراموش شده بودند آشکارا ساخت که قسما همه بریک رأی اتفاق نداشته اند وایشان را طریقه های مختلف و گاه روشهای متضاد بوده است. پس، جمعی بر آن شدند که علم و معرفت را در جایی غیر از کتب قدیم و بوسیله ای جزر اه قیاس منطقی بست آورند.

لئوناردو ونسی در ابتدای قرن هفدهم نوشه است « یکانه ترجمان عالم طبیعت آزمایش است. پس، باید همیشه بتجربه پرداخت و هر کاری را بهزار شکل آزمود ». مقارن این ایام (۱۵۰۱) کشیش لهستانی موسوم به گوپرنیک^۱ (۱۴۷۳ - ۱۵۴۳) برائت مطالعات و حسابهایی که کرد در کتابی بنام انقلابات اجرام آسمانی ثابت نمود (۱۵۴۳) که زمین دور خورشید میگردد نه خورشید گرد زمین و این موضوع با عقیده بطلمیوس که مردم قرون وسطی با آن ایمان بسیار داشتند مخالف بود.

از اوائل قرن شانزدهم لزوم و فایده طریقه تجربی و تحقیق عملی که رکن اساسی علوم جدید است هویدا گشت. بکار بردن قواعد مذکور یکی از مختصات نهضت علمی قرن هفدهم وعلت اصلی عظمت آن بشمار میرود.

یکی دیگر از مختصات شایان توجه آنست که از این عهد ببعد مدارس مرکز نهضت علمی نبود زیرا اصلاح و تجدیدی که روی نمود آنها را از آراء جدید ترسنده و گریزان کرد و بمقاید قدیم دلستکی بیشتر داد، چنانکه مدرسه‌ها ، همه ، جز معلمی چند ، بهبیج راه از طریقه های کهن دست برند اشتند ونتیجه آن شد که دارالعلومها را چزو دتر تنزل کرد. بنابر این مؤسسات مذکور که در قرون وسطی مرکز کار و حتی جای حل و عقد مسائل مهم سیاسی بود در تاریخ جدید اهمیت

واعتباری ندارد. پس ، عشاق و دوستداران علم و دانش در بین کسب معرفت کمر بستند و علی‌الخصوص در سرزمین فرانسه بورزوآهای تربیت یافته باین کار پرداختند. کسی که در آن ایام عالم خوانده میشد معلومات بسیار نداشت زیرا که اطلاعات وسیع و مبسوط نبود و مطالعه دقیق کتابی چند این معلومات را بدست میداد و بقیه کار را هوش و استعداد شخصی بیان میبرد.

کسانی که بواسطه عشق و علاقه در طلب علم می‌کوشیدند متخصص در فن خاصی نبودند و این نیز خود یکی از مختصات قرن هفدهم میباشد که تا قرون معاصر دوام داشته است . در آن عصر دامنه علوم چندان محدود بود که یکنفر اگر تمام معلومات را فرا نمیگرفت لااقل چندین شعبه از علوم را تحصیل می‌کرد . مثلاً **گالیله^۱** در هیئت و فیزیک عالمی فرزانه بود و پاسکال در فیزیک و ریاضیات هردو دست داشت.

اکثر علماء که مردمانی غیر از معلم‌های مدارس بودند برای بیان آراء و اکتشافات خود بجای لاتینی زبان مادری خویش از قبیل فرانسه ، ایتالیائی و یا انگلیسی را انتخاب میکردند ، منتهی بعد ، مصنفاتشان را بزبان لاتینی ترجمه مینمودند. بکاربردن زبان ملی باعث گشت که بیشتر مردم به کتب راه بیند و اطلاعات جدید زودتر منتشر گردد.

علماء یا بوسیله روزنامه^۲ ، مثل **روزنامه دانشوران** که از ۱۶۶۵ در پاریس انتشار یافته و هنوز هم برقرار است ویا از راه تشكیل انجمن با یکدیگر روابط منظم داشتند و تأسیس مجمع را از ادب‌ای فرانسه آموخته بودند. دولتهم با ایشان مساعدت مینمود . در مملکت انگلستان تحت حمایت شارل دویم انجمن سلطنتی لندن ایجاد گشت و در سرزمین فرانسه کلبر بتقايد ریشلیو که آکادمی فرانسه را بوجود آورده بود (۱۶۳۵) لوئی چهاردهم را بتأسیس آکادمی علوم گماشت (۱۶۶۶) ، علمای بیگانه از قبیل **هویژنس^۳** هلندی را نیز باین مجمع دعوت کردند . دول اروپا مؤسسات علمی ساختند و از این طریق نیز

همراهی نمودند مثل رصدخانه پاریس که با مرکلبر بیان رسید (۱۶۶۷ - ۱۶۷۲) و رصدخانه گرینویچ^۱ که بفرمان شارل دومین بنا گشت و همچنین آلات و اسباب گرانبهائی را که علماً بتنها از عهده نهیه آن بر نمی آمدند در دسترس ایشان گذاشتند و این همه با ان سبب بود که دولتها بفواید علمی ترقیات علمی بی بوده بودند ، مثلاً میدانستند که اکتشافات علمای هیئت تاجه اندازه در کشتی رانی مؤثر است.

بیشتر ترقیات و بیشرفت‌های مهم در رشته

علم و علماء

ریاضیات و هیئت و فیزیک حاصل شد .

دکارت و پاسکال فرانسوی، گالیله و توریسلی^۲

ایطالیائی، کپلر^۳ و لیپ‌نیتس^۴ آلمانی، هویزنس هلندی و بیکون^۵ و نیوتون^۶ انگلیسی علمای نامبردار این عهده‌دار که اسمشان بر داشمندان دیگر مقدم است .

اگر دوره فعالیت و کوشش علمای منکور را در نظر آوریم ایشان را می‌توان بدو قسمت قرن‌های دهم چنین که نوشه می‌شود تقسیم کرد . در نیمة اول قرن‌های دهم بترتیب سال ولادت بیکون (۱۵۶۰ - ۱۶۲۶) گالیله (۱۵۶۴ - ۱۶۴۲) ، کپلر (۱۵۷۱ - ۱۶۳۰) ، دکارت (۱۵۹۶ - ۱۶۵۰) ، توریسلی (۱۶۰۸ - ۱۶۲۲) و پاسکال (۱۶۲۳ - ۱۶۶۲) و در نیمة دویم هویزنس (۱۶۲۹ - ۱۶۹۵) و نیوتون (۱۶۴۲ - ۱۷۲۷) و لیپ‌نیتس (۱۶۴۶ - ۱۷۲۶) را باید شمرد .

در میان علمای منکور بیکون و دکارت را

طريقه‌های علمی ، محل و منزلتی خاص می‌باشد چرا که اصول بیکون و دکارت طریقه‌های جدید علمی را ایشان تدوین کردن و علی‌الخصوص اهمیت بیکون همه باین سبب است زیرا هر چند وی اندیشه اکتشافاتی بزرگ در سر داشت ولیکن هیچ یک را صورت خارجی نداد .

۱ - Greenwich ۲ - Torricelli ۳ - kepler

۴ - Leibniz ۵ - Bacon ۶ - Newton

بیکون (۱۵۶۰ - ۱۶۲۶) اول ، نماینده مجلس عام و بعد در عهد الیزابت عضو شوری و از آن پس در ایام سلطنت زاک اول رئیس دیوان عالی گشت . اخلاق این مرد بیانه هوش و فطانتش نمیرسید و او بواسطه خوی بندگی و خستگزاری که داشت در کارهای ناشایستی که بمنفعت شاه و بوکینگهام^۱ محبوب شاه انجام می‌یافتد همدستی میکرد . عاقبت مجلس عام اورا متهم ساخت و مجلس لردها بجرم فساد اخلاق و رشوه گیری محکومش نمود (۱۶۲۱) . بیکون در رساله‌اش موسوم به طریقه جدیدکه قسمت اصلی کتاب معتبر ناتمامیست بنام اصلاح بزرگ ، فقط مطالعه و دقت و تجربه رامیستاید . بمعیذه وی مرد عالم نباید مسائل را تصور و فرض کند و بر اوست که از راه امعان نظر و تعمق بکنه عمل طبیعت بی برد و بعد نظیر آنرا بمدد آزمایش بوجود آورد . طریقه منکور ، قیاس را که خود نتیجه‌های مفید دارد مندو نمود و باین واسطه نقص داشت : رأی بیکون در همصرهایش تأثیری نکرد چونکه قبل از انتشار آن اکتشافات ایشان بیان رسیده بود .

دکارت که یکی از توانانترین نوابع قرن هفتادم و در شعب مختلف علوم دانشمندی فرزانه بود تنها بتعزیری و بیان روش عملی قناعت نکرد و بوسیله اختراعات و اکتشافات مهم قدر و قیمت طریقه خویش را ثابت و مبرهن ساخت . چنانکه در اوراق پیش نوشته شد وی عردی کنجدکار بود و علم و دانش را « در وجود خویش و در کتاب بزرگ عالم » بازمی‌جست . کتابش موسوم به « گفتار در طریقه درست راه بردن عقل و طلب حقیقت در علوم » بسال ۱۶۳۷ منتشر گشت و اصل مهمش آن بودکه « تا چیزی را بحقیقت درست و صحیح ندانند بذیرند » و دیگر آنکه نباید در تصدیق موضوعات بیش از مدرکات و محسوسات چیزی افزود .

اصول طریقه دکارت در همه جا صادق می‌آمد و چنانکه در مسائل خاص علمی بکار میرفت بر انواع گوناگون تحقیق نیز قابل انطباق بود زیرا در هر تبعی و تحقیقی ادراک را بر سایر چیزها

بر تریست و مطابق گفته دکارت « اشیائی که ادراک با آنها متوجه میگردد هر قدر مختلف و متنوع باشد در قوه دراکه تغیری هویدا نمیشود و آن قوه همواره بیک درجه میماند ». طریقه دکارت تنها در علماء نفوذ نداشت و در ادباء و نویسندگان هم مؤثر افتاد.

در ریاضیات و هیئت ترقیات مهم حاصل شد . علمای بزرگ ریاضی بسیار بودند و علی الخموس سرزمین فرانسه در این فن دانشمندانی چند داشت . دکارت و پاسکال فرانسوی ولیب نیتس هلنلندی^۱ معروفترین استادان ریاضیات بشمارند ، بترتیب ، هنلنس^۲ تحلیلی و حساب نسبی و حساب فاضله را بوجود آورده‌اند .

در اوآخر قرن شانزدهم یکی از مستشاران پارلمان رنمعوسوم به ویت^۳ (۱۵۴۰ - ۱۶۰۳) در جبر و مقابله تغییراتی بوجود آورد و آن را چندان کامل کرده میتوان گفت این علم را وی بناده . دکارت در بیست و سالگی اصول جبر و مقابله را در هندسه بکار برد ، حروف را وسیله نمایش خطوط نمود ، روابط بین خطها را نیز بحروف بیان کرد ، صور هندسی را بشکل معادلات جبری درآورد و باین طریق هندسه تحلیلی پدید آمد .

پاسکال ، چنانکه در اوراق گذشته نوشته شد ، در دوازده سالگی سی و دو قضیه اولی هندسه را کشف کرد و در شانزده سالگی رساله‌ای درباب قطع مخرب و می نوشت که امروز هم تدریس میکنند ، در هجدۀ سالگی هم اولین ماشین حساب کردن را که در عصر ما تکمیل شده است اختراع نمود . وی در طی مراسلاتی که به فرما^۴ (۱۶۰۱ - ۱۶۶۵) می‌نوشت اصول حساب نسبی را بدمست داد . فرمایه مستشار پارلمان تولوز^۵ بود خود یکی از علمای بزرگ ریاضیات فرانسه است .

در نیمه دویم قرن هفدهم لیب نیتس (۱۶۴۶ - ۱۷۲۶) بوجود آمد . هر چندوی مثل پاسکال در خردی هوش و ذکای بسیار نداشت ولی در عوض عالمی جامع بود . در فلسفه و تاریخ و حقوق و فن مملکت داری

و سیاست دست داشت . برای لوئی چهاردهم کتابی نگاشت در باب منافعی که فرانسه میتواند از تسخیر مصر بجنگ آورد و آن نوشته‌ای بسیار شایان توجه است . لیب نیتس در علم‌السن و فیزیک و ریاضیات دارای مقامی ارجمند بود و در تمام این فنون و علوم استاد خوانده میشد . ولادتگاهش شهر لیپزیک و اصلش از تراواد ساکون و پدرش معلم حقوق بود . در بیست و شش سالگی پیاریس آمد و در این شهر چهار سال ماند (۱۶۷۶ - ۱۶۷۲) بعد بانگلستان رفت و در انجمان سلطنتی لندن عضو شد ، از آن پس بالامان باز گشت و با میر انتخاب کننده هانوور پیوست . آکادمی علوم ویرا در زمرة اعضای خود پذیرفت . لیب نیتس نزد بیشتر پادشاهان عصر عزت و احترام بسیار داشت . مؤسس آکادمی برلن و اولین رئیس انجمن مذکور او بود (۱۷۰۰) .

این دانشمند ، هنگام اقامت در پیاریس ، یکباره بر ریاضیات پرداخت و در این شهر در بیست و نه سالگی حساب فاضله را کشف کرد (۱۶۷۳) اما نتیجه کشف خویش پرداخت زیرا چهار سال بعد انتشار داد (۱۶۸۴) . نیوتن در این باب با او بمعارضه پرداخت زیرا چهار سال پیشتر ازوی حساب فاضله را با کیفیانی بی‌اهمیت تر از مختصات کشف لیب نیتس پیدا کرده و پیدایش آنرا پنهان داشته بود . حساب فاضله دامنه ریاضیات را چندان وسعت بخشد که یک قرن کار و جد و جهد هم برای تحقیق و تتبیع آن کفايت نمیکرد .

بن اثر اکتشافهای کبلر و گالیله و هویزن
و نیوتون علم هیئت در قرن هفدهم از تو
مایه گرفت و جزء علوم صحیح و دقیق

شمرده شد .

ژانکلر (۱۵۷۱ - ۱۶۳۰) از اهل وورتمبرگ^۱ و در کودکی شاگرد میخانه بود . بعد که در ریاضیات عالمی بزرگ شد رودولف^۲ دویم را که بنجوم دلبستگی بسیار داشت متوجه او ساختند و کبلر منجم دربار گشت (۱۶۰۱) . وی طریقه کوپرینیک را پذیرفت و خود باین نکته بی بردا که مدار سیارات در گردش دور چورشید دایره نیست و

بیضی مانندیست که یکی از کانونهایش خورشید باشد . قوانین ریاضی حرکات سیارات را نیز او بدست آورد (۱۶۰۹ - ۱۶۱۸).

درست ، مقارن این ایام ، گالیله ایطالیائی (۱۵۶۴ - ۱۶۴۲)

اختراعی کرد که بعد کلر و هوی ژنس آنرا بعد کمال رساندند و از این راه کیفیت تحقیق مسائل نجومی بکلی تبدیل یافت . پدر و مادر گالیله فلورانسی بودند و اوردر سال ۱۵۶۴ که میکل آنث جان سبرد در شهر پیز^۱ تولد یافت . اول بتحصیل طب و بعد بر ریاضیات و فیزیک پرداخت . ابتدا در دارالعلم پیز شغل تدریس داشت و بواسطه سبک نوظهور تعلیمش که بیشتر بتجربه متکی بود بسیاری با او دشمن شدند . در سال ۱۶۰۹ ، هنگامی که در دارالعلم پادو^۲ درس میداد دوربین را ساخت . این نخستین دوربینی بود که در تحقیق علمی بکار رفت . هر چند از پنجاه سانتیمتر تجاوز نمیکرد و نمیتوانست اشیاء را چنانکه باید بزرگ نماید ولی چیزهایی را نمایان ساخت که تا آنوقت جشم انسان وجود آنها را بنظر هم نمیآورد از قبیل کوههای ماه ، اقمار چهارگانه مشتری ، لکه های خورشید ، جنس و طبیعت کوهکشان و کواکب صحابی .

در ایامی که بعضی از اکتشافات منکور اصول کوپرنیک را تقویت میکرد معتقدان بعلمیوس بطریقه جدید سخت حمله آوردنده در بحث و جدل پای منصب را نیز بیان کشیدند و انجمن فهرست را بر آن داشتند که عقیده نوظهور را «مخالف کتب مقدس» و مردود بخوانند (۱۶۱۶) اما چنین محکومیتی از نظر منصبی قطعی نبود . گالیله در چهار سؤال و جواب که بزبان ایطالیائی نوشت اصول کپرینیک را تأیید نمود و انتشار موضوع بزبان ایطالیائی خود باعث شهرت آن گشت . دشمنان گالیله انکیزیسیون را از رفتار او باخبر ساختند پس انکیزیسیون رأی داد که چون گالیله «در کتاب خوبیش برای اثبات طریقه ای که مخالف کتب مقدس خوانده شده دلائل مؤثر اقامه کرده ظن غالب ارتداد اوست» و آن دانشمند را بحبس و ارتداد محکوم کرد (۱۶۳۳) بعد چنانکه پاب مقرر نمود ، گالیله اول در قصر اسقف اعظم سیین^۳

که یکی از دوستان پاپ بود و از آن پس در قصر بیلاقی پاپ نزدیک فلورانس و عاقبت در شهر فلورانس ایام حبس را گذراند . هوی زنس (۱۶۳۹ - ۱۶۹۵) از اشراف لاهه بود و در جوانی بیاریس آمد . دکارت بر غیبیش پرداخت و نخستین آثار وی را تحسین و آفرین کرد . وی دوربینی کاملتر و قوی‌تر از دوربین گالیله ساخت و باین وسیله حلقه‌های زحل را کشف نمود (۱۶۵۹) ، کمی قبل ، رفاقت را که آن نیز از مختروعات گالیله بشمار میرفت برای منظم کردن حرکات سلیمانی بکار گرفته بود . چون ساعت رفاقت دار اختراع شد در سنجهش اوقات دقیقی که برای صحت حسابهای نجومی لازم است پدید آمد . هوی زنس بواسطه اختراقات و آثار خوبش شهرت بسیار یافت . لوئی چهاردهم در حقش وظیفه مقرر کرد و از نخستین اشخاصی که با کادمی علوم فرانسه دعوت شدند یکی او بود ، اما بعد از النای فرمان نانت (۱۶۸۵) این خردمند از سرزمین فرانسه بیرون رفت .

نیوتون انگلیسی (۱۶۴۲ - ۱۷۲۷) ، مقارن این ایام ، بدیعترین و مهمترین اکتشافات نجومی را بیان رساند و انجمن سلطنتی لندن صحت آن را تصدیق کرد . وی در آغاز جوانی در ریاضیات آثاری شایسته تحسین بوجود آورد و لیکن آنها را سالها پنهان داشت . میگویند که نیوتون سیبی را دید که از درختی جدا شده بر زمین افتاد و از آن وقت در آن دیشه فرورفت و سرانجام قانون جاذبه را بست آورد . این گفته خطاست ، چرا که او فقط بواسطه مطالعه دقیق قوانین کلر و حسابهای مفصل بکشف قانون معروف جاذبه عمومی موفق گشت و ثابت کرد که (اجرام سماوی یکدیگر را بتناسب تقل و بنسبت معکوس مربع فاصله جنوب می گذند) . هر چند نیوتون قانون مذکور را در ۱۶۸۰ کشف کرد ولی تا ۱۶۸۴ آنرا با جمیع سلطنتی لندن عرضه نداشت و تا ۱۶۸۷ که مقارن اوائل انقلاب دودیم انگلستان است انتشارش نداد . این کشف اساس و بنیان علم جدیدی شد موسوم به علم سیرکواکب . در قرن هفدهم ترقی فیزیک با پیشرفت

فیزیک و طبیعتیات ریاضیات رابطه بسیار دارد و تاریخ بسط و توسعه آن نیز بنام دکارت و گالیله و باسکال و هوی زنس و نیوتون زنده است .

گالیله و هوی زنس و نیوتون که بترتیب قانون سقوط اجسام و قانون حفظ قوه فعاله و قانون جاذبه را یافته‌ند علم حرکات و تعادلات را ایجاد نمودند.

مبحث نور بر اثر اکتشافات دکارت و هوی زنس و نیوتون بوجود آمد. دکارت قانون انکسار را بدلست آورد و نیوتون قانون تجزیه نور را بوسیله منشور کشف کرد. هوی زنس هم باین نکته برد که نور مانند صوت بواسطه ارتعاش انتشار می‌یابد. هرچند نیوتون و پیر وانش در قرن هجدهم این عقیده را مردود خواندند ولیکن امروز علماء صحت آن را تصدیق می‌کنند.

پاسکال فرانسوی و توریسلی ایطالیائی (۱۶۰۸ - ۱۶۴۷) علم کیفیات و آثار تعادل مالیات را بنانهادند. توریسلی، یکی از شاگردان گالیله، ثابت کرد اگر لوله‌ای را که یکطرفش باز باشد از جیوه پر کنند و آن را بر روی طشتی پرجیوه معکوس قرار دهند جیوه لوله در ارتفاع معینی خواهد ایستاد. او این کیفیت را نتیجه تعادل بین وزن ستون جیوه و فشارهای خارج می‌دانست (۱۶۴۳). صحت فرض وی بر اثر دو تجربه مهم پاسکال یکی در پوی دو دوم^۱ و دیگری در تورسن ژاک^۲، در پاریس، آشکارا گشت (۱۶۴۸) زیرا موقع آزمایش هر قدر بالاتر می‌رفتند ستون جیوه یائین‌تر می‌آمد. خلاصه، باین طریق میزان الهوا اختراع گردید.

دو سال بعد، رئیس بلدیه شهر ماگ دبورگ که او تو دو گریک^۳ (۱۶۰۲ - ۱۶۸۶) نام داشت ماشین تخلیه هوا را اختراع نمود (۱۶۵۰) و از این راه تولید خلاء در ظروف ممکن شد. مخترعات مذکور و رفاقت که گالیله آنرا ساخت و میزان الحراره که نیوتون ترتیب مدرج کردنش را بدست داد نخستین آلات فیزیک تجربی بشمار میرفت.

چندانکه دوربین منجمان را در سیر آسمان مفید گشت اختراع ذره‌بین، میکروسکوپ^۴ هم در کار مطالعه و دقت چیزهای بینهایت

۱ - Puy de Dôme ۲ - Tour saint Jacques
۳ - otto de Guericke ۴ - microscope .

کوچک سودمند افتاد . گروهی بر آنند که ذره بین در آخر قرن شانزدهم در هلند ساخته شد و جمیع دیگر معتقدند که آن را در قرن هفدهم در پاریس اختراع کرده اند . باری ، بسال ۱۶۲۸ هاروی^۱ طبیب انگلیسی (۱۵۷۸ - ۱۶۵۷) بکشف مهم گردش خون بی برد .

قرن هفدهم را در تاریخ فلسفه ، اهمیت و اعتبار کمتر از تاریخ علوم نیست : گوئی

در بسط و توسعه این دو ، رابطه ای در میان

بوده است چنانکه دکارت و لیبنیتس ، دو تن از مشهورترین علماء خود از فلاسفه اند . بیکون و اسپی نوز^۲ و للا^۳ نیز از فیلسوفان آن عهد بشمار می آیند .

در قرون وسطی و حتی در ایام رنسانی هم مردم روش فلسفی قدماء علی الخصوص افلاطون و ارسطورا پیر و بودند ولی در قرن هفدهم طریقه های بدیع و نویتی بدست آمد و اول بیکون بوسیله کتاب خود موسوم به اصلاح بزرگ راه را باز نمود . مهمترین طریقه جدید را دکارت در کتاب معروف خویش بیان کرد و بعد در رساله تفکرات که بزمان لاتینی نوشته بتکمیل آن پرداخت . بیشتر فلاسفه در حقیقت شاگرد دکارت بودند و بنا بر این ویرا بسرا پدر فلسفه جدید نامیده اند . در سرزمین فرانسه پاسکال ، بوسونه ، قنلون ، مال بوانش^۴ (۱۶۳۸ - ۱۷۱۵) که یکی از کشیشان معبد اوراتوار^۵ بود از بیرون طریقه دکارت بشمار می آمدند .

باروش اسپی نوزا (۱۶۳۲ - ۱۶۷۷) اول . شاگرد و شارح عقاید دکارت محسوب می گشت . پدرش یهودی و در آمستردام رحل اقامه افکننده بود . همکیشان اسپی نوزا ویرا با تهامت ارتداد از کنیسه خود بیرون کردند و او برای خلاص یافتن از جور و ستم ایشان شهر لاهه رفت و در آنجامیان عیسویان ایام گنراوند . هرگز بخششها و مساعدتها ری کریمانه دوستانش را نمی بذیرفت ، در کمال رضا عمر خود را در فقر و تنگیستی بسر می برد و از مزد پاک کردن شیوه های آلات نور لقمه

نافی بدبست می‌آورد . وی عقاید خویش را که مطابق فلسفه اشرافیست در رساله‌ای بزبان لاتینی نگاشت و آنرا بیان علم اخلاق بطریقه‌هندسی نامید . این کتاب پس از وفاتش انتشار یافت (۱۶۷۷).

فکر لیب‌نیتس همه آن بود که فلسفه قدیم و جدید را باهم بیوند دهد و آراء افلاطون و ارسسطو و حکماء قرون وسطی و دکارت را با یکدیگر تلفیق کند . نوشته است «جنان بمنظور می‌آید که این طریقه نیکوتربین جنبه فلسفه را از هر طرفی جمع خواهد آورد ، آنگاه در روش مذکور پیشرفتی حاصل خواهد شد که تا امروز کسی بآن نرسیده است» . لیب‌نیتس نکته‌های اصلی عقاید خویش را در دو رساله مختصر بزبان فرانسه نگاشت یکی بنام رسائل جدید در باب ادرائک انسان و دیگری موسوم به موئادولوژی^۱ که در آن اصول کیفیات روح را شرح داده است .

لاک انگلیسی (۱۶۳۲ - ۱۷۰۳) طبیب و معلم دارالعلم او کسفرد^۲ بود و چون از معتقدان یا بر جای ویکها بشمار میرفت ناجار در ایام سلطنت ژاک دویم بسرزمین هلند پناه برد و پس از آنکه مدتی در غربت گذراند همراه گیوم دورانث بانگلستان باز گشت . هر چند لاک ذوق و سلیقه تبعیع و تحقیق فلسفی را از دکارت اقتباس کرد ولی پیرو او نکشت و از این گذشته در کتاب خویش که نامش رساله راجع بادرائک انسان است آرایی مخالف عقیده او اظهار نمود . دکارت افکار مادرزادی انسان و قوه تمییز و فهم را اساس داشت و معرفت میدانست ولاک محسوساترا . در قرن هجدهم عقیده فیلسوف انگلیسی رواج یافت . بسال ۱۶۹۰ یعنی اندک زمانی پس از انقلاب انگلستان ، لاک کتابی در باب حکومت کشوری منتشر ساخت و در رساله‌مندکور که از نظر تاریخی اهمیت بسیار دارد شورش انگلستان را کاری صواب خواند . در آن بانتقاد سلطنت استبدادی و شرح و بیان حاکمیت ملی پرداخت . مطابق عقیده اوحق حاکمیت ملی آنت که مردم برای تهیه قانون و اجرای آن قسمی از قدرت خود را بوكلای خویش منتقل می‌سازند ولی اگر نمایندگان از حدود وکالت تجاوز نمایند می‌تواند

مزولشان کند چرا که ایشان وکیلی بیش نیستند . باری بنابر آنچه
نوشته شد اصول و مبادی جنبش‌های انقلابی قرن هجدهم در پایان
قرن هفدهم تدوین یافت .

فهرست اهلام تاریخی

۲

- آب ویل، ۲۶۶
- آبه، ۳۲۵
- آبی، ۳۴۲
- آنال، ۳۵۴
- آناهول آلبایا، ۴۵، ۴۶
- آدال برون، ۳۳۲
- آرشیدوک شارل، ۳۰۶
- آرمان دوبلسی دوریشلیو، ۲۳۶
- آرنو (آرنوی کبیر)، ۲۸۲
- آریوست، ۶۹، ۵۹
- آزتك، ۴۳، ۴۲، ۴۱
- آزه، ۷۰
- آکادمی علوم، ۴۲۴
- آکادمی علوم فرانسه، ۴۳۰
- آکادمی فرانسه، ۴۲۳، ۳۴۷
- آلبردو بران دبورگ، ۱۳۹
- آلبردور، ۷۶
- آلبوکرک، ۲۳
- آلبی زوا، ۸۹
- آل فونس دوم، ۹۶
- آلکساندر ششم، ۹۳، ۹۱
- آلکساندر فارنز، ۱۸۷
- آلکسیس، ۴۲۱، ۴۲۰
- آلماگیرو، ۴۵، ۴۶
- آلوارز کاب رال، ۲۳
- آمبواز، ۷۰
- آن، ۳۹۶

فهرست اعلام تاریخی

- آن بولین، ۱۴۳، ۱۴۵، ۱۴۶
 آن توان دوبوربون، ۱۵۸، ۱۶۶
 آندرومک، ۳۵۳
 آندره دویم، ۴۰۰
 آن دوتریش، ۲۳۵، ۲۳۹، ۲۴۷، ۲۴۵، ۲۵۰، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۸۸
 آنکلیکانیسم، ۱۳۳

«الف»

- اتحاد اسلام کالد، ۱۳۷، ۱۳۸
 اتحاد انگلیل، ۱۹۳
 اتحاد اوکس بورگ، ۲۷۳، ۲۷۹، ۲۸۸، ۲۹۷، ۲۹۹، ۳۰۹، ۳۱۲
 اتحاد کاتولیک، ۱۵۴
 اتحاد کامبره (سنلتیک) (اتحاد مقدس)، ۱۰۱
 اتحاد کبیر، ۳۰۱
 اتحاد لاهه، ۲۹۱
 اتحاد مقدس، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۷
 اتین، ۳۹۹
 ادوارد سوم، ۸۱
 ادوارد ششم، ۱۴۶
 ارسطو، ۴۲۲، ۴۳۲، ۴۳۳
 اسپیر، ۱۳۷
 اسپی نوزا، ۴۳۱
 اس تاتودر، ۲۹۲
 استر، ۳۵۴
 استر افورد، ۳۸۸، ۳۸۰، ۳۷۹

فهرست اعلام تاریخ

- استرلتسى، ٤١٩
 اسکودوگاما، ٢٢٠، ٣٠، ٣١، ٣٣، ٣٣
 اسلام، ١٩٣
 اشراف اهل سيف، ٢٢٦، ٣٢٦، ٣٢٧
 اشراف اهل قلم، ٢٢٦، ٣٢٦، ٣٢٩، ٣٣٠
 اشبيليه، ٤٢
 اعلام نامه اطاق سن لوئى، ٢٣٧، ٢٥٠
 اعلام نامه اوگس بورگك، ١٣٧
 اعلام نامه حقوق، ٣٧١، ٣٩٥
 افلاطون، ٥٧، ٥٨، ٣٢٣، ٣٢٢، ٣٢٣
 اقوام آوارها، ٣٩٨
 اقوام لەستانى، ٣١٦
 اقوام ھونها، ٣٩٨
 اكس، ١٥٤
 البوف، ٢٦٧
 الكسيس رومانف، ٤١٩
 الـ، ٢٤٢
 اليزابت، ١٤٧، ١٤٩، ١٦٣، ١٦٧، ١٧٣، ١٦٧، ١٨٧، ١٧٣، ٣٧٢، ٣٧٣، ٣٧٤
 ان تاندان، ٢٢٤، ٣٢٥، ٣٧٢، ٣٨٨
 ان تاندان دويپليس (كارگزار نظيمه)، ٢٢٣
 ان تاندان دوزوس تيس (كارگزار عدليه)، ٢٢٣
 ان تاندان دوفينانس، ٢٤٣
 ان تاندانها، ٢٤٢، ٢٤٣، ٢٤٩، ٢٥٣، ٢٦٣، ٢٣٠، ٣٧٣، ٣٨٢، ٣٨٣
 انجمن اتحاد پاريس، ١٧٩
 انجمن اورسولين، ٣٢٢
 انجمن تراافت، ١٤٧، ١٤٨، ١٤٩، ١٥٠، ١٥٨

فهرست اعلام تاریخی

- انجمن زان تی یوم‌ها، ۳۷۲
انجمن سربازان مسیح، ۱۶۷
انجمن سینود، ۱۵۸
انجمن فهرست، ۴۲۹
انجیل، ۳۶۵، ۴۵، ۱۳۵، ۱۳۹، ۱۵۶
انقلاب فرانسه، ۱۹۶
انکیزیسیون، ۴۲۹، ۸۹، ۱۴۹، ۱۸۵
انگلستان، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۹۱، ۳۹۵
انوالید، ۳۵۹
اویوسون، ۲۶۷
اوتدوگریک، ۴۳۱
اوتون، ۳۹۹
اورتدوکس، ۴۱۹
اوژن دوساوا، ۳۰۳
اوژیوال، ۵۱
اوی‌سیالی نه، ۳۲۲
اوکاز (ایوان سیم)، ۴۱۸
اوکس بورگ، ۲۹۶
اوکندوتی یره، ۹۱
اوگوست، ۵۰
اوگوست دوساکس، ۴۱۶
اولیویه کرومول، ۳۸۳، ۳۸۲
اومنیست، ۵۸، ۵۷
ایده‌آلیست، ۶۵
ایزابل، ۳۶، ۳۸، ۳۰، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۱۰۰، ۱۱۱، ۱۷۰
ایفی‌ذنی، ۳۵۴
اینسان دوازدهم، ۲۸۵
اینسان یازدهم، ۲۸۵، ۲۸۴

فهرست اعلام تاریخی

- اینیاس، ۱۵۲
- اینیاس دورکالد، ۱۵۱
- اینیاس دولویولا، ۱۵۰
- ایوان چهارم، ۴۱۷
- ایوان سیم (ایوان کبیر)، ۴۱۷
- ایوان کبیر، ۴۲۰
- ایوان وحشتناک، ۴۱۹، ۴۱۸

« ب »

- بادوشوس، ۳۴۱
- بارتل می دیاز، ۳۱، ۳۰
- بارون، ۱۵۹، ۳۲۶
- بارون دزادره، ۱۷۲
- باریکاد، ۱۶۸
- باستیل، ۲۵۳، ۲۲۹، ۲۴۱، ۲۳۴
- باستیون، ۳۱۷
- باسک، ۱۵۱
- بالبوا، ۴۰
- بافالی ته، ۳۲۶
- بایاز، ۱۱۴، ۱۰۵، ۱۰۷
- بایزید، ۳۵۳
- بایی، ۲۲۳
- بتلمگامور، ۴۰۱
- بحریه مغلوب نشدنی، ۱۸۸
- برامانت، ۶۰، ۵۹
- بران توم، ۲۲۰، ۲۱۹
- برج سن زاک، ۳۴۹
- برگ آکانت، ۵۵

فهرست اعلام تاریخی

- برنار پالیسی، ۷۶
 برنار دوساکس ویمار، ۲۰۰، ۳۰۸
 برنیس، ۳۵۳
 بروان: ۳۵۸، ۳۶۱
 بروس، ۲۴۹
 بروکسل، ۳۶۵
 برونلسکو، ۵۴، ۵۵، ۵۸، ۶۰، ۶۱
 بریتانیکوس: ۳۵۳
 بسم، ۱۷۵
 بطلمیوس، ۳۲۳، ۴۲۹
 بل، ۲۲۳
 بلز پاسکال، ۲۸۱، ۳۴۹ (و رجوع به پاسکال شود)
 بلووا: ۷۰
 بنایارت، ۳۱۵
 بنونتوسلی نی، ۵۸، ۵۹، ۶۷، ۷۵
 بوالو، ۳۴۶، ۳۵۰، ۳۵۲
 بوئر، ۳۴۲
 بوئیار (دھفانان)، ۴۱۹
 بوردالو، ۳۵۷
 بورژوا، ۴۸، ۱۲۳، ۲۱۷، ۲۲۱، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۵۶، ۲۶۲، ۲۷۲
 بوسوئه، ۳۱۵، ۳۲۹، ۳۲۷، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۶، ۳۴۳، ۳۰۳، ۳۱۳، ۴۱۹، ۴۲۴
 بوریس گودونوف، ۴۱۹
 بوسوئه، ۲۷۸، ۲۸۴، ۳۲۳، ۳۳۶، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸
 بوکاس، ۵۷
 بوکینگهام، ۴۲۶
 بونی فاس هشتم، ۹۳
 به آرن، ۲۳۶

فهرست اعلام تاریخی

بهشت ازدست رفته، ۳۶۷

بیمارگ، ۲۴۴

بیکون، ۴۲۵، ۴۲۶

۴۳۱

» پ «

پاپ آدرین ششم، ۱۳۸

پاپ الکساندر بورزیا، ۱۰۰

پاپ الکساندر ششم، ۶۸

پاپ پل سوم، ۵۸

پاپ اینوسان جهارم، ۲۵

پاپ اینوسان یازدهم، ۲۸۳ (رجوع به اینوسان شود)

پاپ زول دوم، ۱۰۶

پاپ سیکست کن (سیکست پنجم)، ۱۷۹

پاپ سیلوستر دوم، ۳۹۹

پاپ ششم، ۱۵۱

پاپ گرگوار هفتم، ۱۳۱

پاپ لئون، ۵۸، ۱۳۲

پاپ لئون دهم، ۱۶۱، ۶۴

پارناس، ۶۴

پاسکال، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۵۰، ۳۲۲، ۳۲۵، ۳۲۷، ۳۲۰، ۳۲۱

پاله روایا (قصر سلطنتی) ۲۳۹

پانیه، ۳۳۳

پترارک، ۵۷، ۵۳

پرستانها، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۳۰، ۱۳۵، ۱۳۰، ۱۳۶

پرسک، ۱۳۹، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۴۰، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۳

پرسک، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳

پرسک، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲

پرسک، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰

پرسک، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸

پرسک، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶

پرسک، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵

پرسک، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹

فهرست اعلام تاریخی

- ۳۹۰، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۲، ۲۹۶، ۳۷۵، ۳۷۷، ۳۸۱، ۳۸۸، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۵
پرده آن تیپوب، ۶۵
پرده پرستش مغان، ۷۶
پرده جنگهای اسکندر، ۳۳۶
پرده خاندان مقدس، ۶۴
پرده دفن مسیح، ۶۷
پرده درس تشریع، ۳۶۹
پرده زائران اماموس، ۳۶۹
پرده سرگذشت ماری دومدیسی، ۳۶۸
پرده عروسی کانا، ۶۷
پرده عروسی مجازی سنت کاترین، ۶۵
پرده فتح گالاته، ۶۵
پرده فرود آمدن صلیب، ۳۶۸
پرده گدایان، ۳۶۸
پرده مریم، ۳۶۸
پرده مریم بر روی صندلی، ۶۴
پررووایا، ۲۸۲
پرس، ۲۷۰
پرس، ۳۶۶
پرنس اوزن، ۳۰۳، ۳۰۵، ۳۰۵، ۴۰۵
پرنس اوزن دوساودا، ۴۳
پرنس دو گنده، ۱۵۸، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۷۸، ۲۰۲، ۲۱۱، ۲۲۳، ۲۶۲
پرنس دو گونتی، ۲۵۰، ۴۱۶
پرنس هانری، ۳۱، ۳۰
پروونسیال، ۱۵۲، ۲۸۱، ۳۵۰
پرووها، ۲۲۳
بریکلس، ۹۳

فهرست اعلام تاریخی

- پری وی لژه، ۲۷۲
 پطرس، ۱۳۳
 پطرکبیر، ۴۲۱
 پلاس روایال (پلاس دوز)، ۳۶۲
 پنی کو و لیموزن، ۷۶
 پواسی، ۱۶۳
 پورپوان، ۳۴۱، ۳۴۲
 پورروایال، ۳۵۰، ۳۵۳
 پوریتنی، ۳۹، ۳۷۳، ۳۷۷، ۳۸۱، ۳۸۵، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵
 پوسن، ۳۵۸، ۳۶۵
 پوکاس، ۵۳
 یولت، ۲۲۹
 یول ترودومر، ۱۶۴
 یولتیک (سیاسی)، ۱۶۶
 یول دوگوندی، ۲۴۹، ۲۵۲
 یول ورونز، ۶۵، ۶۰
 یوله، ۲۲۹
 پوی دوم، ۴۳۱
 پی پنجم، ۱۴۹
 پیربونتان، ۷۵، ۷۲
 پیرپوزه، ۳۵۸، ۳۶۶
 پیردادی، ۲۶
 پیرکورنی، ۳۴۷
 پیرلسکو، ۶۹، ۳۶۲
 پیرنوو، ۷۰
 پیزار، ۲۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۸، ۱۱۱

فهرست اعلام تاریخی

«ت»

- تارتوف، ۳۵۱
- تاریخ تغییرات مذاهب پرستان، ۳۵۵
- تام، ۶۰، ۶۹
- تاسیت، ۵۷
- تایابل، ۲۷۲
- ترآزدی راسن، ۳۶۱
- ترم، ۴۲۰
- بروازوشه، ۱۱۶
- تزار (قیصر)، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۲۱
- تصاویر پیغمبران، ۶۱
- تصاویر روز محشر، ۶۱
- تصاویر زنان غیبگو، ۶۱
- تصویر ابراهیم، ۷۶
- تصویر حمام دیان، ۳۶۷
- تصویر رواق آئینه، ۳۶۶
- تصویر زندگی لومی چهاردهم، ۳۶۶
- تصویر مجادله برسنان و شراب مقدس، ۶۴
- تصویر مریم بر فراز سنگها، ۶۲
- تعالیم دین عیسی، ۱۳۱
- تعالیم دین مسیح و مونتنی، ۶۹
- تلماک، ۳۵۶
- تورس زاک، ۴۳۱
- تورسی، ۳۰۶
- توریسلی، ۴۲۵، ۴۳۱
- تورن، ۱۰۷، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۹، ۲۵۳، ۲۱۱، ۲۹۳، ۲۹۴، ۳۱۲، ۳۱۴
- تلماک، ۳۱۸، ۳۱۶، ۳۱۵
- تورول، ۲۹۹، ۲۹۸

فهرست اعلام تاریخی

توري، ۳۱۷، ۳۹۲، ۳۹۳

توريون، ۱۰۳

تونس کانه‌لی، ۳۶

تولوز، ۴۲۷

تولون، ۳۶۶

تی توس اوتز، ۳۹۲

تی سین، ۶۷، ۶۵، ۶۰

» ج «

جمعیت فهرست، ۱۴۹

جمهوری ایالات متحده، ۱۸۶، ۱۸۵، ۱۸۴

جنگ آلمان، ۳۱۶

جنگ اتحاد اوکس بورگ، ۲۸۷

جنگ اسپانیا، ۲۸۷

جنگ اسکاتلند، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۹

جنگ الجزیره، ۱۲۱

جنکهای ایطالیا، ۹۹

جنگ بووین، ۱۱۰

جنگ پاوی، ۱۲۵، ۱۲۳

جنگ پوانیه، ۱۱۴

جنگ تونس، ۱۲۱

جنگ جانشینی اسپانیا، ۲۸۷

جنگ درو، ۱۶۳

جنگ دوگل، ۸۱

جنگ دولولویون، ۲۸۷

جنگ رامی‌لی، ۳۰۴

جنگ روان، ۱۰۱

جنگ روکروا، ۲۱۲، ۲۱۱، ۲۸۴

فهرست اعلام ناریخی

- جنگ زارناک، ۱۷۸
جنگ سری زول، ۷۲
جنگ شارلمانی، ۵۹
جنگ کدرس، ۸۷
جنگ مارستون مور، ۳۸۴
جنگ مارن یان، ۱۲۳، ۷۲
جنگ مال پلاکه، ۳۰۴
جنگهای نجات ملی، ۱۱۳
جنگ هلند، ۳۱۴، ۳۵، ۲۸۷

«ج»

جاه موسی، ۵۳

«ح»

حق رگال، ۱۸۳
حواریها، ۱۳۳

«خ»

- خاندان آنزو، ۹۴
خاندان آلبر، ۲۱۸
خاندان امنفوردزا (لودوویک مغربی)، ۹۸
خاندان اطربیش، ۱۹۰، ۱۷۴، ۹۷، ۸۷، ۸۵
خاندان بوربون، ۲۱۸، ۷۹
خاندان بورگونی، ۱۱۱، ۸۱
خاندان تودور، ۳۷۴، ۸۱
خاندان دالبر، ۷۹
خاندان دومدیسی، ۵۹

فهرست اعلام تاریخی

- خاندان رومانف، ۴۱۸
 خاندان زازلون، ۴۰۰
 خاندان کاپین، ۸۳
 خاندان مدیسی، ۵۱، ۵۸، ۶۱، ۱۶۱
 خاندان وازا، ۴۱۰، ۴۱۴
 خاندان والوا، ۷۸
 خاندان هابسبورگ، ۲۹۸، ۲۱۵، ۱۹۲، ۱۲۹، ۱۱۷، ۸۷، ۸۵، ۴۰۱، ۴۰۲
 خانواده آرآگون، ۹۶، ۱۱۱
 خانواده اطربیش، ۱۱۱، ۱۵۴
 خانواده کاستیل، ۱۱۱
 خانواده گیز، ۲۳۴
 خانواده دیس کونتی، ۹۱
 خانواده هابسبورگ (آرشیدوک)، ۱۱۱
 خانواده هابسبورگ اسپانیا، ۱۱۷، ۱۹۸، ۱۹۱، ۲۰۲
 خانواده هابسبورگ اطربیش، ۱۱۷، ۱۹۸، ۱۹۱، ۲۰۲
 خانه گوبلن، ۳۶۵

«۵»

- دارالفنون ارفورت، ۱۳۴
 دارالفنون اورلثان، ۱۴۱
 دارالفنون بورز، ۱۴۱
 دارالفنون پاریس، ۱۵۱
 دارالعلم اوکسفرد، ۴۳۳
 دارالعلم پادو، ۴۲۹
 داریوش، ۴۴
 داگوبر، ۲۹۵
 دانه، ۵۳، ۵۶

فهرست اعلام تاریخی

- داوید تینه، ۳۶۸
 دراگونها، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۷۷، ۳۱۱
 دریان جبال آلب، ۹۱
 درواشودو، ۳۲۴
 دزادره، ۱۷۳
 دسوان، ۳۲۵
 دسمیم، ۳۲۴
 دکارت، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۹، ۳۵۳، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۳
 دوبرتانی، ۸۶
 دوبله، ۱۵۷
 دوید، ۱۵۶
 دوتو، ۲۴۰، ۲۴۱
 دودمان والوا، ۵۱
 دوره رنسانس، ۴۸، ۴۹، ۵۵، ۵۶، ۶۱، ۶۲، ۶۷، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۶۷
 دوره فرورد، ۲۳۵، ۲۸۱، ۳۳۳، ۳۵۷
 دوره کایسین‌ها، ۲۱۹
 دوره مروین زین، ۲۲۰
 دوزوان، ۳۵۲
 دوسوین‌یه، ۳۳۴
 دوش دورلکان، ۲۹۷، ۳۵۵
 دوک، ۳۲۶
 دوک آلب، ۴۰۶
 دوک اورلشان، ۷۸، ۹۸
 دوک بورگونی، ۱۲۳
 دوک دالانسون، ۱۱۰، ۱۴۶، ۱۶۷، ۱۷۹
 دوک دالب (آلکساندر فارنز)، ۱۸۵
 دوک دانزو، ۱۷۵، ۳۱۴

فهرست اعلام تاریخی

- دوكدانگن، ۲۱۳، ۲۱۲، ۲۱۱، ۲۰۲، ۲۰۱
 دوك ديرنون، ۲۳۳
 دوك دووان دوم، ۳۰۳، ۳۱۵
 دوك دوبورگونی، ۳۰۴، ۳۳۶، ۳۵۶
 دوك دوروهان، ۲۳۵
 دوك دوسن، ۳۵۷
 دوك دوگيز، ۱۱۷، ۱۲۵، ۱۶۰، ۱۶۳، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۵، ۱۷۶
 دوك دولاروش فوكو، ۳۵۷
 دوك دومال، ۲۱۲
 دوك دوماین، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۹، ۱۸۷
 دوك دومون موت، ۳۹۳
 دوك دومون مورانسی، ۱۵۹، ۲۴۰
 دوك ساوا، ۳۰۴، ۳۰۶
 دوك سن سيمون، ۲۵۸، ۳۶۴
 دوك شارل دوبوربون، ۲۱۸
 دوك فيليپ دان زو (فيليپ بنجم)، ۲۸۸
 دوك گاستون دورلان، ۲۳۹
 دوك ميلان، ۹۸، ۹۹
 دوكن، ۲۹۳
 دوك يورك، ۳۹۱، ۳۹۲
 دوكراتونی، ۲۷۲
 دولوكسان بورگ، ۲۹۹
 دولوین، ۲۳۵، ۲۳۳
 دومى نى كن، ۱۳۵، ۱۵۰، ۳۲۲
 دوناتلو، ۵۶، ۵۵، ۵۴
 دونكيشوت، ۳۶۷
 دون گراتونی، ۳۲۴

فهرست اعلام تاریخی

- دولوسيون، ۲۸۹
 ديت، ۸۵، ۱۳۶، ۴۰۳، ۴۱۳، ۴۰۴
 ديت اوگس بورگ، ۱۶۲
- « ر »
- رابا، ۳۳۲
 رابله، ۶۹
 راسکول نیک، ۳۱۹، ۴۲۰
 راسن، ۲۷۸، ۲۸۰، ۳۳۶
 راکوکزی (فرانسا)، ۴۰۷
 رانبران، ۳۶۹، ۳۶۷
 ران بویه (مارکین)، ۳۳۷
 راویاک، ۲۳۲
 رئالیست، ۶۵
 رتن، ۳۵۷
 رصدخانه پاریس، ۴۲۵
 رفائل، ۵۵، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۴، ۶۵
 رفورم، ۴۸، ۱۳۰
 رگال اس بی ری توئل (حق روحانی سلطنتی)، ۲۸۳
 رگال تان پورل (حق غیرروحانی سلطنتی)، ۲۸۳
 رنسانس، ۵۰، ۵۹، ۶۹، ۳۶۳، ۳۳۲
 رندانزو، ۹۷
 روپنس، ۳۶۸
 روتوریه (ناشریف)، ۳۳۰
 رودولف، ۴۰۱، ۴۲۸
 روزنامه دانشوران، ۴۲۴
 رولان خشمگین، ۵۹
 رون سار، ۶۹، ۳۴۶

فهرست اعلام تاریخی

- روکس، ۳۶۷
 رویتر، ۲۹۴، ۴۱۱
 رویس دال، ۳۶۹
 رویس ویک، ۲۹۹
 ریشار، ۳۸۹
 ریشلیو، ۱۲۹، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۳، ۲۱۶، ۲۲۹، ۲۲۸، ۲۲۳، ۲۲۲، ۲۲۱، ۲۲۰
 ریکه، ۲۶۹

ج

۳۱۱، ۲۰۳، پوشان، زر

۳

- زازلون، ۳۹۹
 زاك، ۳۹۶، ۳۷۷
 زاك اول، ۱۹۵، ۰۳۷۱، ۳۷۴، ۳۷۳، ۳۷۹، ۳۷۶، ۴۲۶
 زاك دويم، ۰۲۹۸، ۰۳۰۲، ۰۳۹۳، ۰۳۹۵، ۰۳۷۱، ۰۳۳۳
 زاك سيم، ۳۰۲
 زاك كلمان، ۱۶۹
 زاكگرونه، ۱۴۲
 زاكوزون، ۶۹
 زان اول، ۳۰
 زان باييست پوكلن، ۳۵۱
 زان باييست كلبر، ۲۶۵
 زان بولان، ۷۰، ۶۹
 زان بي زمين، ۲۶۸

فهرست اعلام تاریخی

- زان بار دوگه تروئن، ۲۹۹
 زان تی یوم، ۲۱۸، ۳۰۳، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۹، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۸۲
 زان دوبستان کوره، ۲۹
 زان سان بور (زان بی باک)، ۷۸
 زاندالبر، ۱۵۸
 زان دولافون تن، ۳۵۳
 زان دوویت، ۲۹۲، ۲۹۳
 زان راسین، ۳۵۳ (ورجوع به راسین شود)
 زان سن، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲
 زان سوبیسکی، ۳۰۴، ۳۱۶
 زان سینوس (زان سنیت) ۲۷۵
 زان فوکه، ۵۳
 زان کازیمیر، ۴۱۵، ۴۱۰
 زان کپلر، ۴۲۸
 زان گوزون، ۷۲، ۷۳
 زان گالکاس، ۹۱، ۹۸
 زان لافول (زان دیوانه)، ۸۶
 زان لوپو، (زان خوب)، ۱۱۸، ۱۱۴، ۹۴
 زان وان ایک، ۵۳
 زان هوس، ۱۹۳
 زراردو، ۳۶۹
 زرمن پیلوون، ۶۹، ۷۲، ۷۳
 ززوئیت، ۱۵۲
 ززوئیتها، ۱۳۷، ۱۵۳، ۱۵۳، ۲۸۱، ۲۸۲، ۳۹۲، ۳۹۳
 ذرز راکوکزی، ۴۰۱
 ذرز مونک، ۳۸۹
 ذوابوز، ۲۲۵
 ذوبیتر، ۳۶۱

فهرست اعلام تاریخی

- زوژف، ۲۳۹
 زوژف اول، ۳۰۶، ۳۰۷
 زوستوکور، ۳۴۲
 ژول دوم، ۵۸، ۶۰، ۶۲، ۶۴، ۹۳، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳
 ژولیه، ۲۳۱
 ژیاردون، ۳۵۸، ۳۶۶
 ژوگوند، ۶۲
 ژیوتو، ۵۴

» س «

- سادوله، ۱۵۷
 سازان، ۵۹
 سالپتدرییر، ۲۵۵
 سالومون دوبروس، ۳۴۱، ۳۵۸
 ساموئل شان یلن، ۲۳۱
 سبک اوژیو، ۵۵
 سبک اوژیوال، ۳۵۸، ۵۴، ۷۶، ۷۴
 سبک ایطالیائی، ۳۶۸
 سبک ایونی، ۵۵
 سبک دوریدی، ۵۵
 سبک رئالیست، ۷۵
 سبک روم، ۷۵
 سبک کورنی، ۵۵
 سبک گوتیک، ۳۵۹
 سبک یونان، ۷۵، ۳۶۳
 سپاداسن، ۶۸
 ستون ترازان، ۵۵
 ستون لوور، ۳۶۲، ۳۶۳

فهرست اعلام تاریخی

- سدان، ۲۶۷
 سرباز عیسی، ۱۵۱
 سرستون کورنی، ۷۴
 سروان نس، ۳۶۷
 سرو دته دئوم، ۳۹
 سروه (میشل)، ۱۴۳
 سز، ۱۶۹
 سزار بورزیا، ۶۸، ۶۰
 سلسله آریادی، ۳۹۹
 سلسله استوار، ۳۷۴، ۳۷۰
 سلسله ایوان، ۴۱۸
 سلسله تودور، ۳۷۰
 سلسله ژاژلون، ۴۱۴
 سلسله کاپسین، ۸۶
 سلسله کارولن زین، ۸۳
 سلسله والوا، ۱۵۵
 سلسله هابسبورگ، ۴۰۷، ۴۰۲
 سلطان سلیمان خان، ۱۱۵، ۱۲۵
 سلیمان خان عثمانی، ۱۲۶
 سمی نر، ۱۴۹
 سن، ۶۲
 سنای روم، ۲۷۲
 سن بارتلمی، ۱۷۵، ۲۲۸، ۱۷۷
 سن پول، ۱۳۵
 سن بیبر، ۱۴۹
 سن تان توان، ۲۵۳
 سن توگوس تن، ۲۸۰
 سن دومی نیک، ۱۵۱

فهرست اعلام تاریخی

- سن ڙان دوتون، ۲۰۰
 سن ڙمن، ۳۰۲
 سن ڙمن لوروا، ۲۳۵
 سن ڙروم، ۱۴۸
 سن سیمون، ۲۵۹، ۳۵۷، ۳۳۶، ۳۳۵، ۳۱۱، ۲۸۲، ۲۷۸، ۲۶۰، ۲۵۹
 سن شالها، ۲۲۳
 سن فرانسا دایسز، ۱۵۱
 سن گوین، ۲۶۷
 سن لوئی، ۲۵، ۲۷، ۹۴، ۱۵۸، ۲۲۲، ۲۲۴، ۳۹۹
 سن مار، ۲۴۰
 سن ونسان دوبول، ۳۲۲، ۲۵۵
 سن یورها، ۵۷، ۱۳۲، ۱۳۷، ۱۳۹، ۱۷۶، ۱۶۹، ۱۵۸، ۲۱۷، ۲۱۹
 سوبیسکی، ۴۱۶
 سور، ۲۶۷
 سوربون، ۳۵۹
 سور دوسن ون-ان دوبول (خواهراں من ونسان دوبول)، ۲۵۵
 سورن تان دان، ۲۲۴
 سوزرن، ۹۹
 سوفی بالشلوج، ۴۲۰
 سولی، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۲، ۲۳۱
 سدریزول، ۷۵
 سیاست اغماض مذهبی، ۱۵۵
 سی ڏیس مون، ۴۰۹
 سی سرن، ۵۷
 سینود (مجامع ملي)، ۱۸۱
 سیین، ۴۲۹

فهرست اعلام تاریخی

۱۷

- شارل، ۱۰۰، ۳۰۲
 شارل اول، ۳۶۸، ۳۷۱، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۴، ۳۸۸، ۳۸۹
 شارل پنجم، ۲۹، ۵۱، ۵۲، ۷۴، ۷۷، ۹۳، ۱۱۲، ۱۱۱
 شارل جسور، ۸۷
 شارل چهارم، ۸۵
 شارل دانزو، ۹۴، ۹۹
 شارل دوازدهم، ۴۱۲
 شارل دوسودرمانی، ۴۰۹
 شارل دویم، ۲۸۸، ۲۹۰، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۷، ۳۷۱، ۳۸۶، ۳۸۹، ۳۹۰
 شارل کن، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲
 شارل ششم، ۳۰، ۵۳، ۵۷، ۷۸، ۹۱، ۹۷، ۹۸، ۹۹
 شارل لوبرن، ۳۶۵
 شارل گوستاو، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲
 شارل هشتم، ۱۰۰، ۹۹، ۹۸، ۹۳، ۹۲، ۷۲، ۷۰، ۳۰، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۶۳، ۱۶۵
 شارل هفتم، ۱۲۳، ۵۲
 شارل یازدهم، ۴۱۳
 شاهزاده، ۶۰
 شکسپیر، ۳۶۷

فهرست اعلام تاریخی

شوس، ۳۴۱

شیب منی، ۳۷۹

شیبورم، ۲۷۰

« ص »

صلح اوت رکت، ۳۰۵

صلح اوکس بورگ، ۱۹۱

صلح این بی، ۱۷۷

صلح پیرنه، ۲۰۲، ۲۵۳، ۲۵۴

صلح ریس ویک، ۲۹۹، ۳۰۲

صلح سن زرمن، ۱۶۳

صلح کاتو کامبرزی، ۱۱۷، ۱۱۸

صلح کارلوستی، ۴۱۶

صلح کامبر، ۱۲۵

صلح کونکوردای، ۱۰۲

صلح نیمگ، ۲۹۵، ۲۹۹، ۳۱۲

صلح ورون، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۸۸

صلح وست فالی، ۲۹۲، ۲۹۳، ۴۱۰

صلحنامه اوت رکت، ۱۸۶، ۳۹۶

صلحنامه اوکس بورگ، ۱۴۰

صلحنامه اولیوا، ۳۹۸، ۴۱۲

صلحنامه بولیسی، ۱۷۸

صلحنامه پیرنه، ۴۱۱

صلحنامه راس نات، ۳۰۶

صلحنامه ریس ویک، ۴۰۵

صلحنامه کارلوستی، ۴۰۶

صلحنامه کامبر مدیت، ۱۳۷

صلحنامه لویک، ۱۹۷

فهرست اعلام ناریخى

- صلحنامة لینز، ۴۰۱
 صلحنامة نیمک، ۳۶۴
 صلحنامة وستفالی، ۲۰۲، ۲۳۹
 صومعه اگوستن، ۱۳۴
 صومعه پرروایال دشان، ۲۸۰
 صومعه سن ژوست، ۱۲۱

« ط »

طاق تی توں، ۵۵

« ع »

- عبری، ۳۵۴
 عثمانی، ۲۷۲، ۴۰۴، ۴۰۵
 عفونامه آله، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۷۵
 عمارت انوالید، ۳۶۲
 عمارت لور، ۵۹، ۳۶۳، ۳۵۹
 عمارت واتیکان، ۶۰
 عهد رنسانس، ۱۱۹، ۵۷، ۶۸، ۷۳، ۱۰۴
 عهدنامه اوسنابروک، ۴۱۰
 عهدنامه پیرنه، ۳۱۵
 عهدنامه دوور، ۳۹۱، ۲۹۲
 عهدنامه سن ژرمن، ۴۱۲
 عهدنامه کاتو کامبرزی، ۱۱۷، ۱۲۹، ۲۸۷
 عهدنامه کارلوتسی، ۳۹۸
 عهدنامه کامبر، ۱۱۵
 عهدنامه کوننت، ۳۷۹
 عهدنامه مادرید، ۱۲۲

فهرست اعلام تاریخی

عهدنامه ورون، ۲۲۷، ۲۳۱
عهدنامه وست فالی، ۲۹۶، ۳۱۵
عیسی، ۱۳۳، ۱۳۵، ۱۵۳، ۳۷۳، ۳۸۱، ۳۹۰، ۳۹۱

« ف »

فابل، ۳۵۴
فابل لافون تن، ۳۵۵
فتدالیته، ۳۲۹، ۳۳۲
فسودور، ۴۲۰
فتح ایوری، ۱۷۰
فتح پاوی، ۱۲۰
فتح دونن، ۳۰۶
فتح روکروا، ۲۱۳
فتح زوس مارس هورن، ۲۰۱
فتح ژولسزار، ۵۶
فتح سن کان تن، ۱۱۷، ۱۲۱
فتح مونتانی بلانتش، ۴۰۲
فتح موهاکز، ۴۰۰
فتح آم بواز، ۱۶۰
فتح باروت، ۳۷۵
فنر، ۳۵۴
فرانسا، ۱۱۵، ۱۲۱
فرانسا اسفورزا، ۹۱
فرانسا پیزا، ۴۱
فرانسا دوسالین یاک دولاموت فنلوون، ۳۵۶
فرانسا دوگیز، ۱۱۶، ۱۶۰، ۱۶۴
فرانسا کزاویه، ۱۵۳
فرانسا راکوکزی، ۴۰۶

فهرست اعلام تاریخی

- فرانسوای اول، ۵۹، ۹۷، ۶۴، ۷۳، ۷۲، ۷۱، ۷۰، ۶۷، ۷۵، ۷۲، ۱۰۲، ۱۰۷
۱۱۰، ۱۱۶، ۱۱۴، ۱۱۲، ۱۱۰، ۱۰۸، ۱۰۷
۱۲۳، ۱۲۲، ۱۲۷، ۱۲۶، ۱۲۵، ۱۲۴، ۱۲۸، ۱۲۱، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۵، ۱۲۴، ۱۲۳
۱۵۶، ۱۹۸، ۲۱۶، ۲۱۸، ۲۱۷، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۰، ۲۲۴، ۲۲۲، ۲۲۱
۲۲۵، ۲۰۹، ۲۶۱، ۲۲۲، ۲۲۶، ۷۲، ۱۶۰، ۱۸۷، ۱۸۶
فرانس هالس، ۳۶۹
فران سیسکن، ۱۵۰، ۳۲۲
فردریک، ۱۹۶
فردریک پنجم، ۱۹۱، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۷، ۲۰۴، ۲۱۳
فردریک سوم، ۱۰۰
فردریک گیوم، ۴۱۵، ۴۱۲
فرذینان، ۳۶، ۳۸، ۴۰، ۸۸، ۸۹، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۱، ۱۱۱، ۱۱۷
۱۴۸، ۱۵۱، ۱۹۲، ۱۹۸، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۳
فرذینان اول، ۸۷، ۱۹۲، ۳۰۰
فرذینان دویم، ۱۹۲، ۱۹۷
فرذینان سیم، ۳۰۲
فرقة اورانورین، ۳۲۲
فرقة توتونیک، ۱۳۹
فرقة سولبیسین، ۳۲۲
فرما، ۴۲۷
فرمان آمبواز، ۱۶۴
فرمان بولیبو، ۱۶۶، ۱۶۷
فرمان زرین، ۸۵، ۴۰۲
فرمان ڙانویه، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴
فرمان سن زرمن، ۱۷۳
فرمان کبیر، ۲۴۸، ۲۵۰، ۳۷۱، ۳۰۰، ۳۹۵
فرمان کورتن، ۲۳، ۴۲، ۱۱۱

فهرست اعلام تاریخی

- فرمان نانت، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۷۲، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۳۹
 فرز، ۳۴۱
 فروسار، ۵۱
 فرودن، ۲۰۲، ۲۰۹، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۸، ۲۷۷، ۲۸۲، ۲۹۶، ۳۹۳، ۴۳۰
 فتلون، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۴۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹
 فون تن، ۲۱۳
 فون تن فران سز، ۱۷۱
 فی دولاشاری ته (دختران احسان)، ۲۵۵
 فیف، ۷۹
 فیلی بردولورم، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲
 فیلیپ آگوست، ۷۳، ۸۶، ۱۰۶، ۱۱۰
 فیلیپ پنجم، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۷
 فیلیپ جسور، ۵۲، ۵۳
 فیلیپ چهارم، ۲۰۲، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰
 فیلیپ دوشان بائی، ۳۶۵
 فیلیپ دوک دانزو، ۳۰۰
 فیلیپ دوالوا، ۱۱۸
 فیلیپ دویم، ۱۱۳، ۱۱۷، ۱۲۱، ۱۱۸، ۱۲۹، ۱۴۶، ۱۴۸، ۱۵۳، ۱۵۵
 فیلیپ ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۷۰، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۶، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴
 فیلیپ ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۹۲
 فیلیپ زیبا، ۳۴۴
 فیلیپ سیم، ۱۸۶، ۲۳۵
 فیلیپ لوبل، ۱۷۸، ۲۲۳، ۲۲۴
 فیلیپ لوبو(فیلیپ زیبا) ۸۷

«ق»

قانون آزمایش، ۳۹۱

فهرست اعلام تاریخی

- قانون جاذبه ، ۴۳۰
 د زرین، ۴۰۰
 د ششماده، ۱۴۶، ۱۴۵
 د ۱۴۶ ماده، ۱۴۶
 نص آزمولوریدو، ۷۳
 د آم بواز، ۵۹، ۱۵۶، ۲۲۲، ۱۶۰
 د آنه، ۷۰، ۷۲
 د اسکوریال، ۱۸۴
 د اکون، ۷۰
 د انوالید، ۳۶۱
 د بلوا، ۷۴
 د ترییانون، ۳۶۱
 د تویلری، ۷۰
 د سن زرمن، ۷۰، ۲۴۳، ۲۵۶
 د سن لوئی، ۲۲۰
 د شاپل فوش، ۱۷۳
 د شاتوتیری، ۳۵۴
 د شانبور، ۵۹، ۷۰، ۷۳
 د شنون سو، ۷۰
 د فون تن بلو، ۵۹، ۷۱، ۳۰۰
 د لوار، ۷۰
 د لوکسان بورگ، ۳۶۱، ۳۴۰، ۳۶۲، ۳۶۱، ۳۶۷، ۳۶۸
 د لوور، ۷۳، ۱۶۸، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۲۲۴، ۲۳۷، ۳۶۲، ۳۶۳
 د مارلی، ۳۰۸، ۳۶۱
 د ورسای، ۲۶۲، ۲۶۶، ۳۰۱، ۳۰۸، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۶، ۳۶۷
 قرابینه داران، ۲۰۳، ۲۰۴، ۳۱۱

فهرست اعلام تاریخی

- قریانکاه مریم: ۱۵۱
قرطبه: ۴۲
قرنطلا: ۳۶۸
قره مصطفی: ۳۰۳

۲۵

فهرست اعلام تاریخی

- کار دینال دورتزن، ۲۴۱، ۲۸۱، ۳۵۷
کار دینال دوریشلیو، ۱۴۰، ۱۷۷، ۲۲۳، ۲۳۶
کار دینال زولین سزاریانی، ۱۳۲
کار دینال مازارن، ۲۴۵، ۲۴۶
کار کاسون، ۲۶۷
کار لوتی، ۳۰۵
کالون، ۶۹
کالون، ۱۳۰، ۱۳۳، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸
کالون، ۱۵۷، ۱۵۸
کالون، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸
کالون، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۰، ۱۸۵، ۱۸۱، ۱۸۰، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۲۰۸
کالیکه، ۳۳۱
کامی زارها (پیراهن یوشان)، ۲۸۰
کبلر، ۳۲۵، ۳۲۸، ۳۲۹
کتاب اخلاق، ۳۵۶
د اصلاح بزرگ، ۴۲۶
د اورشلیم نجات یافته، ۶۰
د پیردادی، ۳۶
کتابخانه واتیکان، ۵۸
کتاب دکامرون، ۵۳
کتاب سیاست مقتبس از کلام مقدس، ۳۵۵
کتاب عجائب، ۲۶
کتاب فن شعر، ۳۵۳
کتاب گارگان توا، ۶۹
کتاب مقدس، ۱۲۹
کراواتها، ۲۰۴، ۲۰۳
کر دکانها، ۲۴۳
کرومول، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۷، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹

فهرست اعلام تاریخی

- ۳۹۱، ۳۹۰
 کریستف کلمب، ۲۲، ۲۷، ۲۹، ۳۳، ۳۶، ۳۸، ۳۶، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۶ (ورجوع به کلمب شود) ۹۰
 کریس نیان، ۱۴۱
 کریس تیان چهارم، ۱۹۷
 کریستین، ۴۱۰، ۴۰۹، ۴۰۸
 کرینولین، ۳۴۳
 کشتهای واسکودو گاما، ۳۲
 کنت، ۳۲۶
 کتابل، ۲۱۸
 کنت دوشاله، ۲۴۰
 کنت دوفون تن، ۲۱۳، ۲۱۲
 کنت دومون مورانسی بوتول، ۲۱۲، ۲۲۱
 کنده، ۲۳۵، ۲۳۵، ۲۲۵، ۲۲۹، ۲۲۹، ۲۵۲، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۹۰، ۲۹۳، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۴
 کنسل دوترانت، ۱۳۰
 کنمان، ۳۸۶
 کامبر، ۲۶۴، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳
 کلر زه رگولیه (روحانیان)، ۳۲۲
 کلرمون، ۳۲۹
 کلژ، ۱۵۳
 کلژ دوفرانس، ۵۹، ۱۵۶
 کلمب، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۸ (ورجوع به کریستف کلمب شود) ۹۰
 کلمان هارو، ۶۹
 کلمان یازدهم، ۲۸۲
 کلو، ۲۳۱
 کلوئه، ۶۹

فهرست اعلام تاریخی

- کلودپرو: ۳۵۸، ۳۶۱، ۳۶۲
کلودزله: ۳۶۵
کلوس اسلوتن: ۵۲، ۵۴
کلونی: ۱۵۰
کلویس اول: ۱۷۸
کلیساي آمين: ۵۶
کلیساي ادمبورگ: ۳۸۰
کلیساي بورز: ۵۶
کلیساي پاريس: ۳۱۵
کلیساي روان: ۷۲، ۷۰
کلیساي روم: ۱۴۹، ۱۴۵
کلیساي زنو: ۱۵۸
کلیساي سن بین: ۱۳۵، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲
کلیساي سن پير دومون مارت: ۱۵۱
کلیساي سنت هاري: ۵۴
کلیساي سن توس تاش: ۷۱
کلیساي سن تهتین دومون: ۷۱
کلیساي سن دنى: ۱۷۰، ۷۲
کلیساي سن ژرمه: ۳۵۹
کلیساي سن ميهيل: ۷۳
کلیساي سوربون: ۳۶۶، ۳۶۲
کلیساي سیکستین: ۶۱
کلیساي فرانسه (کلیساي گالی کان): ۲۲۰
کلیساي لاتورسن زاك: ۷۱
کلیساي لموز: ۵۶
کلیساي گالی کان (فرانسه): ۲۸۴
کلیساي نوتردام: ۶۱
کلیساي نوتردام دوباری: ۳۵۹

فهرست اعلام تاریخی

- کلیسای واتیکان، ۶۱، ۶۴
 کلیسای وی تمبرگ، ۱۳۶
 کلیسای کونتار، ۳۳۷
 کوپرنيک، ۴۲۳، ۴۲۲
 کوپريگلی، ۳۰۳
 کورنیز، ۴۴، ۴۸
 کورز، ۶۰، ۶۵
 کورنی، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۸، ۳۵۱
 کوزکو، ۳۵
 کوسه، ۵۸
 کولرت، ۳۴۲
 کولینبی، ۱۵۹، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵
 کومدی فرانس، ۳۵۱
 کومین، ۹۴
 کونتابل دوبوربون، ۱۱۰
 کون دوتیبره، ۹۵
 کونسینسی، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۳
 کونوان سیون، ۲۴۳
 کون، ۱۴۱
 کوی زووکس، ۳۶۶، ۳۵۸
 کی شاردن، ۵۹

«گ»

- گاستون دورلشان، ۲۵۳
 گاستون دوفوا، ۱۰۱، ۱۰۵، ۱۰۷
 گاسکونی، ۲۲۸
 گالر، ۲۷، ۲۷۰، ۲۷۹، ۳۰۴
 گالری دوبوردولو، ۷۱

فهرست اعلام تاریخی

- گالیله، ۴۲۶، ۴۲۹، ۴۲۸، ۴۲۵، ۴۳۰ ۱۸۳
 گالیون، گراند کولوورین، ۱۰۴
 گرگوارهفت، ۱۴۹، ۱۵۰ ۳۵۵
 گران دوفن، ۳۵۵
 گفتار در بیان تاریخ عمومی، ۳۵۵
 گواتی موزن، ۴۵
 گوب لن، ۲۶۷، ۳۶۶ ۳۰۶
 گوتیه، ۳۰۶
 گوستاو آدولف، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۹، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰ ۴۱۱
 گوستاووازا (زانسیم)، ۱۴۱، ۴۰۹
 گیبرتی، ۵۴، ۵۵، ۵۸، ۷۲ ۲۳۸
 گیتون، گیز، ۱۷۴ ۶۰
 گیشادن، ۳۰۲، ۳۰۱، ۳۰۰، ۲۹۹، ۲۹۷، ۲۹۶، ۱۸۶، ۳۷۱، ۳۱۳ ۳۹۳، ۳۹۵، ۳۹۳
 گیوم دوناسو (پرس دورانش)، ۱۸۵
 گیوم سوم، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۰۵

«ل»

- لابروین، ۲۷۸، ۳۳۳، ۳۴۶، ۳۵۵، ۳۵۶ ۳۲۲
 لازاریست، ۴۶
 لاس کاساس، ۳۶۷
 لاس کر، ۲۲۰
 لافعا، ۳۵۵
 لافون تن، ۲۷۸، ۳۴۶

فهرست اعلام تاریخی

- لار، ۴۳۲، ۴۳۳
لانگدوك، ۲۳۸
لاویس، ۱۴۰
لثوبولد، ۲۸۸، ۳۰۵، ۳۰۴، ۳۰۳، ۳۰۲، ۲۹۹، ۲۹۲، ۲۸۹، ۲۸۷، ۳۰۶
لئون، ۱۳۱
لئونار دوونسی، ۵۹، ۶۰، ۶۴، ۶۲۳
لئون دهم، ۵۹، ۶۰، ۶۷، ۶۴، ۱۳۵، ۱۰۲
لئونوراگالیگ، ۲۳۳
لتز دومازسنه، ۱۹۴
لداستر افورد، ۳۷۷
لژیونها، ۲۰۷
لوئی یانزدهم، ۷۲، ۲۸۲، ۳۰۷، ۳۳۶
لوئی چهاردهم، ۱۲۷، ۱۲۹، ۲۱۱، ۲۰۲، ۲۱۶، ۲۱۱، ۲۱۷، ۲۱۹، ۲۱۶، ۲۱۱
۲۲۴، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۵۷، ۲۵۶، ۲۵۵، ۲۲۴، ۲۲۶، ۲۲۵
۲۷۳، ۲۷۲، ۲۷۱، ۲۷۰، ۲۶۵، ۲۶۴، ۲۶۳، ۲۶۲، ۲۶۱، ۲۶۰
۲۸۷، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۸۰، ۲۷۸، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۰، ۲۷۷، ۲۷۶
۲۹۰، ۲۹۸، ۲۹۷، ۲۹۶، ۲۹۵، ۲۹۴، ۲۹۳، ۲۹۱، ۲۹۰، ۲۸۸
۳۰۰، ۳۱۳، ۳۰۹، ۳۰۸، ۳۰۷، ۳۰۶، ۳۰۵، ۳۰۴، ۳۰۳، ۳۰۲، ۳۰۱
۳۱۵، ۳۱۷، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۶، ۳۲۹، ۳۲۰، ۳۲۳، ۳۲۲، ۳۲۱، ۳۲۰، ۳۲۹
۳۵۱، ۳۵۰، ۳۴۹، ۳۴۸، ۳۴۷، ۳۴۶، ۳۴۵، ۳۴۴، ۳۴۳، ۳۴۲، ۳۴۱، ۳۴۰، ۳۴۹
۳۵۲، ۳۵۹، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۸، ۳۶۹
۴۰۵، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۸، ۳۹۶، ۳۹۴، ۳۹۲، ۳۹۰، ۳۹۳، ۳۹۲، ۳۹۱
۴۳۰، ۴۲۸، ۴۲۷، ۴۲۶، ۴۲۴، ۴۲۳، ۴۲۰، ۴۱۳، ۴۱۶
لوئی دانزو، ۹۴
لوئی دوازدهم، ۳۳، ۵۳، ۷۰، ۷۳، ۷۵، ۷۷، ۷۰، ۷۸، ۷۷، ۷۷، ۷۰، ۷۸، ۹۱، ۹۲، ۹۷
۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۷، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۹، ۱۵۶
۲۱۶، ۲۱۷، ۲۲۱، ۲۲۵، ۲۲۳، ۲۲۴
لوئی دوباد، ۴۰۳

فهرست اعلام تاریخی

- لوئی زازلون، ۱۲۵، ۴۰۰
 لوئی سیزدهم، ۱۸۱، ۱۹۸، ۲۰۱، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۳۵، ۲۳۶
 ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۷۵، ۲۷۶، ۳۲۳، ۳۲۹، ۳۲۷
 ۳۲۰، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۷۷
- لوئی هیجدهم، ۳۹
 لوئی یازدهم، ۸۰، ۸۱، ۹۳، ۹۷، ۱۱۲، ۱۷۹، ۲۱۸
- لوبن ۳۶۶،
 لوبرون ۳۵۸
 لوئی تال، ۲۱۱
- لوتر، ۱۳۰، ۱۳۳، ۱۳۳، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۹، ۱۴۳، ۱۴۳، ۱۴۵، ۱۴۸
 ۱۵۶، ۱۵۶، ۱۶۲، ۱۶۲، ۱۸۴، ۱۹۱، ۱۹۳، ۱۹۶، ۱۹۷، ۲۰۸
 ۴۰۹
- لود، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۸، ۳۹۰
 لودوویک، ۹۱
 لودوویک آن فورزا، ۹۹، ۱۰۰
- لوران دومدیسی، ۵۸، ۶۰
 لوسونور، ۳۵۸، ۳۶۵
 لوفور دتاپل، ۱۵۶
 لوفوردوروال، ۳۰۵
 لوکادلاروبیا، ۵۴، ۵۵
 لولورن، ۳۵۸
- لومرسید، ۳۵۸، ۳۶۱، ۳۶۲
 لونوتر، ۳۶۵
 لونور، ۲۶۵
- لووا، ۲۷۱، ۳۱۸، ۳۱۳، ۳۱۲، ۳۱۱، ۳۰۸، ۳۰۷، ۲۹۸، ۲۹۳، ۲۷۷
 لور پیرلس کو، ۷۳، ۷۲
 لوویر، ۲۶۷
 لیب نیتس، ۴۲۵، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۱، ۴۳۳

فهرست اعلام تاریخی

لیزیه ریشه، ۷۲، ۷۵
لیسه لوئی لوگران، ۱۵۳
لیکورها، ۱۶۹، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۷۰، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۶

«م»

ماتیاس دو هابسبرگ، ۱۹۴
ماتیاس کورون، ۳۹۹، ۱۲۵
مادام دوسوین یه، ۳۵۷، ۳۳۵، ۲۷۸
مادام دومن تنون، ۳۵۴
مادموازل دومون پالسیه، ۲۵۳، ۲۳۹
مادون دوسن سیکست، ۶۴
مارتن بهان، ۳۲
مارتن پن زون، ۳۸
مارشال دوبیرون، ۲۲۸
مارشال دولوکسان بورگ، ۳۱۷، ۳۱۵، ۳۱۴، ۳۱۳
مارشال دوماریاک، ۲۴۱
مارشال دوویلدر، ۴۰۷، ۳۰۳، ۲۸۰
مارشال دوویی بی ویل، ۱۷۴، ۱۲۹، ۱۲۸
مارکوبولو، ۴۰، ۳۶، ۲۵
مارکی، ۳۲۶
مارکیز دوران بوید، ۳۳۷، ۳۳۰، ۳۳۹
مارگریت، ۱۷۴
مارگریت دوالوا، ۱۷۴، ۱۷۳
مارن یان، ۷۵
ماری، ۲۳۷، ۳۹۳، ۳۹۶، ۳۹۵
ماری استوارت، ۱۶۰، ۱۸۷
ماری ترز، ۲۹، ۲۹۲، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۸۵
ماری تودور، ۱۴۶، ۱۱۷، ۱۲۵، ۱۲۴

فهرست اعلام تاریخی

- ماری دوبورگونی، ۷۹، ۸۶، ۱۱۱
ماری دوم، ۳۹۵
ماری دومدیسی، ۲۳۳، ۲۳۷، ۲۴۱، ۲۴۰، ۲۳۹، ۲۳۶، ۲۳۳، ۲۳۰، ۲۳۲، ۲۶۲
ماری مان سینی، ۲۵۴
مازارن، ۲۰۲، ۲۰۶، ۲۴۶، ۲۱۶، ۲۴۹، ۲۴۷، ۲۵۰، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴
مازان، ۳۰۷، ۲۸۷، ۲۷۵، ۲۷۰، ۲۶۶، ۲۶۵، ۲۵۷
مازلان، ۴۰
ماک سی میلین، ۷۹، ۸۵، ۸۶، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۶، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۹۱
ماکسیمیلین دوبتون، ۲۲۸
ماکیاول، ۵۹، ۶۰، ۶۹
مالبرانش، ۴۳۲
مالبورو، ۳۰۶، ۳۰۵، ۳۰۳
مالرب، ۳۴۶
مالکونتان(ناراضی)، ۱۶۶
مانار (هاردوئن)، ۳۶۴
ماتتور، ۳۴۸
مال بلاکه، ۳۱۶
ماین، ۲۳۴
مجسمه آپلون (آپلون بل ودر)، ۵۵، ۳۶۷
مجسمه پروزرین، ۳۶۷
مجسمه دوغلام، ۶۱
مجسمه دیان، ۷۲
مجسمه روز، ۶۱
مجسمه ژولین دومدیسی، ۶۱
مجسمه سال و گارد، ۷۲
مجسمه سبیده دم، ۶۱
مجسمه سنیورها، ۳۷۲

فهرست اعلام تاریخی

- مجسمه شانسلیه دوبیراگ، ۷۲
 مجسمه شب، ۶۱
 مجسمه شفق، ۶۱
 مجسمه صفات الهی (نرواگراس)، ۷۲
 مجسمه طالار قراولان، ۷۲
 مجسمه عیسای جان سپرده، ۶۱
 مجسمه فرشتگان، ۷۲
 مجسمه گوزن، ۷۲
 مجسمه لاوکون، ۵۵
 مجسمه لوثی چهاردهم، ۳۵۹
 مجسمه مریم (بیهتا)، ۶۱
 مجسمه موسی، ۶۱
 مجسمه نشسته لوران دومدیسی، ۶۱
 مجسمه نتف ها، ۷۲
 مجسمه نیم تنه کنده، ۳۵۹
 مجسمه ورتوتلولوگال، ۷۲
 مذهب آنگلیکان، ۱۳۰، ۱۴۴، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۹۰، ۳۹۳
 مذهب اورتودوکس، ۴۱۶
 مذهب پرستان، ۱۴۴، ۱۹۳، ۱۹۲، ۲۸۰ (رجوع به پرستان شود)
 مذهب پوریتنی، ۳۷۹، ۳۷۵، ۳۸۰
 مذهب ساکس، ۱۹۵
 مذهب کاتولیک، ۱۳۳، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۴۱، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۴۸، ۱۴۷، ۱۴۶، ۱۴۱، ۱۳۷، ۱۳۶، ۱۳۳
 مذهب کالون، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۱، ۳۰۱ (رجوع به کالون شود)
 مذهب گالیکان، ۲۸۳
 مذهب لوتر، ۱۴۱ (رجوع به لوتر شود)
 مژوه و نژادی بین، ۲۹۵

فهرست اعلام تاریخی

- مزون سی ویل (خانه غیر نظامی) ۲۶۱
 مزون میلیتی (خانه نظامی) ۲۶۱،
 من، ۵۰، ۵۷، ۵۸
 مسیح، ۱۳۵، ۱۴۲، ۱۴۷، ۱۵۰، ۱۵۲
 مصالحه نامه کاتو کامبرزی ۱۷۱
 معاهدات اوترکت، ۳۰۶
 معاهدات بیرون، ۱۹۰، ۱۹۱، ۲۰۲، ۲۸۷، ۴۱۲
 معاهدات تروا، ۷۸، ۸۱
 معاهدات راس تات، ۳۰۶
 معاهده سان تاف، ۴۰
 معاهده فریدوالد، ۱۲۷
 معاهده کاتو کامبرزی، ۱۲۸
 معاهده لندن، ۳۰۰، ۳۰۱
 معاهده مادرید، ۱۱۵
 معاهده نیمک، ۲۹۵
 معاهدات وست فالی، ۱۸۶، ۱۹۰، ۱۹۱، ۲۱۳، ۲۱۵، ۲۱۴، ۲۷۵، ۲۹۵
 معبد اوراتوار، ۴۳۲
 مقبره ژول دویم، ۶۱
 مقبره سن دنی، ۳۱۷
 مقبره لوئی دو بر زه، ۷۲
 ملانش تون، ۱۳۷، ۱۵۶
 منظومه بولی یوکت، ۳۴۷
 منظومه سید، ۳۴۷، ۳۴۸
 منظومه سینا، ۳۴۷
 منظومه هوراس، ۳۴۷
 منو، ۷۳
 موریلو، ۳۶۸، ۳۶۷
 موزه آنور، ۳۶۸

فهرست اعلام تاریخی

- موزه تروکادرو : ۴۹
 موزه لوور : ۴۹، ۶۱، ۶۲، ۶۵، ۶۷، ۷۲، ۷۶
 مولوک : ۱۷۳
 مولیر : ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳
 مونادولوزی : ۴۴۳
 مونتکوکولی : ۴۰۳، ۴۰۲
 مون تمزوما : ۴۳، ۴۴
 مون مارتز : ۱۵۱
 میتریدات : ۳۵۴
 میزان تروب : ۳۵۲
 میشل دولویی تال : ۱۶۶، ۱۶۲
 میشل رومانف : ۴۱۸، ۴۲۰
 میشل سروده : ۱۴۲
 میشل کلمب : ۷۵، ۷۲، ۷۰
 میشل لوتلیه : ۳۰۷
 میشله (گاواکاری) : ۲۶۵
 میکل آنژ : ۵۴، ۵۳، ۵۸، ۵۶، ۵۹، ۵۸، ۵۶، ۶۰، ۶۱، ۶۰، ۶۷، ۶۲، ۶۱، ۶۰، ۱۰۳، ۶۷، ۱۰۳، ۳۶۶، ۲۲۹
 میل کلبر : ۳۶۳۰
 میل تون : ۳۶۷
 میلون دوکر و تون : ۳۶۶
 مینزو : ۳۶۱
 مینیار : ۳۵۸، ۳۶۶

«ن»

- نایلشون (ملکه جنگها) : ۱۹۱، ۱۰۷، ۱۰۳
 نر : ۳۶۹
 نرون شمال : ۱۳۱
 نژاد زرد : ۳۹۸

فهرست اعلام تاریخی

- نژاد ساکون، ۳۲۸
 نف، ۲۹، ۲۷
 نوتنردام دورنس، ۵۱
 نیکلابولو (دیرنو)، ۳۵۳
 نیکولا فرمان، ۵۳
 نیکلای پنجم، ۵۸، ۵۹
 نیکولسبرگ، ۴۰۱
 نیوتون، ۴۲۱، ۴۲۵، ۴۲۸، ۴۳۰

» ۶ «

- وانیک، ۳۹۹
 دارت بورگ، ۱۳۶
 واسکودوگاما، ۳۶
 واقعه سن بارتلمی، ۱۵۳، ۱۶۷، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۷، ۳۹۰ (رجوع بجنگ
 بارتلمی شود)
 واقعه فورتو، ۱۰۶
 واقعه مارنیان، ۱۰۸، ۱۱۰، ۱۱۸
 والاتین، ۹۸، ۹۱
 وال دوگراس، ۳۶۶، ۳۵۹
 والن ستاین، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۸، ۲۰۹، ۳۰۸
 وان ایک، ۵۴
 وان دیک، ۳۶۷
 وان در هلست، ۳۶۹
 وان دوم، ۳۰۳، ۲۴۰، ۳۰۴
 وحدت روحی، ۸۹
 وراکروز، ۴۳
 ورانگل، ۲۰۱
 ورتونگادن: ۳۴۳

فهرست اعلام تاریخی

- ورسای، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۷۷، ۳۱۷، ۳۲۳، ۳۲۵، ۳۶۵
 وصیتنامه رنه دانزو، ۹۸
 ولادیس لاس زازلون، ۴۱۴
 ولتر، ۳۴۶
 دونوس، ۵۶، ۳۶۱
 ووبان، ۲۷۳، ۲۷۸، ۲۹۳، ۳۰۵، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۱، ۳۳۵
 وولگا، ۴۱۷
 دولگات، ۱۴۸
 دیتری، ۲۳۵
 دیرزیل، ۵۰، ۵۶، ۳۵۹
 دیسکوئنی، ۹۸
 دیلن (وضعی)، ۳۳۰
 دیکتوار (ظرف)، ۴۱
 ویلدز، ۳۰۳، ۳۰۶، ۳۱۵
 ویل هاردون، ۵۱
 ویلهلم اول، ۲۴۴
 ویت، ۴۲۷

«۵»

- هابس بورگ، ۱۹۵
 هاردون مانسار، ۳۵۸، ۳۶۱، ۳۶۳
 هاروی، ۴۳۱
 هانری (دوک دانزو)، ۱۶۴، ۱۷۰
 هانری یلان تازنه (لوئی هفتم)، ۷۹
 هانریت دانگلتز، ۳۵۵
 هانریت دوفرانس، ۳۵۵، ۳۷۷
 هانری چهارم «هانری دوبوربون»، ۱۶۹، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۰، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۶، ۱۸۷، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸

فهرست اعلام تاریخی

۲۱۸، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴،
۲۶۱، ۲۶۶، ۲۶۹، ۲۷۵، ۲۷۷، ۲۷۹، ۲۸۱، ۲۸۳، ۲۸۴

۳۷۵

هانری دوبوربون، ۱۶۶

هانری دوگیز (بالافره) (زخمدار)، ۱۶۸

هانری دولاتور دوورنی ویکنت دولتون، ۳۱۵

هانری دویه، ۷۰، ۷۲، ۷۶، ۹۷، ۱۱۳، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۲۱،
۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۰،
۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۶۳، ۲۲۶

هانری دوناوار، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۹، ۱۷۳، ۱۷۶، ۱۷۹

هانری سیم، ۱۵۴، ۱۵۳، ۱۶۳، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۸

۳۳۶، ۳۲۳، ۲۱۷، ۲۱۶، ۱۸۶، ۱۸۰، ۱۷۹

هانری لوازلور، ۳۹۹

هانری هشتم، ۱۰۱، ۱۰۶، ۱۱۵، ۱۱۹، ۱۱۵، ۱۲۰، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۵، ۱۴۴

۳۷۲، ۲۲۵، ۲۱۸، ۱۴۶، ۱۴۵

هانری هفتم، ۸۱، ۸۲، ۳۷۴

هانس هول بین، ۷۶

هایک بورگ، ۸۵

هتلدرزن والید، ۳۶۳

هتل دوبورترولد، ۷۱

هتل دوشیمه، ۳۶۲

هرادشن، ۱۹۴

هرکول، ۵۶، ۳۶۱

هم، ۵۶، ۳۵۹

هنریوس، ۳۰۱، ۳۰۰

هودوشوس، ۳۳۱، ۳۳۲

هوراس، ۵۰

هوسارها، ۳۱۱

فهرست اعلام تاریخی

موکنوها، ۱۵۵، ۱۷۵، ۱۵۸، ۲۳۷
موی زنس، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱

«ی»

یقه مدیسی، ۳۴۳
يهودیها، ۴۱۹
يهودی، ۳۳۲

فهرست اولام جغرافیائی

«T»

- آب روز ، ۲۲۵
 آن ، ۹۲ ، ۹۳
 آدربیاتیک ، ۴۰۱
 تراگون ، ۷۷ ، ۳۶ ، ۱۱۱ ، ۱۰۲ ، ۱۰۰ ، ۸۸ ، ۷۷
 آرتوا ، ۱۸۳ ، ۱۷۹ ، ۱۲۹ ، ۱۱۶ ، ۱۱۵ ، ۱۱۲ ، ۱۱۱ ، ۸۶ ، ۷۹
 آردن ، ۲۰۰ ، ۲۰۲ ، ۲۲۴ ، ۲۸۷
 آردن ، ۲۵۵
 آرزان تیپ ، ۱۰۸ ، ۱۰۷
 آرک ، ۱۷۰
 آدل ، ۱۱۲
 آسا ، ۲۲۱ ، ۲۲۳ ، ۲۲۷ ، ۲۵ ، ۲۳ ، ۲۷ ، ۲۶ ، ۳۶ ، ۴۰
 آسای صغير ، ۲۵
 آسای مرکزی ، ۲۳
 آلان ، ۲۶۷
 آلبانی ، ۳۲۹ ، ۴۰۳
 آلب ، ۸۷ ، ۲۸۰ ، ۱۰۷
 آنzas ، ۷۸ ، ۸۳ ، ۸۶ ، ۱۲۹ ، ۱۳۹ ، ۱۹۱ ، ۲۰۰ ، ۲۰۱
 آنلان ، ۵۰ ، ۵۲ ، ۷۶ ، ۷۷ ، ۸۲ ، ۸۱ ، ۸۳ ، ۸۶ ، ۸۷ ، ۹۳ ، ۱۰۲ ، ۱۰۵
 آنلان ، ۱۲۷ ، ۱۲۴ ، ۱۲۰ ، ۱۱۹ ، ۱۱۸ ، ۱۱۷ ، ۱۱۶ ، ۱۱۵ ، ۱۱۴ ، ۱۱۲ ، ۱۰۵
 آنلان ، ۲۸۷

فهرست اعلام جغرافیائی

- ۱۵۰، ۱۴۸، ۱۳۱، ۱۳۶، ۱۳۵، ۱۳۲، ۱۳۰، ۱۳۰
 ۱۹۱، ۱۹۰، ۱۸۹، ۱۸۲، ۱۷۵، ۱۶۳، ۱۶۲، ۱۵۶، ۱۵۴، ۱۵۳
 ۲۲۳، ۲۱۴، ۲۱۰، ۲۰۸، ۲۰۵، ۲۰۰، ۱۹۹، ۱۹۸، ۱۹۷، ۱۹۵
 ۲۰۱، ۲۹۷، ۲۸۸، ۲۷۵، ۲۵۵، ۲۵۳، ۲۴۳، ۲۹۶، ۲۹۴، ۲۲۲
 ۴۱۰، ۳۰۸، ۳۹۹، ۳۱۷، ۳۰۶، ۳۰۲
 آمبواز : ۲۲۰
 آمریکا : ۲۲، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۷، ۳۸۷، ۳۸۸
 آمستردام : ۴۳۲، ۳۶۸، ۳۶۸
 آنزو : ۹۷
 آنگولم : ۲۳۲
 آوینیون : ۷۹

«الف»

- آبری : ۴۰۶
 انوری : ۹۲
 آتنیسی : ۱۶۶
 آدمبورگ : ۳۸۶
 اروپا : ۲۳، ۲۶، ۲۷، ۳۶، ۳۴، ۳۱، ۳۸، ۴۱، ۵۱، ۵۲، ۸۲، ۸۳، ۹۱
 ۱۰۶، ۱۱۳، ۱۲۶، ۱۱۳، ۱۲۷، ۱۴۰، ۱۲۷، ۱۵۱، ۱۵۰، ۱۵۳، ۱۵۵، ۱۵۵، ۱۶۳
 ۲۶۸، ۲۶۵، ۲۶۵، ۲۶۳، ۲۲۳، ۲۱۴، ۱۹۸، ۱۹۷، ۱۸۳، ۱۸۲
 ۳۵۸، ۳۴۵، ۳۱۹، ۳۰۷، ۲۹۷، ۲۸۹، ۲۸۸، ۲۸۶، ۲۷۹
 ۳۱۶، ۳۱۳، ۳۰۷، ۳۰۶، ۳۰۲، ۳۹۹، ۳۹۸، ۳۹۶، ۳۷۷
 ۴۲۳، ۴۲۰، ۴۱۸، ۴۱۷
 اروپای شرقی : ۴۲۱، ۳۹۸، ۳۹۷
 اروپای غربی : ۵۷، ۷۷، ۷۸، ۸۲، ۸۲، ۹۵، ۹۷، ۹۷، ۲۰۰، ۱۸۳، ۱۳۰
 ۴۱۲، ۳۹۸، ۳۰۷
 اروپای مرکزی : ۳۹۸، ۹۷
 آسیانیا : ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۷، ۳۳، ۳۶، ۳۹، ۴۱، ۴۰، ۴۷، ۵۰، ۷۷

فهرست اعلام جغرافیائی

فهرست اعلام جغرافیائی

- ۳۸۷
- افریقای جنوبی ، ۲۹ ، ۲۲
 افریقای مرکزی ، ۴۱
 اقیانوس آرام ، ۴۰
 اقیانوس اطلس ، ۲۶۹ ، ۹۰ ، ۸۸ ، ۷۹ ، ۴۷ ، ۳۳ ، ۲۹ ، ۴۸ ، ۳۳
 اقیانوس کبیر ، ۴۱ ، ۳۳
 اقیانوس منجمد ، ۴۱۷
 اقیانوس هند ، ۳۲ ، ۳۰ ، ۲۳ ، ۰۲۲
 اقیانوسیه ، ۲۸۹
 اکس لاشایل ، ۲۹۱
 اکواتر ، ۴۱
 الب ، ۲۱۴
 الجزیره ، ۳۴ ، ۲۵ ، ۲۶
 امریکا ، ۲۹ ، ۳۲ ، ۳۳ ، ۳۹ ، ۴۱ ، ۴۶ ، ۴۸ ، ۰۴۶ ، ۹۰ ، ۱۱۱ ، ۰۲۶۱ ، ۰۲۸۹
 امریکای جنوبی ، ۳۹ ، ۳۰ ، ۰۴۷ ، ۰۴۰ ، ۱۵۳ ، ۱۸۳ ، ۳۳۹ ، ۳۷۹ ، (مراجعه با امریکا شود)
 امریکای شمالی ، ۳۹ ، ۱۵۳ ، ۰۲۱ ، ۰۳۷۶ ، (رجوع به امریکای شمالی شود)
 امریکای مرکزی ، ۳۹ ، ۴۱ ، ۰۴۷ ، ۱۸۳ ، (ورجوع به امریکای مرکزی شود)
 انگری ، ۰۰۹
 انگلستان ، ۱۶۷ ، ۱۲۷ ، ۱۲۴ ، ۱۲۲ ، ۱۱۷ ، ۸۵ ، ۸۲ ، ۴۸ ، ۰۴۶ ، ۰۲۳ ، ۰۲۷ ، ۰۲۶۷ ، ۰۲۲۳ ، ۰۲۷۹ ، ۰۲۶۷ ، ۰۲۲۳ ، ۰۱۸۲
 ۰۳۰۷ ، ۰۳۰۶ ، ۰۳۰۵ ، ۰۳۰۴ ، ۰۳۰۲ ، ۰۲۹۹ ، ۰۲۷۹
 ۰۳۰۹ ، ۰۳۷۵ ، ۰۳۷۴ ، ۰۳۷۱ ، ۰۳۷۰ ، ۰۳۶۷ ، ۰۳۹۲ ، ۰۳۹۳ ، ۰۳۹۵ ، ۰۳۹۶ ، ۰۴۲۲ ، ۰۴۲۸ ، ۰۴۳۰ ، ۰۴۳۹
 اوتر رکت ، ۳۰۶ . ۴۴۴

فهرست اعلام جغرافیائی

- اوذر ، ۲۱۵
 او رال ، ۴۱۷
 او رانچ ، ۲۹۲
 او رس ، ۶۴
 او رس لیم ، ۱۲۶
 او رلشان ، ۲۱۷ ، ۹۱ ، ۱۶۳ ، ۱۶۴
 او رو ، ۱۷۰
 او س نا بر وک ، ۲۱۳ ، ۲۰۱
 او کرن ، ۴۱۵ ، ۴۱۶
 او کس بور گک ، ۷۶ ، ۱۳۷ ، ۳۹۹
 او لیوا ، ۴۱۱
 او ورنی ، ۷۹ ، ۱۲۳ ، ۲۱۸ ، ۲۶۹ ، ۳۱۲ ، ۳۲۹
 آیالات سویس ، ۸۲
 آیالات متحده ، ۲۰۰ ، ۲۰۱ ، ۲۱۳ ، ۲۹۳
 آیالات متحده اسپانیا ، ۲۰۱
 آیپن ، ۷۸ ، ۲۸۰
 آیتالیا ، ۷۷ ، ۹۱ ، ۹۲ ، ۱۰۴ ، ۹۲ ، ۱۱۱ ، ۲۰۸ (رجوع بایطالیا شود)
 آیریش ، ۴۱۷
 آیران ، ۲۶ ، ۲۹۳
 آیرلاند ، ۸۱ (رجوع بایرلنند شود)
 آیرلنند ، ۲۹۸ ، ۳۸۶
 آیسلاند ، ۳۶
 آیس لین ، ۱۳۳
 آیطالیا ، ۶۷ ، ۲۳ ، ۵۱ ، ۵۰ ، ۴۹ ، ۵۳ ، ۵۲ ، ۵۶ ، ۵۳ ، ۶۰ ، ۵۹ ، ۵۸ ، ۶۵ ، ۶۲ ، ۶۰ ، ۵۹ ، ۵۸ ، ۸۷ ، ۸۲ ، ۸۱ ، ۷۶ ، ۷۴ ، ۶۹ ، ۶۸ ، ۱۰۱ ، ۹۹ ، ۹۷ ، ۹۶ ، ۹۵ ، ۹۴ ، ۸۷ ، ۸۲ ، ۸۱ ، ۷۶ ، ۷۴ ، ۶۹ ، ۶۸ ، ۱۰۶ ، ۱۰۵ ، ۱۰۳ ، ۱۱۲ ، ۱۰۸ ، ۱۱۳ ، ۱۱۴ ، ۱۱۷ ، ۱۱۶ ، ۱۲۰ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۳۵ ، ۱۳۸ ، ۱۴۰ ، ۱۴۳ ، ۱۴۳ ، ۱۴۳ ، ۱۹۸ ، ۱۸۳ ، ۲۱۹ ، ۲۱۸ ، ۱۹۸ ، ۱۸۳ ، ۲۲۵ ، ۲۲۰ ، ۲۱۹ ، ۲۱۸ ، ۱۹۸ ، ۱۸۳ ، ۱۴۳ ، ۱۴۰ ، ۱۳۵ ، ۳۴۹ ، ۳۴۴ ، ۳۰۷ ، ۳۰۶ ، ۳۰۳ ، ۳۰۲ ، ۳۶۷ ، ۳۵۸

فهرست اعلام جغرافیائی

ایل دوفرانس : ۲۲۸
این کا : ۴۱
ایوری : ۱۸۷

« ب »

- بارتل می دیاز : ۳۲
- بارسلون : ۳۰۴
- بال : ۱۴۲، ۱۴۱
- بالتیک : ۴۱۷، ۴۱۲
- بالکان : ۳۹۸
- باویر : ۸۴، ۱۵۳، ۱۹۱، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۹، ۲۱۳، ۳۰۲، ۳۰۳
- بامی : ۸۰
- بحر آدریاتیک : ۸۳
- بحر احمر : ۲۳، ۳۲، ۲۳
- بحر اسود : ۲۳
- بحر الاردن : ۲۳
- بحر بالتیک : ۳۹۷
- بحر شمال : ۸۳، ۷۸
- بحر مانش : ۷۸
- بحر مدیترانه : ۸۸، ۹۰، ۹۲
- براپان : ۲۸۹
- بران دبورگ : ۸۳، ۱۳۷، ۱۳۹، ۲۱۳، ۲۰۱، ۲۷۹، ۲۹۳، ۳۱۰
- برنائی : ۷۲، ۳۳۴
- برتن فلد : ۱۹۹
- برتوس کان : ۹۲
- برزخ پاناما : ۴۰، ۳۹

فهرست اعلام جغرافیائی

- برزخ داریین ، ۴۳
 برزیل ، ۱۸۳، ۳۳
 برس ، ۲۳۱، ۹۰، ۷۸
 برسیا ، ۱۰۷، ۱۰۱
 برلن ، ۴۲۸، ۲۷۹
 برم ، ۴۱۰
 بروتانی ، ۱۰۵
 بروز ، ۷۸
 بروکسل ، ۱۲۹
 بربی ، ۳۳۵
 برمیطانیای کبیر ، ۳۹۶
 بل ، ۸۰
 بلانگدیوک ، ۲۶۹
 بلزیک ، ۱۸۵، ۱۸۳، ۱۱۱، ۸۶، ۷۸
 بلغاراد ، ۳۰۵، ۱۲۵
 بلفور ، ۳۱۶
 بلوا ، ۱۶۷
 بندر تولون ، ۱۲۶
 بندر گاله ، ۱۲۵، ۱۱۸، ۱۰۲، ۸۲، ۸۱، ۷۹
 بندر هاور ، ۱۶۳
 بوانیه ، ۸۲
 بوداپست ، ۱۲۵ ، ۴۰۰ ، ۴۰۵
 بوربون ، ۷۹
 بوربونه ، ۲۱۸
 بوربونی ، ۱۲۳
 بوردو ، ۳۱
 بورز ، ۱۷۰
 بورگونی ، ۵۳، ۸۰، ۱۱۲، ۱۱۵، ۱۲۲، ۱۱۵، ۲۰۰، ۱۷۱، ۲۲۸، ۲۵۲، ۲۵۲

فهرست اعلام جغرافیائی

- ٣٩٩ ، ٢٦٩
 بوزوله ، ٢١٨
 بوزه ، ٧٨ ، ٩٠ ، ٤٣١
 بوسنی ، ٣٩٩
 بولوا ، ٢٢٠
 بولونی ، ١١٦ ، ١٠٧ ، ١٠١
 بولیوی ، ٣١
 بوهم ، ٨٣ ، ٨٧ ، ١١٧
 بهآرن ، ٢١٨
 بيت المقدس ، ١٥١ ، ٩٨ ، ٢٥
 بيداسوا ، ٢٠٢ ، ٧٨
 بيزانس ، ٤٢٠

四

- ۵۴ . یادو
 ۱۱۱ . یادو کالہ
 ۶۵ . پارام
 پارس : ۲۷ ، ۳۱ ، ۳۹ ، ۴۱ ، ۴۷ ، ۷۰ ، ۷۱ ، ۱۱۲ ، ۱۱۸ ، ۱۱۷
 ۱۷۰ ، ۱۹۹ ، ۱۹۸ ، ۱۹۷ ، ۱۹۶ ، ۱۰۸ ، ۱۰۷ ، ۱۲۸ ، ۱۲۱
 ۲۳۷ ، ۲۳۵ ، ۲۲۱ ، ۲۲۶ ، ۲۲۰ ، ۱۸۷ ، ۱۸۱ ، ۱۸۰ ، ۱۷۵
 ۲۹۸ ، ۲۹۵ ، ۲۸۰ ، ۲۶۷ ، ۲۶۵ ، ۲۵۶ ، ۲۵۰ ، ۲۵۳ ، ۲۴۹
 ۳۶۴ ، ۳۶۲ ، ۳۵۳ ، ۳۵۱ ، ۳۵۰ ، ۳۲۳ ، ۳۲۹ ، ۳۰۵
 ۳۸۱ ، ۳۲۱ ، ۳۲۴ ، ۳۲۸ ، ۳۲۰ ، ۳۲۱ ، ۰۳۲۲
 ۳۰۸ ، ۳۰۹ ، ۸۳ ، ۱۳۹ ، ۱۶۷ ، ۱۹۱ ، ۱۹۷ ، ۱۹۶ ، ۲۰۸ ، ۲۹۷ ، ۱۹۸ ، ۱۹۹
 ۳۷۶

فهرست اعلام جغرافیائی

- پرتولان ، ۲۵
 پرتقال ، ۲۳، ۲۲، ۳۱، ۷۷، ۳۳، ۸۸، ۱۸۳، ۳۰۳، (رجوع به
 پرتقال شود)
 پرتقال ، ۴۷، ۳۶، ۲۷۵
 پرسبورگ ، ۴۰۱، ۴۰۳
 پرو ، ۴۱، ۴۴، ۴۸، ۴۷، ۴۵، ۱۸۳، ۲۸۹
 پروانس ، ۳۹۹
 پروس ، ۱۳۹، ۲۱۵، ۲۲۹، ۲۰۸، ۴۱۵
 پرون ، ۱۷۸
 پردوانس ، ۷۸، ۸۰، ۱۱۲، ۹۷، ۹۱، ۱۱۶، ۱۵۲، ۳۳۶
 پریبه ، ۴۱۵
 پریگور ، ۱۷۳، ۳۵۶، ۲۴۳
 پکن ، ۳۳، ۴۱۸
 پلزننا ، ۴۰۵
 یو ، ۲۳۰
 پوانو ، ۲۷۷
 پوئی دودوم ، ۳۴۹
 پومرانی ، ۲۱۴، ۲۱۵
 پیبا ، ۸۶، ۱۱۱، ۱۱۷، ۱۲۱، ۱۲۹، ۱۴۴، ۱۲۹، ۱۲۱، ۱۷۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۷
 پیز ، ۹۰، ۹۳، ۴۲۹
 پیکاردی ، ۱۰۵، ۱۲۱، ۱۱۲، ۱۰۵، ۱۷۸، ۱۷۱، ۲۰۰، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۶۷
 پیغمون ، ۹۰، ۱۱۵
«ت»

تابل . ۳۰

فهرست اعلام جغرافیائی

- تاترا ، ۴۰۱
 ترانسیلوانی ، ۳۹۹، ۴۰۲، ۴۰۶، ۴۰۷
 ترانت ، ۱۴۸ ، ۱۴۸
 ترعة اورکان ، ۲۶۹
 ترعة بربار ، ۲۳۱
 ترعة سوئن ، ۴۷
 ترعة میدی ، ۲۶۹
 ترکیه ، ۱۲۶ ، ۱۲۷ ، ۲۳۱ ، ۳۹۸ ، ۳۹۷ ، ۴۰۱ ، ۴۰۲ ، ۴۰۳ ، ۴۰۷
 ترود ، ۸۳
 تروا ، ۳۶۶
 تروازوشه ، ۱۲۸ ، ۲۱۵
 ترووا ، ۱۲۳
 تصسوار ، ۴۰۵
 توتون ، ۴۱۵
 تور ، ۷۲ ، ۲۳۰
 توربه ، ۳۹۴
 تورکم ، ۴۱۲
 تورکهم ، ۳۱۶
 تورن ، ۷۰ ، ۷۵ ، ۲۷۹
 تول ، ۱۱۶ ، ۱۱۸ ، ۱۲۷ ، ۱۲۳ ، ۲۶۵
 تولوز ، ۲۴۰ ، ۲۸۳
 تولهوس ، ۲۹۳
 تونس ، ۲۵ ، ۱۱۱
 تیرول ، ۱۹۲ ، ۳۰۳
 تیزنا ، ۳۹۹ ، ۴۰۰ ، ۴۰۵

فهرست اعلام جغرافیائی

«ج»

- جاوه ، ۳۴
 جبال آینن ، ۹۲
 جبال آلب ، ۷۸ ، ۸۲ ، ۸۶ ، ۹۰ ، ۹۲ ، ۹۰ ، ۳۰۳ ، ۳۹۹
 جبال پیرنه ، ۷۹
 جبال کلربات ، ۳۹۷
 جبال وزر ، ۳۱۶
 جبل الطارق ، ۳۰۶
 جزایر آسور ، ۳۶ ، ۲۹
 جزایر آنطیلیل ، ۴۱ ، ۳۲
 جزایر ادویه ، ۱۸۳
 جزایر بالشان ، ۲۸۹
 جزایر باندا ، ۳۳
 جزایر جاوه ، ۳۳
 جزایر خالدات ، ۳۸ ، ۳۶ ، ۲۹
 جزایر فیلیپین ، ۴۰
 جزایر کوبا ، ۴۱
 جزایر مادر ، ۳۶ ، ۲۹
 جزایر هند غربی ، ۴۰
 جزیره اوزل ، ۴۱۰
 جزیره ایرلند ، ۳۸۶
 جزیره بریتانیا ، ۸۱
 جزیره جوز ، ۳۳
 جزیره داگو ، ۴۱۰
 جزیره شوت ، ۴۰۱
 جزیره ساردنی ، ۹۰
 جزیره سن دومینگک ، ۴۱
 جزیره سیسیل ، ۹۰

فهرست اعلام جغرافیه‌ای

- جزیره قبرس ، ۹۲
جزیره کرت ، ۹۲
جزیره گوتند ، ۳۱۰
جلکه یو ، ۹۰
جلکه لومباردی ، ۶۴

«ج»

جن ، ۳۳، ۳۶، ۱۵۳، ۳۱۸، ۴۲۱

«خ»

- خلیج بنکاله ، ۳۳
خلیج بوتنی ، ۴۰۸
خلیج فارس ، ۳۳
خلیج کونگو ، ۳۱
خلیج گینه ، ۲۹

«د»

- دانز زیگ ، ۸۳
دانمارک ، ۸۲، ۱۳۰، ۱۴۱، ۱۶۷، ۱۹۱، ۱۹۷، ۲۰۸، ۲۱۳، ۴۱۱، ۴۱۰
دانوب ، ۸۶، ۱۹۹، ۳۰۳، ۳۹۹، ۴۰۵
دقروا ، ۴۱۱
درسد ، ۶۴
دروگدا ، ۲۸۶، ۲۹۸
دره رون ، ۱۲۰
دریاچه بایکال ، ۲۵
دریاچه کنستانتس ، ۸۲

فهرست اعلام جغرافیائی

- دریاچه گارد ، ۹۲
 دریای آدریاتیک ، ۸۲ ، ۱۹۸ ، ۹۳ ، ۹۲
 دریای بالتیک ، ۸۲ ، ۸۳ ، ۱۹۹ ، ۰۳۹۸ ، ۳۰۸ ، ۴۱۷ ، ۴۱۱
 دریای تیرنین ، ۹۳
 دریای چین ، ۳۳
 دریای سفید ، ۴۱۷
 دریای سیاه ، ۴۱۷ ، ۰۳۹۷ ، ۲۲۳
 دریای شمال ، ۸۲ ، ۰۱۹۸ ، ۱۲۸ ، ۸۳ ، ۴۰۸
 دریای مانش ، ۱۸۸
 دریای مدیترانه ، ۲۶۹ ، ۹۰ ، ۰۲۷ ، ۰۴۷ ، ۰۸۳
 دسو ، ۱۹۷
 دماغه ابیض ، ۳۰
 دماغه اخضر ، ۳۱ ، ۰۳۰
 دماغه امیدنیک ، ۳۰ ، ۳۱ ، ۰۳۰ ، ۴۷
 دماغه بوزادور ، ۲۹ ، ۰۳۰ ، ۳۱ ، ۱۳۳
 دماغه سن ولسان ، ۳۰
 دنیستر ، ۴۱۶
 دنیپر ، ۴۲۱
 دوئه ، ۲۹۱
 دوبون ، ۰۲۹۵ ، ۰۴۱۳
 دو ، ۱۱۱
 دوفین ، ۴۲۱
 دوفینه ، ۰۷۸ ، ۰۹۱ ، ۱۱۲ ، ۰۱۷۳
 دولان ، ۱۷۲
 دولان ، ۱۷۲
 دون ، ۰۳۱۵ ، ۰۳۸۸
 دونا ، ۰۳۱۵
 دون کرک ، ۰۳۹۱

فهرست اعلام جغرافیائی

- دونن، ۳۰۵
- دهکده مارنیان، ۱۰۸
- دیزون، ۵۳، ۳۵۵
- دیو، ۳۳
- دیوب، ۲۹

«ر»

- راب، ۴۰۳، ۴۰۷
- راتیسیون، ۱۲۵، ۲۹۶
- ران، ۲۱۳
- راون، ۱۰۱
- رن، ۲۹۲، ۲۹۳
- رن، ۲۵۵، ۲۶۵
- روا، ۲۰۲، ۲۱۱
- روان، ۲۹، ۷۱، ۱۰۷
- روتردام، ۷۶
- رودآدا، ۹۱
- روداسکو، ۸۲
- روداسکو، ۷۸
- رودالب، ۸۳
- روداودر، ۸۳، ۴۱۰، ۴۱۱
- روداورنوك، ۳۹
- رودبیو، ۹۲، ۹۳
- رودتسن، ۹۱
- رودتیبر، ۶۸
- رود دنا، ۳۹۸
- رود دنیپر، ۳۹۸، ۴۱۵
- رودرن، ۷۹، ۳۰۳، ۲۹۷، ۲۹۶، ۲۹۳، ۲۱۰، ۱۹۱، ۱۱۶، ۸۶، ۸۳، ۸۲

فهرست اعلام جغرافیائی

- ۳۱۶، ۳۰۶، ۳۰۴
 رود زامبز، ۳۰
 رود سن، ۲۳۰، ۷۱
 رود سون، ۹۰، ۷۸، ۸۲
 رود شر، ۷۰
 رود گاریک لیانو، ۱۰۶
 رود لوار، ۲۷۳، ۲۳۱، ۲۲۰
 رود لوان، ۲۳۱
 رود موز، ۱۸۴، ۸۲
 رود موزل، ۸۳
 رود وزر، ۴۱۰، ۲۱۵، ۲۱۴
 رود آن، ۹۰
 رود ویستول، ۴۱۱، ۴۱۰
 روسی نی، ۲۲۸
 روسیون، ۷۹، ۱۹۱، ۲۰۰، ۲۰۲، ۲۰۴، ۲۲۲، ۲۸۷
 روسیه، ۴۲۱، ۳۹۸، ۳۹۷، ۴۱۵، ۴۰۸، ۴۱۷، ۴۱۹، ۴۲۰
 روسیه صغیر، ۴۱۵
 روشن، ۳۷۷، ۲۳۶، ۱۶۴
 روکروا، ۲۲۹، ۲۰۱
 روم، ۵۵، ۵۸، ۶۰، ۶۱، ۶۴، ۶۵، ۶۷، ۶۵، ۹۹، ۹۷، ۹۵، ۱۲۰، ۱۳۱، ۱۳۵، ۱۴۹
 ۲۵۴، ۲۳۹، ۲۹۷، ۲۸۱، ۲۴۵، ۲۲۲، ۲۱۶، ۱۵۶، ۱۴۹
 ۳۶۵، ۳۵۹
 رومان یانو، ۱۰۶

«ز»

- زادمار، ۴۰۷،
 زنگبار، ۳۰
 زومارس هوزن، ۳۱۵

فهرست اعلام جغرافیائی

زیبانگو (ژاپن)، ۲۶، ۳۹

«ج»

- ژاپن (کاته و زیبانگو)، ۳۶
ژاپون، ۱۵۳
زارناک، ۱۶۴
زاماٹیک، ۳۸۸
زکس، ۹۰، ۷۸
زن، ۳۷، ۳۶، ۲۹
زنو، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴
زورا، ۱۱۱

«س»

- ساحل طلا، ۲۹
ساحل عاج، ۲۹
سار، ۲۹۵
ساردنی، ۱۱۱، ۱۸۳، ۲۸۹، ۳۰۶
سامیاش، ۲۹۴
ساکس، ۸۳، ۱۳۳، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۹، ۱۹۹، ۲۶۷
سالامانک، ۴۲
سان تاف، ۳۸، ۸۸
سانس، ۱۶۶
سان سال وادور، ۳۹
ساو، ۳۹۸، ۴۰۷
ساورن، ۳۱۶
ساووا، ۷۹، ۹۰، ۱۵۱، ۱۱۵، ۲۲۸، ۲۳۱، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۹۷، ۳۰۰
سدان، ۳۱۵
سریزول، ۱۱۶

فهرست اعلام جغرافیائی

- سندین، ۳۰۵
 سن، ۱۶۹
 سن پطرزبورگ، ۴۰۹
 سن تان توان، ۲۵۳
 سن ته تین، ۲۶۷
 سن دومینگ، ۳۹، ۴۰
 سن زان دان زلی، ۲۳۶
 سن زرمن، ۱۶۴
 سن سیر، ۳۵۴
 سن خال، ۸۰
 سن کوتار، ۴۰۳
 سن لوران، ۲۳۱، ۳۰۶
 سن مالو، ۲۹۸
 سن ون سان دوبول، ۲۵۶
 سواب، ۱۳۹
 سوند، ۱۳۰، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۹۱، ۱۹۸، ۱۹۹، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۷، ۲۰۷، ۲۱۳، ۲۱۳، ۲۱۴
 سوکوتورا، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۶، ۲۹۷، ۳۲۹، ۳۹۷، ۳۹۸، ۴۰۸
 سوریه، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵
 سوماترا، ۳۴
 سون، ۲۲۸، ۲۶۷، ۲۸۰
 سویس، ۸۷، ۱۰۵
 سویل، ۱۸۴
 سیراکوز، ۲۹۴
 سیسیل، ۷۷، ۹۹، ۱۱۱، ۱۸۳، ۲۸۹، ۲۹۴، ۳۰۰
 سیلزی، ۴۱۰

فهرست اعلام جغرافیائی

«ش»

- شام، ۲۵
 شانبانی، ۱۱۲، ۱۱۶، ۱۲۹، ۲۱۱، ۲۲۳، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۶۹، ۳۱۷، ۳۵۴
 شان تیپی، ۲۶۷
 شبه جزیره اسپانیا، ۳۳
 شبه جزیره اسکاندیناوی، ۴۱۱، ۴۰۸
 شبه جزیره بالکان، ۱۹۳، ۳۹۷
 شبه جزیره کالی فورنی، ۴۳
 شربور، ۲۹۸
 شط دانوب، ۸۲، ۱۲۵، ۳۹۷، ۴۰۱
 شط دنیستر، ۸۹۳
 شطساو، ۳۹۷
 شوننسو، ۲۲۰
 شوروز، ۲۸۰
 شیلی، ۴۱

«ص»

- صریستان، ۳۹۸، ۴۰۵، ۳۹۹، ۴۱۶

«ط»

- طرابلس، ۲۵

«ع»

- عدن، ۳۳

فهرست اعلام جغرافیائی

٤

۱۸۳، ۲۲، ۳۸ غر ناطه

۲۰

۱۲۹ فرانسی شرقی

۱۲۹ فرانسی غربی

۸۳ فرانش

فهرست اعلام جغرافیائی

- فرانش کونته، ۷۸، ۱۸۳، ۱۷۱، ۱۲۹، ۱۱۷، ۱۱۲، ۱۱۱، ۸۶، ۲۰۰، ۲۸۷
 فریدوالد، ۱۲۷
 فرتهمیلون، ۳۵۳
 فرونری، ۲۳۲
 فریدلنگن، ۳۰۳
 فلاپدر، ۲۹، ۵۳، ۷۸، ۷۹، ۸۶، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۲۹، ۲۹
 فلسطین، ۱۵۱، ۲۵
 فلورانس، ۳۶، ۵۱، ۵۴، ۵۸، ۶۰، ۶۱، ۶۰، ۶۲، ۶۴، ۶۴، ۷۲، ۷۶، ۷۷، ۹۰، ۹۲، ۹۳، ۳۶۸، ۳۲۹، ۴۳۰
 فلوروس، ۲۹۹
 فلورید، ۳۹۱
 فنلاند، ۱۲۱، ۴۰۸، ۴۰۹
 فوئر، ۸۸
 فورنو، ۱۰۰
 فونتنبلو، ۷۵، ۲۲۰
 فونتن دزی نوسان، ۷۲
 فهربلین، ۴۱۲
 فیوم، ۸۳

« ق »

- قبرس، ۲۷
 قره قوروم، ۲۵۰
 قسطنطینیه، ۵۷، ۹۷، ۹۹، ۴۱۷، ۴۲۰
 قلعه پریینیان، ۲۶۰

فهرست اعلام جغرافیائی

« گ »

- کاتالونی، ۳۰۴
 کانه (ختا) (چین)، ۲۵
 کانی نا، ۲۱۵
 کارلی، ۴۰۹
 کارتی، ۱۹۲
 کارنیپول، ۱۹۲، ۸۶
 کاستل نوداری، ۲۴۰
 کاستیل، ۱۱۱، ۸۸، ۷۷، ۴۷، ۳۶
 کاله، ۱۶۰، ۸۱
 کام بالو (خانبالغ) (پکن)، ۲۵
 کام برو، ۷۸، ۱۰۱، ۲۹۵، ۳۳۶، ۳۵۶
 کانادا، ۳۰۶، ۲۷۰، ۲۳۱
 کانال سوئز، ۳۳۰
 کانتون، ۳۳
 کاهلنبیرگ، ۴۰۵، ۴۰۴
 کبک، ۲۳۱
 کینهاک، ۴۱۱
 کربی، ۱۱۶
 کرسی، ۸۲
 کرک، ۳۸۸
 کرملن، ۴۱۸
 کرواسی، ۲۰۴
 کلمون فران، ۳۲۹
 کو، ۲۹
 کوبا، ۳۲، ۳۹
 کوترا، ۱۶۸

فهرست اعلام جغرافیائی

- کوربی، ۲۰۰
کورجو، ۶۵
کورلاند، ۴۱۵
کورناتی، ۸۶
کولمار، ۳۱۶
کولونی، ۲۹۷، ۸۳، ۲۹۲، ۲۵۳
کونتا، ۷۹
کونوت، ۳۸۶
کوه ژورا، ۸۲
کوه آینن، ۱۰۰
کوههای آینن، ۹۱
کوههای آس توری، ۸۸
کوههای آلب، ۹۱، ۱۰۸، ۱۱۷
کوههای پیرنه، ۷۸۱
کوههای تاترا، ۳۹۹
کوههای کارپات، ۳۹۹
کی تو، ۴۶
کیف، ۴۲۱، ۴۱۷، ۴۱۵

«گ»

- گارنتی، ۱۱۱
گادنیبول، ۱۱۱
گاسکونی، ۱۰۵، ۳۳۶
گراتس، ۱۹۳
گرانسون، ۸۷
گردنۀ لاروش، ۱۰۸
گوآناهانی، ۳۹
گونس، ۲۵۰

فهرست اعلام جغرافیائی

گوین، ۸۱، ۸۹، ۱۰۱، ۱۷۳، ۲۵۲، ۲۷۷
گینه، ۳۶

«L»

- لان، ۱۱۶
- لان، ۳۳۲
- لانس، ۲۰۱، ۲۴۹
- لانسکونه، ۱۰۵
- لانگدوك، ۱۷۷، ۲۴۰، ۳۴۶
- لاهه، ۲۹۴، ۳۰۱، ۳۰۵، ۳۶۸، ۴۳۰
- لمبرگ، ۴۱۶
- لندن، ۳۰۰، ۴۳۰، ۴۲۸، ۴۲۴، ۳۹۲، ۳۰۶
- لوتسن، ۱۹۹
- لورا، ۳۶۸
- لورن، ۷۲، ۷۵، ۲۸۷، ۸۳، ۷۸، ۳۰۰، ۲۸۸، ۳۱۶
- لوزارا، ۳۰۳
- لوسون، ۲۳۶
- لوك سان بورگ، ۲۵۹، ۸۳، ۸۶، ۱۱۱، ۱۱۷، ۱۲۹، ۱۴۰
- لومباردی، ۹۰
- لوور، ۲۲۰، ۲۳۲، ۳۶۶، ۳۶۸
- لهستان، ۱۶۵، ۸۳، ۱۹۹، ۴۱۳، ۴۱۱، ۴۰۸، ۴۱۵، ۴۱۶
- لیپزیک، ۴۲۱، ۴۱۷
- لیتوانی، ۴۱۴، ۴۱۵
- لیسبون، ۳۶، ۳۴
- لیل، ۳۰۵، ۲۹۱
- لیما، ۴۵
- لیون، ۷۸، ۲۳۰، ۲۴۰، ۲۶۸، ۳۶۶

فهرست اعلام جغرافیائی

ليونی، ۴۰۹، ۴۱۱
ليونه، ۲۷۹

«م»

- مادرید، ۱۱۵، ۱۲۱، ۳۰۴
- مارسبورگ، ۳۹۹
- مارسی، ۴۷، ۱۱۴، ۱۲۶، ۳۶۶
- مارش، ۲۱۸، ۲۴۳
- مارنیان، ۱۰۹، ۱۰۶، ۱۰۲، ۴۰۵
- مارس، ۴۳۱
- ماگ دبورگ، ۲۱۴
- مالاکا، ۳۳
- مانت، ۲۲۸
- مانتو، ۱۰۷
- ماتش، ۱۲۰
- مايانس، ۸۳
- مجمع الجزایر ملوك، ۳۳
- مجمع الجزایر لوكه، ۳۹
- مجمع الجزایر آنتيل، ۳۸۸، ۳۹
- مدیسی، ۹۲
- مدیترانه، ۲۵، ۲۶، ۲۳، ۴۸، ۷۹، ۱۲۱، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۰، ۲۷۰، ۳۰۶
- مراكش، ۲۴، ۲۵
- هزیر، ۱۰۶، ۱۱۴، ۱۲۸، ۲۱۱
- مس، ۱۱۶، ۱۱۸، ۱۲۳، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۶۰
- مسکو، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۲۰
- مسکوی، ۳۹۸، ۴۱۶
- مصب كونگو، ۳۰
- مصر، ۲۳، ۲۵، ۴۷، ۳۲، ۱۲۷، ۴۲۸

فهرست اعلام جغرافیائی

- معتبر لک، ۱۹۹
 مقدونیہ، ۱۰۵
 مکزیک، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۲، ۴۷، ۴۵، ۴۴، ۴۸، ۱۸۳، ۲۸۹
 مکزیکو، ۴۲، ۴۳، ۴۴
 من، ۹۷، ۸۰
 مو، ۱۱۶، ۱۲۸
 موبوز، ۲۹۵
 مورا، ۸۷
 موز، ۷۸
 موزام بیک، ۳۰
 موزل، ۱۱۶
 موزنور، ۱۰۸
 مول هوس، ۳۱۶
 مونبریزوں، ۱۷۳
 مونبیلیار، ۲۹۵
 مونپلیه، ۱۶۳
 مون نان بلاش، ۱۹۵، ۲۰۴، ۲۰۸
 مون توبیان، ۱۶۳، ۲۳۶
 مونس تر، ۲۰۱، ۲۱۳، ۴۱۱
 مونسمنی، ۱۰۸
 مون علیا، ۱۱۱
 مون کون تور، ۱۶۴
 مونیش، ۱۹۹
 موهاک، ۴۰۰، ۱۲۵
 میلان (میلانہ)، ۶۲، ۹۰، ۹۱، ۹۹، ۹۶، ۹۳، ۱۰۰، ۱۰۲، ۱۰۷
 ۳۰۶، ۳۰۰، ۲۸۹، ۱۹۸، ۱۸۳، ۱۲۸، ۱۱۵، ۱۱۴، ۱۱۱، ۱۰۸
 مینوک، ۳۰۶

فهرست اعلام جغرافیائی

«ن»

- نابل، ۷۷، ۹۰، ۹۱، ۹۶، ۹۴، ۹۸، ۹۷، ۱۰۶، ۱۰۲، ۹۹، ۱۰۷
نامال، ۳۰
ناوار، ۷۷، ۷۹، ۸۸، ۱۰۱، ۱۰۵، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۸، ۱۱۷، ۱۱۵، ۱۱۵، ۱۱۱
نانت، ۷۲
نروز، ۱۴۰
نرماندی، ۲۲۳، ۲۲۳، ۲۴۳، ۲۴۶، ۳۱۲، ۳۴۶، ۳۶۵، ۳۹۹ (رجوع به نورماندی شود)
نروز، ۱۴۱، ۱۴۴
نروین دن، ۲۹۹، ۳۱۳
نوتردام، ۳۱۵
نوردلینگن، ۲۰۰
نورماندی، ۷۹، ۳۲۶ (رجوع به نرماندی شود)
نورمبرگ، ۳۲، ۷۶
نووار، ۱۰۲
نویی، ۳۵۰
نهمن، ۷۹
نیزبی، ۳۸۴
نیس، ۷۸، ۹۰، ۱۲۶، ۹۰
نیل، ۲۵
نیم، ۱۷۳
نیه من، ۳۱۵

«و»

وارت بورگ، ۱۴۰

فهرست اعلام جغرافیائی

- واسوار، ۴۰۳
 واسی، ۱۶۳
 والان سین، ۷۸
 والان سی مین، ۳۰۵، ۲۹۵
 وانده، ۲۳۶
 ورتمبرگ، ۴۲۸
 وردن، ۱۱۶، ۱۱۸، ۱۲۳، ۱۲۷، ۴۱۰
 ورسای، ۳۶۴
 ورشو، ۴۱۵، ۴۱۰
 وست فالی، ۲۰۱
 ون، ۹۰
 ونیز، ۲۳، ۲۵، ۲۷، ۲۹، ۳۲، ۳۳، ۴۷، ۶۷، ۷۷، ۹۰، ۹۱، ۹۳
 وولگا، ۳۶۸، ۲۹۱، ۲۶۸، ۲۳۲، ۲۱۴، ۱۰۴، ۹۹
 وو، ۱۵۶، ۱۵۷
 دورمس، ۱۳۶، ۱۳۷
 وولگا، ۳۹۸
 وی تمبرگ، ۱۳۴
 ویستول، ۴۱۴
 ویلاوی سی یوزا، ۳۰۴
 ویلنا، ۴۱۵
 ویسن، ۱۱۵
 وین، ۱۴۳، ۲۰۱، ۲۸۹، ۳۹۸، ۳۰۱، ۳۰۳، ۴۰۷
 وی داره، ۳۳۴

« ۵ »

- هارلم، ۱۸۶
 هانوور، ۴۲۸
 هاور، ۲۶۷

فهرست اعلام جغرافیائی

- هرمز، ۳۳
هس، ۱۲۷
هلاند، ۴۷ (رجوع به هلند شود)
هلند، ۵۰، ۱۵۱، ۱۸۶، ۲۹۲، ۲۹۱، ۲۷۹، ۲۲۴، ۲۲۲، ۲۹۳، ۲۹۲، ۲۹۱، ۲۷۹
۳۸۹، ۳۸۷، ۳۶۹، ۳۶۸، ۳۶۷، ۳۴۹، ۳۱۶، ۳۰۰، ۲۹۹، ۲۹۷
۴۲۳، ۴۲۲، ۴۱۲، ۴۱۱، ۴۰۴، ۳۹۱
هند، ۲۳
هندوچین، ۲۶
هندوستان، ۲۴، ۲۳، ۲۶، ۲۷، ۳۲، ۳۰، ۳۳، ۳۲، ۳۸، ۳۰، ۱۵۳، ۴۰، ۱۸۳
هنگری، ۸۳، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۲۰۸، ۳۹۷، ۳۹۸
۴۰۷، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵
هنو، ۷۸
هوش تاب، ۳۰۴، ۳۰۳
هوك، ۲۹۸
هوگنو، ۱۶۹

«۵»

يونان، ۵۰، ۵۵، ۵۷، ۷۳، ۳۴۶، ۳۵۴